Le quotidien de la capitale | Vendredi 24 juillet 2009 | lesoleil.cyberpresse.ca | Québec, 113e année, n° 203

leSoleil

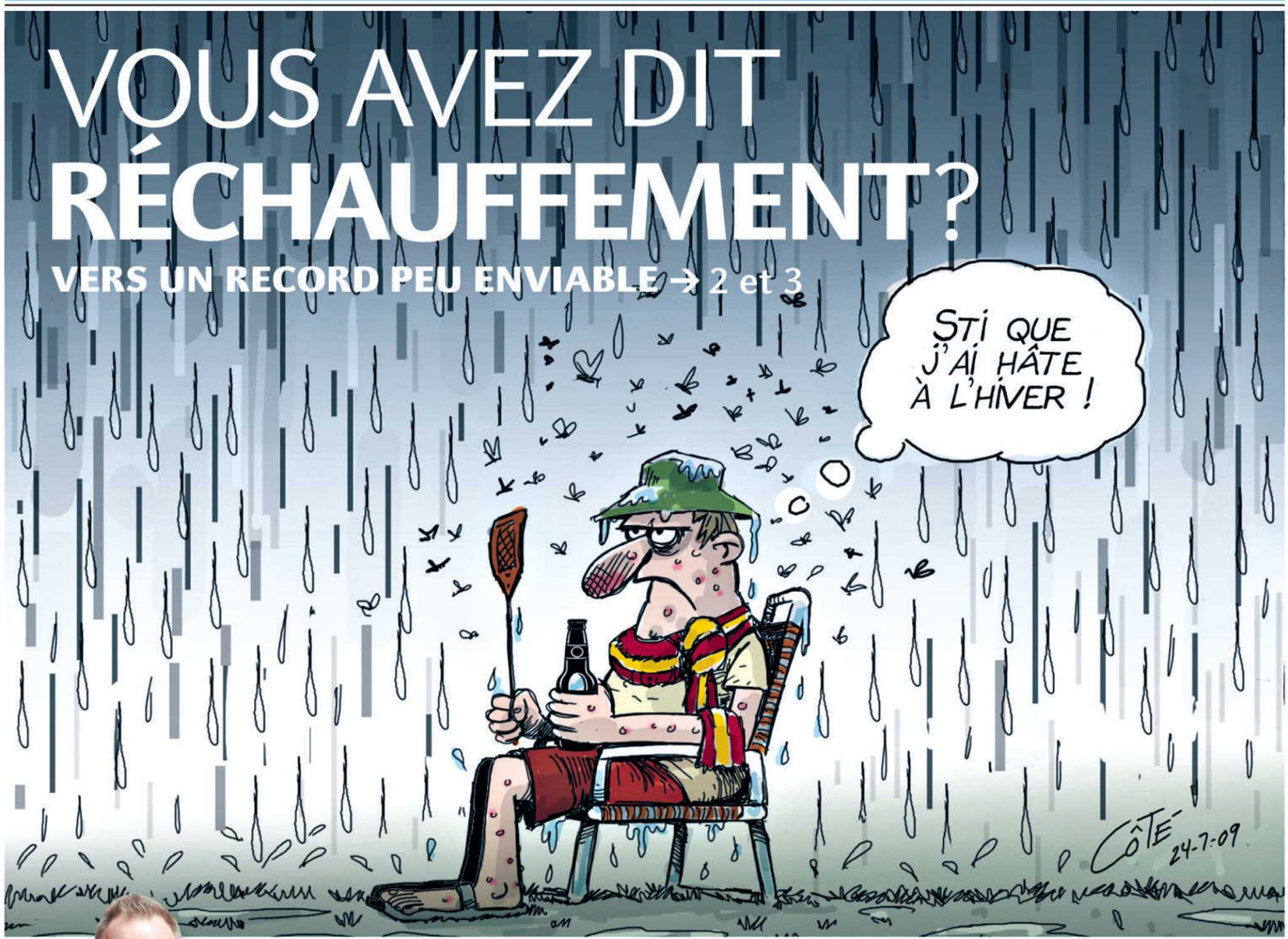


Guy Laliberté en astronaute

Laliberté «comme un enfant dans un magasin de bonbons» → 8

VOUS AVEZ DIT RÉCHAUFFEMENT?

VERS UN RECORD PEU ENVIABLE → 2 et 3





TOUT SUR LE FESTIVAL GASTRONOMIQUE DE STING → 35

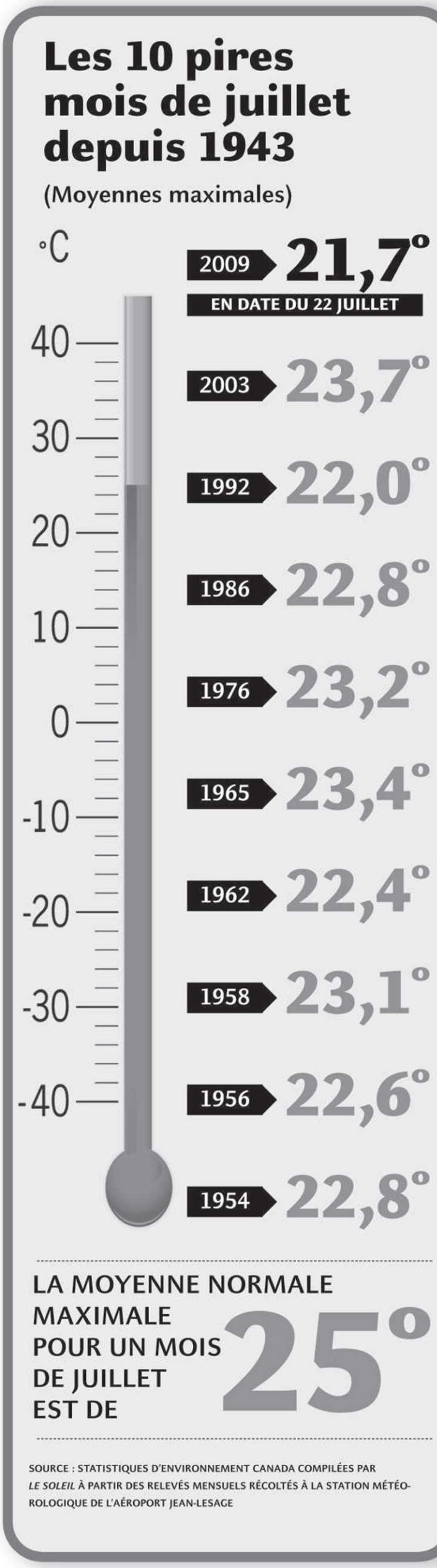
SELON LA BANQUE DU CANADA

Le pays sorti de la récession → 18

VENDREDI
QUÉBEC MÉTRO 71¢ + tx
MARCHÉ EXTÉRIEUR 80¢ + tx
MONTRÉAL, OTTAWA 99¢ + tx
6 27657 00075 9

3004111

15e SAISON
25 JUILLET AU 12 AOÛT
Les Grands Feux Loto-Québec
Réservation 418 523-FEUX
lesgrandsfeux.com • Parc de la Chute-Montmorency
PRÉSENTÉ PAR BANQUE NATIONALE GROUPE FINANCIER
DEMAIN : L'ANGLETERRE
Une présentation de Banque Nationale Groupe financier





Exécrable

Jean-François Néron
jfneron@lesoleil.com

Ce n'est pas un hasard si le maillot a souvent fait place à la «p'tite laine» en juillet. Le mois habituellement synonyme de canicule et de baignade est en voie de devenir celui qui affiche la température moyenne maximale la plus basse depuis plus d'un demi-siècle à Québec.

Question de canaliser vos frustrations, disons-le franchement une fois pour toutes : «Y fait frette.» Et ce n'est pas qu'une impression. Depuis le 1er juillet dans la capitale, la température moyenne (incluant jour et nuit) est de 17,2 °C, alors que la normale est de 19,2 °C. Le jour, la température maximale moyenne s'élève seulement à 21,7 °C, tandis que la normale est de 25 °C.

RECORD DE FRAÎCHEUR

Le record de fraîcheur absolu revient à juillet 1992. La température moyenne maximale avait été de 22 °C. Il est suivi de près par 1962 (22,4 °C), 1956 (22,6 °C) et 1954 et 1986, tous deux *exæquo* avec 22,8 °C.

«Ce qui est vraiment remarquable en juillet, ce sont les températures plus fraîches», reconnaît André Cantin, météorologue à Environnement Canada, qui ne pouvait toutefois affirmer que le record de 1992 sera battu, même si juillet 2009 est un sérieux prétendant au trône.

Même son de cloche du côté de MétéoMédia. «Les températures ont été sous les normales de 2 à 4 °C dans toutes les régions du Québec», explique la météorologue Dominique Charron.

Autre fait non négligeable qui caractérise juillet est le nombre de

Cette année, avec neuf jours encore en juillet, il a déjà plu 17 jours sur 22.

L'an dernier, il avait plu 18 jours sur 31.



Dame Nature n'a pas été plus clémente lors de Woodstock en Beauce. Les spectateurs ont dû sortir parapluies, imperméables et bottes.
— PHOTO PRESSE CANADIENNE

juillet!

jours où il a plu. En moyenne, il pleut 14 jours sur 31. Cette année, avec encore neuf jours «à subir», il a déjà plu 17 jours sur 22. Et c'est sans compter les averses prévues chaque jour jusqu'à mardi. L'an dernier, malgré la flotte en abondance, il avait plu 18 jours sur 31.

Au total, la pluie n'aura pas marqué le mois par des records de précipitations. En date d'hier, il était tombé 117,6 millimètres, alors que la normale du mois est de 127,8 mm. Un chiffre qui sera peut-être atteint, voire dépassé, mais qui, en bout de piste, ne devrait avoir rien d'exceptionnel. En comparaison, Québec a reçu 149,8 mm en juillet 2008. Vous vous rappelez?

ILLUSIONS

À la lumière des précédents résultats, juin semble soudainement avoir été chaud et ensoleillé. Comme quoi, tout est relatif.

Selon Environnement Canada, il est tombé en juin 109,2 mm de pluie. La normale est de 114,2 mm. Ce qui donne l'impression d'un mois de juin plus «mouilleux», c'est que 81 de ces millimètres sont tombés dans la dernière semaine de juin.

Pour ce qui est du mercure, il a maintenu une température moyenne de 16 °C, légèrement sous la normale de 16,5 °C. La température maximale moyenne a été de 21,5 °C, comparativement à la normale de 22,2 °C.

Enfin, le soleil a donné une prestation prolongée, puisqu'il a été visible au cours du mois pendant 273,5 heures, alors que la normale d'ensoleillement pour juin est de 232 heures.

Mais avec la grisaille des dernières semaines, il est fort à parier que Galarneau aura écourté sa prestation en juillet.

«Dans nos prévisions à long terme, on remarque un changement dans le patron météo du mois d'août.»

— Dominique Charron, météorologue à MétéoMédia

Où se cachait le beau temps?

Tous se demandent où il fallait être au pays pour avoir du temps chaud et du soleil au cours du dernier mois. La réponse se résume à trois régions : la Colombie-Britannique, le Yukon et le Nord-du-Québec.

C'est la faute à...

Plume l'a chanté : «C'est la faute à El Nino». Mais pas cette fois. Le grand responsable de la grisaille et du temps froid qui s'abattent sur le Québec et ailleurs au pays s'appelle courant-jet. «Ça ressemble au scénario qui s'est déroulé l'an dernier», indique la météorologue Dominique Charron de MétéoMédia. Il y a un système de basse pression en altitude qui fait du surplace et maintient une masse d'air frais au-dessus de nous, tout en bloquant l'arrivée d'autres systèmes», un genre de congestion météorologique. Plus précisément, l'indésirable, celui qu'on pourrait appeler poliment le courant-jet, est un corridor situé à environ 10 kilomètres au-dessus de la surface de la Terre et où l'air circule à grande vitesse. Sa position actuelle au-dessus de la partie centrale du pays favorise la présence de dépressions et de masses nuageuses. Au nord de ce courant-jet, les températures sont généralement plus basses, ce qui, vous l'avez deviné, est notre cas, et au sud, elles sont élevées. Et voilà pourquoi on gèle cet été de l'Alberta jusqu'aux Maritimes, à part quelques rares exceptions. Et oui, lorsqu'on parle météo, il semble n'y avoir qu'une solitude.

Jean-François Néron

Ce que réserve août

En mai, certains bonzes de la météo annonçaient du temps sec et chaud. On connaît la suite. Au risque de se répéter : «Des prévisions ne sont pas des certitudes». En voilà d'autres, question de vous faire rêver.

La météorologue Dominique Charron s'attend à un virage important au cours des prochaines semaines. «Dans nos prévisions à long terme, on remarque un changement dans le patron météo du mois d'août. On devrait revenir dans les normales du côté des températures observées, quoique les précipitations devraient aussi être un peu au-dessus des normales.» Comme quoi, il n'y a rien de parfait. Selon elle, le courant-jet, encore lui, devrait faiblir et remonter vers le nord. L'air chaud pourra ainsi se déplacer à travers la partie est des Prairies, le sud de l'Ontario et le sud du Québec. Les systèmes voyagent d'ouest en est.

Le météorologue d'Environnement Canada André Cantin est du même avis. «Nous devrions avoir des températures près ou légèrement au-dessus des normales [25 à 26 °C] sans toutefois vivre de périodes de canicule.»

Fait à noter, il y a consensus entre les deux météorologues, ce qui n'est pas à dédaigner. En effet, il y a parfois des divergences entre les prévisions de MétéoMédia et d'Environnement Canada. Selon ce qu'a pu apprendre *Le Soleil*, c'est que le premier utilise peut-être un peu plus les modèles américains pour «prédire le mauvais temps». En tout cas, on ne peut pas appeler ça autrement ces jours-ci. Tandis qu'Environnement Canada se fierait davantage, mais pas exclusivement, à ses propres modèles.

Jean-François Néron

Des ordinateurs pessimistes

S'il n'en tenait qu'à l'intelligence artificielle, il pleuvrait plus souvent qu'il ferait soleil. Le météorologiste André Cantin avertit qu'il faut se méfier des prédictions à long terme (plus de deux jours) parce que les modèles météo faits par les ordinateurs d'Environnement Canada optent souvent «pour le scénario du pire».

Il donne en exemple les prévisions des prochains jours. «On annonce de la pluie tous les jours en fin de semaine. Mais moi, je ne vois pas ça d'un œil aussi pessimiste. Ça ne sera pas des journées totalement perdues. Il devrait y avoir de belles percées de soleil, samedi. Et dimanche, il devrait y avoir du soleil en matinée, un ennuagement en après-midi et de la pluie en soirée.»

C'est ainsi qu'une prévision à long terme affichant le pictogramme du nuage gris sous lequel il est inscrit 60 % de probabilités d'averses peut se transformer en une journée partiellement ensoleillée lorsque le météorologue raffine les données fournies par les ordinateurs. Pour que la prévision humaine soit fiable, les données analysées ne peuvent être prises plus de 48 heures à l'avance. ***Jean-François Néron***

COMMISSION SCOLAIRE DES NAVIGATEURS

Cours de rattrapage réservés aux «meilleurs»

Daphnée Dion-Viens
ddviens@lesoleil.com

Maxime (nom fictif) a terminé l'année scolaire avec trois échecs. Pourtant, il n'a pu s'inscrire aux cours d'été offerts par sa commission scolaire. La raison? Les séances de rattrapage sont réservées à ceux qui ont eu 55 % et plus.

«Ça n'a pas de bon sens», a lancé sa mère, qui a contacté *Le Soleil* hier. «Je trouve ça vraiment regrettable. J'aurais voulu qu'il s'inscrive. Même s'il avait peu de chances de réussir, il aurait pu comprendre quelques notions de plus.»

Son fils, qui vient de terminer son troisième secondaire, a récolté 44 %, 53 % et 54 % en maths, sciences et histoire. Or à la commission scolaire des Navigateurs (CSDN), sur la Rive-Sud de Québec, ces notes ne sont pas assez élevées pour qu'il s'inscrive aux cours d'été.

«Au fil des ans, on a tenu des statistiques concernant les taux de réussite. On s'est rendu compte que ceux qui avaient une moyenne supérieure à 50 % avaient de meilleures chances de réussir. Sinon, le fossé à traverser est immense», explique Pierre-Alexandre Paradis, responsable des cours d'été à la CSDN.

M. Paradis n'a toutefois pas pu expliquer pourquoi cette année la barre a été fixée à 55 %. Puisque les bureaux de la commission scolaire sont fermés jusqu'au début août, en raison des vacances, il a été impossible hier d'obtenir davantage d'explications à ce sujet. «On ne veut pas que les parents payent dans le vide, ajoute M. Paradis. Dans certains cas, il est peut-être mieux de se tourner vers des cours particuliers.»

La commission scolaire des Navigateurs exige un résultat minimal de 55 % pour pouvoir s'inscrire aux cours d'été

Mais les autres commissions scolaires de la région font les choses autrement.

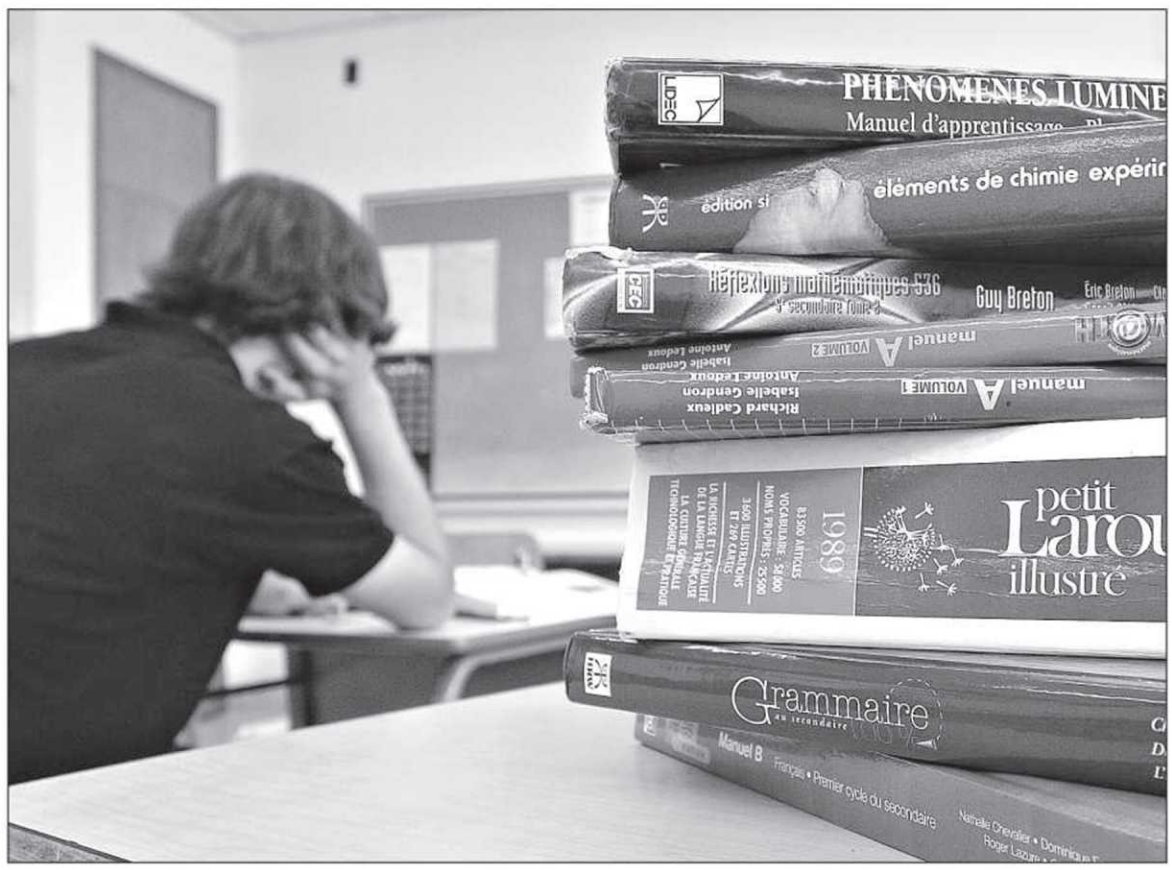
À la commission scolaire de la Capitale, qui couvre le centre de Québec, les élèves qui ont 45 % et plus peuvent s'inscrire aux cours de rattrapage. À la commission scolaire des Découvreurs et aux Premières-Seigneuries, la barre est fixée à 50 %. Ceux qui n'ont pas atteint le seuil minimum peuvent tout de même accéder aux cours sur recommandation de leur direction d'école.

CAS PAR CAS

«Je suis là pour régler des problèmes, pas pour en créer», explique Michel Bergeron, responsable des cours d'été aux Premières-Seigneuries. «On y va au cas par cas. Si un élève a 48 %, je vais le prendre.»

Le Soleil rapportait hier que le nombre d'élèves inscrits aux cours de rattrapage était en hausse dans la région comparativement à l'an dernier, avec plus de 2500 élèves sur les bancs d'école en juillet.

À la commission scolaire des Navigateurs, les inscriptions sont toutefois en baisse cette année. «Pas étonnant, si on exige maintenant 55 %», laisse tomber la mère de Maxime. La barre était en effet moins haute l'an dernier, confirme M. Paradis, qui n'a toutefois pas pu préciser quel était le seuil requis.



Les résultats scolaires minimaux requis pour s'inscrire aux cours d'été oscillent entre 45 et 55 % selon les commissions scolaires de la grande région de Québec. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

3003961

CONCOURS leSoleil

LE MOULIN À IMAGES ÉDITION 2009

De l'Hydro au Moulin

*Le Moulin à images*MC a été imaginé par Robert Lepage, artiste multidisciplinaire originaire de Québec, salué par la critique internationale qui ne cesse de bouleverser les standards par l'utilisation de nouvelles technologies. Il est accompagné dans sa démarche par plusieurs collaborateurs dont Steve Blanchet coidéateur et coconcepteur images ainsi que par René Lussier, compositeur et concepteur de la trame sonore du *Moulin à images*MC. Vivez *Le Moulin à images*MC du mercredi au dimanche jusqu'au 13 septembre et tous les jours pendant deux semaines soit du 19 juillet au 2 août.

Hydro Québec leSoleil

lesoleil.cyberpresse.ca

DOSSIER

La Gaspésie qui change. Un dossier du *Soleil* pour marquer le 475e anniversaire de l'arrivée de Jacques Cartier à Gaspé.
cyberpresse.ca/le-soleil/475





VIDÉO

On sème la rébellion, le commentaire de Pierre-Paul Noreau : **lesoleil.cyberpresse.ca**

QUESTION

La question du jour, un rendez-vous quotidien : **lesoleil.cyberpresse.ca**

NOS BLOGUES



MON ÉTÉ À QUÉBEC

La vie après sa mort

Le journaliste Marc Allard blogue tout l'été sur la vie urbaine à Québec.

blogues.cyberpresse.ca/monete/

SOMMAIRE

affaires – bourse	18 et 23	loteries	21
dans les cinémas	33	alimentation	35
décès	40	petites annonces	38
divertissements	24	sports	43
éditorial	17	télévision	32
horoscope	39		

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?
Contactez-nous :
nouvelles@lesoleil.com

Rédaction	418 686-3394
Appel sans frais	1 866 686-3394
Renseignements	418 686-3233
Abonnements	418 686-3344
Appel sans frais	1 866 686-3344
abonnements@lesoleil.com	
Floride	954 922-1584
andre.genereux@cgocable.ca	
Petites annonces	418 686-3311
Appel sans frais	1 866 686-3311
petitesannonces@lesoleil.com	

MÉTÉO

Max. 21
min. 15
Nuageux avec averses

MÉTÉO EN DÉTAIL
→ 39

Accumulation de pluie en mm (avant hier)
Ce mois-ci : 118,2 L'an dernier : 111,9
Cet été : 339,6 L'été dernier : 409,5

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec) H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730

leSoleil FAIT DE PLUS DE 50 % DE PAPIER RECYCLÉ.
Merci de recycler ce journal.

Public c. privé : l'écart se maintient

→ Sans surprise, l'écart entre les élèves du privé et du public se maintient. Le taux de réussite est de 95 % pour les premiers, contre 82 % pour ces derniers. L'écart est sensiblement le même depuis cinq ans. Même scénario concernant les résultats, puisque la moyenne est de 82 % dans le réseau privé contre 71 % dans les écoles publiques.
Daphnée Dion-Viens

Les garçons tirent de l'arrière

→ Quand on compare les taux de réussite aux examens du ministère de l'Éducation, les filles n'ont qu'un mince avantage : 85 % obtiennent la note de passage, contre 83 % des garçons. C'est plutôt concernant le taux de diplomation que le bât blesse : 68 % des filles arrivent à boucler leurs études secondaires en cinq ans, contre seulement 53 % de leurs camarades de classe.
Daphnée Dion-Viens



Davantage de diplômes chez les anglophones

→ Le scénario est différent pour les francophones et les anglophones. Dans ce cas, les élèves qui étudient en français ont une mince longueur d'avance lorsqu'on compare le taux de réussite (84 % c. 82 %) et les moyennes obtenues (73 % c. 71 %). Mais, encore une fois, l'écart se creuse en matière de diplomation, au profit des anglophones cette fois-ci : 60 % des élèves francophones obtiennent leur diplôme en cinq ans, contre 69 % des élèves anglophones. ***Daphnée Dion-Viens***

Bons premiers en 2008

Les élèves de la Capitale-Nationale ont obtenu les meilleurs résultats

Daphnée Dion-Viens
ddviens@lesoleil.com

Les élèves de la Capitale-Nationale arrivent bons premiers aux examens du ministère de l'Éducation, en 2008. Ils ont non seulement obtenu les meilleurs résultats, mais ils ont aussi décroché le plus haut taux de diplomation de la province.

Après des semaines d'attente, le ministère a finalement rendu publiques ces données hier : 86,6 % des élèves de la région ont réussi leurs examens avec une moyenne de 74 %, en quatrième et cinquième secondaire, soit le meilleur résultat de la province. Pour l'ensemble du Québec, 84,2 % des ados ont réussi leurs examens, avec une moyenne de 72,8 %.

La Capitale-Nationale est aussi la championne du taux de diplomation : 60,9 % des élèves ont réussi à décrocher leur diplôme en cinq ans, comparativement à 60,2 % pour l'ensemble de la province.



Les élèves de la Capitale-Nationale ont aussi eu le plus haut taux de diplomation au Québec.— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

C'est la commission scolaire des Découvreurs qui, proportionnellement, a décerné le plus de diplômes au Québec : 75,2 % des élèves terminent leurs études en cinq ans. La commission scolaire Central Quebec, qui regroupe les établissements anglophones de la région, se démarque aussi avec un taux de diplomation de 68,5 %.

Ce n'est pas la première fois que les élèves de la Capitale-Nationale trônent parmi les premiers de classe. L'an dernier, ils arrivaient aussi en tête selon le taux de diplomation, mais *ex æquo* avec l'Estrie pour le taux de réussite.

La Chaudière-Appalaches ne s'en tire aussi pas trop mal, arrivant au troisième rang pour le taux de réussite et le taux de diplomation. Dans cette région, c'est la commission scolaire de la Beauce-Etchemin qui diplôme la plus grande proportion de jeunes en cinq ans, soit 64 %.

«GRANDE STABILITÉ»

Pour l'ensemble du Québec, les résultats témoignent d'une «grande stabilité», selon une porte-parole du ministère. Le taux de réussite a diminué de quelques fractions de pourcentage, passant de 84,4 % en 2007 à 84,2 % en 2008, alors que la moyenne est passée de 73,2 à 72,8 %.

Ce sont les mathématiques de cinquième secondaire qui ont causé le plus de maux de tête aux élèves, puisque seulement 69 % ont réussi l'examen. L'épreuve d'anglais de cinquième secondaire a été la plus réussie, avec près de 95 % des adolescents qui ont obtenu la note de passage.

ÉLÈVES DE LA RÉFORME

Quant aux élèves de la réforme, maintenant en quatrième secondaire, ils ne semblent pas trop tirer la patte, comparativement à ceux qui n'ont pas connu le renouveau pédagogique. Les résultats des élèves en sciences physiques sont les meilleurs depuis cinq ans, alors que les notes en mathématiques se maintiennent. Seuls les résultats en histoire sont moins reluisants cette année (une moyenne de 67,4 %, soit le plus bas score depuis au moins cinq ans).

Mais pour Égide Royer, spécialiste en éducation à l'Université Laval, l'important n'est pas tant les résultats aux examens que le taux de diplomation. «Les examens de quatrième et cinquième secondaire témoignent des résultats des élèves qui se sont rendus jusque-là. Mais il y en a plein qui ont lâché en cours de route», rappelle-t-il.

À savoir

TAUX DE DIPLOMATION EN CINQ ANS PAR RÉGION ADMINISTRATIVE (COHORTE DE 2003)

Capitale-Nationale : 60,9 %
Centre-du-Québec : 59,7 %
Chaudière-Appalaches : 59,2 %
Saguenay–Lac-Saint-Jean : 58,6 %
Montérégie : 56,1 %
Bas-Saint-Laurent : 55,5 %
Laval : 55,5 %
Estrie : 54,9 %
Mauricie : 53,4 %
Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine : 53,2 %
Montréal : 53 %
Laurentides : 52,4 %
Côte-Nord : 52,1 %
Abitibi-Témiscamingue : 51,9 %
Outaouais : 51,4 %
Lanaudière : 46,6 %
Nord-du-Québec : 20,6 %
Ensemble du Québec : 60,2 %

Source : Ministère de l'Éducation (résultats de juin 2008)

40 % des ados n'arrivent toujours pas à décrocher un diplôme en cinq ans

Même si les élèves de la région s'en tirent mieux qu'ailleurs, la réalité au Québec reste sensiblement la même : bon an, mal an, environ 40 % des ados n'arrivent pas à décrocher un diplôme en cinq ans. Une situation «dramatique», selon la Fédération des syndicats de l'enseignement.

Certes, il y a eu une légère amélioration cette année : 60,2 % des élèves ont bouclé leurs études secondaires dans le temps prescrit, comparativement à 59,4 % l'an dernier. Mais ce portrait est relativement stable depuis plusieurs années. Et si on tient seulement compte du réseau public, la proportion chute à 54,4 % pour 2008.

Il faut préciser que les statistiques du taux de diplomation du ministère tiennent compte des élèves qui ont décroché leur diplôme secondaire (DES), mais aussi de ceux qui ont obtenu un diplôme, un certificat ou une attestation d'études professionnelles. Le ministère a été incapable hier de nous fournir les statistiques concernant uniquement les élèves qui bouclent leur DES en cinq ans.

Pour Josée Scalabrini, vice-présidente de la Fédération des syndicats de l'enseignement (FSE), il y a «urgence» d'agir. «On stagne, alors c'est un constat d'échec, déplore-t-elle. C'est assez dramatique, surtout quand on nous dit que l'éducation est une priorité.»

M^me^ Scalabrini déplore par ailleurs que le ministère ait attendu à la fin juillet avant de rendre publics ces résultats, alors que les Québécois se préoccupent bien plus des prévisions météo que des taux de réussite dans les écoles.

«Personne ne s'intéresse à ce qui se passe en éducation à la mi-juillet. Ces résultats vont passer aux oubliettes, ça m'inquiète», dit-elle. Au ministère de l'Éducation, on a été incapable hier d'expliquer pourquoi ces résultats ont été publiés si tardivement, alors qu'ils ont déjà été rendus publics en mai.

Égide Royer, professeur à la faculté de l'éducation de l'Université Laval, est aussi très préoccupé par le nombre important de jeunes qui ne décrochent pas leur diplôme. «Il m'obsède, ce taux de diplomation», lance-t-il.

Selon lui, ce n'est pas en diminuant le nombre d'élèves par classe ou en fixant des quotas pour limiter le nombre d'élèves en difficulté par groupe que l'on arrivera à de grands changements.

La solution passe par l'intervention précoce auprès des petits de première année, particulièrement auprès des garçons. «Je l'ai tellement répété, je ne sais plus comment le dire», lance-t-il.
Daphnée Dion-Viens

La DPJ était intervenue trois fois

Catherine Handfield
La Presse

KINGSTON — Le père, la mère et le frère aîné des trois adolescentes trouvées mortes le 30 juin dernier dans les eaux du canal Rideau, à Kingston, ont été formellement accusés de meurtre prémédité, hier. Selon nos informations, la famille avait fait l'objet de signalements auprès de la Direction de la protection de la jeunesse quelques mois avant le drame.

Mohammad Shafia, 56 ans, sa femme, Tooba Yahya Mohammad, 39 ans, et leur fils, Hamed Mohammad Shafia, 18 ans, ont fait face à quatre chefs d'accusation de meurtre et de complot.

La police les soupçonne d'avoir assassiné Zainab, 19 ans, ses sœurs, Sahari et Geeti, âgées de 17 et 13 ans, et Rona Amir Mohammad, 52 ans, la première épouse de M. Shafia. Les quatre femmes ont été trouvées mortes à l'intérieur de la voiture de Mohammad Shafia. La Nissan Sentra noire était immergée dans le lac Colonel By, à l'embouchure du canal Rideau, à Kingston Mills, à 300 km de Montréal.

La Presse a appris que le Direction de la protection de la jeunesse (DPJ) est intervenue à au moins trois reprises auprès de la famille Shafia, qui vivait depuis deux ans dans l'arrondissement de Saint-Léonard, à Montréal.

Selon des sources policières, le fils aîné de la famille, Hamed, était très autoritaire et très dur avec ses sœurs. Il assumait une bonne part de l'autorité au sein de la famille quand son père voyageait à l'étranger.

L'aînée, Zainab, avait même porté plainte à la police, qui avait référé le cas à la DPJ, puisque le frère aîné était mineur à l'époque. Les victimes, qui ne voulaient pas témoigner, se seraient rétractées.

Les enquêteurs montréalais ont pris possession des dossiers de la DPJ, selon nos informations. Hier, l'organisme n'a ni confirmé, ni infirmé la nouvelle.

Les informations recueillies par *La Presse* confirment le témoignage de la sœur de Rona Amir Mohammad, Diba Masoomi. Dans un courriel adressé il y a deux semaines à la police de Kingston et aux médias locaux, M^me^ Masoomi a allégué que la fille aînée des Shafia, Zainab, et Rona Amir Mohammad auraient été menacées de mort «pour des raisons sociales, culturelles et familiales».

Les enquêteurs de Kingston n'ont confirmé aucun des détails de l'enquête, hier, lors d'une conférence de presse organisée dans leur quartier général. Pour ne pas «nuire au processus judiciaire», la police n'a révélé aucune des preuves qu'elle détient contre les accusés, ni même les résultats de l'autopsie des victimes.

La police de Kingston a toutefois confirmé qu'un ou plusieurs des coaccusés prévoyaient quitter le Canada avant leur arrestation, mardi à Montréal. «Nous avons des informations à l'effet qu'au moins l'un des coaccusés planifiait de voyager dans un autre pays dans un futur proche», a déclaré l'inspecteur Brian Begbie.

Selon nos informations, le fils aîné, Hamed Mohammad, projetait de retourner vivre à Dubaï, là où la famille avait vécu précédemment. Contrairement à ses sœurs, Hamed a toujours eu de la difficulté à s'intégrer au Canada, selon nos informations.

La police a également confirmé que Rona Amir Mohammad n'était pas la tante des enfants, comme la famille Shafia l'avait prétendu au lendemain du drame. Elle est plutôt la première femme de Mohammad Shafia, une femme stérile avec qui M. Shafia n'a eu aucun enfant.

Les autorités ontariennes ont également nié la version avancée par la famille pour expliquer l'incident. Mohammad Shafia avait déclaré au lendemain du drame que sa fille de 19 ans avait probablement emprunté la voiture tôt le matin pour s'exercer à conduire, bien qu'elle ne possédât pas de permis.

«À ce jour, notre enquête démontre que cette allégation est fausse, et que, cette nuit-là, la voiture était opérée par les trois accusés», a déclaré l'inspecteur Begbie. Il a par ailleurs précisé que les quatre cadavres reposaient dans l'eau depuis moins de 12 heures.

COMPARUTION DIFFICILE

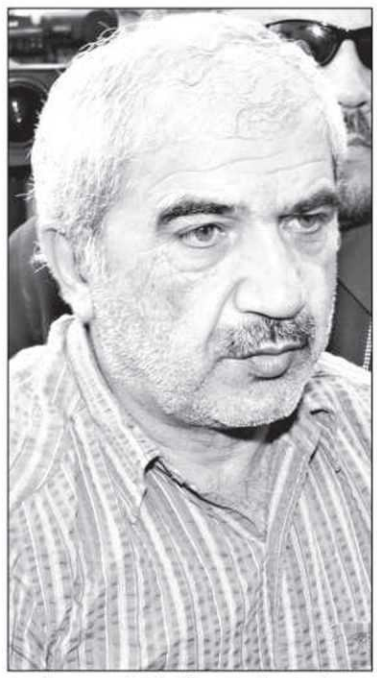
Peu après la conférence de presse, les trois accusés ont comparu au palais de justice de Kingston. Ils sont passés dans le box l'un après l'autre, menottes aux poings, et accompagnés d'un interprète qui traduisait les directives de la juge.

Mouchoir en main, Tooba Yahya Mohammad essuyait ses larmes en entendant qu'elle ne pourrait plus avoir de contact direct avec ses trois autres enfants, âgés de 8, 14 et 16 ans. Ceux-ci ont été confiés aux autorités montréalaises la veille de son arrestation.

Les trois accusés seront de retour devant les tribunaux le 6 août prochain pour connaître la date du début de l'enquête préliminaire. D'ici là, la juge les empêche d'avoir tout contact direct entre eux.

Au terme de l'audience, hier, une proche de la famille s'est portée à la défense des accusés. Zarmina Fazel, la tante de Tooba Yahya Mohammad, a affirmé qu'il était «impossible » que le couple ait assassiné ses propres enfants.

«Ils aimaient tellement leurs filles, a-t-elle assuré. Les parents ne parlent ni anglais, ni français. Comment ont-ils pu se faire comprendre des policiers?» a-t-elle demandé, assurant qu'il n'avait jamais été question que les accusés quittent le Canada pour fuir la justice.







Mohammad Shafia, Tooba Yahya Mohammad et Hamed Mohammad Shafia ont été formellement accusés de meurtre au premier degré, hier à Kingston en Ontario. — PHOTOS LA PRESSE CANADIENNE

EN DEUX MOTS

→ Crime d'honneur

Il a beaucoup été question de l'exécution d'un crime d'honneur pour expliquer le meurtre des quatre femmes de la famille Shafia. Hier, les policiers ont dit qu'ils «croyaient connaître le mobile du crime», mais ne se sont pas avancés plus loin. Selon Amnistie internationale, le crime d'honneur est «une pratique ancienne consacrée par la culture plutôt que par la religion, enracinée dans un code complexe qui permet à un homme de tuer ou d'abuser d'une femme de sa famille ou de sa partenaire pour cause de comportement immoral réel ou supposé». Le nombre de victimes annuelles dans le monde est impossible à comptabiliser de façon précise, mais Amnistie estime qu'il serait d'environ 5000, le plus souvent dans des pays musulmans ou au sein de communautés musulmanes. *La Presse*

«J'ai vu la mère vieillir de 10 ans, comme ça»

Louise Leduc
La Presse

MONTRÉAL — Ils étaient 10, dans le logis de la rue Bonnivet, à Saint-Léonard, mais aussi bien leurs voisins d'en haut que leur voisine d'en bas disent que les Shafia formaient la famille la plus tranquille qui soit. Jamais de cris. À peine, parfois, une petite qui partait au pas de course dans le couloir. Et, il y a quelques mois, cette voiture de police à la porte.

«Au printemps, la plus vieille était tombée amoureuse d'un garçon qui était d'une autre nationalité que la sienne, un Pakistanais d'origine, je crois, et le père ne voulait pas qu'ils se fréquentent», raconte la voisine du dessous, Joyce Gilbert. «La jeune fille avait fait une fugue pendant deux ou trois semaines et les policiers étaient venus.»

La jeune Zainab, âgée de 19 ans, est rentrée à la maison, les choses semblaient revenues à la normale, puis il y a eu cet «accident» dans le canal Rideau qui a décimé la famille. «Toutes les voisines, nous étions en larmes, nous pleurions avec eux. Il y avait une de ces tristesses dans la maison. Je vous le dis, en quelques jours, j'ai vu la mère vieillir de 10 ans, comme ça.»

M^me^ Gilbert se souvient des filles Shafia comme de filles réservées et polies. Aussi bien les filles que les garçons de la famille lui offraient de l'aide dès lors qu'elle arrivait avec des sacs d'épicerie. Les filles n'étaient pas voilées, selon M^me^ Gilbert. Leur mère, Tooba Yahya Mohammad, se voilait quand elle sortait de la maison.

«Le père, lui, était souvent absent, poursuit M^me^ Gilbert. Il partait tous les trois ou quatre mois pour Dubaï, où on nous avait dit qu'il vendait des voitures. Quant à celle qui nous était présentée comme la "tante", elle était toujours avec la famille, elle habitait là en permanence.»

Depuis leur arrivée au pays, il y a deux ans, les Shafia s'étaient très peu installés. La plupart de leurs boîtes et de leurs meubles sont toujours dans le garage. Un autre voisin, qui a demandé l'anonymat, dit lui aussi que cette famille était vraiment très gentille. M. Shafia le saluait toujours bien bas, «avec une main sur son cœur». Quant aux filles, «elles étaient d'une grande beauté. Elles étaient si jeunes. C'est incroyable, ce qui est arrivé».

«Ils habitaient en dessous de chez moi, et même s'ils étaient si nombreux, dans leur appartement de trois chambres, ils ne faisaient vraiment pas de bruit, je n'entendais jamais quoi que ce soit», raconte un autre voisin, Jean-Luc Tremblay.

Le propriétaire de l'immeuble, Achille Canton, se souvient que les Shafia avaient signé le bail il y a deux ans avec un membre de leur famille, probablement le frère de Tooba Yahya Mohammad. Il n'a jamais eu ni plaintes ni problèmes avec ses locataires, qu'il ne voyait que lors de la collecte du loyer. «Mais le mois dernier, comme ils étaient en deuil, on n'est pas allé collecter le loyer», dit M. Canton.

Selon le Registraire des entreprises du Québec, Mohammad Shafia est propriétaire depuis un an d'une entreprise qui importe et distribue diverses marchandises, des vêtements aux matériaux de construction.

Avec la collaboration de Judith Lachapelle

LA GRANDE VENTE

STEREO plus ÉLECTRONIQUE

Vous méritez ce qu'il y a de mieux en cinéma maison



SHARP AQUOS

Téléviseur ACL 52" FULL HD 1080p

5 entrées HDMI, entrée pour PC, affichage 1080p, Technologie de mouvement fin 120Hz
Modèle LC52E77

Rég.: 2899.99$
2299.99$
Incluant Illico HD et câble HDMI



SONY BRAVIA

Téléviseur ACL 46" FULL HD

Affichage 1080p, 4 entrées HDMI, entrée PC processeur Bravia Engine 2mc, Motion Flow mc 120 Hz modèle KDL46V5100

Rég.: 2499.99$
1899.99$
Incluant Illico HD et câble HDMI



Panasonic VIERA

Téléviseur Plasma 54" FULL HD 1080p

Affichage 1080p, circuit d'attaque de sous-image cadencé à 600hz, panneau durée vie 100 000 heures, 3 entrées HDMI, modèle TCP54S1

Rég.: 3299.99$
2499.99$
Incluant Illico HD et câble HDMI

Terminal numérique Illico HD et câble HDMI inclus* À l'achat d'un téléviseur Full HD 40" et plus



Panasonic VIERA

Téléviseur Plasma 46" FULL HD 1080p

Affichage 1080p, circuit d'attaque de sous-image cadencé à 600hz, panneau durée vie 100 000 heures, 3 entrées HDMI, modèle TCP46U1

Rég.: 2099.99$
1599.99$
Incluant Illico HD et câble HDMI



SONY BRAVIA

Téléviseur ACL 40" FULL HD

Affichage 1080p, 3 entrées HDMI, entrée PC processeur Bravia Engine 2mc, modèle KDL40S5100

Rég.: 1699.99$
1149.99$
Incluant Illico HD et câble HDMI



Panasonic VIERA

Téléviseur Plasma 50" FULL HD 1080p

Affichage 1080p, circuit d'attaque de sous-image cadencé à 600hz, panneau durée vie 100 000 heures, 3 entrées HDMI, modèle TCP50U1

Rég.: 2499.99$
1899.99$
Incluant Illico HD et câble HDMI

Les meilleurs choix en cinéma maison

Pioneer Lancaster AUDIO

Ensemble cinéma maison

Récepteur audio-vidéo DTS HD Dolby Tru HD de 7.1 canaux, 7 X 140 watts, système de calibration MCACC pour ajustement avec l'acoustique de votre pièce. 8 haut-parleurs Lancaster inclus dont un puissant caisson amplifié de basses profondes de 150 watts.



Compatible iPod
Compatible iPhone

Rabais 800$

1299.99$
Rég.: 2099.99$

BOSE®





Rabais 300$

2199.99$
Rég.: 2499.99$

Ensemble cinéma maison Lifestyle® V20 de Bose®

Compatible haute définition 1080p, rehaussement de l'image vidéo en 1080p. Inclut quatre enceintes cubiques doubles, une enceinte centrale horizontale, un module Acoustimass® pour des basses profondes. Un système ADAPTIQ® pour adapter le son à l'acoustique de votre pièce et la technologie BOSE® LINK pour transporter le son dans les autres pièces de la maison.

CONSULTATION À DOMICILE SANS FRAIS

LIVRAISON ET INSTALLATION GRATUITES PAR NOS PROFESSIONNELS**

STEREO plus ÉLECTRONIQUE

HORAIRE D'ÉTÉ Du 28 juin au 2 août inclusivement

Lundi au mercredi	9h à 17h30
Jeudi et vendredi	9h à 21h
Samedi	9h à 17h
Dimanche	Fermé

QUÉBEC 670, rue Bouvier 418 628-9000

Entre la Vie Sportive et Québec Sportif

Prix et produits en vigueur jusqu'au 31 juillet 2009 ou jusqu'à épuisement des stocks, selon la première éventualité. Certains produits sont en quantités limitées ou ne sont pas disponibles dans tous les Stéréo Plus. Les illustrations peuvent différer. Taxes en sus.
Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre promotion. **L'installation gratuite comprend 2 hommes pendant 1 heure (valeur 150$), exclus la pose des supports muraux ainsi que le passage des fils dans les murs. * Après crédit de programmation de 50$ de Videotron, détails en magasin.

Le sexe plus spontané après 50 ans

Yves Therrien
ytherrien@lesoleil.com

Qui n'a pas ri dans un party de famille lorsqu'un oncle plus âgé se vantait de ses prouesses au lit? «À son âge, voyons! Il fait presque trois fois 20 ans. Il doit se doper au Viagra ou au Cialis, ce n'est pas possible autrement.»

Et pourtant, selon un récent sondage, ce n'est pas de la fiction ou de la vantardise, même si le vieillissement a différentes répercussions positives et négatives sur la vie sexuelle.

Selon un sondage national réalisé auprès de Canadiens de plus de 50 ans, les modifications du mode de vie associées à l'âge ont des répercussions positives sur leur vie sexuelle. Ils se disent plus aventureux, plus fringants et plus énergiques au lit. Certains d'entre eux établissent même de nouvelles relations, et ils jouissent d'une nouvelle forme de liberté avec la retraite qui a des effets positifs sur leur vie sexuelle.

Le sondage met en évidence que les gens de plus de 50 ans donnent un nouveau souffle à leur vie en retrouvant la spontanéité et l'intimité du début de leur relation.

Selon l'enquête de Léger Marketing portant sur la vie sexuelle des *baby-boomers*, 41 % sont aventureux; 40 % se disent fringants; 16 % sont extrêmement énergiques au lit; 45 % affirment avoir moins d'inhibitions; 27 % affirment que leur vie sexuelle s'est améliorée et 49 % d'entre eux se disent satisfaits sur le plan sexuel.

Les sondés se disent plus fringants et plus aventureux au lit

«Avec la retraite qui approche à grands pas et la diminution des tabous entourant la sexualité comparativement aux générations passées, pourquoi ne pas célébrer la cinquantaine?», déclare Michel Lemieux, thérapeute conjugal et familial et sexologue clinicien. «Réduire votre niveau de stress, et développer un lien durable avec votre partenaire, peut grandement contribuer à rendre votre vie sexuelle plus satisfaisante.»



L'approche de la retraite aurait pour effet de donner un deuxième souffle à la vie sexuelle. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

DYSFONCTION ÉRECTILE

Malgré les éléments positifs, plusieurs se disent préoccupés par la dysfonction érectile et ses effets sur la spontanéité de leurs relations. Un quart des sondés affirment que leur partenaire ou eux-mêmes ont déjà souffert de dysfonction érectile entraînant des répercussions négatives sur leur vie sexuelle.

La dysfonction érectile est un problème médical répandu touchant environ un tiers des hommes, affirme le Dr François Bénard, directeur, Programme d'urologie, Université de Montréal (CHUM), mais il y a des options de traitement.

Ce sondage national a été réalisé en ligne par Léger Marketing, du 14 au 20 avril, par l'entremise de son panel d'internautes. Le sondage a été commandité par Eli Lilly Canada. Au total, 1510 Canadiens âgés de 18 ans et plus ont été in-terrogés. Parmi ces sondés, 494 étaient âgés de plus de 50 ans. La marge d'erreur pour l'ensemble du sondage est de 2,5 %, 19 fois sur 20. La marge d'erreur chez les 494 sondés de plus de 50 ans est de 4,4 %, 19 fois sur 20.



Guy Laliberté, fondateur du Cirque du Soleil, lors d'une séance d'entraînement près de Moscou, le 16 juillet. — PHOTO REUTERS

FORMATION D'ASTRONAUTE

Guy Laliberté dit vivre des émotions intenses

Bernard Barbeau
La Presse Canadienne

LONGUEUIL — Le premier touriste canadien de l'espace estime que sa petite histoire démontre bien qu'il vaut la peine de croire aux contes de fées.

Guy Laliberté, qui suit une formation d'astronaute à l'approche de son départ pour la Station spatiale internationale, a indiqué jeudi que l'expérience avait été incroyable jusqu'à maintenant.

En conférence de presse au centre spatial Johnson, à Houston, au Texas, le fondateur du Cirque du Soleil a dit vivre des émotions intenses mais se concentrer pour l'instant sur l'aspect technique de son entraînement.

«Oui, je vis des émotions, oui, je suis parfois fatigué», a reconnu M. Laliberté. «C'est sûr qu'il y a des choses qui vont aller en s'intensifiant au niveau émotionnel. Je pense surtout à ma famille. Mais pour le reste, l'aspect technique, l'aspect préparation, l'aspect mental, ça va très bien.

«Mais je sais bien que, quand je vais serrer mes enfants contre moi au tout dernier moment, je vais ramollir un peu», a-t-il ajouté.

Guy Laliberté a catégoriquement refusé d'en dire davantage sur la fameuse «mission sociale et poétique» qu'il s'est donnée dans le cadre de ce voyage, se contentant d'annoncer qu'il tiendrait une conférence de presse à ce sujet le mois prochain.

Il avait déjà dit être en train de préparer un événement de nature créative à partir d'un texte écrit en collaboration avec le poète québécois Claude Péloquin. Il parlait d'un spectacle d'envergure planétaire sur le thème de l'eau.

PAS D'ÉCHASSES, NI DE FEU

On a au moins pu apprendre qu'il est hors de question pour lui de démontrer ses talents de cracheur de feu à l'intérieur de la Station spatiale, pour des raisons évidentes. Et il ne compte pas apporter ses échasses.

«Mais il y a quelques petites choses que j'ai apprises dans ma carrière d'amuseur public que j'espère pouvoir démontrer là-haut, a-t-il indiqué. J'ai vu des photos et il y a plein d'objets qui y flottent. Je pense que je serai comme un enfant dans un magasin de bonbons! Je sais déjà ce que je sais faire sur terre. Ce qui m'intéresse, c'est d'en apprendre plus au sujet du monde de mes coéquipiers.

«Je leur enseignerai peut-être quelques tours de cartes, mais je ne sais pas ce que ça va donner en apesanteur», a lancé celui qui est aussi joueur de poker.

Le milliardaire québécois débourse environ 35 millions $US pour séjourner 12 jours dans la Station spatiale. Il y retrouvera son compatriote canadien Bob Thirsk, qui y effectue présentement une mission de six mois.

Il doit s'envoler vers les étoiles depuis Baïkonour, au Kazakhstan, le 30 septembre, à bord d'une fusée russe Soyouz. Il sera accompagné d'un cosmonaute russe, le commandant Maksim Surayev, et d'un astronaute américain, l'ingénieur de vol Jeffrey Williams.

3004268

OFFRE SPÉCIALE! FAITES VITE!

Léon DEPUIS 1909

NE PAYEZ PAS UN SOU

PAS MÊME LES TAXES !



POUR 18 MOIS!

PAS D'ACOMPTE !* PAS MÊME LES TAXES ! PAS D'INTÉRÊT ! PAS DE PAIEMENT MENSUEL ! SUR TOUT ARTICLE DANS NOS SUPERMAGASINS !

NE LA MANQUEZ PAS!

PLUS!

CHAQUE SOFA EN SOLDE!

TOUS LES SOFAS MODERNES! TOUT CUIR ET TRADITIONNELS!



QUELLE AUBAINE! 499$ LIVRAISON INCLUSE

CONFORT CONTEMPORAIN !

Ce mobilier est recouvert d'un tissu en microsuède ultradoux.

Causeuse 479$ Fauteuil 439$ 230-88900

PLUS!

TOUTES LES TÉLÉS EN SOLDE !

TOUTES LES TVHDS : PLASMA! ACL! LED!



TVHD PLASMA 42 PO

- Contraste dynamique 2 000 000: 1 pour couleurs vives

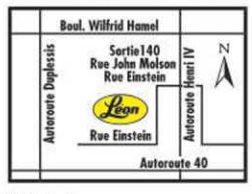
391-90827

PRIX FRACASSANT! 889$ LIVRAISON INCLUSE

100 Léon 1909 2009

64 SUPERBES MAGASINS À TRAVERS LE CANADA OU VISITEZ-NOUS À : www.leons.ca

STE-FOY NORD
2840, rue Einstein
(418) 683-9600



BEAUPORT
Les Promenades Beauport
(418) 667-4040



HEURES D'OUVERTURE : lundi au mercredi, de 9 h à 18 h; jeudi au vendredi, 9 h à 21 h; samedi, 9h à 17 h; dimanche, 11 h à 17 h.

*S.A.C. Avec un achat minimum de 750 $ ou plus avant taxes. Le montant total de l'achat, incluant les taxes, est dû 18 mois à partir de la date d'achat. Tous les articles sont disponibles jusqu'à épuisement des stocks. Les prix, termes et conditions peuvent varier selon la région. La sélection peut varier d'un magasin à l'autre. Les remises « Payez et Emportez » ne sont pas disponibles sur certains articles. Aucuns frais additionnels de livraison sur la plupart des articles si le montant avant taxes est de 498$ ou plus. Voir en magasin pour les régions où la livraison est assurée. Non applicable sur les achats antérieurs et les articles démarqués. Renseignez-vous en magasin sur d'autres modalités de paiement pratiques. Un acompte de 15 pour cent est requis pour des commandes spéciales.

Picard salue l'élection d'Atleo

Le nouveau chef de l'Assemblée des Premières Nations devrait être plus virulent

Baptiste Ricard-Châtelain
bricard@lesoleil.com

Le représentant des autochtones du Québec et du Labrador, Ghislain Picard, salue l'élection d'un chef national qui sera plus virulent à l'endroit d'Ottawa.

Les chefs du Québec ont d'ailleurs participé à l'accession du Britanno-Colombien Shawn Atleo à la tête de l'Assemblée des Premières Nations. Ils se sont ligués avec leurs homologues des Maritimes et plusieurs de la Colombie-Britannique. Les communautés de ces régions revendiquent, comme au Québec, des traités sur la gestion et l'occupation de leurs terres ancestrales.

Perry Bellegarde, le candidat défait au terme du huitième tour d'un fastidieux scrutin — du jamais vu selon Ghislain Picard —, est originaire de la Saskatchewan. Là comme en Alberta ou en Ontario, la plupart des communautés autochtones ont déjà en poche des ententes reconnaissant leurs droits.

Le chef Picard espère donc plus de fermeté de la part du chef national élu hier. Les communautés québécoises ressentaient une certaine «lassitude», de la «frustration», par rapport au chef national sortant, Phil Fontaine, jugé trop conciliant. «Il avait un peu plus de complaisance.»

Prévoyez une escalade dans les revendications des Premières Nations. «Du côté du Québec, c'est ce qu'on essaie de faire», remarque Ghislain Picard, au cellulaire, en route pour Gaspé, où il soulignera le 475e anniversaire de la ville — il venait d'atterrir à Québec en provenance de Calgary, théâtre de l'élection du chef national!

Ainsi, les relations avec Ottawa seront plus fermes. «Il y a un écart énorme entre les aspirations des Premières Nations et la bonne foi du gouvernement qui n'est pas là, plaide M. Picard. On ne peut plus accepter l'attitude du gouvernement fédéral. Il y a des choses sur lesquelles on est à des années-lumière.» Il parle de possession des terres, de reconnaissance des peuples, de gestion des ressources... Un peu comme ce que l'on trouve dans les ententes signées par les Cris de la baie James. Il remarque également que le Canada et les États-Unis sont les deux seuls pays à ne pas avoir signé la Déclaration des droits des peuples autochtones de l'ONU, une aberration à ses yeux.



Contrairement à son prédécesseur, Shawn Atleo devrait faire preuve de plus de fermeté dans ses revendications auprès du gouvernement fédéral. — PHOTO REUTERS

Alors, des barrages routiers à l'horizon? Des manifestations? Trop tôt pour les détails. Il faudra donner le temps au nouveau chef national de s'installer.

PROJET FORESTIER

Une dernière arrestation

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

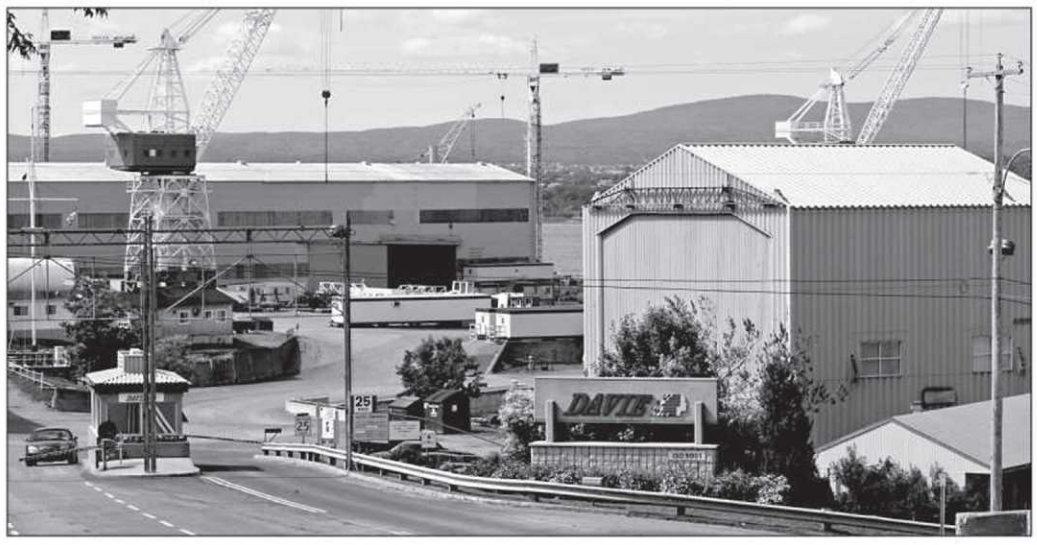
L'Escouade régionale mixte, section gang de rue, a procédé à une dernière arrestation dans le cadre du projet Forestier. Au cours de la journée de mercredi, les policiers ont appréhendé un homme de 41 ans, Steve Prévost, sur le territoire de la ville de Québec.

Cet individu qui habite la capitale a comparu au palais de justice de Québec, hier après-midi, afin de faire face à des accusations de trafic de stupéfiants et de complot dans le but de faire du trafic de drogues. Le suspect, qui n'a aucun antécédent judiciaire, aurait fait partie d'un réseau de vente de stupéfiants et de cocaïne qui aurait liquidé sa drogue à Québec, notamment au centre-ville. Son degré d'implication sera déterminé par la preuve qui sera éventuellement présentée devant le tribunal.

Le leader présumé de ce réseau est Patrick Mathieu, qui a été mis sous arrêt la semaine dernière, tout comme sa conjointe, Marie-Josée Jobidon, et deux autres présumés complices, Stéphane Royer et Keven Thibodeau-Boulay.

Tous ces suspects demeurent détenus pour le moment, à l'exception de Jobidon, qui a pu reprendre sa liberté mercredi. Elle devra respecter une foule de conditions afin de demeurer en liberté. Pour sa part, Prévost devrait comparaître pour son enquête sur remise en liberté dès aujourd'hui.

Selon Catherine Viel, porte-parole de l'Escouade régionale mixte, section gang de rue, l'arrestation de Prévost clôt le projet Forestier. D'autres accusations pourraient être portées contre les suspects impliqués dans cette affaire.



Deux travailleurs se sont retrouvés coincés, hier, par un propulseur d'étrave de sept tonnes. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

Accident dans la cale d'un navire au chantier Davie

Guy Benjamin
gbenjamin@lesoleil.com

Deux travailleurs du chantier maritime Davie ont subi des blessures hier matin lors d'un accident de travail survenu vers 11h. L'accident s'est produit dans la cale d'un navire en construction lorsque les deux travailleurs se sont retrouvés coincés par un propulseur d'étrave de sept tonnes qui a basculé lors de son déplacement, explique André Résendes, porte-parole de la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST).

L'un des travailleurs aurait subi une fracture du bassin et a été transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. L'autre a subi une blessure à la main, dont la gravité reste à déterminer.

Un propulseur transversal permet à un navire de se déplacer latéralement de façon autonome, donc sans avoir recours à un remorqueur. La lourde pièce avait été déposée sur quatre chariots, qui roulent sur deux rails.

La CSST a dépêché des enquêteurs sur place, mais leur travail n'était pas encore assez avancé hier pour permettre de comprendre pourquoi le propulseur s'est renversé. Les enquêteurs de la CSST retourneront sur la scène de l'accident aujourd'hui pour compléter leur travail et déterminer à quel moment et dans quelle condition les travailleurs de Davie pourront poursuivre l'installation du propulseur.

EN BREF

Sursis de sentence pour un ancien avocat

→ Reconnu coupable de voies de fait contre son ex-conjointe, Charles Bédard, un ancien avocat criminaliste radié à vie du Barreau qui s'est défendu seul au cours de son procès, a obtenu un sursis de sentence, mais il sera soumis à une probation durant un an. En décembre, l'homme de 37 ans habitant maintenant à Port-Cartier était venu à Québec pour voir ses enfants. Une discussion avec son ex-conjointe au sujet de leur garde s'était envenimée au point où Bédard l'avait frappée au visage. Lors de son enquête sur mise en liberté provisoire, Bédard avait déclaré occuper maintenant un poste d'inspecteur adjoint à la Commission canadienne des grains. En 2006, l'ex-avocat pratiquant à Saguenay avait été condamné à huit mois d'emprisonnement pour entrave à la justice. Trois ans plus tôt, il avait conseillé au père d'un de ses jeunes clients de se débarrasser de l'arme que celui-ci avait utilisée lors d'un vol qualifié. ***Richard Hénault***

Un accusé de meurtre renonce à l'enquête préliminaire

→ Accusé du meurtre non prémédité de Marcel Longpré, en septembre 2008, Normand Laberge, 44 ans, a renoncé mercredi à la tenue de son enquête préliminaire. Il reviendra en cour à l'ouverture de la prochaine session des Assises, le 8 septembre, pour qu'on détermine la date de son procès devant jury. La victime dans cette affaire était tombée du haut du balcon d'une maison du quartier Limoilou. La police avait expliqué à ce moment qu'une altercation avait éclaté entre les deux hommes et que Laberge aurait poussé Longpré du haut du premier étage. ***Richard Hénault***

Départs simultanés à la traverse Québec-Lévis

→ La direction de la traverse Québec-Lévis a décidé d'offrir à sa clientèle des départs simultanés de chaque rive en soirée, toutes les 30 minutes, jusqu'à minuit, pour tous les samedis, jusqu'au 5 septembre, ainsi que pour toute la durée des Fêtes de la Nouvelle-France, qui se déroulent du 5 au 9 août. Ce nouvel horaire s'applique aussi pour les vendredis, à partir d'aujourd'hui, et ce, jusqu'au 4 septembre. Après minuit pour ces journées, les derniers départs de Lévis sont à 1h et 2h et les derniers départs de Québec sont à 0h30, 1h30 et à 2h20. ***Le Soleil***

6858060



place ste-foy

MAINTENANT OUVERT

Votre destination beauté

SEPHORA

15e GRANDS FEUX LOTO-QUÉBEC

Amuseurs publics et prix coup de cœur

Guy Benjamin
gbenjamin@lesoleil.com

Les organisateurs des Grands feux Loto-Québec ont tout prévu, ou presque, pour faire de la 15e présentation des spectacles pyromusicaux à la chute Montmorency un grand succès. Le presque, c'est l'imprévisible météo qui joue un grand rôle dans le succès de foule de l'événement.

Pour ce 15e anniversaire, les organisateurs ont recruté trois équipes d'artificiers ayant déjà remporté la palme dans le passé, et deux équipes nouvelles, l'une de l'Espagne, dirigée par de jeunes concepteurs très imaginatifs, et une équipe canadienne gagnante ces deux dernières années d'une compétition semblable présentée à Vancouver.

Chacune des équipes doit présenter un spectacle de 30 minutes. Mais pour en donner encore plus aux spectateurs en cette année anniversaire, le premier spectacle de samedi sera précédé d'une présentation spéciale de 15 minutes et 15 secondes, précise Marcel Dallaire, pdg des Grands feux, ce qui signifie 45 minutes de feux d'artifice.

FINALE LE 12 AOÛT

La traditionnelle grande finale, présentée le 12 août, regroupera les six minutes des meilleurs moments de chacun des cinq spectacles précédents, auxquelles seront ajoutées six minutes inédites, pour un total de 36 minutes.

Autre nouveauté en ce 15e anniversaire, le public est invité à faire part de son coup de cœur afin de choisir l'équipe dont le spectacle a été le plus apprécié par monsieur et madame Tout-le-Monde. Reste à voir si le choix du jury officiel sera différent.

L'équipe de l'Angleterre du concepteur Graham Wilkinson, gagnante de la compétition de l'année dernière, ouvre le bal samedi en accompagnant ses pièces pyrotechniques de musique classique et d'airs d'opéra. Se succéderont l'équipe de l'Afrique du Sud le 29 juillet, les artificiers italiens le 1er août, l'équipe espagnole le 5 août, l'équipe canadienne le 8 août, et la grande finale le 12 août.

Les organisateurs ont prévu quatre heures d'activité avant la mise à feu de la première bombe samedi soir. Amuseurs publics, musiciens, hommes-orchestres et cracheurs de feu, pour ne nommer que ceux-là, animeront le site de la chute Montmorency à compter de 17h30.

Reste l'impondérable, la météo, qui, si elle ne collabore pas, réduit de 20 à 25 % la fréquentation du site, de dire M. Dallaire. Le promoteur de l'événement n'a pas oublié l'été pluvieux de l'an dernier. Il parle d'une «contre-performance» alors que 88 500 personnes ont franchi les tourniquets. Par beau temps, environ 20 000 personnes par soir se rendent à la chute.



Marcel Dallaire, pdg des Grands feux, espère que la météo soit clémente cette année, afin d'oublier l'été 2008, qu'il qualifie de «contre-performance» en raison de la pluie. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Le Réseau de transport de la capitale sera encore de la partie cette année pour transporter les spectateurs vers la chute avec sept points de départ répartis un peu partout dans Québec. Environ 45 % des spectateurs utilisent le transport en commun pour se rendre au pied de la chute Montmorency.

3004278



DES MARQUES PRESTIGIEUSES
À DES PRIX DE FRIPERIES

OUVERT AU PUBLIC
Mercredi de 9h30 à 17h30
Jeudi et vendredi de 9h30 à 21h
Samedi de 9h30 à 17h
Dimanche de 12h à 17h





Donnez généreusement
Merci !
Fondation des maladies de l'œil
418 654-0835
fondationdesmaladiesdeloeil.org

ERRATUM

Veuillez noter que dans l'annonce Audi Ste-Foy publiée **le mardi 21 juillet,** vous auriez dû lire : **Taux à partir de 2,9%** à l'achat du Q5 Quattro **au lieu de 0,9%.**

Nous nous excusons pour les inconvénients que cela aurait pu causer à notre clientèle.

leSoleil

3004349

www.raftingjacquescartier.com
Équitation et rafting à partir de 24,95$

lemonde

L'effet Obama outremer

WASHINGTON — L'image des États-Unis dans le monde s'est améliorée depuis l'élection du président Barack Obama, selon une étude publiée hier. Menée dans 25 pays par le Pew Research Center, l'étude révèle que la perception des États-Unis est désormais aussi «positive» qu'au début des années 2000, avant le mandat de George W. Bush. Cette tendance est particulièrement prononcée dans les pays européens. L'image des États-Unis s'améliore, bien que modestement, dans une partie du monde musulman. Israël est le seul pays où la confiance envers les États-Unis s'effondre. ***AFP***

Le mur des Lamentations sur Twitter

JERUSALEM — Le lieu de prière le plus saint de la religion juive a maintenant son propre site sur Twitter. Le mur des Lamentations possède une adresse sur le site de réseautage social, au **www.tweetyourprayers.info**, permettant ainsi aux croyants de partout sur la planète de placer leurs prières entre les pierres du mur sans quitter leur domicile. Celles-ci seront par la suite imprimées et iront rejoindre les milliers de notes manuscrites placées dans le mur par des visiteurs qui croient que leurs mots se rendront ainsi directement à Dieu. Le mur est le seul vestige du deuxième temple juif biblique, détruit par les Romains en l'an 70 de notre ère. ***AP***

Abousfian Abdelrazik raconte «son Guantanamo»

OTTAWA — Le Montréalais Abousfian Abdelrazik (photo), de retour au Canada après six ans d'exil forcé au Soudan, a raconté son histoire, hier, du moment de son arrestation au Soudan à son séjour de plus d'un an à l'ambassade canadienne à Khartoum, en passant par sa détention dans les prisons soudanaises où il aurait été torturé sans jamais savoir de quel crime on le soupçonnait. Il s'est dit convaincu que le Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS), qui l'a par la suite blanchi de toute allégation de lien avec des terroristes, était impliqué dans son séjour forcé. M. Abdelrazik a été arrêté par les autorités soudanaises en 2003. Il a plus tard été interrogé par des agents du SCRS, à qui il a demandé de l'aide afin de rentrer au Canada. «[On] m'a dit : "le Soudan sera ton Guantanamo"», a affirmé M. Abdelrazik. «Le gouvernement canadien a oublié sa responsabilité d'aider tout citoyen canadien qui se trouve en difficulté à l'étranger», a-t-il déploré. ***La Presse Canadienne***



LE FEU AUX PORTES DE MARSEILLE

Le premier ministre français, François Fillon, a promis hier des sanctions après les tirs d'entraînement militaire à l'origine d'un incendie qui a ravagé 1300 hectares aux portes de Marseille. «Cet incendie a été manifestement déclenché par une faute professionnelle [...] puisque des balles traçantes ont été utilisées au camp militaire» de Carpiagne, près de Marseille, a déclaré M. Fillon, précisant que ces balles étaient interdites dans le sud. L'incendie a débuté mercredi en début d'après-midi dans le camp avant d'arriver aux portes de la ville dans la soirée. Il a menacé un millier d'habitations, entraîné l'évacuation de plus de 200 personnes, mais n'a pas fait de victimes. L'armée a annoncé la suspension d'un cadre de la Légion étrangère responsable des tirs, dont le nom n'a pas été dévoilé. En apprenant l'étendue des dégâts, ce légionnaire expérimenté qui vient notamment de rentrer d'une mission en Afghanistan, a exprimé ses regrets et s'est déclaré anéanti. De son côté, le maire de Marseille, Jean-Claude Gaudin, a dénoncé la «stupidité incroyable» de tels tirs par une température de «32 degrés» et avec du vent. — PHOTO AFP

«Inintelligente» et «vulgaire»

Le débat sur la dénucléarisation dégénère en insultes entre Pyongyang et Washington

Agence France-Presse et Associated Press

WASHINGTON — Les États-Unis ont retourné hier le compliment à la Corée du Nord, qui avait qualifié la veille la secrétaire d'État américaine, Hillary Clinton, d'«inintelligente» et de «vulgaire».

«Ce qui est vulgaire, c'est que le gouvernement nord-coréen choisisse de récolter les missiles plutôt que de quoi nourrir sa population», a déclaré un porte-parole du département d'État, Philip Crowley. «Et ce qui est inintelligent, c'est la voie que la Corée du Nord a apparemment choisie : c'est une voie sans issue qui condamne les Nord-Coréens à un avenir funeste», a ajouté M. Crowley.

Cité par l'agence officielle nord-coréenne KCNA, un porte-parole du ministère nord-coréen des Affaires étrangères a accusé Mme Clinton d'avoir «fait une série de remarques vulgaires indignes de sa position».

«Ses paroles suggèrent qu'elle est inintelligente», a-t-il ajouté, en référence aux remarques tenues lundi par Mme Clinton, qui avait comparé les dirigeants de la Corée du Nord à des «adolescents à problèmes» cherchant à attirer l'attention.

«PLUS D'AMIS»

Face à un nouveau refus de la Corée du Nord d'abandonner son programme d'armement nucléaire, la secrétaire d'État américaine a déclaré hier qu'il ne restait «plus d'amis» au pays communiste pour le protéger des sanctions des Nations unies, en marge du Forum régional de l'Association des pays de l'Asie du Sud-Est (ASEAN).

«La poursuite interrompue de la Corée du Nord de ses ambitions nucléaires conduit à coup sûr à faire monter les tensions sur la péninsule coréenne et pourrait provoquer une course à l'armement dans la région», a averti Mme Clinton lors d'une conférence de presse. Elle a affirmé qu'il existait une quasi-unanimité pour l'application complète des dernières sanctions prises par les Nations unies contre la Corée du Nord.

La responsable américaine a avancé la perspective d'«une aide énergétique et économique significative» en échange de la collaboration de la Corée du Nord. Mais Pyongyang a jugé son offre «absurde» et laissé peu d'espoir à un retour aux pourparlers sur sa dénucléarisation. Un responsable présent à Phuket, Ri Hung-sik, a affirmé que le dialogue ne reprendrait pas tant que Washington n'abandonnerait pas «sa politique hostile».

La Corée du Nord est coutumière des attaques verbales *ad hominem*, partie intégrante de sa diplomatie de l'escalade, particulièrement en période de crise.

L'ex-secrétaire d'État américaine Condoleezza Rice avait été traitée «d'imbécile politique» en juillet 2006 après avoir condamné des tirs d'essai de sept missiles nord-coréens. En novembre 2003, l'agence officielle KCNA avait qualifié le secrétaire américain à la Défense d'alors, Donald Rumsfeld, de «boucher pire qu'Hitler» et de «tyran fasciste».

Deux yachts de luxe saisis

ROME — Deux yachts de luxe construits en Italie et vraisemblablement destinés au numéro un nord-coréen, Kim Jong-il, ont été saisis il y a plus de deux mois par la police, en application des sanctions internationales contre Pyongyang, a indiqué hier un responsable du ministère italien du Développement économique. «Ces yachts étaient destinés à la Corée du Nord et ils ont été saisis, car ils violaient la réglementation communautaire et internationale basée sur des résolutions de l'ONU qui interdit l'exportation de biens de luxe dans ce pays», a déclaré ce responsable, sous couvert de l'anonymat. Selon le quotidien économique *Il Sole 24 Ore*, ces yachts construits sur les chantiers navals de Viareggio (Toscane) par la société Azimut-Benetti, spécialisée dans les embarcations haut de gamme, représentent une valeur d'environ 13 millions d'euros (20 millions $CAN). ***AFP***



DUR, DUR LE COUP D'ÉTAT...

Les policiers ont déclenché une grève hier au Honduras, en marge de celle lancée par les partisans du président déchu Manuel Zelaya, pour obtenir une augmentation de salaire, en raison de l'accroissement de leur travail. Les autorités *de facto* du Honduras ont fortement mobilisé les forces de l'ordre depuis le coup d'État du 28 juin. Par ailleurs, Manuel Zelaya a quitté hier Managua pour la ville d'Esteli, dans le nord du Nicaragua, afin de préparer son retour dans son pays prévu aujourd'hui. «Nous partons avec le drapeau blanc de la paix pour proclamer la réconciliation du peuple hondurien», a-t-il déclaré. — PHOTO AFP

GRIPPE A (H1N1)

Du Tamiflu vendu sans ordonnance en Angleterre

Agence France-Presse
et Associated Press

LONDRES — Les autorités sanitaires anglaises ont annoncé hier la mise en place, inédite au monde selon elles, d'une ligne téléphonique et d'un service sur Internet qui permettront aux malades de la grippe porcine de se procurer du Tamiflu sans consulter leur médecin.

En composant le numéro d'un centre d'appel, ou en répondant à un questionnaire sur un site Internet, les malades pourront recevoir un diagnostic. S'il détermine une contamination à la grippe A (H1N1), le patient recevra un coupon qui permettra à quelqu'un qu'il aura désigné d'aller retirer l'antiviral Tamiflu.

Le service n'est disponible qu'en Angleterre, les autres régions, autonomes en matière de santé, n'en ayant pas ressenti le besoin. Les cas plus graves, comme les femmes enceintes, les personnes ayant déjà des problèmes de santé ou les très jeunes enfants continueront cependant à avoir besoin d'une consultation en personne chez leur médecin. Ce système est le premier du genre au monde, a assuré le premier ministre Gordon Brown, interrogé à ce sujet. Le service est destiné à alléger la pression accrue sur le National Health Service, service de santé publique britannique, et en particulier les médecins généralistes. Cent mille personnes ont été contaminées par le virus la semaine dernière en Angleterre, soit environ deux fois plus qu'une semaine auparavant.

LES RELIGIEUX S'EN MÊLENT

Les ministres de la Santé des pays arabes ont décidé lors d'une réunion dans la nuit de mercredi à hier d'interdire aux plus jeunes, aux malades chroniques et aux plus âgés d'effectuer cette année le traditionnel pèlerinage de La Mecque en Arabie Saoudite pour tenter de limiter ou de ralentir la propagation de la grippe. Toutefois, ils ne sont pas allés jusqu'à demander l'annulation du «Hadj», une obligation pour les musulmans au moins une fois dans leur vie.

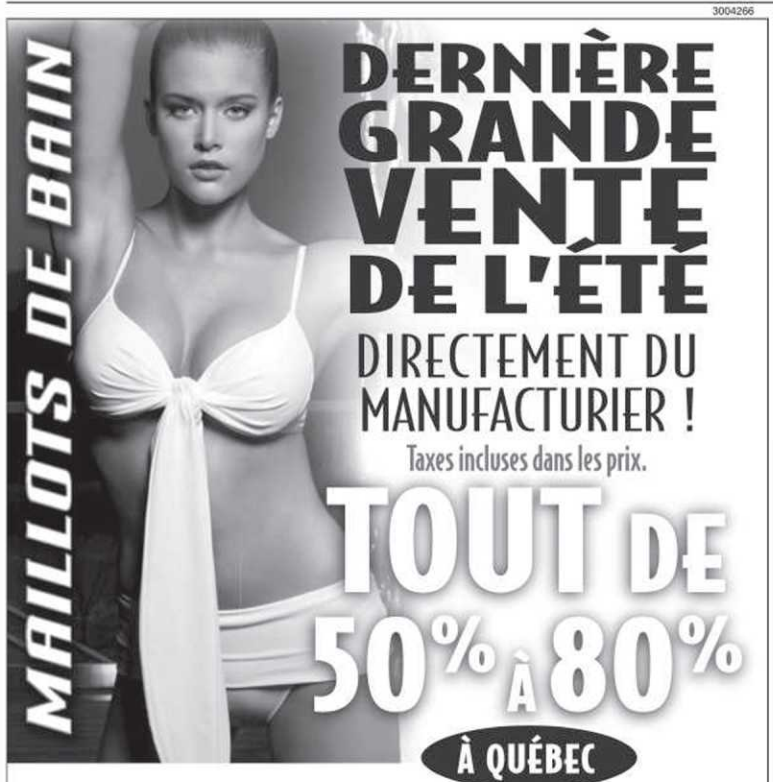
Par ailleurs, deux influents archevêques de l'Église anglicane ont recommandé hier la suspension de l'usage du calice lors de la communion afin de limiter la propagation de la grippe A (H1N1).

> **Le pèlerinage à La Mecque sera interdit aux plus jeunes, aux malades chroniques et aux aînés**

Mgr Rowan Williams, archevêque de Canterbury, et Mgr John Sentamu, de York, recommandent dans une lettre adressée à tous les évêques de leur Église de surseoir à l'usage du calice lors de la communion. Selon la tradition de l'obédience anglaise, le pasteur offre aux fidèles, en plus de l'ostie, de boire une gorgée de vin à même le calice. Ce dernier passe ainsi de bouche en bouche lors de la messe.

L'église catholique de São Paulo à quant à elle demandé à ses fidèles d'éviter de se donner les traditionnelles «accolades de la paix» ou de se donner la main en récitant le Notre Père.

3004266



DERNIÈRE GRANDE VENTE DE L'ÉTÉ
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER !
Taxes incluses dans les prix.
TOUT DE 50% À 80%
À QUÉBEC

4 JOURS SEULEMENT
Le jeudi 23 juillet de 9 h 30 à 21 h
Le vendredi 24 juillet de 9 h 30 à 21 h
Le samedi 25 juillet de 9 h à 17 h
Le dimanche 26 juillet de 9 h à 17 h

SURPLUS D'INVENTAIRE :
Maillots griffés – Accessoires de plage
Grandes tailles disponibles
Toutes les taxes sont incluses.

Angela Jones maillots
2345, rue Dalton, local 110
Québec (Ste-Foy) G1P 3S3
(Près de KIA Ste-Foy)
www.angelajones.ca



1819872

BOIS FRANC VANIER
ESTIMATION GRATUITE



BOIS FRANC
2 1/4, 3 1/4, 4 1/4, 5 po
2 1/4 SPÉCIAL à partir de 2.49 pi ca
Cour. : 2,99 à 6,99 pi ca
Quantité limitée
ÉRABLE 4 1/4 po
Sélect et tradition
3.99 pi ca
Naturel et choix de 4 couleurs
Quantité limitée

BOIS D'INGÉNIERIE
À partir de : 5.45 pi ca
Choix de couleurs
MARCHE
36 po, 42 po, 48 po
Érable
À partir de 15.65 pi ca ch.
En inventaire

BOIS FLOTTANT
8 mm
Cour.: 1,29 pi ca
À partir de : 89¢ pi ca
Stock en inventaire seulement
12,3 mm
Cour. : 2,19 pi ca
À partir de : 1.89 pi ca
Valide jusqu'au 30 juillet 2009

275, avenue St-Sacrement, local 165,
418 527-9191
VISA MasterCard Interac

EN BREF

Corruption, extorsion et trafic d'organes...

WASHINGTON — Une quarantaine d'élus locaux et cinq rabbins ont été arrêtés hier dans la banlieue de New York lors du démantèlement d'un réseau ayant des ramifications jusqu'en Israël et en Suisse. Les autorités soupçonnent les prévenus de corruption, d'extorsion de fonds, de blanchiment d'argent et de trafic d'organes. Les autorités ont indiqué avoir enquêté pendant 10 ans sur ce réseau de corruption organisée. Les élus faisaient passer leurs pots-de-vin pour des contributions électorales. Quant au rabbin Levy Izhak Rosenbaum, il est accusé de trafic d'organes pour avoir persuadé des «donneurs» de lui vendre pour 10 000 $ des reins qu'il revendait 16 fois plus cher. ***AFP***

Reprise du procès d'Aung San Suu Kyi

RANGOON — Les avocats d'Aung San Suu Kyi ont pu la rencontrer hier à la veille de la reprise de son procès, qui entre dans sa dernière phase. L'opposante risque cinq ans de prison si elle est reconnue coupable d'avoir violé les termes de son assignation à résidence à la suite de l'intrusion d'un Américain dans sa demeure début mai. Le verdict est attendu le mois prochain. ***AP***

Nombreux retards du train Chaleur

Gilles Gagné
Collaboration spéciale

CARLETON — VIA Rail a une fois de plus manqué une belle occasion de bien faire en Gaspésie, non seulement à cause de la grève anticipée pour midi aujourd'hui, mais en raison du piètre service offert dans la péninsule depuis samedi, début du congé de la construction.

Le train Montréal-Gaspé ne s'est rendu qu'une fois sur trois à destination, lundi. Samedi et hier, VIA Rail l'a arrêté à New Carlisle, à mi-chemin entre Matapédia et Gaspé, et s'en est ainsi remis à des autobus pour les gens débarquant ou embarquant entre New Carlisle et Gaspé.

La direction du transporteur agit ainsi quand le convoi accuse un important retard, afin d'éviter un autre retard au retour en après-midi et de faire attendre le train Océan de Halifax. Les deux convois roulent en une seule rame entre Montréal et Matapédia, de même qu'en sens inverse.



En pleine période touristique et alors que le 475e de Gaspé bat son plein, VIA Rail a arrêté son train à New Carlisle hier pour s'en remettre aux autobus. Se rendre à destination lui aurait causé trop de retard. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE GILLES GAGNÉ

Le maire de Gaspé, François Roussy, aussi président de la Société du chemin de fer de la Gaspésie, entité propriétaire du réseau Matapédia-Gaspé, estime que VIA Rail aurait pu faire rouler les trains de Gaspé et de Halifax séparément dans une période de grand achalandage comme les vacances de la construction, doublée cette année des fêtes du 475e anniversaire de l'arrivée de Jacques Cartier, à Gaspé.

«AU DERNIER RANG»

«C'est triste. Nous sommes vraiment au dernier rang des préoccupations de ceux qui prennent des décisions au jour le jour à VIA Rail. J'ai une bonne relation avec le président, Paul Côté, mais faire rouler les trains de Halifax et de Gaspé séparément, c'est une demande qu'on fait depuis toujours en période de fort achalandage», aborde le maire Roussy.

«C'est une question de satisfaction de clientèle. Il y a beaucoup de monde présentement qui comptait sur le train pour se rendre à Gaspé», poursuit-il, en pensant aussi à la grève à l'horizon. Des dizaines de Gaspésiens avaient aussi prévu se rendre en train au spectacle de ce soir à Gaspé.

Il y avait 200 personnes à bord du train hier matin, dont 176 débarquant à l'est de New Carlisle. Deux groupes d'enfants se rendaient au camp Bellefeuille de Chandler et un groupe de 45 Américains allait à Gaspé.

Dans un courriel, le porte-parole de VIA Rail, Malcolm Andrews, a indiqué que le train était déjà 90 minutes en retard à Matapédia et que les instructions de marche au ralenti, découlant de travaux d'entretien, auraient ajouté 30 minutes à ce retard.

Il ne se prononce pas sur la décision de faire rouler ensemble les trains de Gaspé et de Halifax en période de pointe estivale.

Une résidence de Port-Cartier mise en quarantaine

Fanny Lévesque
Collaboration spéciale

PORT-CARTIER — L'unité de soins de longue durée du Centre de santé et de services sociaux de Port-Cartier a été placée en quarantaine par les autorités locales de santé publique en raison d'une éclosion de grippe survenue le 16 juillet.

Deux dames âgées de 92 et 93 ans, présentant des symptômes d'allure grippale, sont décédées la semaine dernière à la résidence Au cœur des rivières au Centre de santé. «Il faut répertorier deux cas pour parler d'éclosion», explique la porte-parole de l'agence, Sandra Morin. «Les mesures de protection ont été mises rapidement en place et il n'y a pas eu de nouveaux cas depuis dimanche.»

Pour l'heure, le virus grippal touche 8 des 23 résidants du centre. La direction de l'établissement affirme que la situation est maîtrisée.

Les autorités soupçonnent qu'il s'agit d'une éclosion de grippe A (H1N1)

L'Agence de la santé publique n'est pas en mesure de confirmer s'il s'agit de la grippe A (H1N1). «Puisque les traitements étaient déjà entamés sur les personnes atteintes, on ne peut savoir s'il s'agit de la grippe A (H1N1). Cependant, on imagine que c'est le cas, puisque l'*influenza* saisonnière est plutôt rare ces temps-ci», laisse-t-elle savoir.

Le premier cas d'hospitalisation causé par la grippe A (H1N1) sur la Côte-Nord est survenu à la mi-juin. La semaine dernière, le ministère de la Santé confirmait un premier décès lié à la grippe A (H1N1) dans la région. La victime, une septuagénaire, présentait d'autres troubles de santé. Sans divulguer le nom du lieu de résidence de la dame, l'Agence assure qu'il ne s'agit pas de Port-Cartier.

Les familles des résidants ont été mises au courant de la situation le 16 juillet. Sylvie Rodgers, dont la mère habite la résidence, est préoccupée par la situation. «Ma mère a subi un malaise cardiaque il y a un mois... Cette éclosion de grippe m'inquiète. J'aimerais avoir plus de détails sur ce qui se passe et surtout connaître la nature du virus», témoigne-t-elle.

Mme Rodgers déplore que les médias aient été mis au courant en dernier. «Pourquoi on n'avise pas la population que cette grippe est ici? On a le droit d'être informés. Ils auraient pu nous dire d'être plus vigilants ou d'adopter des mesures de prévention contre la grippe comme se laver les mains», dit-elle.

L'interdiction de visite à l'unité de soins de longue durée devrait être levée dès mardi. La salle d'urgence demeure ouverte et n'est pas touchée par la quarantaine.

L'établissement de santé dessert une population de 7400 personnes.

Le coagresseur présumé de Charles Dubé remis en liberté

SEPT-ÎLES — L'adolescent de 16 ans qui aurait violemment agressé Charles Dubé avec l'aide de Cédrick Grégoire, dans un bar de Sept-Îles, le 9 juillet, a été remis en liberté hier. Le tribunal de la Chambre de la jeunesse lui a ordonné de demeurer chez son père à Uashat et de respecter des conditions sévères, comme de se rapporter à la police deux fois par semaine. Le présumé coagresseur ne possède pas d'antécédents judiciaires. Un cousin de la victime accueille mal cette décision. «C'est comme de remettre une bombe à retardement en liberté», déplore Frédérick Decoste. Charles Dubé, 26 ans, repose toujours dans un état critique à l'hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec. ***Fanny Lévesque (collaboration spéciale)***

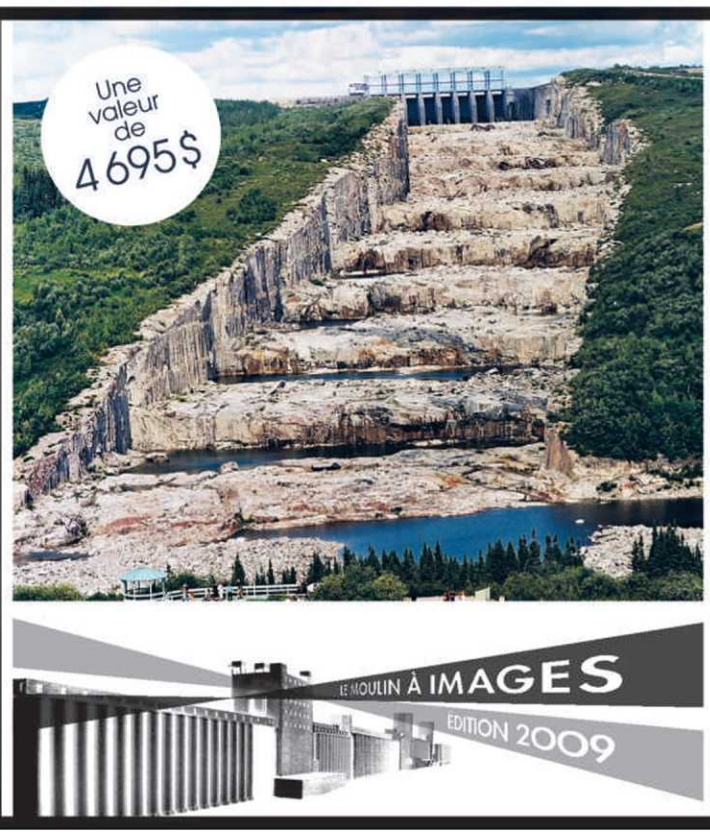
3003965

CONCOURS leSoleil

De l'Hydro au Moulin

Le prix

20 personnes se mériteront un **baladeur** ainsi qu'un **kaléidoscope** souvenir du *Moulin à images*MC et tous les participants courront la chance de remporter le grand prix, soit **un voyage pour 2 personnes à la Baie-James** d'une valeur de 4 695 $.



Tirage le 7 août 2009

Trouvez la réponse à la question du jour dans le Soleil d'aujourd'hui, remplissez le bulletin de participation et postez-le à :
CONCOURS De l'Hydro au Moulin
Case Postale 15180
Québec (Qc)
G1K 7X2

Q. **Qui a imaginé *Le Moulin à images*MC ?**

R. _____

Nom : _____

Téléphone : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Code postal : _____

Hydro Québec leSoleil



Laurence Jalbert



Daniel Boucher — PHOTOS LE SOLEIL

Les fêtes culminent sur *Terre!*

Geneviève Gélinas
Collaboration spéciale

GASPÉ — Gaspé espère accueillir 20 000 personnes ce soir au spectacle *Terre!*, point culminant des festivités du 475e anniversaire de l'arrivée de Jacques Cartier à Gaspé.

«Ça devrait marquer l'histoire de la Gaspésie. On s'attend à ce que le parc municipal ait l'air d'une marée humaine», lance le concepteur du spectacle, Nelson Minville. Mercredi, 7000 billets avaient déjà été vendus.

Pour ce spectacle sur le thème des origines, M. Minville a misé sur un noyau d'artistes gaspésiens et néogaspésiens, dont Laurence Jalbert, Kevin Parent, Daniel Boucher et Annick Jean. Ils seront 14 sur scène, à chanter leurs propres chansons et d'autres répétées pour l'occasion.

Au menu, notamment : Zachary Richard chantera son *Jean Batailleur*, la Matanaise Isabelle Boulay interprétera *De Matane à Bâton-Rouge* et Diane Dufresne, l'un de ses succès, *Oxygène*.

Environnement Canada prévoit une journée ensoleillée, mais le spectacle aura lieu beau temps, mauvais temps, prévient M. Minville, «à moins qu'il y ait un vent terrible et que tout arrache».

Plus tôt dans la journée, à 10h, une célébration religieuse et des discours auront lieu à la croix de Jacques-Cartier, à la cathédrale de Gaspé. De là, le public et les dignitaires se déplaceront vers la scène extérieure du Musée de la Gaspésie, pour assister à une pièce de théâtre.

La directrice artistique Josée Roussy prévient de ne pas s'attendre à une reconstitution historique de l'arrivée de Cartier. «Le but, c'était d'aller vers l'essence de cette traversée : l'inconnu, la conquête, la connaissance de l'autre.» Six enfants de 7 à 15 ans et leur grand-père se trouvent sur le bateau de ce dernier, et reconstituent à leur manière le voyage de Cartier.

En fin d'après-midi, les voiliers les plus rapides de la course Jacques-Cartier atteindront la marina de Gaspé. Ils sont partis lundi et mardi de la baie des Chaleurs, des Îles-de-la-Madeleine, de Charlevoix et de Matane. Avec au total 95 voiliers comptant 435 membres d'équipage, il s'agit du plus gros événement de course au large dans l'histoire du Québec.

14
artistes sur scène

60
personnes travaillant au spectacle

7000
billets vendus à l'avance

20 000
spectateurs attendus

Le périple gaspésien de Cartier

Gilles Gagné
Collaboration spéciale

CARLETON — Jacques Cartier a planté une croix le 24 juillet 1534 à Gaspé pour prendre possession de ces «terres neuves» au nom du roi de France. Toutefois, l'explorateur avait auparavant fait plusieurs escales ailleurs en Gaspésie, un fait souvent oublié.

L'historien Mario Mimeault, de Gaspé, souligne d'ailleurs que le 475e anniversaire du passage de Cartier à Gaspé s'applique en fait à tout le côté sud de la Gaspésie, puisque le marin de Saint-Malo s'est d'abord arrêté à Port-Daniel, Paspébiac, Carleton et Percé.

Il précise en outre que Cartier, «capitaine du port de Saint-Malo et marin de pointe», connaissait déjà la côte de Terre-Neuve. «Il était venu pêcher en Amérique. Il connaissait le détroit de Belle-Isle. Il y vient depuis 1510.»

L'historien rappelle qu'en longeant la côte de Terre-Neuve, Cartier reconnaît des endroits déjà nommés. «Passé le détroit de Belle-Isle, il donne des noms aux lieux.»

Quand Cartier longe la côte gaspésienne le 4 juillet 1534 et qu'il voit l'île Miscou, au Nouveau-Brunswick, il croit sans doute entrer dans un passage qui le mènera bien plus loin.

«Comme tous les navigateurs de son temps, il voulait trouver la route des Indes et faire la carte. [...] Si tu es seul détenteur de la carte, tu peux la vendre au roi de ton choix, et en tirer un fort prix», dit M. Mimeault.



L'historien Mario Mimeault

Cartier fait un premier arrêt ce 4 juillet à Port-Daniel, «un abri, un charmant endroit, où la nature est belle et où il est en sécurité. C'est la fête de Saint-Martin et il nomme le lieu Conche Saint-Martin», dit-il à propos d'un nom encore vivant à Port-Daniel.

Cartier ne voit personne à Conche Saint-Martin. Il en fait sa base d'exploration et il poursuit sa navigation vers Paspébiac, où il arrête le 6 juillet.

LES «INDIENS»

«Il fait sa première rencontre avec des "Indiens". Il ne sait pas que ce sont des Micmacs. Il a peur et il revient à Port-Daniel. Les "Indiens" le rejoignent. Finalement, ils établissent un contact et passent une journée d'échange de fourrures et de pacotille», note l'historien.

«Le 8 juillet, il part vers le fond de la baie, bien qu'il ne sache pas qu'il s'agit d'une baie. Il voit que ça ne débouche pas. Il arrête à Carleton, il voit de la fumée, et rencontre d'autres Micmacs. On y fera un festin de phoque.»



Des représentants de l'écomusée Tracadièche et des visiteurs de France ont dévoilé le 9 juillet une plaque soulignant le passage de Jacques Cartier, exactement 475 ans plus tôt. — PHOTOS COLLABORATION SPÉCIALE GILLES GAGNÉ

Avant de revenir à Port-Daniel, Cartier donne un nom à cette baie : «la Baie-des-Chaleurs», pour traduire la canicule qu'il y retrouve. Le 12 juillet, il quitte Port-Daniel, il rencontre une tempête de vent contraire et il s'arrête à Percé, au «cap de Pratto», un nom qu'il connaît même si c'est sa première visite.

«Il est censé ne rien savoir des noms de lieu ici. Il y a plein de Basques dans le détroit de Belle-Isle. J'en viens à penser que ce sont les Basques qui ont donné ce renseignement à Cartier. En général, les Indiens savent ce que les Européens veulent parce qu'ils mettent des fourrures au bout de leurs bâtons en approchant de Cartier. Ils ont déjà vu des Européens», dit M. Mimeault.

Le 14 juillet, le marin repart de Percé et se rend à Gaspé. L'historien croit que les circonstances, plus que le devoir, justifient la prise de possession du territoire et y plante une croix.

«Il y reste 11 jours parce qu'il fait mauvais. L'un des bateaux a perdu son ancre. Il a deux bateaux et 60 hommes recrutés en prison parce qu'il était parti tard de Saint-Malo et qu'il ne restait plus de marins. Il fait mauvais et il faut trouver quelque chose à faire. On répare, on refait les provisions d'eau mais, à un moment donné, il faut trouver autre chose, On prend possession du territoire, même s'il y a déjà eu prise de possession à Blanc-Sablon. Il avait du temps et y a mis de la solennité», affirme l'historien.

Il quitte Gaspé au retour du beau temps le 25 juillet, après avoir kidnappé deux fils du chef Donnacona. Ils sont des Kwedech, d'origine iroquoise, et non des Micmacs. «Il fallait prouver qu'il était venu», conclut M. Mimeault.

lesoleil.cyberpresse.ca

LA GASPÉSIE QUI CHANGE SUR LE NET

Tous les textes de la série et les photos.

lesoleil.cyberpresse.ca

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** | Éditeur adjoint **RAYMOND TARDIF** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directrice de l'information **MYLÈNE MOISAN**

Bonnet d'âne

Jean-Marc Salvet
jmsalvet@lesoleil.com



La toute-puissante Hydro-Québec a ridiculement failli. Bonnet d'âne aux dieux de l'informatique par qui cette erreur de facturation est arrivée! Une bévue qui obligera quelque 120 000 abonnés de la société d'État à acquitter une facture imprévue de plusieurs centaines de dollars.

Les quelque 1,3 million de Québécois qui adhèrent au programme «Mode de versements égaux» d'Hydro-Québec le font pour répartir leurs dépenses (de chauffage, entre autres) sur 12 mois.

Ils le font pour éviter de mauvaises surprises en décembre, janvier, février et mars — pour éviter les chocs tarifaires de l'hiver.

Or, voilà que 10 % d'entre eux reçoivent de bien plus grands chocs encore ces jours-ci. Exactement l'inverse de ce pour quoi le programme a été créé.

En raison de problèmes liés à l'implantation d'un nouveau système informatique, Hydro-Québec les informe qu'un écart important a été noté entre leur consommation d'électricité «estimée» (celle pour laquelle ils ont payé) et leur consommation «réelle» (celle pour laquelle ils doivent payer).

Le problème est que cet écart est considérable et que l'incurie de certains à la société d'État fait qu'on ne s'en aperçoit qu'au bout d'un an! Tellement considérable, en fait, que la facture des abonnés concernés grimpera de 20 à 60 % l'an prochain.

Question : faut-il, comme le suggère le péquiste Sylvain Gaudreault, inviter Hydro-Québec à oublier les sommes qu'elle n'a pas encaissées par sa propre faute?

À cette question, il faut malheureusement répondre «non».

Les clients doivent payer pour les kilowattheures qu'ils ont consommés. Ils ne sont pas abonnés à un mode de paiement, mais au service d'électricité.

Surtout qu'il n'a pas dû échapper à certains qu'il devait y avoir une erreur, puisqu'ils payaient beaucoup moins ces derniers mois que l'année précédente…

La bourde d'Hydro-Québec n'en demeure pas moins choquante. Elle créera de vraies difficultés dans de très nombreuses familles, des familles en perpétuelle récession.

Les responsables auront-ils droit à leur prime au «rendement»?

Trop de gens l'oublient, mais des centaines de milliers de Québécois n'ont pas la capacité de faire face à une dépense imprévue de 500 $.

Ceux-là avaient besoin de pouvoir compter sur un mode de versements les mettant à l'abri de mauvaises surprises. Ça n'a pas été le cas.

Voilà pourquoi Hydro-Québec, si elle a la responsabilité de recouvrer les sommes dues, a le devoir de proposer des solutions adaptées à chaque cas.

Les responsables de cette situation devraient par ailleurs être privés de la traditionnelle prime au rendement à laquelle sont abonnés les employés de la société d'État. Qu'est-ce qu'une prime, en effet, sinon une récompense?



MON CLIN D'ŒIL | **STÉPHANE LAPORTE** *Collaboration spéciale*

Le Canadien est rendu comme l'ADQ, on ne connaît plus personne.

TÉMOIGNAGE

Merci à l'équipe de l'hôpital Laval

Maintes fois nous entendons des commentaires négatifs sur les soins de santé que nous recevons, mais il faut aussi entendre ceux qui sont positifs et rassurants. Je veux ici témoigner de ma reconnaissance à toute l'équipe de l'hôpital Laval pour tous les services rendus pendant la maladie de mon mari, surtout à la fin de sa vie, alors que je prenais soin de lui à notre résidence où il est décédé. Pendant cette douloureuse période de notre vie, nous avons été comblés par les excellents services et le soutien de notre médecin de famille de l'unité de médecine familiale Laval, ainsi que celui du personnel des soins respiratoires et de la pneumologie de ce même hôpital. En toute reconnaissance.

Thérèse Nadeau
Québec (Sainte-Foy)

Point de vue | Jacques Noël, Québec

Un chemin de Compostelle pour Sainte-Anne-de-Beaupré

Je n'ai jamais fait le chemin de Compostelle. Faut dire que la spiritualité, c'est pas ma tasse de thé. Et je préfère le vélo. Mais pour connaître un peu l'Espagne, je vois bien qu'on assiste là à un véritable phénomène touristique.

Jadis, le chemin était réservé à quelques mordus, des originaux qui se tapaient les 800 km entre la France et Saint-Jacques, en méditant tranquillement sur leur foi et le sens de la vie. En 1999, 100 000 pèlerins ont fait le trajet. On a doublé en 2004, et cette année, on attend 300 000 personnes, une moyenne approchant les 1000 par jour! C'est du monde à messe. Et beaucoup d'euros dans les hôtels et restos castillans.

L'équivalent de la cathédrale Saint-Jacques en Amérique, c'est notre Sainte-Anne-de-Beaupré. Alors qu'est-ce que notre Régis génial, toujours à l'affût de nouvelles idées, attend pour copier le modèle espagnol?

Je verrais très bien un trajet qui partirait de la croix du Mont-Royal, longerait le nord du Majestueux, traversant les petits villages du chemin du Roy qui ont tous leur vieille église, arrêtant à la basilique du Cap-de-la-Madeleine pour une grand'messe, avant de s'amener à Québec, puis finalement à Sainte-Anne. Un trajet de 300 km. Une dizaine de jours, le long de la véloroute qui longe la 138. Les plus paresseux ne feraient que les 50 km entre la basilique de Québec et Sainte-Anne, le long de la plus vieille route en Amérique du Nord, devenue la piste Marie-Hélène-Prémont (qui aurait besoin d'être retapée en passant tellement elle est fendillée).



L'auteur suggère qu'on recrée un chemin de Compostelle (photo) au Québec, entre la croix du Mont-Royal, à Montréal, et la basilique Sainte-Anne, à Sainte-Anne-de-Beaupré. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Pour les restos et les gîtes touristiques de la Lanaudière, de la Mauricie et de Portneuf, ce serait évidemment une mine d'or. Le mouvement pourrait être lancé par les deux cardinaux qui y verraient peut-être là une occasion de repartir la foi chez les Tremblay d'Amérique. La route pourrait drainer tous les fervents du continent nord-américain qui ne veulent pas franchir l'Atlantique (il y a 70 millions de cathos).

On pourrait même avoir une version hivernale. En raquettes. Pour ceux qui veulent vraiment gagner leur ciel...

Sur le Web
lesoleil.cyberpresse.ca

PARLONS D'ARGENT
Pierre Juneau et Jean Courchesne nous parlent d'impôt et de planification financière : **cyberpresse.ca/le-soleil/affaires**

AFFRONTER LA CRISE
Découvrez des entreprises qui ont su affronter la crise : **cyberpresse.ca/le-soleil/affaires**

affaires

TORONTO	10675,68	+243,33
TSX 60	648,36	+15,63
NASDAQ	1973,60	+47,22
NEW YORK	9069,29	+188,03
LE DOLLAR	+1,01	92,04 ¢US



La Banque du Canada «conserve une flexibilité considérable» dans la conduite de sa politique monétaire, selon son grand patron, Mark Carney.
— PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

FIN DE LA RÉCESSION

Non sans risques selon la Banque du Canada

Louis Tanguay
ltanguay@lesoleil.com



La Banque du Canada (BdC) a sonné hier la fin de la récession au Canada, sur fond de regain de confiance des ménages et des entreprises et de réponse favorable aux mesures de stimulation budgétaire et monétaire.

«Toutefois, l'appréciation du dollar canadien, ainsi que la restructuration en cours dans d'importants secteurs d'activité, modère de façon notable le rythme global de l'expansion», a soutenu le gouverneur de la banque centrale Mark Carney dans les remarques préliminaires à sa présentation du Rapport sur la politique monétaire.

La BdC entrevoit encore une diminution de l'inflation de référence (excluant les huit éléments les plus volatils) au cours des six prochains mois et a maintenu mardi son engagement conditionnel à conserver un taux d'intérêt directeur faible jusqu'au milieu de l'an prochain.

La croissance de l'économie canadienne devrait reprendre dès le présent trimestre selon la Banque. Elle s'attendait depuis longtemps à une reprise au cours du second semestre de cette année et à une accélération en 2010 et elle précise que les projections énoncées hier sont en gros conformes aux perspectives à moyen terme présentées au mois d'avril.

L'institution attribue en partie la vigueur précoce de la demande intérieure à un devancement des dépenses des ménages.

Pour l'ensemble de 2009, le recul de l'activité économique devrait donc être de 2,3 %. La progression devrait ensuite atteindre 3,0 % en 2010 et 3,5 % en 2011, selon M. Carney et son équipe.

Benoit P. Durocher, économiste senior au Mouvement Desjardins, rappelle qu'à plusieurs reprises, ces derniers mois, la BdC a affiché un optimisme plus grand que l'ensemble des prévisionnistes en allant jusqu'à prévoir 4,7 % de croissance en 2011 dans son rapport d'avril.

> **L'institution attribue la vigueur précoce de la demande intérieure à un devancement des dépenses des ménages**

Celui publié hier révise cette projection à la baisse, mais comporte une prévision de croissance plus robuste pour les prochains trimestres (3,0 % de hausse en 2010). Même si le 2,3 % de baisse anticipée pour 2009 se rapproche du consensus des prévisionnistes privés, M. Durocher constate un écart important pour 2010, puisque les prévisionnistes privés prévoient en moyenne une hausse de seulement 2,1 % du produit intérieur brut canadien.

Sur le plan mondial, la BdC estime que l'activité économique semble près de toucher un creux et observe de plus en plus de signes de redressement dans de nombreux pays à la suite des mesures de relance et aux actions menées pour stabiliser le système financier international.

Toutefois, la reprise commence à peine, et ces interventions demeurent essentielles.

6852051



LE RÉSEAU
LE PLUS FIABLE AU PAYS

Le moins d'appels interrompus | La réception la plus claire et nette

rogers.com/fiable

ROGERS

La Caisse recrute son numéro deux en France

Sylvain Larocque
La Presse Canadienne

MONTRÉAL — La Caisse de dépôt et placement du Québec, qui se cherche un chef des placements depuis plusieurs mois, vient de recruter le Français Roland Lescure, qu'elle présente comme un gestionnaire «prudent» faisant partie «des meilleurs de sa génération». Il doit entrer en fonction à l'automne.

M. Lescure, 42 ans, était jusqu'à tout récemment directeur des gestions de Groupama Asset Management, filiale de l'assureur français du même nom. Le gestionnaire de fonds a remporté plusieurs prix d'excellence en 2008 et en 2009.

«Au cours de sa carrière, M. Lescure s'est distingué par un style prudent qui correspond tout à fait au profil d'investisseur à long terme de la Caisse», a déclaré le président et chef de la direction de l'institution, Michael Sabia, dans un communiqué publié hier.

La Caisse était à la recherche d'un candidat solide après la piètre performance de 2008, au cours de laquelle son actif a fondu de 40 milliards $, ou 25 % du total — une perte historique. L'institution a examiné plus d'une centaine de candidatures en provenance d'Europe, d'Asie et d'Amérique, a indiqué un porte-parole, Maxime Chagnon.

La Caisse n'a plus de chef des placements depuis la nomination de Richard Guay comme pdg, en septembre. M. Guay s'est retiré de ses fonctions pour des raisons médicales en novembre et a démissionné en janvier. Actuellement «conseiller» auprès de M. Sabia, il a occupé le poste de chef de la direction du placement de la Caisse de 2006 à 2008.

Chez Groupama, Roland Lescure gérait des fonds totalisant 80 milliards d'euros (125 milliards $). À la Caisse, qui possédait un actif de 120 milliards $ au 31 décembre, il sera responsable de la stratégie de placement, de la répartition de l'actif du portefeuille global et de la recherche soutenant les activités d'investissement. Il jouera également un «rôle-conseil» en matière de placements privés et immobiliers.

Dans des entrevues accordées à des médias européens au cours des derniers mois, M. Lescure expliquait qu'il misait davantage sur les obligations que sur les actions depuis plus d'un an.



Roland Lescure entrera en fonction à l'automne.— PHOTO LA PRESSE

Par ailleurs, dans le rapport annuel 2008 de Groupama Asset Management, on peut lire que la firme «a adopté une politique de communication proactive vis-à-vis de ses clients et des interlocuteurs externes». Plusieurs déposants de la Caisse, dont la Commission de la construction, se sont plaints d'un manque de transparence de l'institution québécoise au cours des derniers mois.

«Les choix d'investissement de Groupama AM sont clairement argumentés sans crainte de prendre des positions tranchées», a en outre affirmé Roland Lescure dans le rapport annuel.

Économiste, M. Lescure a été formé à l'École polytechnique de Paris, à l'École nationale de la statistique et de l'administration économique ainsi qu'à la London School of Economics and Political Science.

Le nouveau numéro deux de la Caisse touchera un salaire de base de 450 000 $ par année, auquel pourront s'ajouter des primes de rendement. Il s'agit d'une augmentation importante par rapport au salaire de base de 375 000 $ qu'a empoché M. Guay en 2007. Michael Sabia touche pour sa part un salaire de base annuel de 500 000 $.

Roland Lescure aura droit à une indemnité en cas de départ non volontaire, mais pas s'il part de son plein gré.

L'annonce d'hier représente un baume pour la Caisse, qui a récemment assisté au départ de Richard Dansereau, ancien pdg de Cadim, et de Daniel Fournier, ex-chef des investissements de la SITQ. Cadim et la SITQ sont des filiales immobilières de l'institution.

L'indice de confiance augmente

La Presse Canadienne

OTTAWA — L'indice de confiance des consommateurs du Conference Board du Canada a affiché une cinquième hausse mensuelle consécutive en juillet, s'étant hissé de 0,8 % pour atteindre 82,9 %, a indiqué hier le groupe de recherche.

L'organisme économique, établi à Ottawa, a précisé que son indice d'ensemble affichait aujourd'hui 12,7 points de pourcentage de plus qu'au début de l'année 2009.

Mais certains domaines affichent néanmoins des difficultés, la confiance des consommateurs étant particulièrement ébranlée en ce qui a trait à la finance et à l'emploi.

La hausse de juillet s'explique par le fait qu'un plus grand nombre de sondés se sont dits prêts à faire un achat dispendieux, comme celui d'une maison ou d'une voiture, a indiqué le Conference Board.

En revanche, la confiance des sondés a diminué en ce qui a trait à l'état de leurs finances, aux projets financiers de leur foyer ou encore à leur futur emploi.

Le Conference Board a d'autre part remarqué des écarts importants entre les différentes régions du pays. L'indice de confiance des consommateurs était cependant en hausse en Ontario et au Québec.

Bombardier pourrait devoir réduire sa production de CRJ, estime un analyste

Sylvain Larocque
La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Bombardier pourrait devoir réduire la cadence de production de ses biréacteurs régionaux CRJ du fait que le transporteur italien MyAir.com, qui a commandé 15 appareils CRJ1000, vient de cesser ses activités, soutient un analyste de l'industrie.

Les autorités italiennes viennent de suspendre le droit de vol de MyAir.com en raison des difficultés financières du transporteur à bas prix.

MyAir.com, de son nom officiel My Way Airlines, exploitait déjà quatre CRJ900 de Bombardier, entrés en service en 2007.

Un porte-parole de Bombardier Aéronautique, Marc Duchesne, a indiqué hier que l'avionneur surveillait la situation, mais que MyAir.com ne lui avait encore fait part d'aucun report ou annulation de commandes. Les 15 avions commandés par MyAir.com représentent environ 23 % des commandes fermes de CRJ1000, qui totalisent 64 appareils.



Les autorités italiennes viennent de suspendre le droit de vol de MyAir.com en raison de ses difficultés financières. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

BAISSE DE LA PRODUCTION

Bombardier Aéronautique s'apprête à diminuer le rythme de production des CRJ, principalement assemblés à Mirabel, en raison de la baisse du nombre de commandes. Des centaines de travailleurs perdront leur emploi dans la foulée de cette décision.

Selon l'analyste Cameron Doerksen, de la firme Partenaires Versant, une nouvelle réduction de production pourrait être nécessaire dans la foulée des déboires de MyAir.com.

«La cadence de production des CRJ pourrait devoir être abaissée à nouveau à moins que Bombardier ne reçoive de nouvelles commandes», a écrit M. Doerksen dans un rapport publié hier.

Le carnet de commandes de tous les CRJ s'élève actuellement à environ 120 appareils et l'analyste prévoit la livraison d'environ 50 avions par année au cours des deux prochains exercices financiers de Bombardier. Au cours de l'exercice terminé le 31 janvier, l'avionneur a livré 56 CRJ.

RELANCE DES ACTIVITÉS

Cameron Doerksen convient que MyAir.com pourrait trouver de nouvelles sources de financement et relancer ses activités. Il estime en outre que les autres commandes de CRJ1000, placées par les transporteurs européens Brit Air (une filiale d'Air France) et l'espagnole Air Nostrum, sont «plutôt sûres».

L'analyste n'exclut toutefois pas de nouveaux reports de commandes d'appareils CRJ de plus petite taille.

L'action de Bombardier a gagné hier 1 ¢ à la Bourse de Toronto, pour clôturer à 3,63 $.

Le sans-fil de Nortel mis aux enchères aujourd'hui

David Friend
La Presse Canadienne

TORONTO — L'atmosphère devrait être tendue, aujourd'hui, dans les bureaux new-yorkais des avocats chargés de procéder à la vente aux enchères de la division sans fil de Nortel Networks, alors que plusieurs groupes convoitent cet actif.

La suédoise Ericsson a confirmé hier avoir soumis une offre, qui, selon certaines sources, atteindrait 730 millions $US.

Il s'agirait de la plus généreuse des offres formelles déposées. La plus basse serait celle de Nokia Siemens, une coentreprise formée de la finlandaise Nokia et de l'allemande Siemens, qui a offert 650 millions $US en juin pour la division sans fil de Nortel.

«Nous allons tenter de profiter de cette occasion dans la mesure où ça demeure raisonnable», a déclaré lors d'une entrevue une porte-parole d'Ericsson, Kathy Egan.

«C'est une belle occasion et nous cherchons toujours à accroître la valeur d'Ericsson», a-t-elle ajouté.

Les enchères se mettront officiellement en branle à 9h30, ce matin, dans les bureaux du cabinet Cleary, Gottlieb, Steen et Hamilton, à New York.

La société canadienne Research In Motion (RIM), qui fabrique le célèbre BlackBerry, sera absente, puisqu'elle n'a pu con-vaincre Nortel de contourner les procédures de mise en vente définies par la cour en élargissant les enchères.

RIM aurait tenté de convaincre Nortel en offrant 1,1 milliard $US pour la division sans fil ainsi que d'autres éléments d'actif.

Nortel a toutefois refusé de s'engager dans cette voie, faisant valoir que RIM n'avait qu'à présenter une offre en bonne et due forme, mais qu'elle avait refusé de se soumettre à certaines conditions établies par les tribunaux des faillites au Canada et aux États-Unis.

POSITION FAVORABLE

Ericsson se retrouve donc, pour l'instant, dans la position de favorite pour mettre la main sur les activités sans fil de Nortel, qui comprennent notamment des brevets importants.

La société suédoise, qui a longtemps été une concurrente directe de Nortel pour la vente d'équipements à des compagnies de téléphone et de télécommunications, compte déjà un important centre de recherche et développement à Montréal et elle est le principal fournisseur de Rogers sans-fil.

Outre Ericsson et Nokia Siemens, une troisième offre, valant 725 millions $US, est venue de la firme MatlinPatterson Global Advisers LLC, un fonds de placement privé qui est aussi un important créancier de Nortel.

Nortel n'a pas voulu préciser si d'autres offres avaient été déposées, mais les observateurs estiment que les enchères ne mettront aux prises que ces trois groupes.

Le fait que seules des entreprises étrangères se retrouvent dans la course pour mettre le main sur les activités sans fil de Nortel a suscité des réactions politiques à Ottawa. Le ministre fédéral de l'Industrie, Tony Clement, a indiqué cette semaine qu'il n'entendait pas intervenir dans le processus, mais il a dit souhaiter que les dirigeants de Nortel et de RIM se rencontrent pour tenter de trouver un terrain d'entente.

Mardi, le chef libéral Michael Ignatieff a dénoncé la position adoptée par le ministre Clement, affirmant que le gouvernement canadien était le seul à rester les bras croisés dans ce dossier.

«Quel autre pays au monde laisserait des brevets de première qualité et une technologie de première qualité être offerts aux enchères à des compagnies étrangères sans qu'un leader canadien n'ait même pas la chance de déposer une offre?» a demandé M. Ignatieff.

Le ministre fédéral des Finances, Jim Flaherty, a pour sa part affirmé que son gouvernement n'allait pas dire à une entreprise comment elle doit vendre ses éléments d'actif.

1819841



VERTS RAPIDES OU VERTS LENTS La vitesse des verts est sans doute l'élément le plus difficile à évaluer pour un golfeur. Alors que, certains jours, la balle semble littéralement freiner à l'approche de la coupe, il y a d'autres jours où elle roule si vite qu'on a du mal à tirer profit de l'inclinaison du terrain. Divers facteurs peuvent avoir une influence sur la vitesse des verts. Une température trop élevée ou trop froide diminue la qualité d'un coup roulé sur un vert. La pluie et la rosée peuvent aussi être une source de ralentissement. Les surintendants mesurent la vitesse d'un vert chaque jour à l'aide d'un Stimpmeter. Vous pouvez donc consulter la direction de votre club de golf pour avoir un aperçu des conditions avant votre départ. Toutefois, la meilleure façon de jauger la vitesse d'un vert est de vous faire votre propre idée sur les verts de pratique du club. Prenez une dizaine de minutes avant votre départ pour caler une dizaine de balles dans diverses situations : pente ascendante, pente descendante, inclinaison vers la gauche ou la droite, courte distance, longue distance. Cela fait partie de votre préparation au même titre que votre élan sur le champ de pratique.

TROU D'UN COUP DE LA SEMAINE Le 11 juillet dernier, Guyda Deblois a réalisé un trou d'un coup sur une distance de 158 verges à l'aide de son fer 6 au trou n° 14 du Club de golf de Lac-Etchemin. MM. René Deblois et Olivier Deblois ont assisté à son exploit.

BEAUCE

Club de golf de Beauce (Sainte-Marie)
Bienvenue aux visiteurs! À 25 minutes des ponts, autoroute 73, sortie 101. Magnifique terrain de golf en parfaite condition. Tarifs taxes incluses : Lun.-Mar. : 41$. Mercredi au dimanche : 46$. Rabais après 14h : 35$. Journée portes ouvertes aux visiteurs, le mercredi 5 août 2009. **Tarif : 39$. Réservez dès maintenant au 418 387-5892.**

Club de golf Beauceville
Enfin le Club de golf Beauceville a retrouvé sa splendeur. 18 verts rapides en excellente condition de jeu. Venez constater par vous-même. Information ou réservation en ligne : **www.golfbeauceville.net Pour réservation : 418 774-4141.**

CENTRE-DU-QUÉBEC

Club de golf Cristal (Saint-Rosaire)
Golf Cristal, spécial début saison. Lundi au vendredi : 20$ à pied ou 25$ par pers. Voiturette incl. Samedi et dimanche : 25$ à pied ou 32,50$ voiturette et taxes incl., sur présentation de cette annonce. Verts gigantesques, 18 trous avec 17 lacs et 2 trous sur îles. Facile d'accès (aut. 20, sortie 235), 40 min de Québec. **Info sans frais : 1 888 751-4646.**

CHAUDIÈRE-APPALACHES

Club de golf Bellechasse (Saint-Damien) :
Adhérez à notre carte privilège : réservation de départ la fin de semaine, rabais aux boutiques Golf de l'Étang ainsi qu'un programme de fidélité. Pour plus d'information, visitez le **www.golfbellechasse.com/fr/carte-privilege.html 418 789-2008**.

Club de golf Montmagny
Très beau parcours sur la rive sud de Québec, 40 min des ponts, aut. 20 E., sortie 378. Réservations : 4 jours à l'avance **418 248-4079, 418 248-1872, 1 888 290-1872** ou **www.golfmontmagny.com** Réservez par Internet et imprimez le rabais disponible.

Club de golf Saint-Pamphile
SPÉCIAL jusqu'au 12 octobre 2009 : 18 trous de 6400 verges aux défis stimulants. **Voiturette motorisée GRATUITE à l'achat de deux droits de jeu au prix régulier en présentant cette annonce.** Valide en tout temps, sauf les jours de tournois (selon les disponibilités). **Réservation : 1 877 356-3666 ou www.golfstpamphile.com**

Club de golf Saint-Michel
Tous les jours à partir de 15h : **17,50$. Carte à points** : forfaits flexibles jusqu'à 19% de rabais. **Carte fidélité** : la 11e partie est gratuite (lun. au jeu.). Lundi Bel-Âge et Mardi Dames : 28$. À 20 min des ponts, aut. 20 Est, sortie 348. **418 884-3672**. Réservez en ligne : **www.golfsaintmichel.com**

Club de golf Trois-Saumons (Saint-Jean-Port-Joli)
Lundi au jeudi 29$ après 13h : 22$. Ven., sam., dim., jours fériés 33$ après 13h : 27$. Jouez à tous les jours après 16h pour seulement 15$ taxes en sus. **Réservation en ligne disponible au www.golf-trois-saumons.com ou 418 598-9719.**

MONT-SAINTE-ANNE

Club de golf Le Grand Vallon
Parcours majestueux à 30 min de Québec (route 138, puis 360). Terrain à normale 72 avec vue grandiose sur le mont Sainte-Anne. **Verts et allées magnifiques, conditions optimales**. Droit de jeu inclut voiturette et balles de pratique illimitées. **Gratuit : carte du Club Élite vous permet de jouer à partir de 43$!** Pour info ou pour réserver un départ : **www.legrandvallon.com** ou **418 827-GOLF.**

QUÉBEC

Club de golf de Donnacona
Nouveau : 4 droits de jeu + voiturette 120$ taxes incl. du lundi au vendredi inclusivement. Après 14 h tous les jours 9 trous 14$ et 18 trous 20$ taxes incl. Semaine et fin de semaine avant 14h tous les jours 9 trous 18$ et 18 trous 24$ taxes incl. **www.golfdonnacona.com • 418 285-1771.**

Club de golf des Pins, Saint-Alban (Portneuf)
Rapport qualité/prix n° 1 dans la région de Québec. **Terrain traité contre les moustiques**. Promotion estivale 78$ taxes incluses du dimanche 12h au vendredi inclusivement, incluant 2 droits de jeu + voiture motorisée. **Réservation : 1 800 223-5210.**

Club de golf Le Montmorency
Situé à 10 min du Vieux-Québec. Tarifs spéciaux après 14h, 2 personnes incluant voiturette : du lundi au jeudi 90$ taxes incl., du vendredi au dimanche et jours fériés 96$ taxes incl. **Les mercredis du 10e trou, 25$ golf + souper. Réservation : 418 661-8712.**

Club de golf Mont-Tourbillon
CORPO - 10 parties pour 450$. **Découpez - Promo pour juillet. À l'achat de 4 droits de jeux - 2 CARTS GRATUITS** (non jumelable à d'autres promos). **Valide sur semaine avant 14 h.** Réservation de départs 7 jours à l'avance. **418 849-4418, www.monttourbillon.com**

Club de golf Orléans (Sainte-Pétronille)
Venez jouer sur le plus vieux terrain de golf en Amérique du Nord. Sur semaine : 9 trous : 21$ + taxes - 18 trous : 33$ + taxes. Du vendredi au dimanche : 9 trous : 22$ + taxes - 18 trous : 35$ + taxes. Après 14 h - 7 jours sur 7 - (Réservation 72 heures à l'avance) - Spécial 2 joueurs, voiture motorisée : 9 trous : 49$ - 18 trous : 64$ (taxes incluses). Réservation 24 heures à l'avance : **418 828-2269 ou www.golforleans.com**

Club de golf Royal Charbourg
Jouez sur notre magnifique parcours de championnat pour moins avec nos nouvelles cartes partageables de 10, 20 ou 30 parties valides tous les jours après 13h à partir de 340$. Pratiquez à votre goût avec notre abonnement illimité au terrain d'exercice pour 300$. **www.royalcharbourg.com ou 418 841-3000.**

Club de golf Saint-Étienne
Un **vrai** 9, par 3, 4, 5. **nouveau champ pratique.** Lundi dames/mardi hommes 16$ tx incl. Mercredi des 4 foursome 60$ tx incl. Divers forfaits disponibles. Venez redécouvrir le golf Saint-Étienne. Aut. 20, sortie 305, **418 836-5824. www.golfstetienne.com • Bon golf!**

L'ÉCONOMIE EN BREF

McDonald's a enregistré une baisse de ses revenus et de ses profits

OAK BROOK — Le géant américain de la restauration rapide McDonald's a vu ses revenus et ses profits reculer respectivement de 7 % et de 8 % au deuxième trimestre. Le bénéfice net de l'entreprise s'est établi à 1,09 milliard $US, ou 98 ¢US par action pour la période de trois mois terminée le 30 juin, coomparativement à 1,19 milliard $US, ou 1,04 $US par action, un an auparavant. Les revenus, comprenant ceux des franchises et ceux des restaurants d'entreprise, ont totalisé 5,65 milliards $US au deuxième trimestre de 2009, comparativement à 6,08 milliards $US un an plus tôt. ***La Presse Canadienne***

Sam Hamad rencontre les employés et les dirigeants de l'usine Norampac

→ Le ministre québécois de l'Emploi, Sam Hamad, a rencontré hier des dirigeants et des employés de l'usine de Québec de Cascades-Norampac qui sera fermée définitivement d'ici la fin de l'année. Avant la rencontre qui a eu lieu à huis clos, M. Hamad a expliqué qu'il venait aussi à titre de ministre de la région de Québec, mais que sa visite avait surtout pour but d'expliquer aux travailleurs mis à pied comment le ministère de l'Emploi peut les soutenir dans leur recherche d'un nouveau travail ou par ses aides à la formation de la main-d'œuvre. Il a commenté que la situation n'a pas changé depuis que l'entreprise a annoncé au début d'avril la fermeture qui enverra 145 personnes au chômage. ***Louis Tanguay***

Bell Helicopter met à pied 150 employés à son usine de Mirabel

MONTRÉAL — La demande pour ses produits ne s'étant pas encore rétablie, le constructeur Bell Helicopter met à pied 150 employés de plus à son usine de Mirabel, au nord de Montréal. Le mois dernier, une cinquantaine de travailleurs ont accepté des départs volontaires assortis de mesures financières incitatives et partiront d'ici octobre. Puis, au début du mois, Bell a annoncé une centaine de mises à pied temporaires, qui doivent rester en vigueur jusqu'à la fin de l'année, «à moins que les choses ne changent», a expliqué le vice-président aux ressources humaines de Bell Helicopter Textron Canada, Louis Fortin, au cours d'un entretien téléphonique, hier. ***La Presse Canadienne***

The New York Times enregistre des profits au deuxième trimestre

NEW YORK — L'éditeur de quotidiens The New York Times a annoncé hier que ses profits avaient grimpé de près de 85 % au deuxième trimestre, malgré une baisse de ses revenus publicitaires, surpassant ainsi les prévisions des analystes, qui anticipaient de nouvelles pertes. La compagnie a contrecarré le recul de plus en plus important de ses ventes publicitaires grâce à des coupes de 20 % dans ses coûts d'exploitation, une stratégie dont les fruits ont aussi été observé dans les résultats trimestriels de ses concurrents éditeurs de journaux Gannett et McClatchy. L'éditeur des journaux *The New York Times*, *The Boston Globe*, *The International Herald-Tribune*, ainsi que de 15 autres quotidiens, a fait état, hier, d'un bénéfice de 39,1 millions $ US, ou 27 ¢ par action, pour la période d'avril à juin. La compagnie affichait en revanche des profits de 21,1 millions $US, ou 15 ¢ par action, pour la même période de 2008. Les revenus du groupe ont par ailleurs reculé de 21 %, s'établissant à 584 millions $US, tandis que les analystes prédisaient des revenus de 603 millions $US. ***AP***

Ford Motor rapporte un bénéfice surprise de 2,3 milliards $US

DEARBORN — Ford Motor Company en a pris plus d'un par surprise hier en rapportant un bénéfice net de 2,3 milliards $US pour son deuxième trimestre de l'exercice en cours alors que l'an dernier, pour le trimestre correspondant, le constructeur automobile avait enregistré une perte nette de 8,7 milliards $US. Le bénéfice par action du dernier trimestre complété est de 69 ¢US, comparativement à une perte par action de 3,89 $US un an plus tôt. Ce bénéfice au deuxième trimestre de 2009 met fin à une série de quatre trimestres de pertes chez Ford, deuxième constructeur automobile en importance aux États-Unis. Le dernier trimestre rentable de Ford avait été le premier de 2008; l'entreprise avait alors enregistré un bénéfice net de 70 millions $US. Le résultat du deuxième trimestre de 2009 comprend un gain de 3,4 milliards $US lié à ses récents efforts de réduction de sa dette et de celle de sa division Ford Credit. Les revenus du deuxième trimestre de l'exercice en cours ont toutefois diminué, de 11 milliards $US, pour s'établir à 27,2 milliards $ US.
La Presse Canadienne

La récession économique affecte TransForce

Ross Marowits
La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Deux des plus importantes entreprises de camionnage au pays ont annoncé hier qu'elles continuaient de ressentir les effets de la crise économique, alors que le nombre et le poids de leurs expéditions ont chuté, en particulier ceux dans le secteur de l'énergie de l'Alberta.

TransForce et Vitran ont toutes deux vu leurs profits et leurs ventes baisser durant le trimestre printanier, deuxième de l'exercice en cours.

TransForce, qui a son siège social à Montréal, a indiqué que la diminution de ses coûts lui avait permis d'accroître ses marges d'exploitation, même si son bénéfice net et ses revenus ont chuté au deuxième trimestre, alors que le ralentissement économique a continué d'affecter les secteurs qu'elle dessert.

L'entreprise a rapporté avoir enregistré un bénéfice net de 18 millions $, soit 21 ¢ par action, au cours de la période de trois mois terminée le 30 juin, comparativement à un bénéfice net de 19,3 millions $ (22 ¢ par action) durant la même période un an auparavant.

La faible demande en provenance des secteurs de l'énergie et de la fabrication, fortement secoués par la crise économique, a eu pour effet de faire chuter de 24 % les revenus de TransForce, qui ont totalisé 454,2 millions $, comparativement à 595,6 millions $, a affirmé le transporteur.



Le pdg de TransForce, Alain Bédard, estime que le ralentissement économique a affecté la demande de plusieurs des services de l'entreprise. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

«L'activité au sein de nombreux secteurs a ralenti, et par conséquent, la demande de plusieurs de nos services a diminué», a déclaré le président et chef de la direction de TransForce, Alain Bédard, à l'occasion d'une conférence téléphonique.

Les actions de TransForce ont clôturé hier à 6,27 $, en hausse de 34 ¢, soit près de 6 %, à la Bourse de Toronto.

De son côté, Vitran, qui rapporte ses résultats en dollars américains, a indiqué que les variations des suppléments sur le carburant et des taux de change avaient eu pour effet de faire chuter de 26,4 millions $US ses revenus, qui ont totalisé 158,7 millions $US au cours de la période de trois mois close le 30 juin, contre 196 millions $US un an auparavant.

Le bénéfice net du transporteur torontois a chuté à 400 000 $US au deuxième trimestre. Lors de la même période un an plus tôt, il s'était élevé à 4,6 millions $US.

À la Bourse de Toronto, hier, le cours des actions de Vitran a terminé la journée à 10,86 $, en hausse de 26 ¢, soit un peu plus de 2 %, par rapport à son précédent taux de clôture.

Le nombre d'offres d'emploi au Canada a été à la hausse en juin

La Presse Canadienne

OTTAWA — Un rapport publié hier révèle que le nombre d'offres d'emploi est à la hausse au Canada en juin, et ce, pour la première fois depuis six mois.

Le Canadian Job Market Report de juin 2009 indique une augmentation dans le nombre d'emplois offerts de 8,7 % pour tout le Canada.

Les données, compilées à partir des offres d'emploi publiées par les employeurs canadiens par la firme CareerAIM, tendent à démontrer que la tendance sur 12 mois a également connu une augmentation de 15 % en juin par rapport au même mois de l'année précédente, après avoir subi une baisse de 3,5 % en mai.

Au Québec, la hausse observée est parmi les moins marquées, avec une augmentation de 2 %. La Saskatchewan occupe le bas du tableau, puisque l'augmentation y est inférieure à 1 %.



LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2009-07-23

Jour de paye! 03 14 25 26 33 35 — 13 compl.

Banco 05 06 09 11 12 15 17 29 30 32 33 37 46 50 51 52 58 60 68 69

La Quotidienne 3 353 4 7657

Triplex 06 08 16 22 36

Astro — Jour - Mois - Année - Signe : 05 OCTOBRE 80 SAGITTAIRE

Extra 9235772

Résultats des tirages du : 2009-07-22

Lotto 649 08 14 24 36 40 42 — 19 compl.

	Gagnants	Lots
6/6	0	3 899 686,00 $
5/6+c	6	46 424,80 $
5/6	113	2 036,30 $
4/6	6 142	71,00 $
3/6	110 950	10,00 $
2/6+c	81 853	5,00 $
Ventes totales :		13 538 500 $

Gros lot prochain tirage (approx.) : 9 000 000 $

Québec 49 01 13 14 30 40 45 — 15 compl.

	Gagnants	Lots
6/6	0	2 000 000,00 $
5/6+c	1	75 000,00 $
5/6	12	750,00 $
4/6	546	75,00 $
3/6	11 272	10,00 $
2/6+c	8 463	5,00 $
Ventes totales :		713 776,00 $

Extra 0609108

Lotto Super 7 — GROS LOT CE SOIR 20 000 000 $ (APPROX.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com

La Bourse de Toronto bondit de 2,3 %

La Presse Canadienne

TORONTO — La Bourse de Toronto et le dollar canadien ont bondi hier, après que la Banque du Canada eut indiqué que la récession canadienne prendrait fin ce trimestre, les investisseurs passant outre certains résultats trimestriels en forte chute.

L'indice de référence S&P/TSX s'est emparé de 243,33 points, soit 2,3 %, pour clôturer la séance à 10 675,68 points.

La Banque du Canada a aussi estimé que l'économie canadienne rebondirait au moins deux fois plus fortement que celle des États-Unis.

«Ce qui est intéressant, c'est que la Banque parle maintenant d'une modeste croissance du produit intérieur brut [PIB] au trimestre actuel, de 1,3 %, et voit une accélération à partir de là», a noté Doug Porter, économiste en chef adjoint chez BMO Marchés des capitaux.

Cependant, la banque centrale a prévenu que la reprise demeurerait dépendante de l'importante intervention financière du gouvernement et de son propre engagement à maintenir le taux d'intérêt de la banque centrale à 0,25 % — niveau le moins élevé de son histoire —, d'ici le milieu de 2010.

De son côté, le dollar canadien a gagné 1,01 ¢US pour terminer la journée à 92,04 ¢US à la suite de la publication du Rapport sur la politique monétaire de la Banque centrale canadienne.

Avant les deux séances baissières des derniers jours, le parquet torontois avait affiché une hausse d'environ 800 points, les investisseurs s'étant montrés impressionnés par une série de résultats financiers trimestriels supérieurs aux attentes, lesquels ont fait grimper l'espoir de voir une reprise économique d'ici la fin de l'année.

Certains des résultats annoncés hier étaient pourtant moins reluisants. Potash Corp. a fait état d'un bénéfice net en baisse de près de 80 %, mais son action a grimpé de 7,3 % après l'annonce que Canpotex — un consortium de marketing entre Potash, Mosaic, et Agrium — avait accepté de vendre 850 000 tonnes de potasse à des acheteurs indiens au prix de 460 $US par tonne livrée.

L'action d'EnCana a avancé de 2,5 %, et ce même si le géant de l'énergie a, lui aussi, vu son bénéfice céder 80 % comparativement à l'an dernier.

Le cours du baril de pétrole brut a crû de 1,76 $US, à 67,16 $US à la Bourse des matières premières de New York.

La Bourse de croissance TSXV de Toronto a grimpé de 14,34 points, à 1137,79 points.

La moyenne Dow Jones des valeurs industrielles a avancé de 188,03 points, soit 2,1 %, pour terminer à 9069,29 points. L'indice élargi S&P 500 a fait un gain de 22,22 points, ou 2,3 %, pour clôturer à 976,29 points, tandis que l'indice composite du NASDAQ, à forte composante technologique, a grimpé de 47,22 points à 1973,6.

À Toronto, le secteur financier a affiché une bonne performance, prenant 2,83 %.

L'ÉCONOMIE EN BREF

Air Canada devrait bientôt obtenir l'aval d'Ottawa pour ses fonds de retraite

TORONTO — Le ministre des Finances Jim Flaherty a dit hier que le gouvernement fédéral était sur le point de permettre au transporteur Air Canada de suspendre ses paiements pour le renflouement de ses fonds de retraite. Le ministre a précisé à des journalistes que l'approbation d'Ottawa étaitt «presque prête», ce qui permettra à Air Canada d'aller de l'avant avec son plan d'assainissement des finances. Le déficit des régimes de retraite d'Air Canada dépasse les 2,9 milliards $ et la compagnie a déjà fait savoir que, sans un répit de ce côté, elle pourrait devoir se placer de nouveau sous la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies. ***La Presse Canadienne***

Québec commande une étude sur les hydrocarbures en milieu marin

CAP-AUX-MEULES — Le ministère des Ressources naturelles du Québec commande une étude stratégique environnementale sur la mise en valeur des hydrocarbures en milieu marin. Il a retenu, à la suite d'un appel d'offres, les services de la firme d'ingénierie AECOM Tecsult, de Montréal. L'étude, qui commencera cet automne, portera sur quatre bassins : celui de l'estuaire et du nord-ouest du golfe du Saint-Laurent, celui de la baie des Chaleurs, le bassin d'Anticosti et le bassin Madeleine. L'objectif est de bien encadrer la conduite d'éventuelles activités d'exploration et d'exploitation des hydrocarbures.
La Presse Canadienne

Le bénéfice de Microsoft chute de 29 %

REDMOND — Microsoft a vu son bénéfice diminuer de 29 % à son quatrième trimestre, ce qu'il a attribué à la faiblesse des ventes d'ordinateurs. Le chiffre d'affaires annuel du géant du logiciel a par ailleurs encaissé sa première baisse depuis son inscription en Bourse, en 1986. Le bénéfice du plus récent trimestre de Microsoft a retraité à 3,05 milliards $US, soit 34 ¢US l'action. En excluant les réserves d'argent préparées en vue du lancement de son nouveau système d'exploitation, Windows 7, les résultats de Microsoft se sont avérés conformes aux attentes des analystes de Wall Street. ***AP***

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

1820487

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie ou la personne morale sans but lucratif GESTION LOUIS GAGNÉ INC. ayant son siège au 565, DU PARVIS, APP. 711, QUÉBEC (QC) G1K 9G5 a l'intention de demander sa dissolution au Registraire des entreprises et, à cet effet, produit la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la *Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales* et conformément à l'article 28 de la *Loi sur les compagnies*.

LOUIS GAGNÉ

1820470

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la société RECHERCHE CLINIQUE PIERRE-BERTRAND LTÉE demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre, conformément à la Loi sur les compagnies.

Québec, le 22 juillet 2009

Michel Laprenière,
Président

1820495

AVIS DE DISSOLUTION

Prenez avis que la cie Du-fort gestion conseils inc. ayant son siège social au 89, des Peupliers, Sainte-Hélène de Breakeyville (Québec) G0S 1E1 a l'intention de demander sa dissolution au Registraire des entreprises.

Québec, le 24 juillet 2009

S. Duchaine
Vice-président

2023452

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

Arrondissement Laurentien
DEMANDES DE DÉROGATIONS MINEURES

À sa séance ordinaire qui se tiendra le 10 août 2009 à 19 h 30 à la salle du Conseil au Point de service de Cap-Rouge, 4473, rue Saint-Félix, Québec, le Conseil d'arrondissement Laurentien statuera sur les demandes de dérogations mineures suivantes :

- Propriété sise au **1741, avenue de l'Amiral :** rendre réputée conforme la somme des marges latérales à 4,34 mètres au lieu des 5,00 mètres requis au *Règlement de zonage* VB-334-88 de l'ancienne Ville de Val-Bélair.
- Propriété sise au **1108, rue Châtelain :** rendre réputée conforme la marge de recul d'un garage attenant à une résidence unifamiliale à 5,43 mètres, au lieu des 6,00 mètres requis au *Règlement de zonage* VB-334-88 de l'ancienne Ville de Val-Bélair.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le Conseil d'arrondissement relativement à ces demandes.

Donné à Québec, ce 8 juillet 2009

La secrétaire et assistante-greffière de l'arrondissement Laurentien
Louise Vézina

2023823

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

DEMANDES DE DÉROGATION MINEURE
Arrondissement La Haute-Saint-Charles

À sa séance ordinaire qui se tiendra le 18 août 2009 à 19h à la salle du conseil du Bureau d'arrondissement, 305, rue Racine, Québec, le Conseil d'arrondissement La Haute-Saint-Charles statuera sur les demandes de dérogation mineure suivantes:

- Propriété sise au **6079, rue des Sommeliers** : rendre réputée conforme la localisation d'une habitation unifamiliale isolée dont la marge de recul avant est de 5,23 mètres, alors que le *Règlement de zonage numéro 310-89* de l'ancienne Ville de Saint-Émile prescrit une marge de recul avant minimale de 6,0 mètres;
- Propriété sise au **1367, avenue du Lac-Saint-Charles** : rendre réputée conforme la localisation d'une habitation unifamiliale isolée dont la marge latérale est de 1,34 mètre alors que le *Règlement de zonage numéro 88-257* de l'ancienne Ville de Lac-Saint-Charles prescrit une marge latérale minimale de 2,0 mètres;
- Propriété sise au **1622, avenue du Lac-Saint-Charles** : rendre réputée conforme la localisation d'une habitation unifamiliale isolée dont les marges de recul avant sont de 2,62 mètres et 4,0 mètres, alors que le *Règlement de zonage numéro 88-257* de l'ancienne Ville de Lac-Saint-Charles prescrit une marge de recul avant minimale de 7,6 mètres.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le Conseil d'arrondissement relativement à ces demandes.

Donné à Québec, ce 24 juillet 2009.

Le secrétaire et assistant-greffier d'arrondissement,
Pascal Landry

1820489

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que monsieur Clermont Cloutier en son vivant domicilié au 1500, avenue du Maire-Beaulieu # 913 à Québec, province de Québec, G1S 4W9 est décédé à Québec, le 8 mai 2008. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Claire Auger, notaire, sise au 96, rue Saint-Édouard à Lévis, (Québec) G6V 6G3.

Donné à Lévis, ce 22 juillet 2009

AUGER & PERREAULT, NOTAIRES
Me Claire Auger, notaire

5913365

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9167-0166 Québec inc. LA GERMANIC RESTAURANT BAR 9765, boulevard l'Ormière Québec (Québec) G2B 3K9 Dossier : 317 677	Addition d'autorisation de spectacles (sans nudité) au permis de Bar (erratum)	9765, boulevard l'Ormière Québec (Québec) G2B 3K9

Québec

toronto

suite de la page 23

		Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
VICTORY NICKEL	NI	818	0.075	-0.01
VIRGIN METALS	VGM	263	0.06	+0.00
VIRGINIA MINES	VGQ	20	3.72	-0.04
VISTA GOLD	VGZ	26	1.96	+0.04
Viterra	VT	1509	9.14	+0.05
VITRAN	VTN	0	10.86	+0.26
VOICE MOBILITY	VMY	115	0.265	+0.01
VOLTA RESOURCES	VTR	95	0.165	+0.01
WALLBRIDGE MNG	WM	236	0.125	-0.01
WARNEX	WNX	49	0.215	-0.01
WATERFURNACE RE	WFI	1	25.45	+0.26
WEBTECH WIRELES	WEW	29	1.42	-0.02
WESDOME GOLD MI	WDO	17	1.83	+0.03
WEST ENERGY	WTL	1	2.15	+0.03
West Fraser Tim	WFT	47	24.25	+0.15
●WEST TIMMINS MI	WTM	1491	1.82	+0.16
WESTAIM	WED	91	0.345	+0.01
WESTERN CDN COA	WTN	21366	2.94	+0.56
WESTERN COPPER	WRN	109	1.13	+0.14
WESTERN FINL GR	WES	16	1.70	+0.09
WESTJET AIR VAR	WJA-A	9	10.01	+0.01
WestJet Airline	WJA	1401	10.08	+0.08
WESTPORT INNOVA	WPT	113	9.00	-0.71
WEX PHARMACEUT-	WXI	0	0.23	+0.00
WI-LAN	WIN	162	2.11	-0.03
●WINPAK LTD	WPK	1022	8.47	+0.47
WINSTAR RESOURC	WIX	2	2.08	+0.09
WIRELESS MATRIX	WRX	80	1.07	-0.01
WORLD ENERGY SO	XWE	2	4.40	-0.10
WORLD FINANCIAL	WFS	27	2.54	+0.15
X-CAL RESOURCES	XCL	215	0.11	+0.02
XCEED MORTGAGE	XMC	2	1.21	-0.04
XEBEC ADSORPTIO	XBC	3	0.70	+0.00
XTREME COIL DRI	XDC	109	4.20	+0.30
Yamana Gold	YRI	5395	10.30	-0.05
YM BIOSCIENCES	YM	32	0.62	+0.03
YUKON-NEVADA GO	YNG	333	0.12	+0.00
ZARLINK SEMICON	ZL	605	0.79	+0.01
ZAZU METALS	ZAZ	42	0.30	+0.00
ZCL COMPOSITES	ZCL	3	3.80	+0.09
ZONGSHEN PEM PO	ZPP	33	0.91	-0.02
FONDS INDICIELS (iShares)				
Alternative	XAL	0	21.81	+0.16
Bond	XBB	125	29.19	-0.11
Completion	XMD	51	14.93	+0.19
Composite	XIC	165	16.82	+0.32
Conservative	XCR	0	20.93	+0.18
Corporate Bond	XCB	741	19.93	-0.09
Dividend	XDV	57	17.58	+0.37
Energy Sector	XEG	1622	16.84	+0.43
Energy Sector	XGC	0	20.65	+0.00
Financial Sector	XFN	942	20.99	+0.57
Gold Sector	XGD	1320	19.37	-0.13
Government Bond	XGB	28	20.35	-0.08
Growth	XCG	0	20.10	+0.00
Growth	XGR	0	21.04	+0.00
Income Trust Sector	XTR	333	9.39	+0.17
Jantzi Social	XEN	0	15.54	+0.21
Large Cap 60	XIU	20624	16.28	+0.37
Long Bond	XLB	6	18.97	-0.16
Materials Sector	XMA	163	15.55	+0.24
MSCI EAFE	XIN	376	16.38	+0.37
Real Return Bond	XRB	53	19.09	+0.15
REIT Sector	XRE	313	9.30	+0.05
Russel 2000	XSU	23	12.05	+0.36
S&P 500	XSP	887	11.34	+0.24
Short Bond	XSB	428	29.06	-0.09
SmallCap	XCS	5	10.85	+0.18
Technology Sector	XIT	56	6.33	+0.08
Value	XCV	7	17.04	+0.31
PARTS DE FIDUCIES				
1ST ASSET PIPES	EWP-UN	13	5.85	-0.02
1ST NAT FIN INC	FN-UN	2	11.83	-0.07
A&W REVENUE FD	AW-UN	12	13.80	+0.06
ACADIAN TIMBER	ADN-UN	28	7.65	+0.00
AGF MASTER LTD	AFP-UN	0	0.62	+0.00
Algonquin Power	APF-UN	305	3.50	+0.05
ALLIED PPTIES T	AP-UN	62	15.47	+0.03
AltaGas me Trus	ALA-UN	311	15.98	+0.06
ALTUS GROUP TU	AIF-UN	19	7.79	+0.29
ARC Energy Trus	AET-UN	1669	17.40	+0.15
ARCTIC GLACIER	AG-UN	26	1.59	+0.03
ARMTEC INFRA TR	ARF-UN	75	18.39	+0.14
ARTIS REIT- TU	AX-UN	177	7.53	+0.05
AUTOCANADA INCM	ACQ-UN	9	1.69	+0.01
AVENIR DIVERSI	AVF-UN	60	4.13	+0.09
BADGER INCM TR	BAD-UN	3	12.99	+0.13
Baytex Energy T	BTE-UN	233	21.65	+0.32
Bell Aliant	BA-UN	164	26.45	+0.20
BIG ROCK BREW T	BR-UN	1	11.78	+0.08
BIRD CONSTR INC	BDT-UN	26	24.49	+0.15
BLACK DIAMOND T	BDI-UN	6	11.10	+0.18
Boardwalk Real	BEI-UN	94	32.20	-0.30
Bonavista Energ	BNP-UN	999	17.29	+0.44
BONNETT'S ENERG	BT-UN	9	0.72	+0.01
BORALEX PWR FD	BPT-UN	45	3.93	+0.05
BOSTON PIZZA UT	BPF-UN	24	10.44	+0.22
BOYD GROUP TR U	BYD-UN	6	3.73	-0.01
BRICK GRP INCME	BRK-UN	85	0.89	+0.00
BROOKFIELD REAL	BRE-UN	11	8.50	+0.00
Calloway Real E	CWT-UN	709	14.00	+0.17
Canadian Apartm	CAR-UN	237	13.48	-0.07
Canadian Oil Sa	COS-UN	1646	27.39	+0.99
Canadian Real E	REF-UN	147	23.60	-0.10
CANEXUS INCOM F	CUS-UN	14	4.06	+0.04
CANFOR PULP TU	CFX-UN	52	2.50	-0.25
CANWEL BLDG MAT	CWX-UN	19	2.15	+0.05
CARFINO TRUST U	CFN-UN	92	0.70	+0.00
CARGOJET CAD BE	CJT-UN	3	3.86	+0.16
CATHEDRAL TRUST	CET-UN	155	3.62	+0.27
CDN EGY SVCS-A	CEU-UN	6	8.00	+0.02
CDN HELICOPTER	CHL-UN	5	10.00	+0.10
Chartwell Senio	CSH-UN	505	5.71	+0.08
CHEMTRADE LOGIS	CHE-UN	38	6.89	+0.08
CI MASTER	CIP-UN	1	0.22	-0.03
Cineplex Galaxy	CGX-UN	64	16.11	+0.00
CML HealthCare	CLC-UN	154	13.00	+0.10
CMP GOLD TRUST	CMP-UN	7	7.70	+0.30
COAST WHSL APPL	CWA-UN	13	2.63	+0.00
COLABOR INCOME	CLB-UN	34	10.60	+0.03
Cominar Real Es	CUF-UN	220	16.24	+0.19
Consumers' Wate	CWI-UN	214	6.08	+0.03
CONTRANS TR UTS	CSS-UN	11	5.35	+0.00
Crombie REIT	CRR-UN	63	8.62	+0.03
Davis + Henders	DHF-UN	116	12.49	+0.02
Daylight Resour	DAY-UN	670	8.05	-0.01
DIRECTCASH INCM	DCI-UN	14	9.05	+0.08
DOMINION CITRUS	DOM-UN	3	0.38	+0.00
Dundee Real Est	D-UN	233	16.35	+0.79
ENBRDGE ICOME T	ENF-UN	13	11.99	+0.12
Enerflex System	EFX-UN	27	10.06	+0.11
ENERGY PLUS TR	EPF-UN	8	5.63	+0.13
Enerplus Resour	ERF-UN	367	23.24	+0.38
ENERVEST DIVERS	EIT-UN	204	11.15	+0.15
ENTERRA ENERGY	ENT-UN	12	1.43	-0.02
EPCOR Power L.P	EP-UN	40	14.79	-0.01
ESSENTIAL EGY U	ESN-UN	42	0.92	+0.00
Extendicare Rea	EXE-UN	220	5.53	+0.16
FIRST ASSET REI	RIT-UN	754	7.05	+0.06
FOREMOST INCOME	FMO-UN	4	5.03	+0.15
Fort Chicago En	FCE-UN	324	8.45	+0.14
FP NEWSPAPERS I	FP-UN	4	4.32	+0.07
Freehold Royalt	FRU-UN	73	14.94	+0.36
FUTUREMED HEALT	FMD-UN	52	7.93	+0.06
GAZ METRO	GZM-UN	22	15.56	+0.16
GENERAL DONL TR	GDI-UN	1	6.29	+0.04
GENIVAR INCOME	GNV-UN	11	24.40	+0.23
GREAT LAKES HYD	GLH-UN	188	16.30	+0.10
Harvest Energy	HTE-UN	363	5.63	+0.12
•Holloway Lodgin	HLR-UN	512	0.38	-0.02
HUNTINGDON REIT	HNT-UN	128	0.255	+0.02
IBI INCOME TU	IBG-UN	56	13.45	+0.45
IMPAX ENRGY SVC	MPX-UN	16	0.165	-0.01
INNERGEX TRUST	IEF-UN	17	10.18	+0.09
InnVest Real Es	INN-UN	188	3.91	-0.09
Inter Pipeline	IPL-UN	395	9.21	+0.06
Jazz Air Income	JAZ-UN	332	3.33	+0.08
JUST ENERGY INC	JE-UN	86	11.70	+0.10
Keyera Faciliti	KEY-UN	182	18.18	-0.01
Labrador Iron O	LIF-UN	135	36.82	+1.43
LIQUOR STORES I	LIQ-UN	40	13.47	+0.29
LIVINGSTON TRUS	LIV-UN	15	5.00	+0.18
MACKENZIE MSTR-	MKZ-UN	4	0.87	+0.03
MACQUARIE POWER	MPT-UN	102	6.39	-0.11
MORGUARD RL EST	MRT-UN	35	9.72	+0.11
MORNEAU SOBECO	MSI-UN	59	9.13	+0.03
NAL Oil & Gas T	NAE-UN	264	9.54	+0.15
NEWPORT PARTNER	NPF-UN	64	0.205	+0.00
NORANDA INCM UT	NIF-UN	112	2.00	+0.06
North West Comp	NWF-UN	81	15.92	-0.31
NORTHERN PPTY T	NPR-UN	31	18.72	+0.07
Northland Power	NPI-UN	332	10.62	+0.02
Paramount Energ	PMT-UN	778	4.30	+0.00
PARKLAND TRUST	PKI-UN	76	10.17	+0.06
PDM ROY INCME F	PDM-UN	21	4.24	-0.08
PEAK ENERGY TR	PES-UN	24	0.67	-0.06
Pembina Pipelin	PIF-UN	341	15.17	+0.02
Pengrowth Energ	PGF-UN	343	8.85	+0.09
Penn West Energ	PWT-UN	927	14.45	+0.51
Peyto Energy Tr	PEY-UN	804	9.15	+0.24
PHOENIX TECH IN	PHX-UN	154	7.75	+0.10
PIZZA PIZ ROYL	PZA-UN	29	6.53	-0.03
POLLARD BANKNOT	PBL-UN	2	3.70	+0.14
Precision Drill	PD-UN	1842	5.90	+0.42
PREMIUM BRANDS	PBI-UN	19	10.38	+0.00
Primaris Retail	PMZ-UN	237	12.64	-0.17
PRIME RESTAURNT	EAT-UN	13	5.95	+0.10
●PRISZM INCOME	TQSR-UN	691	1.07	-0.14
Provident Energ	PVE-UN	384	5.45	-0.02
RESOLVE BUSINES	RBO-UN	44	3.53	-0.01
RETROCOM MID-MK	RMM-UN	6	2.46	+0.06
RICHARDSON PCKN	RPI-UN	6	4.10	-0.20
RioCan Real Est	REI-UN	527	15.07	+0.01
ROGERS SUGAR IN	RSI-UN	90	3.91	-0.05
ROYAL HOST REAL	RYL-UN	30	2.74	+0.09
SCOTT'S REIT	SRQ-UN	7	5.55	+0.17
SECOND CUP ROYA	SCU-UN	8	4.80	-0.07
SFK PULP FD	SFK-UN	472	0.21	+0.01
SIR ROYALTY INC	SRV-UN	4	5.86	+0.01
SPLIT REIT OPP	SQT-UN	3	6.50	-0.19
STERLING SHOES	SSI-UN	1	2.50	-0.03
STONEHAM DRLLIN	SDG-UN	7	2.64	+0.05
STRONGCO INCOME	SQP-UN	9	3.68	-0.03
SUN GRO HORT IN	GRO-UN	26	2.47	-0.08
SUPREMEX INCOME	SXP-UN	19	2.33	-0.04
SWISS WATR TRUS	SWS-UN	3	2.93	+0.12
TERRAVEST INCOM	TI-UN	103	1.41	+0.20
THE DATA GROUP	DGI-UN	64	3.17	+0.07
THE KEG RYLTS U	KEG-UN	9	9.75	+0.02
TOP 10 CDN FIN	TCT-UN	6	10.05	+0.10
TREE IS WIRE TR	TIL-UN	48	0.87	-0.06
TRILOGY ENERGY	TET-UN	176	7.70	+0.22
TRIMAC INCOME T	TMA-UN	6	3.60	+0.04
TRUE ENERGY TRU	TUI-UN	319	0.69	-0.01
Vermilion Energ	VET-UN	84	29.82	+1.11
VICWEST INCOME	VIC-UN	12	11.16	+0.16
WAJAX INCOME FD	WJX-UN	34	17.67	+0.22
Westshore Termi	WTE-UN	335	11.70	+0.55
WHITEROCK REIT	WRK-UN	21	16.60	+0.11
Yellow Pages	YLO-UN	1224	5.06	+0.07
ZARGON ENERGY T	ZAR-UN	28	16.64	+0.28

Indice régional

L'indice boursier régional **IBR** Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

1732,53 POINTS

en hausse de

26,69 POINTS OU

1,56 %

sur la journée précédente.

L'IBR-QCA, marque de commerce du cyberjournal CommerceMonde (www.commercemonde.com) est mis à jour par Frédérick Tremblay.

S&P/TSX › 12 mois



› 5 derniers jours



FERMETURE **10 675,68** | VAR. 1 AN **-21,00** % | VAR. 1 JOUR **2,33** %

52 SEMAINES HAUT **13 771,25** BAS **7 479,96**

SOUS-INDICES

	FERMETURE	VAR (%)
Consom. autre	820,64	1,19
Consom. courante	1 455,11	-0,94
Énergie	2 548,72	2,64
Finance	1 468,55	2,74
Industrielles	965,16	1,50
Matériaux	2 623,65	2,25
Santé	283,85	1,05
Services publics	1 472,94	0,20
Technologies	284,87	3,06
Télécoms	660,93	2,22

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM ($)	VAR (%)
HORIZONS BETA/A *(HNU)*	28 701 838	4,66	-13,06
WESTERN CANADIAN *(WTN)*	21 343 202	2,94	23,53
ISHARES CDN S&P/T *(XIU)*	20 607 589	16,28	2,33
TECK RES./B *(TCK.B)*	14 502 127	26,00	5,05
GRANDE CACHE COAL *(GCE)*	13 570 339	3,02	15,71
HORIZONS BETAPRO *(HOU)*	8 481 394	8,60	5,78
ANVIL MINING *(AVM)*	8 418 571	2,27	24,04
BOMBARDIER/B *(BBD.B)*	8 101 051	3,63	0,28
MANULIFE FINANC. *(MFC)*	7 130 818	23,82	4,89
EQUINOX MINERALS *(EQN)*	6 292 572	2,75	4,96

devises

La Presse Canadienne

TORONTO - Voici les taux des devises étrangères, jeudi, établis par la Banque de Montréal. Ces taux interbancaires, en dollar canadien, ne sont pas ceux du commerce au détail des devises.

Afrique du Sud (rand) 0,1423
Bahamas (dollar) 1,0867
Chine (renminbi) 0,1591
Em.A.U. (dirham) 0,2959
Mexique (peso) 0,0825
Nouvelle-Zélande (dollar). 0,7183
Philippines (peso) 0,0226
Rép. dominicaine (peso) .. 0,0302
Royaume-Uni (livre) 1,7942
Slovaquie (couronne) 0,0504
Suède (couronne) 0,1459
Suisse (franc) 1,0194

PÉTROLE (BRUT LÉGER)

67,16 $ US

+1,76

OR

954,50 $US

+1,50

ARGENT

15,978 $CAN

+0,177

TAUX DE CHANGE

UN DOLLAR US COÛTE **1,0865$** UN EURO COÛTE **1,5428$**

TSX de croissance

		Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
ABCOURT MINES	ABI	499	0.13	+0.03
ADVITECH	AVI	58	0.02	-0.01
APPALACHES RES	APP	70	0.10	+0.00
AUGYVA RES MINE	AUV	0	0.10	+0.00
AZIMUT EXPLORAT	AZM	2	0.43	+0.00
BRIT.CON.OILFIE	BCO	0	0.325	+0.00
CAGIM REAL ESTAT	CIM	0	0.40	+0.00
CLEMEX TECH -A-	CXG-A	0	0.095	+0.00
CO2 SOLUTIONS	CST	0	0.215	+0.00
D-BOX TECHNOL	DBO-A	47	0.48	+0.02
DACHA CAP	DAC	0	0.75	+0.00
DEQ SYSTEMS	DEQ	0	0.425	+0.00
DIA BRAS EXPL	DIB	221	0.14	+0.03
DIANOR RESOURCES	DOR	403	0.075	+0.00
DITEM	DIT	153	0.07	+0.00
ERGORESEARCH	ERG	0	0.15	+0.00
CELTIC EXPLORATIO	CLT	228	15.14	+0.23
FRV MEDIA	FRV	0		+0.00
G.I.E ENVIRONMNT	GIE	5	0.04	+0.00
H2O INNOVATION	HEO	9	0.58	-0.02
IMAFLEX -A-	IFX-A	13	0.22	+0.02
JUNEX	JNX	16	1.48	-0.04
SOC.MINIERE LOUVE	LOV	0	0.50	+0.00
MATAMEC EXPLORATI	MAT	16	0.075	-0.01
MEDICAL INTEL TEC	MIZ	0		+0.00
MELKIOR RESOURCES	MKR	312	0.31	-0.02
MRRM	MRR	0	3.00	+0.00
NOVIK	NVK	0	0.23	+0.00
NSTEIN TECHNOLOGI	EIN	0	0.27	+0.00
NTI NEWMERICAL	CFD	0	0.04	+0.00
NUVOLT	NCO	148	0.07	+0.00
PERLITE CANADA	PCI	0	0.20	+0.00
PERSHIMCO RESOURC	PRO	144	0.06	-0.01
PETROLIA	PEA	15	0.65	+0.05
PROLAB TECH-A	PLT	3	0.04	+0.02
RES. MIN. RADISS	RDS	1	0.09	+0.02
PRO-OR MNG RES	POI	0	0.23	+0.00
ROAD NEW MEDIA	RNM	0	0.025	+0.00
ROBEX RES	RBX	9	0.06	+0.00
SIRIOS RESOURCES	SOI	30	0.07	+0.00
SOFAME TECH	SDW	5	0.12	+0.00
VANTEX RESOURCES	VTX	213	0.045	-0.01
VIOR EXPLORATION	VIO	20	0.075	+0.01
WANTED TECH	WAN	0	0.21	+0.00

Lire les cotes

Au moment de dresser cette liste, les titres retenus avaient eu un volume moyen de transactions d'au moins 100 actions au cours des 60 séances précédentes. Elle sera révisée périodiquement et contient principalement les actions ordinaires, celles généralement détenues par les particuliers.

Chaque titre est identifié par le nom de la société et son symbole boursier. Le volume des transactions est en milliers d'actions.

Ferm : cours à l'arrêt de transactions.

Ch. net : changement en argent par rapport au précédent cours de fermeture.

Les valeurs sont fournies par la firme Financial Content et sont exprimées en dollars.

●: Indique que le cours a touché en séance le haut ou le bas des 52 dernières semaines.

Société		Volume (x1000)	Ferm.	Ch. net
20-20 TECHNOLOG	TWT	3	2.00	+0.10
5BANC SPLIT-B	FBS-B	8	5.10	+0.20
5N PLUS	VNP	58	6.49	+0.28
A et B				
AASTRA TECH	AAH	22	28.55	+0.08
ABERDEEN INTL	AAB	193	0.285	+0.00
ABSOLUTE SOFTWA	ABT	34	5.83	+0.02
Acadian Mining	ADA	141	0.055	-0.00
ACCORD FINANCIA	ACD	1	6.05	+0.05
ACE AVIAT HLDG-	ACE-A	28	4.48	-0.02
ACE Aviation Ho	ACE-B	19	4.56	+0.06
ACUITY SMALL CA	ASF	13	3.25	-0.03
ADANAC MOLYBDEN	AUA	212	0.08	+0.01
●Addax Petroleum	AXC	1559	51.25	-0.04
●ADEPTRON TECHNO	ATQ	39	0.145	+0.02
ADF GROUP SBVTG	DRX	48	2.66	+0.04
ADHEREX TECH	AHX	3	0.035	+0.00
ADVANTAGE OIL	AAV	543	5.65	+0.20
Aecon Group	ARE	411	10.80	+0.20
AEROQUEST INTL	AQL	20	0.42	-0.02
AETERNA ZENTARI	AEZ	468	2.21	-0.11
AFEXA LIFE SCIE	FXA	22	0.365	-0.01
AG GROWTH INTL	AFN	54	29.65	-0.79
AGF Management	AGF-B	318	14.80	+1.10
Agnico-Eagle Mi	AEM	519	62.29	+0.18
Agrium	AGU	1559	47.00	+2.90
AINSWORTH REG S	ANS	21	1.00	+0.03
AIR CANADA VTG-	AC-A	2	1.39	-0.06
AIR CANADA VTG-	AC-B	44	1.40	-0.04
AKELA PHARMA	AKL	21	0.20	+0.04
AKITA DRILLING	AKT-A	76	6.85	-0.05
Alamos Gold	AGI	143	9.80	-0.05
ALARIS ROYALTY	AD	8	6.39	-0.11
ALEXCO RESOURCE	AXR	42	2.18	+0.00
Alexis Minerals	AMC	17	0.45	+0.00
●Alimentation Co	ATD-B	559	16.95	+0.16
ALLBANC SPLIT	ALB	12	8.20	+0.27
ALLEN-VANGUARD	VRS	1245	0.11	-0.01
ALLIED NEVADA G	ANV	123	9.12	-0.15
ALLON THERAPEUT	NPC	27	0.57	+0.01
ALMADEN MINERAL	AMM	28	0.74	-0.04
ALTAGAS UTILITY	AUI	1	6.11	+0.06
ALTER NRG	NRG	15	1.79	-0.14
ALTIUS MINERALS	ALS	61	6.50	-0.14
AMBRILIA BIOPHA	AMB	210	0.125	+0.01
AMERICAN BONANZ	BZA	636	0.08	+0.01
AMERIGO RESOURC	ARG	864	0.495	+0.04
AMORFIX LIFE SC	AMF	19	1.20	+0.05
ANATOLIA MINL D	ANO	29	2.74	+0.01
ANDEAN RESOURCE	AND	148	1.60	+0.00
Anderson Energy	AXL	452	0.81	+0.00
ANDREW PEL NONV	ADW-A	4	7.61	+0.00
ANGIOTECH PHARM	ANP	201	1.98	+0.00
ANGLE ENERGY	NGL	40	4.35	-0.04
Antrim Energy I	AEN	158	0.73	+0.02
Anvil Mining Li	AVM	8419	2.27	+0.44
APOLLO GOLD	APG	94	0.47	+0.00
AQUILA RESOURCE	AQA	47	0.175	-0.01
AQUILINE RESOUR	AQI	30	2.10	+0.03
ARGOSY ENERGY	GSY	3	1.34	+0.03
ARISE TECHNOLOG	APV	126	0.365	-0.01
ARMISTICE RESOU	AZ	24	0.15	+0.00
ARSENAL ENERGY	AEI	89	0.26	-0.01
Astral Media	ACM-A	52	28.76	+0.40
Atco	ACO-X	40	37.73	+0.13
Athabasca Potas	API	371	6.24	+0.24
ATLANTIS SYSTEM	AIQ	300	0.025	+0.01
ATNA RESOURCES	ATN	90	0.68	-0.01
ATRIUM INNOVATI	ATB	47	11.99	+0.00
ATS AUTOMATION	ATA	82	4.70	+0.10
AUEX VENTURES	XAU	11	2.50	+0.08
AUGUSTA RESOURC	AZC	32	2.19	+0.08
•AURA MINERALS	ORA	725	2.76	+2.18
AURIZON MINES L	ARZ	188	4.27	+0.18
AUTOMODULAR	AM	7	0.45	-0.01
AVALON RARE	AVL	271	2.05	-0.01
AXIA NETMEDIA	AXX	64	1.25	-0.05
AZURE DYNAMICS-	AZD	581	0.225	+0.00
B2GOLD	BTO	541	0.71	-0.01
BAFFINLAND IRON	BIM	488	0.47	+0.03
BAJA MINING	BAJ	335	0.51	+0.01
BALLARD POWER S	BLD	48	2.06	-0.06
BAM INVESTMENTS	BNB	3	8.84	+0.04
Bank of Montrea	BMO	2463	50.00	+1.35
Bank of Nova Sc	BNS	3304	43.82	+0.87
Bankers Petrole	BNK	2053	2.81	+0.02
BANRO	BAA	56	2.14	-0.11
Barrick Gold Co	ABX	2595	38.26	-0.14
BCE	BCE	2910	24.50	+0.50
BELLUS HEALTH	BLU	15	0.29	+0.01
●BELZBERG TECH	BLZ	9	1.14	+0.04
BENGAL ENERGY	BNG	13	0.61	+0.15
●BENNETT ENVMTL	BEV	17	0.44	+0.07
BERENS ENERGY L	BEN	243	0.48	+0.00
BIG 8 SPLIT	BIG-A	0	28.04	+1.19
BIOMS MEDICAL	MS	237	2.73	-0.10
BIONICHE LIFE	BNC	314	0.50	+0.03
BIOTEQ ENVIRO T	BQE	149	0.47	+0.07
Biovail Corpora	BVF	395	15.20	-0.07
Birchcliff Ener	BIR	1232	6.45	+0.23
BLACKPEARL RES	PXX	106	1.40	+0.01
BLACKWATCH EGY	BWT	158	0.97	+0.04
BMTC GROUPE -A	GBT-A	4	20.30	+0.53
BNK PETROLEUM	BKX	147	0.50	+0.00
BNS SPLIT II	BSC	2	11.31	+0.11
BOMBARD-A- MLTP	BBD-A	25	3.64	+0.02
Bombardier	BBD-B	8101	3.63	+0.01
BONT OIL & GAS	BNE	68	21.88	+0.08
BORALEX -A-	BLX	57	8.75	+0.03
BRADMER PHARMAC	BMR	105	0.17	+0.00
BREAKER ENERGY-	WAV	87	4.13	+0.22
BREAKWATER RES	BWR	4297	0.275	+0.02
BRICK BREWING L	BRB	38	0.65	+0.00
●BRIDGEWATER SYS	BWC	75	6.49	+0.49
BROMPTON EQUITY	BE	2	9.89	+0.64
BROMPTON SPLIT	SBC	4	9.39	+0.29
Bronco Energy L	BCF	81	0.89	-0.04
Brookfield Asse	BAM-A	734	20.98	+0.53
Brookfield Prop	BPO	650	9.40	+0.25
BUHLER INDUSTRI	BUI	0	5.00	-0.01
BURCON NUTRASCI	BU	53	6.10	+0.05
BURNTSAND	BRT	36	0.085	+0.01
C				
CAE	CAE	1083	6.98	+0.15
Calfrac Well Se	CFW	555	10.63	+0.66
CALIAN TECHNOLO	CTY	14	17.10	+0.10
CALL GENIE INC	GNE	20	0.11	-0.01
CALVALLEY PETE-	CVI-A	56	1.95	+0.01
Cameco Corporat	CCO	609	30.00	+0.85
CANACCORD CAPIT	CCI	40	7.71	-0.01
CANADA BREAD CO	CBY	3	40.00	+0.59
CANADIAN GOLD H	CGH	16	0.38	+0.01
Canadian Hydro	KHD	4079	5.10	+0.02
Canadian Imperi	CM	1445	64.83	+2.43
Canadian Nation	CNR	775	50.60	+0.58
Canadian Natura	CNQ	2084	63.68	+3.11
CANADIAN PAC HO	HCH	0	86.01	+0.00
Canadian Pacifi	CP	903	44.40	+1.44
Canadian Royalt	CZZ	147	0.49	+0.01
Canadian Tire C	CTC-A	102	54.84	+0.48
Canadian Utilit	CU	97	37.35	+0.10
Canadian Wester	CWB	270	17.00	+0.48
CANADIAN ZINC	CZN	150	0.26	+0.02
CANAM GROUP	CAM	7	6.15	+0.08
CANDAX ENERGY	CAX	296	0.11	-0.01
Canfor Corporat	CFP	128	5.50	+0.16
CANGENE	CNJ	27	4.57	+0.13
CANLAN ICE	ICE	2	1.31	+0.11
CANWEST GLOBAL	CGS	1070	0.15	-0.02
CAPITAL GOLD	CGC	29	0.65	+0.00
CAPITAL POWER	CPX	137	20.40	+0.00
CAPSTONE MINING	CS	1989	3.00	+0.03
CARDERO RESOURC	CDU	20	1.12	+0.06
Cardiome Pharma	COM	49	4.60	+0.25
CARMANAH TECH	CMH	126	0.86	+0.01
CARPATHIAN GOLD	CPN	119	0.265	-0.01
Cascades	CAS	51	4.77	+0.02
CASH STORE FIN	CSF	30	8.38	+0.07
CASPIAN ENERGY	CEK	133	0.07	-0.00
CATALYST PAPER	CTL	203	0.16	+0.00
CCL Industries	CCL-B	32	23.49	+0.42
CDN LFE COS SPL	LFE	40	5.95	+0.22
CDN SUPERIOR EN	SNG	25	0.71	+0.02
CDN TIRE CORP	CTC	0	62.80	+0.80
CE FRANKLIN	CFT	34	6.40	-0.10
Celestica	CLS	1548	8.89	+0.24
CELTIC EXPLORAT	CLT	228	15.14	+0.23
CENTAMIN EGYPT	CEE	1208	1.64	+0.04
CENTERRA GOLD	CG	55	6.14	+0.11
CERES GLOBAL AG	CRP	15	5.90	+0.10
CGA MINING	CGA	104	1.48	+0.00
CGI Group	GIB-A	795	10.02	+0.03
CHARIOT RESOURC	CHO	1944	0.24	+0.01
CHURCHILL -A-	CUQ	26	11.50	+0.28
CI FINANCIAL	CIX	143	20.48	+0.69
CIC ENERGY	ELC	100	1.55	+0.10
CINCH ENERGY	CNH	59	0.69	+0.01
Clarke	CKI	1	3.11	-0.09
CLAUDE RESOURCE	CRJ	57	0.78	-0.01
CLINE MINING	CMK	1165	0.52	+0.00
COALCORP MINING	CCJ	105	0.22	+0.01
COASTAL CONTACT	COA	16	0.95	-0.05
COEUR D'ALENE M	CDM	19	14.68	+0.32
Cogeco Cable	CCA	80	28.15	-0.01
COGECO INC	CGO	3	22.50	-0.24
COLOMBIA GOLDFI	GOL	1682	0.17	+0.02
COLOSSUS MINERA	CSI	111	2.84	+0.15
COM DEV INTL	CDV	47	3.10	+0.01
Compton Petrole	CMT	161	1.25	+0.00
COMPUTER MODELL	CMG	24	17.35	-0.05
CONJUCHEM BIOTE	CJB	423	0.09	+0.00
Connacher Oil a	CLL	1553	0.88	+0.03
Consolidated Th	CLM	3385	4.45	+0.65
CONSTELLATION S	CSU	1	34.61	-0.02
CONTL PRECIOUS	CZQ	47	0.45	-0.02
COOLBRANDS INTL	COB	36	0.82	+0.03
COPPER MOUNTAIN	CUM	129	1.35	+0.00
CORBY DISTILLER	CDL-B	1	14.10	+0.00
CORBY DISTILLER	CDL-A	3	15.35	+0.00
COREL	CRE	1	2.35	-0.09
CORO MINING	COP	39	0.21	+0.00
Corridor Resour	CDH	49	3.30	-0.04
CORRIENTE RESOU	CTQ	131	6.70	-0.22
Corus Entertain	CJR-B	173	14.00	+0.00
COSSETTE SUB VT	KOS	12	5.20	+0.00
COTT	BCB	148	7.68	-0.16
COVENTREE	COF	11	4.36	-0.04
CRAIG WIREL SUB	CWG	11	0.345	-0.01
●CRESCENT PT EGY	CPG	1009	35.49	+1.37
Crew Energy	CR	730	5.50	+0.09
CREW GOLD	CRU	2	0.79	+0.04
CROCOTTA ENERGY	CTA	19	1.14	+0.00
CROSSHAIR EXPLO	CXX	160	0.20	-0.00
CROWFLIGHT MINE	CML	563	0.18	+0.00
CRYPTOLOGIC	CRY	7	6.80	+0.04
CRYPTOLOGIC EXC	CXY	1	6.61	+0.04
CRYSTALLEX INTL	KRY	38	0.27	+0.00
CYBERPLEX	CX	297	1.64	+0.10
CYMAT TECHNOLOG	CYM	25	0.21	+0.01
CYMBRIA-A	CYB	5	11.61	-0.33
D à H				
DALSA	DSA	10	7.53	+0.54
DAVIE YARDS	DAV	376	0.145	+0.02
DAY4 ENERGY	DFE	51	0.65	+0.01
DEANS KNIGHT 14	DNC	1	11.25	+0.00
DELPHI ENERGY	DEE	515	1.09	+0.08
Denison Mines C	DML	874	1.89	+0.00
DETOUR GOLD	DGC	295	9.68	-0.32
DIAGNOCURE	CUR	147	0.78	-0.02
DIAZ RESOURCES	DZR	66	0.085	-0.01
DISCOVERY AIR-A	DA-A	265	0.25	+0.05
DIVESTCO	DVT	32	0.57	+0.00
DIVIDEND 15 SPL	DF	8	6.80	+0.22
DIVIDEND 15 SPL	DFN	13	10.00	+0.34
DOMTAR	UFS	34	17.53	+0.50
DOMTAR CDA EXCH	UFX	5	17.55	+0.47
DOREL INDUSTRIE	DII-A	4	25.25	+0.01
Dorel Industrie	DII-B	92	25.50	+0.20
●DRAGONWAVE	DWI	561	6.60	+0.30
DULUTH METALS	DM	102	0.52	+0.02
Dundee Corporat	DC-A	40	7.45	+0.41
DUNDEE PRECIOUS	DPM	31	1.95	-0.06
DundeeWealth	DW	98	9.24	+0.38
DYNACOR GOLD MI	DNG	111	0.165	-0.01
DYNASTY METALS	DMM	29	3.56	+0.00
DYNETEK INDUSTR	DNK	22	0.26	-0.01
Eastern Platinu	ELR	4524	0.49	+0.02
EASTMAIN RESOUR	ER	60	1.09	+0.00
ECU SILVER MINI	ECU	403	0.58	+0.00
EGI FINANCIAL H	EFH	1	8.60	+0.00
EL FINL	ELF	0380	00	+5.00
Eldorado Gold C	ELD	3332	10.19	-0.14
ELECTROVAYA	EFL	138	0.84	-0.04
EMBER RESOURCES	EBR	3	0.63	-0.04
EMC METALS	EMC	44	0.11	+0.00
Emera	EMA	140	21.09	+0.20
Empire Company	EMP-A	155	42.79	-0.56
Enbridge	ENB	661	39.70	+0.28
EnCana Corporat	ECA	1820	59.08	+1.43
ENDEAVOUR FIN C	EDV	165	1.45	+0.05
ENDEAVOUR SILVE	EDR	52	2.04	-0.06
ENERCHEM INTL	ECH	0	0.67	+0.00
ENERGY FUELS	EFR	125	0.35	+0.00
ENERGY SPLIT CR	EN	1	4.71	+1.03
ENSIGN ENERGY S	ESI	375	17.15	+0.90
ENTERPRISE OILF	E	23	0.18	-0.01
ENTREE GOLD	ETG	117	1.42	+0.06
EPSILON ENERGY	EPS	555	1.15	+0.00
Equinox Mineral	EQN	6292	2.75	+0.13
EQUITABLE GROUP	ETC	7	18.50	+0.30
Erdime Gold	ERD	140	0.24	+0.01
Etruscan Resour	EET	446	0.285	+0.00
European Goldfi	EGU	303	3.08	+0.13
EVEREADY	EIS	18	10.66	-0.01
EVERTZ TECHNOLO	ET	1	16.48	+0.47
EXALL ENERGY	EE	51	0.32	-0.01
EXCELLON RESOUR	EXN	252	0.35	-0.02
EXFO ELECTRO-OP	EXF	8	3.59	-0.02
EXTRACT RESOURC	EXT	0	7.29	+0.39
Fairborne Energ	FEL	344	3.55	+0.14
FAIRCOURT GOLD	FGX	1	7.99	+0.00
Fairfax Financi	FFH	45	297.99	-2.02
FAIRWEST ENERGY	FEC	3	0.065	+0.00
FAR WEST MINING	FWM	2	1.87	-0.13
FARALLON MINING	FAN	1520	0.31	+0.01
FINANCIAL SVC E	STR-E	1	13.10	+0.08
Finning Interna	FTT	454	17.39	+0.54
FIRST CAP REALT	FCR	72	17.14	+0.36
FIRST MAJESTIC	FR	97	2.54	-0.02
FIRST METALS	FMA	200	0.025	+0.00
FIRST NICKEL	FNI	230	0.12	+0.00
HANWEI ENERGY S	HE	54	1.32	+0.03
HARD CREEK NICK	HNC	45	0.215	+0.02
Harry Winston D	HW	389	5.94	-0.25
HARTCO	HCI	5	2.24	+0.08
HELIX BIOPHARMA	HBP	11	2.01	+0.00
HEMISPHERE GPS	HEM	43	1.17	+0.03
HERITAGE OIL EX	HOC	1	9.99	+0.23
HEROUX-DEVTEK	HRX	14	4.04	-0.51
HIGH ARCTIC EGY	HWO	16	0.09	+0.01
HIGH RIVER GOLD	HRG	2281	0.245	-0.02
Highpine Oil &	HPX	180	4.45	+0.13
HILLSBOROUGH RE	HLB	592	0.45	+0.00
HOMBURG INVT-A	HII-A	5	6.62	-0.16
HOMBURG VTG-B	HII-B	0	6.20	+0.04
Home Capital Gr	HCG	47	33.93	+1.56
HOMELAND ENERGY	HEG	5532	0.12	+0.00
HOMEO	HEO	13	5.92	+0.10
HORIZON N LOGIS	HNL	235	1.00	-0.02
HSE INTEGRATED	HSL	385	0.45	-0.05
HudBay Minerals	HBM	946	8.13	-0.01
Husky Energy	HSE	1996	34.00	+2.00
HYDROGENICS	HYG	57	0.50	-0.02
HYDUKE ENERGY	HYD	122	0.26	+0.06
I à L				
IAMGOLD Corpora	IMG	1269	11.93	-0.07
IESI-BFC	BIN	183	14.10	+0.25
IGM Financial	IGM	153	41.45	+0.85
IMAGING DYNAMIC	IDL	88	0.095	+0.01
IMAX	IMX	16	9.44	+0.12
IMPERIAL METALS	III	18	4.10	+0.00
Imperial Oil Li	IMO	956	43.00	+0.65
IMRIS	IM	1	4.86	-0.14
INDIGO BOOKS&MU	IDG	2	12.51	+0.01
Industrial Alli	IAG	171	28.10	+1.18
Inmet Mining Co	IMN	620	45.50	+1.38
INNERGEX RENEWA	INE	13	4.38	+0.31
INSIGNIA EGY	ISN	12	2.55	-0.02
INSPIRATION MIN	ISM	66	0.81	+0.01
INTACT FINANCIA	IFC	181	35.22	+0.66
INTERMAP TECH -	IMP	15	1.93	-0.07
International D	IDC	108	0.235	+0.00
INTERTAPE POLYM	ITP	48	0.93	+0.00
INTL MINERALS	IMZ	22	3.37	+0.00
INTL ROAD DYNAM	IRD	3	0.94	-0.01
INTL ROYALTY	IRC	140	3.96	+0.05
INTREPID MINES	IAU	366	0.345	+0.00
INTRINSYC SFTWR	ICS	144	0.105	-0.01
IPL	IPI-A	76	2.23	+0.06
ISOTECHNIKA PHA	ISA	70	0.175	-0.01
Iteration Energ	ITX	735	1.17	+0.01
IVANHOE ENERGY	IE	88	1.56	+0.01
Ivanhoe Mines	IVN	834	8.67	+0.11
IVERNIA	IVW	159	0.20	-0.02
JAGUAR FINL	JFC	25	0.095	-0.01
Jaguar Mining	JAG	105	8.87	+0.08
JDS UN EXCH NON	JDU	7	6.25	+0.13
Jean Coutu Grou	PJC-A	194	10.54	+0.05
JINSHAN GOLD MI	JIN	470	1.48	+0.07
JOVIAN CAP	JOV	39	6.55	+0.00
JURA ENERGY	JEC	80	0.09	+0.00
JUST EGY EXCH-1	JEX	2	11.66	-0.04
KAB DISTRIBUTIO	KAB	14	0.63	+0.00
KATANGA MINING	KAT	1933	0.70	+0.01
KEEGAN RESOURCE	KGN	60	3.06	+0.03
KEYSTONE NORTH	KNA	26	4.98	-0.01
KHAN RESOURCES	KRI	26	0.38	-0.01
Killam Properti	KMP	93	6.35	+0.20
KIMBER RESOURCE	KBR	13	0.59	-0.02
Kingsway Financ	KFS	34	3.53	-0.16
Kinross Gold Co	K	1718	22.10	+0.18
KIRKLAND LAKE G	KGI	193	8.83	+0.56
KLONDEX MINES	KDX	111	1.86	-0.06
LA MANCHA RESOU	LMA	377	0.79	-0.01
LABOPHARM	DDS	598	2.26	+0.10
LABRADOR IRON	LIM	18	1.79	+0.20
●LAKE SHORE GOLD	LSG	576	3.15	+0.05
LARAMIDE RESOUR	LAM	447	1.39	-0.06
Laurentian Bank	LB	76	33.70	+0.60
LE CHATEAU-A	CTU-A	30	11.40	-0.34
LEGG MASON CDA	LMI	0	30.18	+3.95
LEON'S FURNITUR	LNF	3	9.86	+0.07
LIBERTY MINES	LBE	490	0.22	+0.01
LIFE & BANC SPL	LBS	21	7.64	+0.14
Linamar Corpora	LNR	57	10.34	+0.38
Linear Gold	LRR	58	1.44	-0.04
Linear Metals	LRM	1332	0.10	+0.04
Loblaw Companie	L	215	35.75	+0.25
LOGISTEC -A-	LGT-A	0	13.99	+0.95
LOGISTEC CORP -	LGT-B	0	11.95	+0.00
LORUS THERAPEUT	LOR	78	0.075	+0.00
LULULEMON ATHL	LLL	99	18.30	+0.26
Lundin Mining C	LUN	4538	3.42	+0.14
LYDIAN INTL	LYD	20	0.40	-0.03
M à P				
MacDonald, Dett	MDA	100	31.10	+1.00
MAG SILVER	MAG	69	5.60	+0.03
MAGELLAN AEROSP	MAL	15	1.75	+0.01
●MAGMA ENERGY	MXY	2170	1.80	+0.16
Magna Internati	MG-A	261	53.22	+0.81
MAGNOTTA WINERY	MGN	4	1.60	-0.05
MAINSTREET E

Ben



Garfield



Blondinette



Hagar l'Horrible



LA PHRASE SECRÈTE

www.hannequart.com

L A S T E	T N A G	L T E I	E O P	U Q N	P D U	E D L	U U	R S E N	C E	N L S	A O Q	I U E	S V R E
		■							■		■		
	■			■					■				
			■			■				■			
					■		■						
			■										

Thème : Citation de Pierre- Jean Vaillard

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :
L'homme d'esprit n'est jamais seul, mais le sot s'ennuie partout.

MOT MYSTÈRE

OUTILS - Un mot de 7 lettres

ALENE
ASSEAU

BALAI
BANC
BROIE
BUTE

CANIF
CISEAU
CLE
CRIC

DENTS
DOLOIRE
DRAGUE
DUDGEON

EBARBOIR
ECOBUE
EMBASE
ENCLUME
ENTOIR
EQUERRE
ERMINETTE
ETAU
ETRILLE

FAUCILLE
FAUX
FER
FLEAU
FUT

GAFFE

HERSE
HIE

LEVIER

MATRICE

NIVEAU

ONGLETTE

PRESSE

QUEUE

RABOT
REGLE
RENETTE
RESINGLE
RIPE
ROSSIGNOL

SAS
SIPHON
SOC
SOIE

TALOCHE
TALON
TAMIS

USINAGE
USINER

VIS

R	I	O	B	R	A	B	E	E	U	S	I	N	E	R
E	E	U	L	S	R	F	B	A	N	C	A	N	I	F
N	T	P	I	O	F	L	E	A	U	E	I	O	S	E
E	T	M	I	A	N	S	A	S	I	V	L	L	G	E
T	A	E	G	R	I	G	U	A	E	S	S	A	T	M
T	A	L	O	C	H	E	I	A	D	E	N	T	S	B
E	S	R	E	H	R	I	U	S	I	I	E	N	E	A
N	E	R	R	E	U	Q	E	D	S	L	C	O	S	S
C	O	U	E	T	A	U	N	U	G	O	T	E	S	E
L	L	H	B	L	E	E	T	N	G	O	R	G	E	T
U	B	E	P	O	G	U	O	N	B	A	F	D	R	R
M	A	T	R	I	C	E	I	A	F	E	R	U	P	I
E	L	G	N	I	S	E	R	I	O	L	O	D	T	L
T	A	E	T	T	E	N	I	M	R	E	I	V	E	L
C	I	R	C	X	U	A	F	A	U	C	I	L	L	E

Solution du dernier problème : EMINENCE 24-07-2009

Solution du dernier sudoku

9	7	8	6	2	3	5	1	4
3	4	5	9	7	1	2	8	6
2	1	6	4	5	8	9	7	3
4	6	3	5	1	9	8	2	7
1	5	7	2	8	4	3	6	9
8	9	2	7	3	6	1	4	5
7	2	1	3	6	5	4	9	8
5	8	4	1	9	7	6	3	2
6	3	9	8	4	2	7	5	1

SUDOKU

1426

	8					9		
				3				6
							1	
		9		7			3	
8			6	1			7	
	2		8				6	
4					1		2	
			7	6				3
5		1			4			

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Niveau de difficulté : très difficile

1427

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

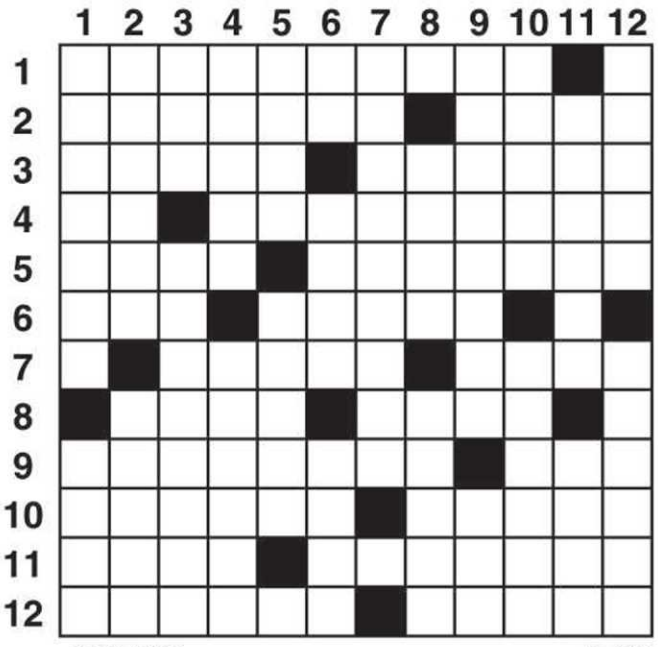
1. Boire souvent et avec excès.
2. Caféier le plus cultivé dans le monde - Préfixe qui multiplie.
3. Superposer des poissons salés dans les barils - Grand poisson osseux de l'Atlantique tropical.
4. Mesure ou monnaie - Nuage de gaz et de poussières interstellaires.
5. Style musical en vogue dans les années 60 - Sculpteur.
6. Période historique - Mariage.
7. Eaux-de-vie - Randonnée pédestre en haute montagne.
8. Monnaies bulgares - Zigouillée.
9. Instruments d'optique - Personnage célèbre dans un domaine.
10. Approuver - On y va pour apprendre.
11. Jeune Parisien - Inventer.
12. Immobile - Tes parents.

VERTICALEMENT

1. Disperser - Partagé.
2. Donner plusieurs couleurs à - Plante cultivée pour ses fleurs ornementales.
3. Tabasse - D'un État d'Asie, sur la mer Rouge.
4. D'une couleur noire - Futur.
5. Se poiler - Sel de l'acide urique.
6. Affirmation de félibre - Réunion en nombre de poissons d'un même espèce - Sélectionne.
7. Aime vivre à poil.
8. Voix de femme - Rongent.
9. Enlacement - Muet.
10. Rassasiés - Remis à neuf.
11. Éperon d'un navire - Commune de Belgique.
12. Flétrie - Peuple majoritaire du Cambodge.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	V	E	T	I	L	L	E	S	■	F	E	Z
2	A	L	I	N	E	A	■	E	R	I	G	E
3	G	U	R	U	■	N	A	C	E	L	L	E
4	A	■	E	L	E	C	T	R	I	S	E	■
5	B	E	■	E	T	I	R	E	S	■	F	O
6	O	T	E	S	■	N	E	T	■	V	I	L
7	N	E	M	■	V	A	S	E	L	I	N	E
8	D	R	E	L	I	N	■	R	I	S	■	O
9	E	N	T	E	N	T	E	■	M	I	E	L
10	R	U	I	N	E	■	G	O	I	T	R	E
11	■	E	N	T	E	T	A	N	T	E	S	■
12	G	R	E	S	■	A	L	T	E	R	E	R



Sur le Web
lesoleil.cyberpresse.ca

LE BLOGUE DES ARTS
L'équipe vous cause de tout ce qui bouge à Québec et au-delà : blogues.cyberpresse.ca/arts-du-soleil

RICHARD THERRIEN
Amateur de télé? Échangez vos impressions avec notre chroniqueur-blogueur : cyberpresse.ca/le-soleil/therrien

arts & spectacles

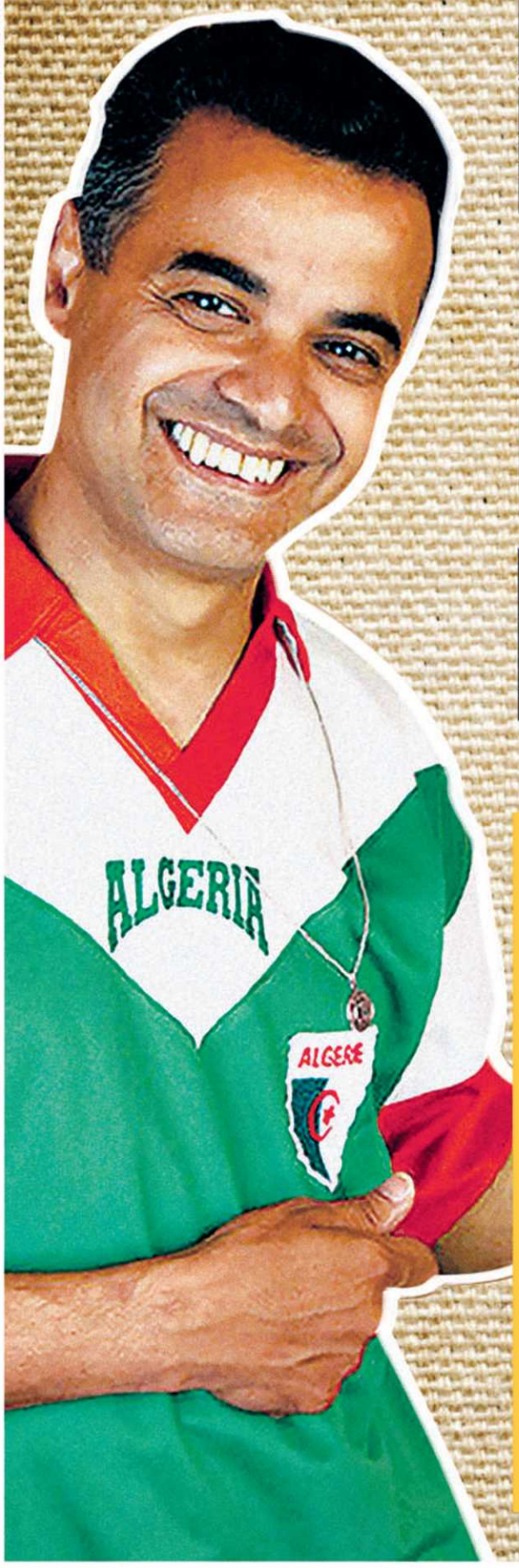


GRAND RIRE La LNI rouvre le bal → 26

ILLUSTRATION TIRÉE DE L'ALBUM *ORIENTAL ROOTS*

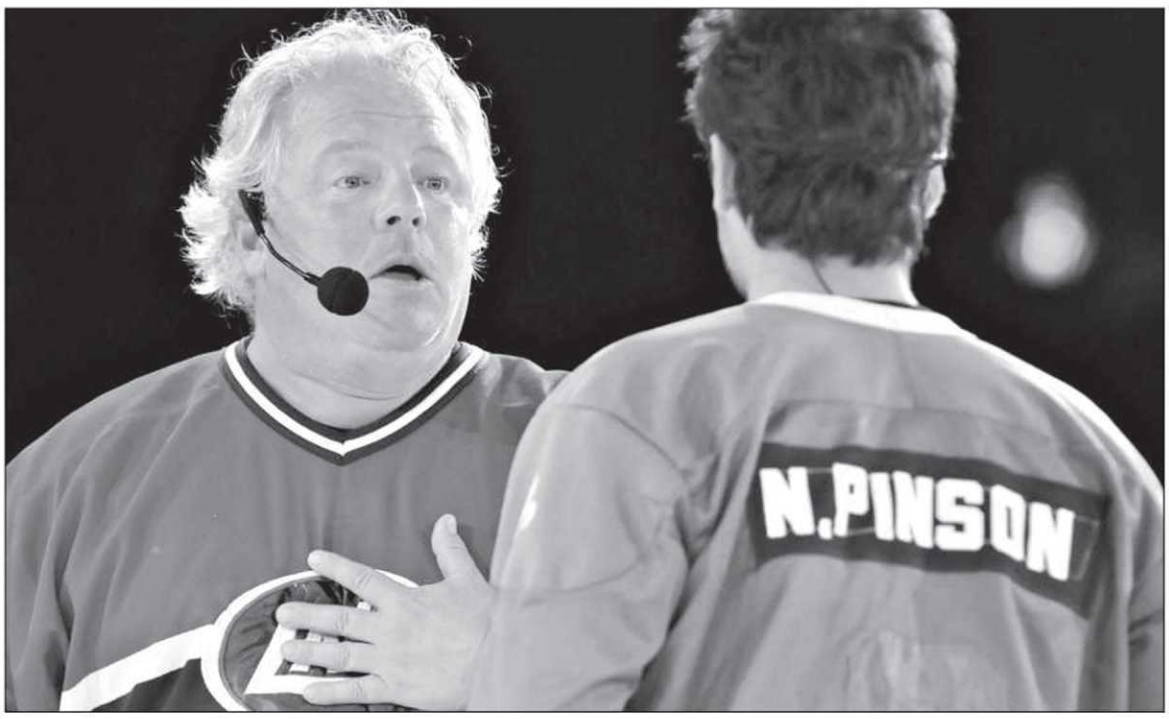
JIMMY OIHID

ENTRE DEUX MONDES



Jimmy Oihid a joué avec les célèbres musiciens de Bob Marley, les Wailers. Physiquement, il n'a rien d'un *rastaman*, mais le reggae coule dans ses veines. Des veines qui sont d'abord algériennes. Pendant son enfance passée dans un hôpital de Paris, il écoutait du Édith Piaf, du Jacques Brel, du Jimi Hendrix. Ce n'est pas étonnant qu'il se plaise à tricoter une musique à la fois orientale, jamaïcaine et européenne. Le chanteur présentera la world métissée unique de son dernier album, *Oriental Roots*, pendant les Journées d'Afrique, à Québec, les 25 et 26 juillet. Rencontre avec un artiste engagé qui fait fi des frontières, géographiques comme musicales. → 27





Le trio de Nicolas Pinson, Luc Senay (de face) et Diane Lefrançois, «à la manière d'une comédie musicale», a fait crouler de rire le public entassé hier soir à la place D'Youville. — PHOTO LE SOLEIL, MARTIN MARTEL

Grand Rire : vive l'impro mixte!

Josianne Desloges
jdesloges@lesoleil.com

Critique

Point de rivalité virile au match d'improvisation hier soir, à la place D'Youville, mais plutôt une heureuse collaboration. Les Bleus, à domicile, ont conservé une avance confortable pendant toute la partie. Dans les improvisations les plus réussies, les couleurs des chandails perdaient toute espèce d'importance...

Le beau temps et le public étaient au rendez-vous pour la Classique de la Ligue nationale d'improvisation (LNI). Cordés au parterre et dans l'escalier qui mène au Palais Montcalm, les spectateurs se sont levés avec enthousiasme dès les premières ritournelles d'aréna bien connues.

La partie s'est ouverte sur une courte improvisation comparée intitulée «Je ne suis pas en colère», remportée par les Rouges grâce à la crise d'un père à une partie de balle molle. Dès le premier vote, l'irascible arbitre Yvan Ponton a dû discipliner la foule, ravie de se frotter un peu au personnage.

Le trio de Nicolas Pinson, Luc Senay et Diane Lefrançois, à la manière d'une comédie musicale, a fait crouler de rire le public avec ses jeux de mots pétillants impliquant espadons, pigeons, vaches et autres bêtes.

Un autre moment fort de la première période a été l'inventive improvisation mixte «à la manière d'un film d'horreur», où le maître du loft, Jean Charest, Sylvain Cossette et des zombies se sont succédé pour terroriser deux gamines en camping.

À la mi-temps, Mario Grenier a pris le temps d'adresser des remerciements à la LNI pour s'être accommodée du changement d'horaire consécutif à l'effondrement de la scène, début juillet. Le tableau indiquait 6:2 en faveur des Bleus.

Au moment d'écrire ces lignes, la deuxième manche était entamée, et Ponton jouait du gazou pour fouetter un peu les improvisateurs, ralentis par un sketch «à la manière d'un roman du terroir». Les Bleus, Daniel Malenfant, Nicolas Pinson, Maryvonne Cyr et Diane Lefrançois, menaient toujours sur les Rouges, Luc Senay, Frédéric Barbusci, Jolène Morin, Jennie-Anne Walker.

2023865

Bell présente FESTIVAL D'ÉTÉ DE QUÉBEC infofestival.com En collaboration avec Molson Dry

Bravo à tous nos gagnants!

CONCOURS
Éclatez-vous au Festival avec Ford



- **Location de 24 mois d'une Ford Fusion SE 2010**
berline à transmisison automatique
(valeur de 18 000 $)
Mme Louise Matte, L'Ancienne-Lorrette

Loterie des vins



- **Un cellier d'appartement**
offert par Cavavin
- **Une collection de bouteilles de vin** offerte par la SAQ
(valeur de 10 300 $)
M. Jimmy Grelié, La Malbaie

CONCOURS
Laissez-passer Hydro-Québec



- **Un forfait à Paris**
offert par Vacances Transat
(valeur de 6 800 $)
M. Luc Cormier, Saint-Augustin-de-Desmaures
- **Un voyage à la Baie-James**
offert par Hydro-Québec (valeur de 9 400 $)
M. Marc Audet, Sillery
- **Deux forfaits «Grandes Tables»**
offerts par les marchands de la Grande Allée
(valeur de 800 $ chacun)
Mme Cécile Fortin, Québec
Mme Line Marceau, Saint-Félicien

CONCOURS
Sail



- **Un ensemble de camping familial**
(valeur de 1 100 $)
Mme Audrey Couture, Québec

Merci et à l'an prochain du 8 au 18 juillet 2010!

Hydro Québec metro Desjardins Loto Québec lait Ford SAQ Vacances transat Hilton Québec Alex Coulombe ltée ARCHAMBAULT APGA Cavavin
GALAXIE 91.9 leSoleil TVA Ville de Québec Québec Canada Québec

Mort d'un fondateur de New Riders of the Purple Sage

→ John «Marmaduke» Dawson, qui avait fondé le groupe New Riders of the Purple Sage avec Jerry Garcia de Grateful Dead, est mort mardi, au Mexique, à l'âge de 64 ans. Le chanteur et auteur avait formé les New Riders en 1969 pour mettre en valeur ses chansons en compagnie de Garcia. Deux autres membres du Grateful Dead, le bassiste Phil Lesh et le batteur Mickey Hart, ont joué un temps au sein de la formation de rock psychédélique. Le groupe est parti en tournée avec Grateful Dead en 1970 et a sorti huit albums chez Columbia Records entre 1971 et 1976, obtenant son premier disque d'or en 1973 avec *The Adventures of Panama Red*. **AP**

JIMMY OIHID

Courtepointe musicale



«Quand je suis en France, je suis Arabe, et quand j'ai du succès ailleurs, je deviens soudainement Français, déplore Jimmy Oihid. Je suis plus à l'aise au Canada qu'en France. Il y a plus d'ouverture dans le *show-business*.»

Isabelle Houde
ihoude@lesoleil.com

Sur la pochette de son dernier album, *Oriental Roots*, Jimmy Oihid est dessiné en personnage de bande dessinée. Il arbore un chandail constitué d'une courtepointe de drapeaux, chandail qu'il porte bel et bien dans la réalité.

Si ce chandail lui va comme un gant, c'est parce que l'Algérien promène depuis 25 ans un son unique métissé aux influences du chaâbi de son pays d'origine, de reggae jamaïcain, de chanson française, de rock et de rhythm and blues. Son dernier album a été produit dans trois pays : l'Algérie, la Jamaïque et l'Angleterre. Il y dénonce l'injustice et promeut la paix et la liberté.

LONG COMBAT

Abderrahmane, de son vrai prénom, a attrapé la poliomyélite à l'âge de six ans, parce qu'on lui avait administré un vaccin périmé. Ses parents l'ont envoyé se faire soigner en France et il est resté dans un hôpital durant 12 ans. Aujourd'hui, il se déplace encore avec une canne, même si ça l'agace que certains voient la personne handicapée avant l'artiste.

C'est pourtant durant ce long combat contre la maladie qu'il a découvert la musique.

«Quand on va à l'hôpital, on écoute beaucoup de musique. La musique fait tout pour quelqu'un qui est seul, sans parents, sans rien», raconte-t-il.

Il écoutait du Édith Piaf, du Jacques Brel, du James Brown, du Jimi Hendrix… Il écoutait d'ailleurs tellement souvent du Hendrix que ses amis à l'hôpital en sont venus à l'appeler Jimmy. Un surnom qu'il a conservé quand il est devenu chanteur.

C'est à l'hôpital aussi qu'une infirmière s'est aperçue qu'il chantait bien. Elle l'a invité à chanter à la petite fête de l'hôpital. Une fois libéré, le jeune Algérien a tenté de reprendre ses études, mais a finalement abandonné pour se consacrer à la musique.

Le jeune homme de 16 ans a alors commencé à jouer dans les discothèques et les bars, traînant toujours une cassette audio sur lui pour pouvoir «s'incruster», selon ses propres mots, sur des scènes.

Résultat : 25 ans plus tard, il roule toujours sa bosse et a même réussi le tour de force de jouer avec les Wailers, les célèbres musiciens de Bob Marley. En Jamaïque, en compagnie des comparses, il a enregistré quatre chansons pour son dernier album. Les Wailers avaient remarqué Oihid lors de son passage à l'émission de télévision *Taratata*, en France.

«Je n'arrêtais pas de les toucher pour voir s'ils étaient bien vrais», se rappelle le chanteur.

NON AU *STAR SYSTEM*

Aujourd'hui, même après six albums et une carrière de plus de 25 ans, Jimmy Oihid est loin d'être une vedette. Il se tient hors du *star system* par choix. La grosse vie, la fête, l'alcool, tout ça ne lui dit rien. «Ça ne m'intéresse pas parce que si j'avais suivi le *star system*, je me serais probablement retrouvé avec des problèmes comme plusieurs autres artistes», pense-t-il.

Il croit même que cette méfiance envers le *show-business* français lui a permis de durer.

«Je ne vends pas 10 millions de CD et je ne fais pas des milliards de concerts, mais je suis heureux, je suis toujours là. Je peux me regarder dans la glace, je suis marié, j'ai une femme, j'ai trois gamins, avec mon boulot. Je suis fier de tout ce que j'ai fait jusqu'à maintenant», martèle le chanteur.

Il aime tellement la scène qu'il est souvent prêt à jouer sans être payé, quand les petites associations ont peu de moyens. Il fait aussi de nombreux concerts dans des prisons ou des centres pour personnes âgées.

«Je n'ai pas besoin de me la jouer star», affirme-t-il.

N'empêche qu'il en a assez de jouer en France et qu'il se considère d'autant plus algérien, même s'il a passé une bonne partie de sa vie dans l'Hexagone. «Quand je suis en France, je suis Arabe, et quand j'ai du succès ailleurs, je deviens soudainement Français, déplore le chanteur. Je suis plus à l'aise au Canada qu'en France. Il y a plus d'ouverture dans le *show-business*», pense-t-il.

Il aimerait donc se produire plus régulièrement ici. Il a déjà une quinzaine de spectacles prévus en Allemagne, qui craquerait pour le reggae, dit-il.

En attendant, il entend profiter de sa quatrième visite au Québec pour ravir les Montréalais comme les Québécois, durant quatre spectacles. Pour nous mettre en appétit, il révèle même avoir préparé une version acoustique de *Ne me quitte pas*, de Jacques Brel, en… arabe!

Dépaysement garanti.

Vous voulez y aller?

QUI : Jimmy Oihid, à l'occasion des Journées d'Afrique

QUAND : demain à 21h, dimanche à 21h30

OÙ : place de l'Université-du-Québec (coin Charest Est et de la Couronne)

ACCÈS : gratuit. Une carte privilège au coût de 30 $ pour toutes les Journées d'Afrique donne droit aux meilleures places.

INFO : www.festivaljourneedafrique.com

Amy Winehouse en cour pour l'agression d'une fan



Amy Winehouse a nié avoir frappé une *groupie* en septembre dernier. — PHOTO AFP

Agence France-Presse

LONDRES — La chanteuse britannique de soul Amy Winehouse comparaissait hier devant un tribunal de Londres pour l'agression «injustifiable», selon l'accusation, d'une *groupie* lors d'un bal de charité.

La chanteuse de 25 ans, de retour de longues vacances aux Caraïbes lors desquelles elle a tenté de résoudre ses problèmes avec la drogue, est apparue en bonne santé à son entrée au tribunal de Westminster, où l'attendait une meute de photographes.

Portant un tailleur gris, un collier de perles et son habituel chignon rétro, elle s'est engouffrée sans mot dire dans le tribunal, entourée de ses gardes du corps.

La diva britannique de la soul nie avoir agressé la danseuse Sherene Flash, le 26 septembre dernier, lors d'un bal organisé dans le centre de Londres.

COUP DE POING DANS L'ŒIL

Selon le représentant de l'accusation, Lyall Thompson, la chanteuse était sous l'influence de l'alcool ou «d'autres substances» quand elle a frappé M^me^ Flash. Cette dernière était en train de prendre une photo d'Amy Winehouse quand une amie de la danseuse, ivre, a voulu se glisser dans le cadre, auprès de la chanteuse. Amy Winehouse a alors frappé du poing M^me^ Flash à l'œil droit, selon l'accusation.

«C'est peut-être cela qui a agacé M^lle^ Winehouse. Elle a pu estimer qu'elle avait généreusement accepté d'être photographiée, seule, mais pas avec une étrangère ivre... C'était une agression délibérée de la part de M^lle^ Winehouse. Il n'y avait rien d'accidentel dans ses actes», a ajouté le procureur.

La diva de la soul a remporté en 2008 cinq Grammy Awards [prix pour la musique aux États-Unis], dont ceux de meilleure révélation et de meilleur disque de l'année.

3004167

JUILLET 2009 GRATUIT

LES SAMEDIS ET DIMANCHES 14h

Cour du Vieux-Séminaire

Annulé en cas de pluie : appelez au 418 523-1777

Le fil de l'his-toire

CHORÉGRAPHIE HAROLD RHÉAUME

WWW LEFILSDADRIEN.CA

le fils d'adrien danse

Photo : David Cannon

UN SUCCÈS DU 400e EN RAPPEL !

Entente de développement culturel

Ville de Québec

Culture, Communications et Condition féminine Québec

Conseil des arts et des lettres Québec

Avec la participation du : • Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine

FORUM JEUNESSE de la région de la Capitale-Nationale

89,1 ckrl

EN COLLABORATION AVEC

MUSÉE DE LA CIVILISATION ▪▪▪ SÉMINAIRE DE QUÉBEC ▪▪▪ GROUPE BERGER ▪▪▪ TÉLÉ-QUÉBEC

Cotes d'écoute télévision

TOP 30 DES ÉMISSIONS FRANCOPHONES SELON LES SONDAGES BBM



Plusieurs émissions ont été consacrées à Michael Jackson depuis son décès.

Semaine du 6 au 12 juillet 2009

	Émission	Réseau	Nombre de téléspect.
1	Roue de fortune!	TVA	950 000
2	Michael Jackson tel quel	TVA	878 000
3	TVA 18h (moy. 5 jours)	TVA	867 000
4	TVA 17h (moy. 5 jours)	TVA	805 000
5	Les gags	TVA	778 000
6	Air Force One	TVA	770 000
7	Sucré salé (moy. 5 jours)	TVA	742 000
8	Beautés désespérées	SRC	741 000
9	Qui perd gagne	TVA	737 000
10	Les anges de la rénovation	TVA	734 000
11	Le sketch show	TVA	710 000
12	Monk	TVA	698 000
13	Laura Cadieux	TVA	681 000
14	Fort Boyard	TVA	680 000
15	La petite séduction	SRC	670 000
16	TVA 18h (Sam - Dim)	TVA	640 000
17	TVA 22h (moy. 5 jours)	TVA	620 000
18	Le retour de la momie	TVA	604 000
19	Découverte	SRC	600 000
20	Réal Béland donne un show	TVA	588 000
21	Bons baisers de France	SRC	584 000
22	Km/h en rappel	TVA	581 000
23	Esprits criminels	TVA	578 000
23	La petite vie	SRC	578 000
25	Le meilleur de House	TVA	522 000
26	Hommage M. Jackson	TVA	504 000
27	L'épicerie	SRC	474 000
27	Caméra témoin	TVA	474 000
29	On prend... un train	SRC	466 000
30	Bête et surdouée	TVA	452 000

SOURCE : BBM — TABLEAU, *LE SOLEIL*



Nanette Workman ouvrira le festival aujourd'hui à 21h. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

FESTIVAL RÉTRO DE JOLY

Au rythme des années 70

Josianne Desloges
jdesloges@lesoleil.com

Amoureux du rétro, vous serez comblés! Pendant trois jours à Joly, à moins de 30 minutes de Québec, sur la Rive-Sud, tous pourront danser sur les *hits* de Nanette Workman, de Sylvain Cossette et de Paolo Noël.

C'est une 10e présentation bonifiée, comprenant plus de 25 spectacles, qui a été concoctée par l'équipe du Festival rétro de Joly. Du 24 au 26 juillet, on y attend près de 25 000 festivaliers.

Nanette Workman ouvrira le bal aujourd'hui à 21h. Parions que *Ce soir on danse à Naziland*, *Lady Marmelade*, *Donne donne* et autres incontournables de la rockeuse sauront transformer l'endroit en piste de danse à ciel ouvert. Demain, Sylvain Cossette sera sur scène dès 22h30 pour livrer des pièces tirées de ses albums *70'S 1* et *2* et de son spectacle *Keep on Rockin'*, ainsi que quelques-uns de ses succès originaux comme *J'ai besoin* et *Que je t'aime*... Dimanche à 14h, ce sera au tour du coloré Paolo Noël d'entonner *Catherina*, *Paulette*, *Flip flop fly*, et de faire sa célèbre interprétation de Tino Rossi.

Avant et après les performances des têtes d'affiche, une panoplie de groupes aux influences rétro feront revivre les succès d'Elvis, des Beatles, des Crooners et autres classiques. Des expositions de voitures anciennes, de peintures et d'objets d'art seront aussi présentées en marge du volet musical, question d'immerger les visiteurs dans l'époque chérie des minijupes, des pantalons à pattes d'éléphant et des tignasses volumineuses.

Les Yeah Yeah Yeahs au festival Osheaga

→ Le groupe Yeah Yeah Yeahs remplacera les Beastie Boys au festival Osheaga. Les Beastie Boys ont annulé leur passage au festival montréalais en raison du diagnostic de cancer d'un de leurs membres. Yeah Yeah Yeahs, trio mené par la chanteuse Karen O., ne s'est pas produit à Montréal depuis quatre ans. Il remplacera aussi les Beastie Boys au festival Lollapalooza, à Chicago. ***La Presse Canadienne***

2023810
ENCEINTES
30e anniversaire
CHORUS 826W
FOCAL
Disponible en rouge ou noir.
3795$/paire
Quantités limitées.
AUDIOLIGHT Le choix des consommateurs 2009
www.audiolight.qc.ca
SPÉCIALISTE EN SON ET IMAGE DEPUIS 1965
355, Marie-de-l'Incarnation, Québec, G1N 3G9 Téléphone : 418 687-9252
Horaire estival : fermé les samedis et dimanches.



3001795
Jusqu'au 5 septembre 2009
LE THÉÂTRE D'ÉTÉ La Roche à Veillon
Parent$ à Vie 2
le retour
Du mardi au samedi 20 h 30
19, 20, 26 et 27 juin et du 30 juin au 5 septembre 2009
Comédie de Bruno Marquis et Marylise Tremblay
Mise en scène de Jean-Sébastien Ouellette
Scénographie de Vano Hotton
Éclairage de François Bélanger
Caroline Stephenson
Gabriel Fournier
Sophie Paradis
Clément Beaumont
Réservation
(418) 598-7409 - 1 877 598-7409
www.rocheaveillon.com
LES PRODUCTIONS Théâtrissimo
La Commission touristique du Port-Joli inc.
Québec Cinéma Son
leSoleil
chalifour
Radio-Canada Télévision



LE SECOND RENDEZ-VOUS
KIUGWE
une fresque théâtrale et visuelle inspirée des mythes et légendes des Premières Nations
DU 2 JUILLET AU 29 AOÛT 2009
à l'Amphithéâtre en plein air de Wendake
(15 minutes du centre-ville de Québec)
Infos et billetterie : 418.847.1835 Réseau Billetech
... une mise en scène efficace, avec ses jeux de lumière et une occupation intelligente des lieux...
Yasmine Berthou, Le Devoir
... atmosphère mystérieuse, aux images souvent magnifiques, touchant par son évocation du monde...
Marie Laliberté, Voir
TOURISME WENDAKE
WWW.TOURISMEWENDAKE.COM
leSoleil
VIZION DESIGN.CA PHOTO: JEAN-LOUIS RÉGIS

PROCÈS DE MICHÈLE RICHARD POUR CONDUITE AVEC LES FACULTÉS AFFAIBLIES

La chanteuse soutient qu'elle gérait une chicane chien-chat

Jean-Paul Charbonneau
La Presse

MONTRÉAL — À son procès pour conduite avec les facultés affaiblies, Michèle Richard a soutenu hier que, si elle louvoyait à l'occasion au volant de son automobile, le 23 décembre 2005, sur l'autoroute des Laurentides, c'était parce qu'elle devait gérer une chicane entre son chat et son chien.

Après être allée chercher son chat qui s'était fait faire une toilette à Montréal pour les Fêtes, Me Richard s'est rendue chez un couple d'amis à Laval. Entre 14h et 15h30, elle a bu trois flûtes à demi pleines de champagne Veuve Clicquot — son préféré, dit-elle —, et elle a mangé une cuisse de poulet. Elle a souligné qu'elle préférait boire du champagne dans un verre à demi plein parce qu'il se garde frais.

Durant cette période, son chat est resté sur la banquette avant, qui est chauffante. Son chien de 82 livres l'a suivie. Par la suite, elle a pris la direction de Saint-Sauveur. La circulation sur l'autoroute 15 commençait à être dense.

Témoignant pour la défense au procès de la chanteuse et comédienne de 63 ans, Denis Gilbert, qui a bu presque toute une bouteille de champagne avec elle, a mentionné au juge Jean Sirois, de la Cour du Québec à Saint-Jérôme, qu'après le départ de son amie, il avait constaté qu'elle avait oublié son foulard de soie.

Il lui a téléphoné sur son cellulaire pour l'en aviser, tout en s'informant de l'état de la circulation. Me Richard lui a répondu qu'elle n'avait pas le temps de lui parler parce que c'était le «bordel» dans son auto à cause de son chien et de son chat. Pour lui, l'accusée était bien «correcte» quand elle est partie. «Si j'avais constaté qu'elle était "chaude", j'avais un chauffeur désigné», a-t-il précisé.

Selon la police, Michèle Richard a échoué à deux reprises le test d'alcoolémie après son arrestation.

Puis, Me Richard est venue à la barre. Elle a rendu un témoignage coloré en expliquant en long et en large, avec des gestes, pourquoi elle avait frôlé une glissière, s'était arrêtée sur le bord du chemin, etc.

Normalement, a-t-elle mentionné, son chien est toujours sur la banquette avant lorsqu'elle roule sur une voie rapide, mais ce jour-là, il était en arrière parce que son chat avait besoin de chaleur. À plusieurs reprises, le chien a tenté de se rendre à l'avant. «Je conduisais de la main gauche et je devais le repousser par le collier de la main droite sur le siège arrière», a-t-elle soutenu.

À un moment, elle a stoppé la voiture. Elle ne voyait plus son chat. «Il ne parlait plus, j'étais inquiète, j'avais peur qu'il soit blessé.»

Au poste de police, elle a affirmé avoir marché normalement avec les jambes croisées. «J'ai pris cette démarche instinctivement. C'est comme des mannequins. Je marche comme ça depuis 50 ans.»

Après avoir écouté les arguments des deux parties, le juge Sirois a indiqué qu'il rendra sa décision le 22 septembre.

2023842

« LE MEILLEUR DES TROIS FILMS. PURE INVENTION. »
Roger Ebert
Chicago Sun-Times
L'ÈRE DE GLACE
L'AUBE DES DINOSAURES
(version française de *Ice Age: Dawn of the Dinosaurs*)
EN VERSION DIGITALE 3-D ET À L'AFFICHE PARTOUT
À L'AFFICHE!
Consultez les guide-horaires ou visitez les sites web suivants: cineplex.com, cinemasfortune.ca, enprimeur.ca

2023839

Katherine HEIGL Gerard BUTLER
la vérité toute crue
v.f. de «The Ugly Truth»
LaVeriteToutCrue.ca
DÈS AUJOURD'HUI Consultez les Guides-Horaires des Cinémas ou Visitez SonyPicturesReleasing.ca

Fondation des maladies de l'œil
En 15 ans, nous avons subventionné pour 1 250 000 $ à la recherche.
Continuez à donner généreusement.
Merci !
Fondation des maladies de l'œil
1-877-6540835
fondationdesmaladiesdeloeil.org

2023849

DÉJÀ PRÈS DE 5 000 000 $ AU BOX-OFFICE !
DE PÈRE EN FLIC RÉSISTE AUX BLOCKBUSTERS AMÉRICAINS !
MICHEL CÔTÉ LOUIS-JOSÉ HOUDE RÉMY GIRARD
DE PÈRE EN FLIC
UN FILM RÉALISÉ PAR ÉMILE GAUDREAULT
SCÉNARIO ET DIALOGUES ÉMILE GAUDREAULT ET IAN LAUZON PRODUIT PAR DENISE ROBERT DANIEL LOUIS
PRÉSENTEMENT À L'AFFICHE DANS LES CINÉMAS ET CINÉ-PARCS !
2E FILM AU CINÉ-PARC MILLÉNIUM LE FILM DE LA COLLINE
MILLÉNIUM LE FILM
★★★★ LE SOLEIL
version française
D'APRÈS LE ROMAN DE STIEG LARSSON
"LES HOMMES QUI N'AIMAIENT PAS LES FEMMES"
PUBLIÉ AUX ÉDITIONS *ACTES SUD*
WWW.MILLENIUM-LEFILM.CA
À L'AFFICHE DANS LES CINÉMAS ET CINÉ-PARCS!
2e FILM AU CINÉ-PARC DE PÈRE EN FLIC DE LA COLLINE
www.vivafilm.com POUR LES HEURES DE REPRÉSENTATIONS

2023830

LA MAGIE CONTINUE...
LE PLUS GRAND LANCEMENT JAMAIS VU!
« ★★★★ UNE VRAIE POTION MAGIQUE. »
SONIA SARFATI, LA PRESSE
« LE MEILLEUR HARRY JUSQU'ICI ! UN FILM MAGIQUE ! »
JOHN GRIFFIN, MONTRÉAL GAZETTE
« MAGIQUE, MYSTIQUE, MAGNIFIQUE. »
MOSE PERSICO, CTV-MONTRÉAL
«SPECTACULAIRE »
MELORA KOEPKE, VOIR
HEYDAY FILMS
WWW.HARRYPOTTER.COM
À L'AFFICHE!
Veuillez consulter le guide horaire des cinémas ou visitez le www.harrypottermovielistings.com pour l'horaire des films.

2023831

« UN FILM ÉLECTRISANT, VOYEZ ET REVOYEZ-LE! »
– Mosé Persico, CTV MONTRÉAL
« Si vous pensiez que Damien était démoniaque, attendez de rencontrer Esther! »
– Bonnie Laufer, TRIBUTE-TV
« Terrifiant! Intelligent et vraiment original. »
– Melora Koepke, HOUR
« Épouvantablement bonne!»
– Ned Ehrbar, METRO NEWS
L'ORPHELINE
(Version Française de *Orphan*)
WWW.ORPHAN-MOVIE.COM
À L'AFFICHE!
Veuillez consulter le guide horaire des cinémas ou visitez le www.warnerbroscanada.com

LOCK-OUT AU *JOURNAL DE MONTRÉAL*

LCN brille par son silence

Richard Therrien
rtherrien@lesoleil.com



Télévision

Les employés en lock-out du *Journal de Montréal* ont choisi mercredi de marquer les six mois du conflit en forçant les portes de leur salle de rédaction. Il fallait cependant regarder RDI pour le savoir. LCN, la chaîne d'information de Quebecor, a choisi de faire comme si l'incident n'avait jamais eu lieu.

Qu'on soit d'accord ou pas avec les revendications des *lock-outés*, cet événement peu banal méritait une présence aux nouvelles. À RDI, on dit avoir fait comme n'importe quel événement du genre, en dépêchant un caméraman et une journaliste sur les lieux.

Lors d'un point de presse pour souligner les six mois du lock-out, des syndiqués se sont détachés du groupe pour entrer dans l'édifice du *Journal*, rue Frontenac, à Montréal. La journaliste de RDI Caroline Belley et son caméraman ont pu entrer dans la salle de rédaction avec les employés en lock-out. Les images, qui montraient un peu de brasse-camarade entre *lock-outés* et agents de sécurité, ont été diffusées en direct, un peu après 16h.

Au même moment, à LCN, on traitait de la décision du gouvernement conservateur de ne pas subventionner le festival gai Divers/Cité à Montréal. Rien sur les six mois du conflit ni sur le point de presse, encore moins d'images du coup d'éclat. Où était le réflexe LCN?

On pourrait mettre ça sur le compte du manque d'efficacité, mais TVA a raté sérieusement son coup tout le reste de la soirée. La nouvelle n'a eu droit qu'à quelques mots de Paul Larocque à 17h33, plus d'une heure et demie après l'incident, à TVA et à LCN. Le réseau n'a pas présenté de reportage et n'a pas informé le public par une mention dans la bande défilante au bas de l'écran à LCN, contrairement à ce qu'il aurait fait en temps normal. À 22h, la nouvelle a tout simplement été retirée du bulletin de Julie Couture. À Radio-Canada, le journaliste Davide Gentile couvrait l'événement, comme il se doit.

Or, une journaliste de TVA avait bel et bien été envoyée sur les lieux avec un caméraman.

Dans ces conditions, comment se fait-il que le réseau ait décidé de ne pas diffuser de reportage? Il est impensable qu'un service d'information puisse laisser passer un tel coup d'éclat.

«Le syndicat nous convoque tous les mercredis depuis des mois. On ne se déplace pas tout le temps», plaide la porte-parole de TVA, Nicole Tardif. La rencontre de mercredi marquait pourtant les six mois d'un conflit de travail, un «anniversaire» que ne manquent pas de souligner les réseaux, y compris TVA.

Les cadres de TVA ont-ils si peur de déplaire? Craignent-ils des remontrances? Marche-t-on sur des œufs? Au service des communications de TVA, on est persuadé que RDI était de connivence avec les employés en lock-out. «Ils avaient envoyé un camion micro-ondes dès 11h30 le matin. Il fallait qu'ils sachent qu'il allait se passer quelque chose. Le fait qu'ils aient été là diminuait l'intérêt de notre côté», affirme Nicole Tardif.

Radio-Canada rétorque que le camion a été envoyé en matinée, puisqu'une entrevue avec le président du syndicat des communications, Reynald Leblanc, était prévue le midi. «Nous ne savions pas qu'ils feraient un coup d'éclat», assure Nathalie Moreau, du service des communications, qui ajoute que d'autres médias étaient aussi sur les lieux.

Ce n'est pas la première fois qu'un conflit de travail impliquant une filiale de Quebecor crée de telles distorsions à l'antenne. L'an dernier, un reportage sur le lock-out au *Journal de Québec* avait été modifié en raison d'une citation de l'ancien chef syndical, Henri Massé, très sévère à l'endroit de Quebecor.



Lors d'un point de presse devant l'édifice du *Journal*, rue Frontenac, à Montréal, des syndiqués se sont détachés du groupe pour entrer dans leur salle de rédaction. La journaliste de RDI Caroline Belley et son caméraman les ont suivis. — PHOTO LA PRESSE

CHOIX TÉLÉ

LES GRANDS FILMS — OSS 117: LE CAIRE NID D'ESPIONS
RADIO-CANADA À 19H
Avant de voir le second opus présentement en salles, retrouvez Jean Dujardin dans le premier film, dont l'action se situe au cœur de l'Égypte.

LA VIE EN VERT
TÉLÉ-QUÉBEC À 19H30
Le secret pour économiser de l'essence : rouler moins vite. Un amateur de vitesse tente l'expérience.

JUSTE POUR RIRE EN DIRECT
TVA À 22H35
Julie Bélanger conclut la saison par un bilan du festival, avec ses invités Gilbert Rozon et Danièle Roy.

Discutez de télévision avec Richard Therrien sur cyberpresse.ca/therrien

1819603

leSoleil LA SENZA GIRL SÉVILLE

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER

ALY MICHALKA VANESSA HUDGENS GAELAN CONNELL ET LISA KUDROW



BANDSLAM
VERSION FRANÇAISE

Grand Prix: Un ensemble-cadeau BANDSLAM comprenant un macaron, un étui à crayons, un sac à dos ainsi qu'un laissez-passer quadruple pour la première du film!
LE SAMEDI 8 AOÛT À 10H AU CINEPLEX ODÉON STE-FOY
(BOULEVARD DUPLESSIS)

Prix secondaires: L'un des 24 laissez-passer quadruples pour la première du film!

Concours «LE SOLEIL / BANDSLAM»
Case Postale 75044, Succursale Cap Rouge, Québec, G1Y 3C6
NOM
ADRESSE
VILLE ÂGE
CODE POSTAL
NUMÉRO DE TÉLÉPHONE
COURRIEL
Prière d'écrire lisiblement

Détails du concours : Remplissez le coupon ci-joint et postez-le à l'adresse indiquée. L'annonce sera publiée les 22, 24 et 25 juillet 2009. Le tirage aura lieu le 29 juillet. Les gagnants recevront leurs prix par la poste. La valeur des prix est de 1 150$. Les fac-similés ne sont pas acceptés. Limite d'une seule participation par jour par adresse de résidence. Règlements du concours disponibles chez Brigitte Chabot Communications.

À L'AFFICHE DÈS LE 14 AOÛT !
WWW.BANDSLAM-LEFILM.COM

1820400

leSoleil
invite 100 personnes à l'avant-première de



Le jeudi 6 août 2009 à 19h30, Cinéplex Beauport
Courez la chance de gagner
un des 50 laissez-passer doubles!

Remplissez ce coupon de participation et envoyez-le à l'adresse indiquée
Q. Quelle est la date de l'avant-première Le Soleil du film?
R.
Nom :
Adresse : App. :
Ville :
Province : Code postal :
Le tirage aura lieu le 30 juillet à 11h. Les fac-similés ne sont pas acceptés. Les gagnants des laissez-passer recevront les prix par la poste. Valeur totale des prix : 1.200,00 $. Règlements du concours No 20-378-274 chez Paramount Pictures (Canada).

leSoleil
Concours
G.I. Joe
Case postale 15800
Québec (Québec)
G1K 8A8

Ou déposez-le au quotidien Le Soleil 410, Boul. Charest Est, Québec

CINÉMA MAISON

Exceptionnel ★★★★★ Excellent ★★★★ Bon ★★★ Passable ★★ À éviter ★ Les DVD critiqués sont fournis à titre gracieux par le Ciné Vidéo Club Cartier

★★
Comédie
Hello Goodbye
de Graham Guit



Le bonheur de Gérard

Gisèle (Fanny Ardant) et Alain (Gérard Depardieu), couple de Parisiens quinquagénaires, décident de tout plaquer pour s'établir en Israël, histoire d'honorer des racines auxquelles ils ne s'étaient jamais vraiment rattachés jusque-là. Même si Gisèle tient à ce changement plus qu'Alain, ce dernier accepte par amour d'abandonner sa vie française pour s'en créer une nouvelle à Tel-Aviv. Entre la comédie sentimentale et la satire, le film louvoie entre les styles sans en aborder un de front. Les gags tombent à plat, les dialogues n'ont aucune consistance, les personnages secondaires sont dessinés à gros traits, et la mise en scène se révèle molle et convenue. ***D'après La Presse***

★★★1/2
Comédie dramatique
Cadavres
d'Érik Canuel



Le cœur a ses déraisons

Avec ses répliques assassines et ses allusions sexuelles téméraires, *Cadavres* est l'un des films québécois les plus déconcertants des dernières années. Perdu à Saint-Égaré-du-Nowhere, Raymond Marchildon (Robert Huard) n'en mène pas large. Ce type rarement à jeun vient d'abattre sa mère (Sylvie Boucher) d'une balle en plein visage. Ne sachant pas trop quoi faire avec le corps qu'il vient d'abandonner dans un fossé, il fait appel à sa sœur Angèle (Julie Le Breton), héroïne d'un téléroman apprêté à la sauce *Le cœur a ses raisons*. Or, le cadavre qu'ils ramènent à la maison est plutôt celui d'un motard... Cette comédie irrévérencieuse d'une redoutable originalité vaut le détour. ***D'après Normand Provencher***

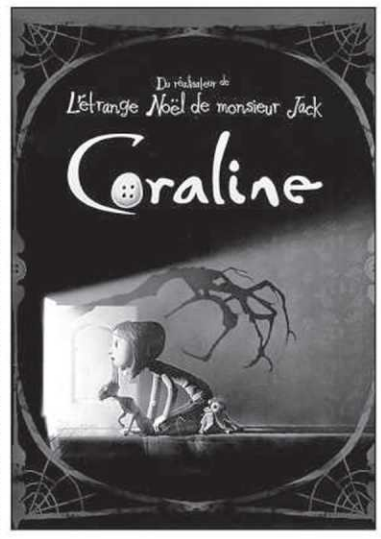
★★★★
Drame fantastique
Les gardiens
de Zach Synder



Super superhéros

Malgré la complexité du scénario et de ses personnages, *Watchmen* se révèle l'une des belles surprises du cinéma américain du premier trimestre de 2009. Dans ce monde fictif de 1985, Richard Nixon est encore au pouvoir après avoir gagné la guerre au Viêtnam. Et la guerre froide a atteint des proportions telles que l'holocauste pend au bout du nez de la planète. À la suite de l'assassinat d'un des leurs, les superhéros sortent de leur retraite pour contrer la machination qui se cache derrière ce meurtre. *Watchmen* devient alors un divertissement de haut calibre qui amène le spectateur bien plus loin qu'il l'aurait cru. À ne pas voir en famille. ***D'après Normand Provencher***

★★★★★
Film d'animation
Coraline
de Henry Selick



Le fantastique fait main

Ce pur chef-d'œuvre du cinéma d'animation raconte l'aventure de Coraline, une fillette de 11 ans qui, après avoir emménagé dans une grande et vieille maison, découvre un passage menant à une autre maison semblable à la sienne, mais où tout est plus beau et plus merveilleux. Les parents qu'elle y retrouve, pareils à ses vrais parents, réalisent ses moindres désirs. Seulement, leurs yeux ont été remplacés par d'affreux boutons de chemise noirs. Quoique plus impressionnante en 3D et sur grand écran, l'expérience demeure tout à fait envoûtante sur l'écran de télé. La profondeur philosophique du propos fascinera les jeunes et les moins jeunes.
Richard Boisvert

VENDREDI SOIR À LA TÉLÉ

2009-07-24

Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
11 SRC	6	OSS-117: LE CAIRE NID D'ESPIONS (2006) avec Bérénice Bejo, Jean Dujardin.				Zone doc / Destination Lune (N)		Le Téléjournal		Six pieds sous terre
4 TVA	7	Caméra témoin	VLOG	La grande évasion / Oeil pour oeil		Esprits criminels / Pulsion		Le TVA 22 heures	(22h35) Juste pour rire	(23h05) Sucré salé
2 TQS	13	Sainte-Madeleine	Le mur		Poursuites policières	UFC: Les Guerriers		Les plus sexy / Les têtes brunes		Call TV
15 TQc	8	Ramdam	La vie en vert	À la di Stasio / Sous le soleil de Majorque		COTTON CLUB (V.F.) (1984) avec Gregory Hines, Richard Gere.				Cinéma
5 CBC	12	Coronation Street	Jeopardy	Royal Canadian Air Farce	Just for Laughs	Wild Roses / Love and Loss		CBC News: The National		The Hour
12 CTV	14	Access Hollywood	eTalk (N)	Ghost Whisperer / Teri Polo et David Clennon.		Castle / Always Buy Retail		Nikki Payne: Fun Time Show (N)		News
20 Global	3	Ent. Tonight Canada	Entertainment Tonight	The Unit / Linda Hunt Partie 2 de 2		Mental / Coda / Steven Bauer (N)		Numb3rs / Jacked / Fisher Stevens		News
22 ABC	22	Fox 44 News	Deal or No Deal	Surviving Suburbia	The Goode Family (N)	According to Jim	According to Jim	20/20 / Over a Barrel: The Truth About Oil (N)		Sex and the City
3 CBS	21	CBS Evening News	Entertainment Tonight	Ghost Whisperer / Teri Polo et David Clennon.		Flashpoint / Aisle 13		Numb3rs / Jacked / Fisher Stevens		News
FOX	34	Two and a Half Men	Two and a Half Men	Smarter-5th Grader / Sugar Ray Leonard (N)		Mental / Coda / Steven Bauer (N)		FOX 44 News at 10	TMZ	Family Guy
5 NBC	18	Jeopardy	Wheel of Fortune	Chopping Block (N)		Dateline NBC				News
57 PBS	42	The NewsHour With Jim Lehrer		Roadside Adventures	Adirondack Outdoors	Washington Week (N)	NOW (N)	Bill Moyers' Journal (N)		News
RDI	19	24 heures en 60 minutes		Grands Report. Imax / Les grandes migrations		Le Téléjournal		RDI en direct	Le National	Le Téléjournal
ARTV	31	Tout sur moi	Visite libre	Les filles de Caleb		C'est juste de la TV / Marie-Soleil Michon		Comme par magie (N)	LES VRAIES FEMMES ONT DES RONDEURS (2002)	
Canal D	20	Autopsie / Secret d'agent/ Obsession meurtrière		Interrogatoires		Un tueur si proche		Affaires classées		Cités sous surveillance
Canal Vie	35	Remue-ménage	Airoldi pour une sortie	(19h55) Des maisons d'occasion$ / Accès limité		César parle chiens / Brady/ Bandit/ Hootie		Bye-Bye Maison / Prévost	Ma maison	La bosse des noces
Évasion	23	Cyclisme Tour de France Étape 19: Bourgoin-Jallieu/ Aubenas						Le Top 10		Jardins du monde
Historia	25	Les 7 péchés capitaux / Envie		Mystères Partie 2 de 2		JAG / Tirs justifiés		LOIN DES REGARDS (1998) avec George Clooney, Jennifer Lopez.		
MusiMax	32	Le grand décompte MusiMax (N)				L'index / Les 20 plus beaux corps du showbiz		L'index québécois	Infomax	Musicographie
Musique Plus	30	Infoplus (N)	M.Net	Ram		Pimp mon char	Jackass (N)	Nitro Circus (N)	M+ reçoit	Ram
Séries +	24	Victimes du passé / Dernière mise		Bones / Partenaires		Bones / Super héros		Joséphine: ange gardien / Le festin d'Alain		
TV5	15	Découvrir le monde / Ibiza		Thalassa / Atlantique Nord Partie 2 de 2			(21h25) Littoral	J'y suis, j'y reste / Le Bic	Urbania	TV5 le journal
ZTélé	26	Comment ça marche	Jobs de bras	Monstres Mécaniques		Péril en haute mer / Le temps presse		Chasseurs de fantômes		Le cobaye
RDS	33	PGA Golf Omnium Canadien 2e ronde						Sports 30 (En direct)	Info Sports (En direct)	Lutte impact TNA (N)
Sportsnet	38	LMB Baseball / Orioles de Baltimore c. Red Sox de Boston (En direct)						Sportsnet Connected		Sportsnet Connected
TSN	28	Pregame (En direct)	LCF Football / Argonauts de Toronto c. Blue Bombers de Winnipeg (En direct)						LCF Football Calgary vs C.B. (En direct)	
9 T-MAG	10	Son et image	La belle vie	Direction Plein Air	Saveurs d'été	Habitat-Mag	Passion Auto Rétro	Le Golf à son meilleur	AMS: édition VR	Virage Plus
Vox	9	Bar à Victor	En route vers mon premier gala Juste pour rire		Rendez-vous chasse et pêche		Bar à Victor	JeffyPOP	Les éclectiks	Espace d'un soir
Télétoon	36	Bakugan	Chaotic / Sauvetage	Di-Gata, les défenseurs	Classe des Titans	Les Simpson	American Dad	Naruto	Punch / La doublure	Les Simpson
Vrak-TV	16	Une grenade avec ça?	Touche pas à mes filles!	Les frères Scott / Terreurs nocturnes		Amitiés d'une saison / Arrêt sur image		Degrassi Partie 2 de 2	Edgemont / Aptitudes	Stan et ses stars

EN SALLE AUJOURD'HUI

Richard Boisvert
rboisvert@lesoleil.com

Démineur
(The Hurt Locker)
À Bagdad, au cours de l'été 2004, les soldats d'une unité spéciale neutralisent les bombes artisanales et désamorcent les mines antipersonnel qui menacent la sécurité de la population. Drame réalisé par Kathryn Bigelow. Avec Ralph Fiennes, Jeremy Renner, Guy Pearce, David Morse, Anthony Mackie, Brian Geraghty et Evangeline Lilly.

Le Clap

L'orpheline
(Orphan)
Un couple endeuillé par la perte d'un bébé adopte une fillette de neuf ans dont le comportement se révèle de plus en plus troublant. Suspense de Jaume Collet-Serra. Avec Peter Sarsgaard, Vera Farmiga et Isabelle Fuhrman.

Beauport, Charest, Des Chutes, Sainte-Foy.

La vérité toute crue
(The Ugly Truth)
La productrice d'une émission de télévision du matin, célibataire et à la recherche de l'âme sœur, doit faire équipe avec un nouvel animateur à l'humour vulgaire. Comédie sentimentale de Robert Luketic. Avec Katherine Heigl, Gerard Butler et Eric Winter.

Beauport, Lido, Sainte-Foy.

OSS 117 : Rio ne répond plus
Au Brésil, en 1967, un espion français doit collaborer avec une collègue israélienne afin de retrouver un microfilm compromettant. Deuxième aventure mettant en vedette le comédien Jean Dujardin (Brice de Nice) dans le rôle de l'agent secret sexiste, homophobe, xénophobe et inculte. Comédie d'espionnage de Michel Hazanavicius.

Beauport, Charest, Le Clap, Des Chutes, Lido, Sainte-Foy.

Opération G-Force *(G-Force)*
Une unité de cochons d'Inde spécialement entraînée reçoit la mission de stopper un savant fou qui tente de prendre le contrôle de la planète. Avec Bill Nighy, Will Arnett et Zach Galifianakis. Film d'aventures de Hyot Yeatman.

Beauport, Charest, Des Chutes, Galeries de la Capitale, Lido, Sainte-Foy.

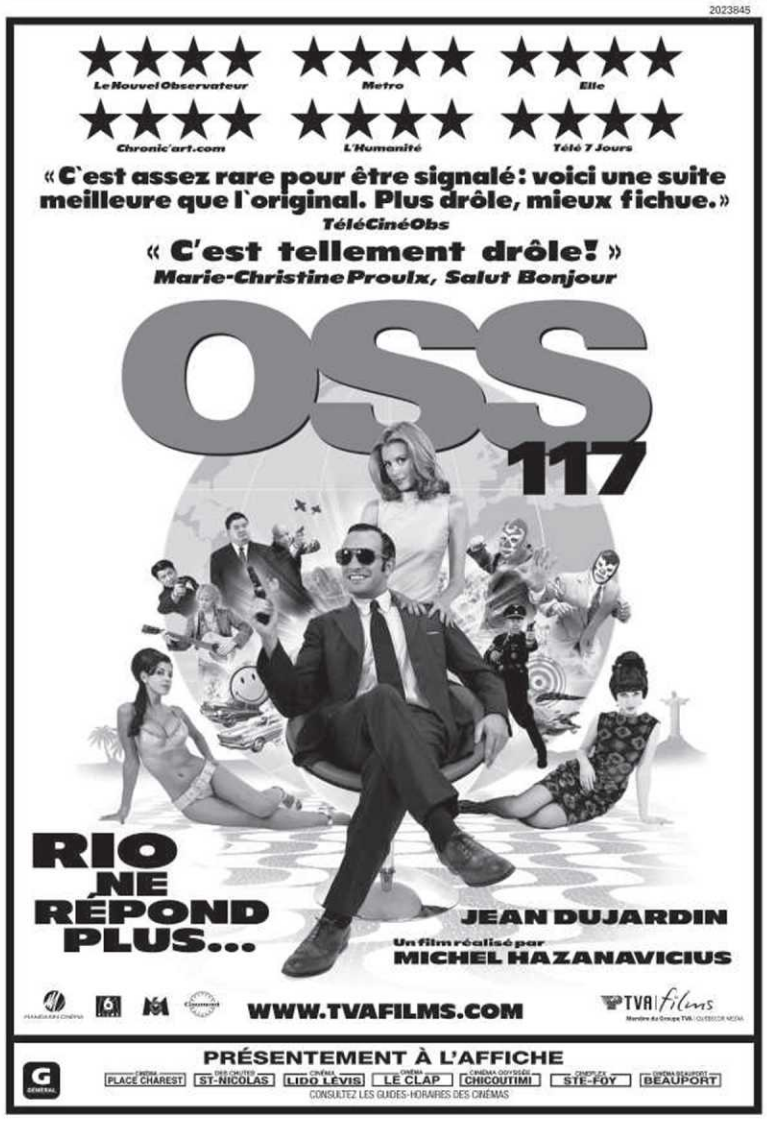
L'acteur Stephen Baldwin en faillite

→ L'acteur américain Stephen Baldwin doit des millions de dollars et s'est placé sous la protection de la loi sur les faillites. Selon la demande déposée mardi devant un tribunal fédéral de New York, Baldwin et son épouse Kennya doivent 1,2 million $ sur deux hypothèques sur une propriété située à une cinquantaine de kilomètres au nord de New York et estimée à 1,1 million $. La demande indique aussi que Stephen Baldwin doit également plus d'un million $ en arriérés d'impôt et quelque 70 000 $ en découvert de cartes bancaires. Âgé de 43 ans, Stephen Baldwin est le benjamin de quatre frères tous comédiens : William, né en 1963, Daniel, né en 1960 et Alec, né en 1958. Stephen Baldwin est apparu dans plusieurs films dont *The Usual Suspects*. Le mois dernier, il avait quitté le tournage au Costa Rica de l'émission de la NBC *I'm a Celebrity ... Get Me Out of Here!* après avoir affirmé avoir été piqué plus de 125 fois par des moustiques en l'espace de huit jours. ***La Presse Canadienne***

2023832



2023845



DANS LES CINÉMAS

Les chiffres indiquent l'appréciation des critiques du SOLEIL; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué par un de nos journalistes.

CINÉPLEX ODÉON BEAUPORT
(418 661-9494)

La vérité toute crue () 12h30, 14h45, 16h50, 19h10, 21h25 (13 ans).
L'orpheline () 12h35, 15h35, 18h50, 21h30 (13 ans).
Opération G-Force () 12h20, 14h30, 16h30, 19h05, 21h05 (G).
OSS 117: Rio ne répond plus () 13h, 15h25, 18h55, 21h10 (G).
Harry Potter et le prince de sang-mêlé (4) 12h, 12h30, 12h55, 15h15, 15h45, 16h15, 18h30, 19h, 20h30, 21h45, 22h05 (G).
Brüno (2) 21h50 (16 ans).
De père en flic (2 1/2) 12h15, 12h45, 14h40, 15h05, 17h, 18h45, 19h20, 21h15, 21h40 (G).
Ennemis publics (2 1/2) 12h40, 15h40, 18h45 (13 ans).
L'ère de glace: L'aube des dinosaures (3) 12h35, 14h45, 16h50, 19h10, 21h25 (G).
La proposition (2 1/2) 12h50, 15h50, 18h20, 20h55 (G).
Transformers: la revanche (2) 12h10, 15h20, 18h35, 21h40 (G).
Millénium, le film (4) 12h05, 15h10, 18h15, 21h20 (13 ans).
Anges et démons (2) 12h25, 15h20, 18h25, 21h20 (G).

Tarifs: Ven. sam. dim. lun. mer. jeu. 11$; enfants et âge d'or: 7$. Matinée avant 18h (sauf jours fériés): 8$. Matinée week-end avant 18h et jours fériés: 9$. Mar.: 4,95$ toute la journée.

CINÉPLEX ODÉON PLACE CHAREST
(418 529-9745 ou 9746)

Harry Potter et le prince de sang-mêlé (4) 14h, 14h45, 17h15, 18h05, 20h30, 21h10 (G).
De père en flic (2 1/2) 14h10, 16h35, 19h05, 21h25 (G).
L'orpheline () 14h30, 18h30, 21h05 (13 ans).
OSS 117: Rio ne répond plus () 14h20, 16h40, 19h15, 21h30 (G).
Opération G-Force () 14h15, 16h15, 19h, 21h15 (G).
L'ère de glace: L'aube des dinosaures (3) 14h25, 16h30, 18h45, 20h45 (G).
Ennemis publics (2 1/2) 21h (13 ans).
Brüno (2) v.f. 14h05, 16h, 19h10 (16 ans).

Tarifs: Ven. Sam. Dim. Lun. Mer. Jeu.: adulte (14 à 64 ans): 8,50$; 3 à 13 ans, 65 ans et plus et matinée avant 18h: 6,50$; 2 ans et moins: gratuit. Mar.: 4,95$.

CINÉPLEX ODÉON SAINTE-FOY
(418 871-1550)

La vérité toute crue () 11h50, 14h05, 16h25, 18h50, 21h10 (13 ans).
Opération G-Force 3D () 11h35, 13h45, 16h, 19h05, 21h20 (G).
OSS 117: Rio ne répond plus () 11h55, 14h20, 16h45, 19h10, 21h40 (G).
L'orpheline () 11h45, 15h, 19h25, 22h15 (13 ans).
Harry Potter et le prince de sang-mêlé (4) 11h30, 12h, 14h50, 15h20, 18h45, 19h15, 22h05, 22h30 (G).
Harry Potter and the Half-Blood Prince (4) v.o.a. 12h20, 15h35, 18h55, 22h10 (G).
De père en flic (2 1/2) 11h40, 12h15, 14h10, 14h40, 16h50, 18h55, 19h15, 21h30, 21h45 (G).
L'ère de glace: L'aube des dinosaures 3D (3) 12h10, 14h30, 16h55, 19h30, 21h55 (G).
L'ère de glace: L'aube des dinosaures (3) 12h25 (G).
Transformers: la revanche (2) 12h, 15h15, 19h20, 22h30 (G).
La proposition (2 1/2) 12h05, 14h45, 19h10, 21h45 (G).
Millénium, le film (4) 15h05, 18h35, 21h50 (13 ans).
Là-haut 3D (4) 11h35, 13h55, 16h30, 19h, 21h25 (G).

Tarifs: Soir: 12$; enfants et aînés: 7$. Sam. dim. avant 18h: 9,50$; enfants et aînés: 7$. Lun. au ven. avant 18h: 8$. Mardi toute la journée: 4,95$, sauf les jours fériés.

CARTIER (418 522-1011)

Tulpan () v.o. kaz., s.-t. f. 14h05, 19h15 (G).
Dans le ventre du moulin (3) 13h, 18h10 (G).
Il Divo (3 1/2) v.o.ital., s.-t. f. : 10h, 16h05 (13 ans).
J'ai tué ma mère (3 1/2) 21h15 (G).

Tarifs: en semaine avant 17h: 7$; soir et week-end: 9$; après 21h: 5$; enfants 12 ans et moins: 5$; ciné-cartes 10 entrées : 55$; ciné-cartes 5 entrées: 35$.

CLAP (418 650-CLAP)

Comme tu veux (3) v.o.a., s.-t. f. 11h50, 14h10, 19h20 (G).
Démineur () 16h30, 21h30 (13 ans).
De père en flic (2 1/2) 12h30, 14h50, 17h20, 19h30, 21h50 (G).
Harry Potter et le prince de sang-mêlé (4) 12h10, 15h10, 18h10, 21h10 (G).
J'ai tué ma mère (3 1/2) 16h50, 19h10, 21h40 (G).
Millénium, le film (4) 12h, 15h, 18h, 21h (13 ans).
OSS 117: Rio ne répond plus () 12h20, 14h30, 16h40, 18h50, 21h20 (G).
Le renard et l'enfant (2 1/2) 12h40 (G).
Wonderful Town (2 1/2) v.o. thaïe, s.-t. f. 14h40 (G).

Tarifs: 8$, ven. et sam. après 18h, 9,50$. Mar. et merc. 7$. 65 ans et plus: 7$. Étudiants: 7$, 5$ (après 21h). 14 ans et moins: 6$. 0-18 mois: gratuit.

DES CHUTES
(418 831-2660)

Harry Potter et le prince de sang-mêlé (4) 12h20, 15h30, 18h20, 21h30 (G).
L'ère de glace: L'aube des dinosaures (3) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
L'orpheline () 12h45, 15h30, 18h45, 21h30 (13 ans).
Opération G-Force () 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
OSS 117: Rio ne répond plus () 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
Transformers: la revanche (2) 12h25, 15h30, 18h25, 21h30 (G).
De père en flic (2 1/2) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
La proposition (2 1/2) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).

Tarifs: Ven. sam. dim. (soir): 10$. Ven. sam. dim (jour): 7,50$; 13 à 20 ans: 7,50$; Lun. Mar. Mer. Jeu.: 7,50$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 6$; 2e film: 6$.

GALERIES DE LA CAPITALE
(418 628-2455)

Opération G-Force () 12h25, 14h30, 16h35, 19h10, 21h15 (G).
Harry Potter et le prince de sang-mêlé (4) 12h15, 13h15, 15h25, 16h30, 18h30, 20h30, 21h35 (G).
De père en flic (2 1/2) 13h30, 16h, 19h20, 21h40 (G).
L'ère de glace: L'aube des dinosaures (3) 12h45, 15h45, 19h, 21h05 (G).
Transformers: la revanche (2) 13h, 16h15, 20h45 (G).

IMAX GALERIES DE LA CAPITALE
(418 624-4629)

Les Mouchonautes 3D () 8h30, 13h30 (G).
Merveilles des mers 3D () 9h30, 12h30, 14h30, 16h30, 20h (G).
Dauphins et baleines 3D: nomades des mers (2 1/2) 10h30, 17h30 (G).
Dinosaures 3D (3 1/2) 11h30, 21h (G).
Aventure africaine 3D (2 1/2) 15h30 (G).
U2 3D (4 1/2) 18h30, 21h45 (G).

LIDO (418 837-0234)

Harry Potter et le prince de sang-mêlé (4) 12h20, 15h30, 18h20, 21h30 (G).
L'ère de glace: L'aube des dinosaures (3) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
La proposition (2 1/2) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
OSS 117: Rio ne répond plus () 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
Opération G-Force () 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
Transformers: la revanche (2) 12h25, 15h30, 18h25, 21h30 (G).
De père en flic (2 1/2) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
Ma vie pour la tienne (2 1/2) 13h, 19h (G).
Ennemis publics (2 1/2) 15h30, 21h30 (13 ans).
La vérité toute crue () 13h, 15h30, 19h, 21h30 (13 ans)

Tarifs: Ven. sam. dim. (soir): 10$. Ven. sam. dim (jour): 7,50$; 13 à 20 ans: 7,50$; Lun. Mar. Mer. Jeu.: 7,50$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 6$; 2e film: 6$.

ALOUETTE
SAINT-RAYMOND (418 337-2465)

De père en flic (2 1/2) 20h (G).
Harry Potter et le prince de sang-mêlé (4) 20h (G).

Tarifs : Mar. Mer. : 6$; 13 à 19 ans et 65 ans et plus: 6,50$; 12 ans et moins : 5$; Adulte : 8.50$.

CINÉ-PARC ST-NICOLAS
(418 831-0778)

Écran 1: De père en flic (2 1/2) (G). **Millénium, le film (4)** (13 ans).
Écran 2: Harry Potter et le prince de sang-mêlé (4) (G). **Lendemain de veille (1 1/2)** (13 ans).

Début des films: 21h.

2023780

PROGRAMMATION EXTÉRIEURE

PLACE D'YOUVILLE (SCÈNE TELUS)

du 23 au 26 juillet

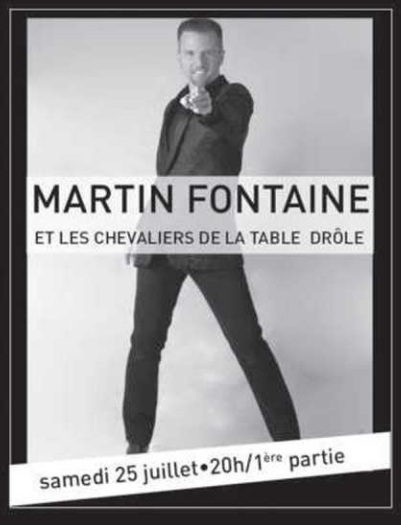


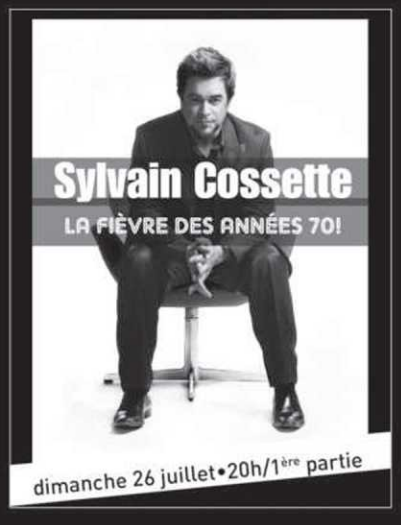
CE SOIR
24 juillet
20 h/1ère PARTIE

ANDRÉ-PHILIPPE GAGNON
LIVE À QUÉBEC LE RETOUR DU NORDIQUE

HÉÉÉÉ!
HUHHUH
Hiiiiii!
HIHA!
HAHA!
HIH!
HAHA!
EHEH!

À VENIR
les 25 et 26 juillet





INDICE : À CHACUN SON RIRE

À CHACUN SON RIRE MC 10e
GRANDRIRE.COM

GRAND RIRE DE QUÉBEC MC

AVEC LA COMPLICITÉ DE TELUS

TELUS SAQ Québec Canada Québec TÉLÉVISION 102,5 leSoleil QuébecCorm

Sur le Web
lesoleil.cyberpresse.ca

RECETTES
Vous cherchez des idées de recettes?
cyberpresse.ca/le-soleil/vivre-ici

OISEAUX ET CIE
Vous aimez les oiseaux?
cyberpresse.ca/le-soleil/vivre-ici

vivre ici
alimentation



Foie gras poêlé à la fleur de sel de Guérande

LES DÉCOUVERTES DE

STING
au Saint-Amour

Anne Desjardins
Collaboration spéciale



Le chanteur britannique Sting a fait un tabac lors de son passage à Québec. Mais la capitale l'a aussi choyé, comme en témoigne le menu gastronomique préparé par le chef Jean-Luc Boulay et sa brigade du Saint-Amour. Succès bœuf, apparemment!

À 9h, samedi dernier, Jean-Luc Boulay s'apprêtait à mettre à l'eau son kayak à la marina de Cap-Rouge lorsque son cellulaire a sonné. C'était son associé Jacques Fortier qui, jouant de ses contacts au Festival d'été, avait décroché le gros lot : Sting s'invitait à luncher au Saint-Amour à 13h. «Trente minutes après, j'étais dans ma chambre froide, le stylo à la main, à faire l'inventaire de mes meilleurs produits et à dresser mon menu», raconte le chef Boulay, pour qui l'expérience avait un petit goût de déjà-vu, après la visite de Sir Paul McCartney à la même date, l'an dernier.

MENU ENTIÈREMENT QUÉBÉCOIS

«Sauf que j'avais davantage de latitude avec Sting parce qu'il n'est pas végétarien, qu'il aime manger de tout et qu'il voulait goûter à tout, surtout notre foie gras, qu'on lui avait apparemment vanté comme la spécialité de la maison et qu'il voulait poêlé plutôt qu'en terrine.» D'où l'idée de concocter un menu découverte six services destiné à faire goûter au chanteur quelques-uns des meilleurs produits du Québec. «J'ai utilisé les légumes de la ferme des Monts et de Jean Leblond, dans Charlevoix, le fromage Le Migneron de Maurice Dufour, le saumon sauvage de la baie de Fundy, le caviar d'Abitibi, le crabe des neiges du Bas-du-Fleuve, les huîtres Beausoleil et les pétoncles de Pec-Nord, le homard de Gaspésie, le cerf de Boileau et le foie gras de la Ferme du Canard goulu», énumère le chef avec fierté, lui qui a quelque 80 fournisseurs locaux. À 13h, tout était prêt, et le personnel sur le pied d'alerte.

Voir **Un gourmet gourmand et heureux** → 37

Menu servi à Sting le 18 juillet au Saint-Amour

TRILOGIE DE MISES EN BOUCHE
- huître Beausoleil au caviar de l'Abitibi, écume d'orange et champagne
- roulade de saumon fumé d'Alaska et crabe des neiges
- élégance d'asperges au fromage Le Migneron et tomate confite

ENTRÉE FROIDE
Saumon de la baie de Fundy en carpaccio à l'huile d'olive J. Leblanc acidulé au citron, tartare de pétoncle au vinaigre de framboise

ENTRÉE CHAUDE
Foie gras poêlé à la fleur de sel de Guérande, pain brioché et abricots, jeunes pousses de roquette et jus de canard réduit

PREMIÈRE RÉSISTANCE
(poisson-fruit de mer)
Homard de la Gaspésie flambé sur tombée de fenouil tiède, purée d'amande à la réglisse, jus de presse au cognac

DEUXIÈME RÉSISTANCE
(viande)
Gigue de cerf de Boileau saisie au poivre de Sarawac, poire écarlate aux fines épices, mousseline de topinambours truffée, réduction d'une poivrade aux fruits des champs et beurre de chicoutai

DÉCADENCE DE GOURMANDISE DU CHEF PÂTISSIER ÉRIC LESSARD
- transparence de baba au rhum aux fruits de la passion
- rocher de Gianduja pétillant
- nougat glacé de Montélimar
- coupe de macarons chocolatés et fruités



Décadence de gourmandise — PHOTOS FOURNIES PAR LE SAINT-AMOUR, PHOTOGRAPHE JEAN CÔTÉ

Viva España!

Jacques Benoît
La Presse



Vins

Certains viticulteurs et négociants évaluent à 10 euros, d'autres à 20 euros — soit respectivement 16 et 32 $ environ — le coût de revient maximal — MAXIMAL! — d'une bouteille de vin. Disons donc 20 euros, ou 32 $ tout au plus...

Autrement dit, même une bouteille du Saint-Émilion Château Ausone ou du Pomerol Château Pétrus, de la Romanée-Conti ou encore de ce vin californien mythique qu'est Screaming Eagle, dont le prix dépasse aujourd'hui plus de 1200 $ dans les quatre cas, ne coûte pas plus de 32 $ à leurs producteurs!

Tout ceci en incluant l'ensemble des frais : culture de la vigne, soins apportés au vignoble, vendanges, vinification, élevage, achat des bouteilles, embouteillage, étiquetage — tout!

On imagine sans peine, en comparant ce coût de revient et les prix de détail, l'importance que peut atteindre la marge bénéficiaire de nombreux producteurs — de France, d'Italie, de Californie, etc. Même si, du domaine jusqu'au consommateur, plusieurs intermédiaires (distributeurs, grossistes, détaillants ou monopoles d'État tels que la SAQ) touchent eux aussi une large partie de ce pactole.

Rien d'étonnant, donc, à ce que les prix des vins les plus recherchés aient à ce point augmenté, dans le sillage de la hausse vertigineuse des prix des bordeaux rouges les plus réputés entamée il y a une quinzaine d'années.

Bref, Bordeaux a lancé le bal et tout le monde, ou presque, a suivi! Désastreux...

Or, l'Espagne est l'un des très rares pays européens à avoir gardé la tête sur les épaules, en ce sens que les prix de ses vins restent fort raisonnables, même s'il y a des exceptions. (Car il y a certains vins rouges espagnols, notamment du Priorat et de la Ribera del Duero, qui coûtent également les yeux de la tête.)

Vin de la côte est espagnole, le **Valencia 2006 Blés Dominio de Aranleon**, dans lequel entrent à la fois du mourvèdre, ou monastrell (60 %), plus 20 % de cabernet sauvignon et 20 % de bobal — autre cépage propre à l'Espagne —, et qui est élevé dans des fûts de chêne de diverses provenances (France, États-Unis et Hongrie), en est l'exemple parfait.

D'un pourpre à reflets prune, assez coloré quoique sans rien d'opaque, son bouquet, d'amplitude moyenne, aux notes épicées (le bois), associe fruits noirs et fruits rouges, et donne l'impression très nette qu'il renferme de la syrah, quoique ce ne soit pas le cas. Un peu plus que moyennement corsé, souple, velouté, c'est un vin équilibré, sans rien de massif, et dont le prix... enchante! 14 % d'alcool (344 caisses disponibles).

S, 10856427 15,90 $
★★★ $ 1/2 2009-2011

Autre vin rouge espagnol vendu à prix doux, le **Vino de la Tierra de Castilla y Leon 2007 François Lurton**, fort bon également, passablement coloré, est fait celui-là de tempranillo uniquement et se présente avec un bouquet très fruits rouges. Un peu plus dense et plus riche que le précédent, ses tannins sont gras, aimables, avec encore là les arômes de fruits rouges qui dominent, l'élevage, d'une durée de six mois, étant fait en fûts qui ont déjà servi, d'un et deux vins. 13 % d'alcool (76 caisses).

S, 10359261 15,60 $
★★ 1/2 $ 1/2 2009-2010

PLUS CHERS...

Tout est question de goût... Magnifique vin blanc, l'**Alsace 2004 Riesling Les Écaillers Léon Beyer**, qui provient de vignes situées dans deux grands crus de ce vignoble, enchantera les amoureux de vins blancs secs alsaciens. Le bouquet est large, bien mûr, avec une nuance de conifères caractéristique, la bouche tout aussi mûre, corsée, les saveurs bien affirmées, avec cette droiture (comme on dit) et même cette austérité qu'ont les vins de ce viticulteur. Excellent. 12,5 % d'alcool (100 caisses).



Costières de Nîmes 2008 Château de Nages

S, 974667 34,75 $
★★★★ $$$ 1/2 2009-2017

Quant aux amateurs de vins du sud de la vallée du Rhône, ils auront de quoi se régaler avec le **Châteauneuf-du-Pape 2005 Château Mont-Redon**, bien coloré pour l'appellation, et dont le bouquet de fruits très mûrs, très grenache (65 % de la cuvée), s'enrichit avec l'aération de notes discrètes de syrah (18 %). La bouche, charnue, dense, a beaucoup d'éclat — c'est le millésime —, avec des tannins gras, onctueux. Savoureux. La moitié de la cuvée est élevée en fûts. 14,5 % d'alcool (94 caisses).

S, 856666 41,25 $
★★★ 1/2 $$$$ 2009-2015?

LA RECOMMANDATION DE LA SEMAINE

Il y a des rosés légers, qu'on qualifie souvent de vins... de piscine, à boire sans façon, par exemple à l'apéritif. Le **Costières de Nîmes 2008 Château de Nages**, d'un rose un peu orangé, et plus coloré que la plupart, est susceptible pour sa part d'accompagner différents mets (poissons, fruits de mer, charcuterie, etc.), car il ne manque pas de corps pour un rosé. Son bouquet est un peu épicé, et ses saveurs ont quelque chose, difficile à décrire, de particulier, avec une certaine quantité de gaz carbonique qui en rehausse le goût. Rien de très complexe, mais il a du caractère. 60 % grenache et 40 % syrah, 13,5 % d'alcool (plus de 5000 caisses).

C, 427625 14,45 $
★★ $ 1/2 2009



Des menus de restauration rapide au Canada sont plus salés que partout ailleurs dans le monde. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Les Canadiens ont la dent salée

Annie Morin
amorin@lesoleil.com

Les Canadiens mangent salé, beaucoup plus salé qu'ailleurs dans le monde. Une étude réalisée en Grande-Bretagne révèle que les chaînes de restauration rapide et les multinationales agroalimentaires modifient la teneur en sel de leurs produits-vedettes selon les pays et qu'elles ne se gênent pas pour jouer de la salière au nord de l'Amérique.

Les tests effectués pour la World Action on Salt and Health (WASH), un organisme qui lutte contre l'omniprésence du sel dans les aliments, révèlent de fortes disparités régionales entre les 18 produits examinés au microscope, vendus par les géants KFC, McDonald's, Kellogg's, Nestlé, Burger King et Subway.

Par exemple, un bol de céréales All-Bran contient plus de 700 milligrammes de sel par portion au Canada, un record mondial, contre 200 mg/portion aux États-Unis, pays pourtant situé juste à côté. Le Canada se voit aussi couronné grand champion du sel grâce aux rondelles d'oignons frits de Burger King, aux céréales Special K et au poulet popcorn de PFK, plus salés que n'importe où ailleurs dans le monde. En aucun cas, il ne se trouve en queue de peloton.

Les auteurs de l'étude, dévoilée officiellement hier, accusent les entreprises agroalimentaires d'«hypocrisie», bien que celles-ci disent répondre aux préférences locales de leurs clients, et les appellent à revoir leurs recettes en réduisant graduellement le contenu en sel de leurs produits jusqu'au plus bas dénominateur.

Stéphanie Côté, nutritionniste et coordonnatrice du centre Extenso, rattaché à l'Université de Montréal, ne peut qu'approuver. En entrevue téléphonique, elle rappelle que les Canadiens adultes consomment facilement deux fois plus de sel que la limite permise, établie à 2300 mg par jour. Même constat pour les enfants, qui peuvent dépasser leur quota quotidien avec un seul repas de restauration rapide.

La surconsommation de sel est naturellement associée à l'hypertension, première raison de consultation médicale au Canada, et à toute une gamme de problèmes cardiovasculaires. «Elle augmente aussi les risques d'asthme, d'ostéoporose, de cancers et de calculs rénaux. Les gens ne sont pas conscients de tous les dommages que le sel peut causer», précise M^me^ Côté. Pas étonnant qu'il soit déjà identifié comme le prochain ennemi à combattre dans l'assiette, après le sucre et les gras trans.

Un groupe de travail mandaté par Santé Canada travaille sur le sujet, mais il y a fort à parier qu'il accouchera d'un programme volontaire, comme dans le dossier des gras trans, plutôt que d'un projet de règlement. C'est la tradition, au pays du compromis.

M^me^ Côté suggère aux personnes qui veulent réduire leur consommation de sel de cuisiner elles-mêmes plutôt que d'acheter des aliments déjà transformés. Les plats préparés, les vinaigrettes et les sauces sont particulièrement à éviter, mais les biscuits et les pâtisseries n'échappent pas aux excès.

3003986
LE MANOIR DU SPAGHETTI
À deux... pour le prix d'un !
Ce coupon vous donne droit à un spaghetti gratuit lorsque vous en achetez un de même valeur au prix régulier.
Valide jusqu'au 28 août 2009
Sainte-Foy 3077, chemin Saint-Louis ☎ 418 659-5628
Charlesbourg 7685, 1re Avenue ☎ 418 627-0161
Trois-Rivières 1147, rue Hart ☎ 819 373-0204
leSoleil
Limite d'un coupon par 2 personnes. Valable en salle à manger seulement.

1819689
DERNIER ARRIVAGE
HOMARD DES ÎLES-DE-LA-MADELEINE*
1 À 4 LBS : 8,99$/LIVRE
4 LBS ET PLUS : 7,49$/LIVRE
BAR À SUSHI 418 649-0219
* Quantité limitée
Poissonnerie SBL 850, rue Ardouin, Beauport 418 649-0222

Un gourmet gourmand et heureux

Anne Desjardins
Collaboration spéciale

«Sting est arrivé avec sept invités, sans gardes du corps, et il s'est tout de suite avancé vers moi pour me serrer la main et faire connaissance avec notre équipe», se souvient le maître d'hôtel Gilles Doucet, qui a été frappé par sa simplicité et son appétit.



Sting a spontanément proposé une séance de photos avec les jeunes cuisiniers de la brigade du Saint-Amour, lorsque le chef Jean-Luc Boulay les a présentés. — PHOTO FOURNIE PAR LE SAINT-AMOUR, PHOTOGRAPHE : JEAN CÔTÉ

«J'ai rarement vu une aussi bonne fourchette. Il écoutait attentivement notre description du menu, posait des questions sur certains produits qu'il ne connaissait pas, comme la chicoutai, puis il dévorait son plat jusqu'à la dernière goutte de sauce, qu'il dégustait avec du pain.» En cours de repas, le célèbre chanteur aurait utilisé des expressions comme *awesome*, *outstanding*, *fantastic* (fameux, exceptionnel, fantastique) pour donner son appréciation. Avant de partir, un de ses musiciens se serait même tourné vers le serveur Blaise Fortier pour lui lancer : «Je viens de faire le meilleur repas de ma vie!» Un beau compliment, venant d'artistes habitués à fréquenter les meilleures tables de la planète…

D'UN ARTISTE À L'AUTRE

L'équipe de serveurs a été frappée par la générosité de l'ex-leader de The Police. «Il s'exclamait souvent sur la présentation des plats, comme la trilogie de mises en bouche ou le homard, explique Jacques Fortier. Avant le dessert, il a demandé à rencontrer le chef, qui venait de lui interpréter six de ses plus grands succès. On sentait qu'il considérait Jean-Luc au même niveau que lui, celui d'un artiste et d'un créateur.» Bien sûr, le chef Boulay a été ravi des bons mots de Sting et il croit que ces rencontres sont une occasion supplémentaire de faire rayonner Québec à l'étranger en montrant notre savoir-faire. «Il m'a fait appeler en salle pour m'offrir un *standing ovation* en s'adressant à moi en français. Quand j'ai demandé à lui présenter ma brigade, il a spontanément proposé une séance de photos avec mes jeunes cuisiniers. Un vrai gentleman!» Le gentleman semblerait également réfractaire au *star system*. «Après le repas, Sting est tout bonnement reparti à pied seul avec son gérant, son sac de Jeunes musiciens du monde à l'épaule et son livre *Québec capitale gastronomique*, qu'on lui avait offerts, sous le bras», relate Gilles Doucet. Une image que le maître d'hôtel et ses confrères ne sont pas près d'oublier…

RECETTES du chef Jean-Luc Boulay, offertes à Sting lors de son passage au Saint-Amour

Foie gras poêlé chaud sur une compotée d'abricots aux noix de pin grillées, jus sirupeux au miel d'Anicet, brioche grillée Quatre portions

INGRÉDIENTS

- 4 tranches de foie gras de 80 g
- 8 abricots frais
- 50 g de vinaigre de cidre
- 100 g de noix de pin grillées
- 1 gousse de vanille
- 200 g de jus de canard réduit
- 100 g de miel d'Anicet
- 4 petites tranches de brioche grillée
- Pousses de roquettes pour garnir



PRÉPARATION

1 Couper les abricots en cubes et les cuire au beurre avec une gousse de vanille. Déglacer avec le vinaigre de cidre et ajouter la moitié du miel (50 g). Mijoter quelques minutes et ajouter les noix de pin grillées. Réserver au chaud.

2 Saisir le foie gras dans une poêle et bien l'assaisonner de fleur de sel et de poivre du moulin de chaque côté. Finir la cuisson au four à 300 °F pendant quelques minutes pour qu'il soit tiède au centre, soit 50 °C à cœur. Laisser reposer deux minutes.

3 Dresser les tranches de foie gras dans les assiettes chaudes. Déposer dessus un peu de compotée d'abricot, napper de jus de canard réduit additionné du reste du miel. Servir avec une tranche de brioche grillée et une petite salade de pousses de roquette.

Tartare de pétoncles de Havre-Saint-Pierre au vinaigre de framboise Six portions

INGRÉDIENTS

- 300 g de pétoncles frais (50 g par personne)
- 50 g d'échalotes grises
- Ciboulette ciselée, au goût
- 10 g de bon vinaigre de framboise
- 30 g d'huile d'olive vierge
- Fleur de sel, poivre du moulin, poivre rose
- 1 avocat

Sauce vinaigre de framboise :

- 5 framboises fraîches
- 50 g de vinaigre de framboise
- 100 g de crème 35 %
- 100 g de yaourt nature
- Sel, poivre, tabasco
- Feuilles de menthe fraîches, au goût



PRÉPARATION

Couper les pétoncles en petits cubes, assaisonner et ajouter tous les éléments, ainsi que l'avocat coupé en cubes à la toute fin. Servir avec la sauce mentholée au vinaigre de framboise. Présenter le tartare en forme de quenelles décorées de micro-laitues ou des pousses de votre choix.

3004115

LE CANARD GOULU
Naturel. Authentique.

Pour un été vivement « GOULU »

En ville, 1281, avenue Maguire

De notre ferme à notre table
menu midi tout canard en semaine, dès 11h30 !

Cet été, tous nos plats sont à 15$

- Tartare de suprême truffé et rondelles d'oignons frits à la graisse fine de canard
- Tournedos de canard grillé, piperade au canard fumé et pommes de terre sarladaises
- Saucisse de canard caramélisée, risotto à la chlorophylle d'herbes fraîches

Menu complet : www.canardgoulu.com
418 687-5116

À la ferme, Saint-Apollinaire

- Visite de la petite ferme
- Dégustations sur la terrasse
- Pique-nique sur un site enchanteur

418 881-2729



PETITES ANNONCES

CVENDU.ca C'EST GRATUIT ! Le site des petites annonces leSoleil

INDEX des RUBRIQUES

IMMOBILIER
Visites libres 98
Maisons à vendre ..... 100 à 140
Condominiums ..... 145 à 147
Immeubles à revenus à vendre ..... 150 à 189
Autres propriétés ..... 200 à 214
Propriétés commerciales et industrielles ..... 230 à 246
Logements à louer ..... 250 à 288
Maisons à louer 282
Chambres à louer ..... 300 à 338
Amélioration et entretien des propriétés ..... 370 à 386

BAZAR
Marchandises diverses ..... 397 à 459
Loisirs ..... 461 à 468

SERVICES
Emplois ..... 471 à 489
Finance ..... 491 à 496
Divers ..... 501 à 544
Avis ..... 603 à 627

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO
Véhicules ..... 948 à 967
Véhicules récréatifs et autres ..... 969 à 989

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

POUR NOUS JOINDRE du lundi au vendredi de 8h à 17h30 ..... 418 686-3311
Sans frais 1 866 686-3311
Télécopieur 418 686-3322
SUR PLACE du lundi au jeudi de 8h30 à 17h et vendredi de 8h30 à 16h30

97 IMMOBILIER

100 Ancienne-Lorette

LIMITE Ancienne-Lorette, Condo neuf 119 890$ ainsi que Villa Prévert à partir de 142 00$ secteur Lebourgneuf, Noël, 418-563-8226 - 418-624-2444

106 Côte-de-Beaupré Île d'Orléans

BOISCHÂTEL
Très beau cottage avec 3 chambres à l'étage, sans voisin arrière. Mur façade en brique, situé tout près d'un parc et d'une piste cyclable. Possibilité de prise de possession rapide. Faut voir!
INFO: 1-800-745-9167 CODE 1180
Abija Gagné 418-666-5050
RE/MAX Référence 2000
courtier immobilier

107 Duberger Les Saules

MAISON 3 chambres, âge 40 ans, 180 000$, libre, 664-2328 / 932-3076

108 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest



Au 2385 de la Rive Boisée Nord (Faubourg St-Raphael), impeccable jumelé 3 ans, 3 chambres, plancher bois,cour à l'ouest! À voir!
ericmercier.com
Remax Capitale courtier
418-627-3120, 418-955-7555

109 Limoilou

LIMOILOU - MAIZERETS
Beau bungalow dans un secteur recherché et à proximité de tous les services. Magnifique aménagement paysager et beaucoup d'inclusions. Une visite vous convaincra!
INFO: 1-800-745-9167 CODE : 1545
Abija Gagné 418-666-5050
RE/MAX Référence 2000
courtier immobilier

117 Sillery

2 pas Maguire, cottage 4 chambres, lumineux, 389 000$, 418-687-1377

COTTAGE neuf 3 chambres, garage libre. M. Faguy courtier 651-1345

145 Condominiums à vendre

100% FLEUVE, SILLERY, 3 chambres, foyer, bois franc, garage, libre. Michel Faguy courtier 651-1345

A 2 pas des Plaines, Le Moncton, 2 chambres, parking. 418-682-6872

À 2 pas du Campanile, 3 chambres, vue époustouflante, 2 parkings, 6e étage. 244 000$, 418-455-2268

A BEAUPORT, maintenant phase 3 de 8 condos grands 4½ ou 5½, neufs qualité supérieure, brique et pierre. À partir de 135 500$. Livraison juillet. 569-1416 www.groleau.biz

BOISCHATEL. Superbes jumelés en condo, dernière phase Manoir du Grand Duc, 2 ou 3 chambres, à 2 pas du Golf Royal Québec. Vue fleuve. Livraison octobre. 418-998-3719.

DIAMANT BLEU, 1550pi.ca., face au château, beaucoup d'extras, duproprio.com#116005, 833-6783

DOMAINE LOUIS-XIV
Lebourneuf, cottage en rangée, 250 boul. Louis XIV, vue ville, près piste cyclable, phase B fin oct., **418-622-4317, pertech.ca**

LE MISTRAL, STE-FOY, beau 3 chambres, climatisé, 14e étage, vue superbe, garage, piscine int. Ginette 418-828-0468, 659-3351.

145 Condominiums à vendre

LÉVIS, très beau condo sur 2 étages. Style victorien. Bien situé. Environ 1150 pi.ca. Foyer propane, aspirateur central, grand patio ensoleillé. Bon investissement pour location. 159 500$
Christian Dagenais 418-653-1236
La Capitale Cité inc.
courtier immobilier agréé

ST-SACREMENT
Indivise, 5½, 2 chambres, bois franc, balcon, petit solarium, rangement, parking, à rénover partiellement. Pour bricoleur. Du propriétaire. 133 000$, 418-651-9139, 570-4573

146 Condominiums à louer

10 MERICI, 1 chambre, semi-meublé. 418-681-3897 soir.

4½, Boul des Chutes 1200 pi. ca. non chauffé, non éclairé, garage intérieur, 1200 418-847-8062 poste 221

4½ LIBRE, VERREBOURG, parking int., piscine, bois franc. 932-9107.

À 2 PAS RUE CARTIER, 3½, haut de gamme,950$ ou vendre. 573-4057

À Charlesbourg, 5½, 2 stationnements, piscine, 1200$, 407-7073.

A STE-FOY, 3½ nov., garage, piscine, ascenseur, gym, 418-802-1364.

BEAUPORT, 3½, entrée lav., séch., grand balcon, très éclairé, construction neuve, libre août, non fumeur, pas d'animaux, idéal retraités. 800$/mois. 418-380-0453

DIRECTEMENT sur les Plaines, condo 6½ chauffé, éclairé, stationnement int., sept. 1600$. 808-6022

ENTIEREMENT MEUBLÉ, MÉRICI, 1 chambre, 2 terrasses, fleuve, internet, 1500$/mois. 418-657-0747 oxygene747@hotmail.com

LE GUTENBERG, juillet, 900 pi ca., meublé, chic urbain, stationnement, 1200$/mois 418-455-6600

LE MONCTON, face plaines, 2 chambres, foyer, 1225pi.ca., garage int., 1450$, août ou sept., 418-559-7975

PRES CHUL, 7½, 4½, avec Foyer, et garage. 1½ meublé. 418-561-7676

150 Ancienne-Lorette

QUEBEC ET RIVE-SUD
WWW.BLOCDIRECT.COM
871-0088. Immeubles à revenus + de 400 dossiers de 3 à 300 logements. Blocdirect courtier immobilier agréé.

200 Chalets-condos villégiature à vendre

BORD du Lac William à 1h15 de Québec, chalet haut de gamme, 6 ans, meublé, quai, etc. 439000$. RIS courtier, S. Genois 418-564-1346

CHALET À VENDRE
À Grand-Métis, chalet avec vue panoramique sur le fleuve. Voir http://chaletbruno.blogspot.com, 418-871-4725

LAC À L'ANGUILLE, ST-UBALDE, construction récente, 28x30, 2 étages, sur terrain 54 360 p.c., + 1 terrain 58000 p.c. façade au lac. 418-285-7314 ou 418-277-2093

SITE EXCEPTIONNEL
GASPÉSIE - CONDOS
Clés en main. Voir site:
www.domainedelanseabrillant.com

201 Chalets-condos villégiature à louer

À Ste-Pétronille, chalet vue et accès au fleuve, personne seule ou couple aimant nature et calme. 828-2842

I.O., foyer, bord fleuve, 418-809-3672 chalet-labbe.com

OPPORTUNITÉ de vivre à la campagne! chambre et pension, rivière, vue sur lac, 1h30 de Québec (près Thetford Mines) 1-418-423-1168

ST-ANTOINE DE TILLY, 35 min de Qué, près fleuve, 2 chambres, 1 lit double, 1 lit simple, 350$/sem. 418-628-9138.

YOURTES et chalet, jour, semaine, Lac Etchemin. 418-570-4040 www.domaineonaturel.ca

208 Terrains

AU LAC CASTOR, à Montauban, prêt à construire, 38 000 p.c. avec électricité. 49 000$ 819-536-9930

HAUTE ST-CHARLES, du proprio, 2 terrains avec services: 12 151 p.c. 89 000 $ et un autre à coté 4 177 p.c. 69 000$. 418-473-7622

SITE UNIQUE, vue fleuve, St-Nicolas, 7 min. Ste-Foy, 2 parcs, électricité souterraine. 563-5000

210 Terres

À Shannon, magnifiques terrains boisés de 21 000 p.c. et plus avec aqueduc. À partir de 65 000$ tx. Avec ou sans construction. 418-802-4969

212 Villégiature hors Québec

À LOUER, POMPANO BEACH grand condo 3½, 1 mille mer, 418-667-3276.

www.clubdejeuners.org
1 888 442-1217

SUNNY ISLE BEACH, Floride, condos 3½, 4½ tout équipés, grand balcon, piscine, stationnement, endroit sécuritaire, 5 min. à pied de la plage et des services, TV française, etc..Prix hors saison très avantageux, 3½-500$ US sem. et+. Tél.514-707-3947 www.sunnyisle.net

230 Bureaux

1001 DE L'EGLISE, STE-FOY
250 à 2700 pi.ca., libre, compétitif, ascenseur, stationnement, 692-5244

255, RTE du Pont, St-Nicolas. Local à bureau, 800 p.c., libre 1 sept. 833-2116

A LA TETE DES PONTS
Bureau, entrepôt, Taïga Inc 834-2222

A partir 600$, locaux rénovés, rue Racine, Loretteville,libre. 520-8656

ARBOIS, près de la route de l'Église à Ste-Foy, Boul. Pierre-Bertrand et Grande -Allée à Québec, 200 p.c à 1 500p.c. à partir de 200$ et plus. 418-683-8102.

AU 4600 Henri-Bourassa, 100 à 2400 pi.ca. . (418) 626-2048.

AU VIEUX LEVIS, bureau, 700 pi. ca. et + libre, parking, 681-1051 # 312

COMPLEXE affaires Hamel 400 à 2000 pi. Immeubles Roussin 651-9443

GRANDE-ALLÉE
Voisin Bois de Coulonge, 800 à 4700p.c., **948-1224.**

HAMEL/ROBERT BOURASSA, 5000 p.c. 1er étage et 2500 pi. au rez-de-chaussée, aménagés, subdivisés, climatisés, stationnement gratuit. Jacques Bélanger 418-932-3322

IDEAL pour centre de santé, 10 Grande-Allée O., de 200 à 1100 pi. ca., 2.50$ du pi. ca., tout inclus. 418-353-7663, 418-655-0750

LÉVIS, agrandissement des Galeries du Vieux Fort, bureaux 2 000 pi.ca. À louer. 418-948-1224

PRÈS CARREFOUR BEAUPORT
Coin Bourg-Royal et Clémenceau, espace de bureau, 2260 pi.ca.
418-660-2100 poste 235

232 Bureaux à frais partagés

A CENTRE D'AFFAIRES CHAREST
Ambiance de prestige, accès internet 687-4422 www.1175charest.ca

CENTRE-VILLE, bureaux, stationnements et atelier. 418-525-8737

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 250$/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

234 Commerces

A- Partez en affaires avec une franchise gagnante: **QUALINET** en nettoyage après sinistre.TERRITOIRES DISPONIBLES: St-Georges Beauce, Thetford-Mines, Lac Mégantic, Rivière-du-Loup, Gaspésie, Iles-de-la-Madeleine, Baie-Comeau, La Pocatière, Biencourt, Alma, Roberval, St-Félicien, Dolbeau. Info: Elen Pearson 1-888-715-9911

BISTRO-RESTAURANT à vendre, bien achalandé. 418-997-0747.

234 Commerces

TAXI À VENDRE, secteurs Charny, St-Nicolas et env., personne sérieuse seulement. Soir 561-1017

236 Entrepôts

651-9443
IMMEUBLES ROUSSIN
1000 à 15 000 p.c.

90, ROTTERDAM, ST-AUGUSTIN
À vendre 53 000 pi.
À louer 36 000 et 12 000 pi.
Gilles Morin, Courtier, 681-9362

A 687-3020
Québec, bureaux et entrepôts de 1 000 à 3 000 pi.ca.

À LOUER SAINT-NICOLAS
5 000 à 15 000 pi.ca., 24 pi. de hauteur, près de l'autoroute 20 (418) 831-8860, Sylvain

A partir 600$, locaux rénovés, rue Racine, Loretteville,libre. 520-8656

À VOIR! 3600, 9000pi.ca.SIBR Virginie Roussin sibroussin@megaquebec.net

PARC LES SAULES, 107 000 p.c., subdivisibles, 27 pi. de haut, quai d'embarquement, portes au sol, bureaux climatisés, gicleurs. Jacques Bélanger 418-932-3322.

238 Locaux

À 3291 Ch. Ste-Foy, 8000pi.ca., entièrement rénovés. SIBR Virginie Roussin sibroussin@megaquebec.net

A 622-9494 / Bureau / Entrepôts Commercial / Industriel
Charlesbourg / 80e
De 600 p.c. à 4000 p.c. (neuf)
Pierre-Bertrand, porte de garage, 25pi. De 2000 p.c. à 50 000 p.c.
Boul. Rive-Sud / Lauzon
De 150 p.c. à 800 p.c. (neuf)

À Bon prix 1 200,7 600, 13 900 et 21 500p.c.Beauport. 418-661-0858

À LOUER
COMINAR
BUREAU • COMMERCIAL
INDUSTRIEL
681-8151
Selon vos besoins
Projet clés en main

ARBOIS,1000p.c. et 1500 p.c, achalandage assuré, 418-683-8102

A ST-ROCH, coin Couronne/Charest rez-de-chaussée, 1000 à 6500 p.c. Compétitif, visibilité. 692-5244.

BOUL. Valcartier, voisin SM Sport, local commercial à louer, 3500 p. c. grand parking, ancienne clinique médicale 261-5565 ou 569-7006.

GALERIES du VIEUX-FORT de LÉVIS LOCAL POUR COMMERCE environ 550 p.c. à 1500 p.c.418-948-1224

RUE ST-PAUL, bureau commercial ± 1200 p.c. 418-952-9403.

SALLE pour studio danse ou autres activités, Plaza Laval, 651-9443.

SILLERY, emplacement temporaire de SAQ, Ch. Morel/Sheppard, commercial, 418-683-1991 523-6130

ESPACE COMMERCIAL DISPONIBLE
250, Grande Allée Ouest
Pour plus de détails appelez
418 529-0089

240 Propriétés commerciales

St-Jean-Chrysostôme. Dépanneur avec essence. Chiffre d'affaires en croissance. Propriétaire indépendant. Prix: 449 000$ négociable.
Christian Dagenais 418-653-1236
La Capitale Cité inc.
courtier immobilier agréé

251 Beauport

4½, STYLE rustique, semi-meublé, chauffé, éclairé, parking, vue fleuve, foyer, tranquille, 418-806-1805

AU 108 chemin DES MAS, 3½, entrée lav.-séch., chauffé, éclairé, planchers bois franc, incluant lave-vaisselle et four micro-ondes, vue club de golf Royal, 820$, 563-5665

MONTMORENCY 2½ meublé, libre imm. 418-666-2026

NEUFS, grands 4½ et 5½ à aires ouvertes, type condo, 1er sept. 956-1777

253 Centre-ville

4½ entièrement rénové, bois flottant, très sécuritaire 418-802-1364

DU ROI, 2½, libre août, non chauffé, non éclairé, 2e étage, 261-2087

RÉSIDENCE DE L'ANSE LIBRE, TOUT INCLUS 522-8919

Superbe loft 1500 p.c. libre 840$ mezzanine parking 2 étages 575-0688

254 Charlesbourg

3½ À voir absolument, rénové, à pied des services. David 929-3269

DON IN MEMORIAM
Un don, parce que la vie continue...
OQPAC
Organisation québécoise des personnes atteintes de cancer
(418) 529-1425

A SEIGNEURIE HENRI-BOURASSA
1½ 3½ tout inclus, tranquille, caméra Idéal retraités. 418-627-2052

DE NEMOURS, 4½ août et sept., 590$ et 660$, non chauffé, 418-380-7680, 418-871-2520 # 362

258 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest

À VOIR! Boul. de la Morille, 3½ semi meublé, 1er août et 1er sept., 418-380-4884, 418-871-2520 #362

259 Limoilou

2½, près Cégep, plancher bois et céramique, buanderie, 656-9137.

3½ RÉNOVÉ, libre, ascenseur, intercom, béton, 580-1507, 628-8646

4e AV./18e Rue, grand 5½, chauffé, eau chaude, balcon, 2 chambres, garage int., 795$, sept., 418-651-3809

COQUET 4½, 1 chambre, non chauffé, non éclairé, entrée lav.,séch., 625$. libre 1er sept. 418-559-8558, 418-524-4573.

259 Limoilou

LES APPARTEMENTS MONTSERRAT
OXFORD
www.oxfordresidential.ca
Informez-vous de nos promotions de juillet
QUANTITES LIMITEES
1½, 3½, 4½, 5½
- Entrée laveuse et sécheuse
- Chauffés, éclairés, eau chaude
- Rénovés
- Piscine extérieure
- Stationnement $
- Près de tous les services & autobus
- Concierge 24 heures

(418) 628-8634
am@oxfordproperties.com
3440 de la Concorde
VISITES SUR RENDEZ-VOUS
LUNDI, MARDI 8 À 18h
Mercredi, jeudi, vendredi 8 à 20h
Samedi, dimanche 10 à 17h

MAIZERETS, 4½-715$, aires ouvertes, planchers flottants, parking déneigé. 418-666-2658, 575-2658

SPÉCIAL 3 ½, chauffé eau chaude, juillet, 418-956-4900

ST-ALBERT, 4½ rénové, tranquille, 2e étage, 720$ chauffé, 624-3360.

260 Loretteville Neufchatel

3½ CHAUFFÉ, éclairé, déneigé, lave-vaisselle, entrée lav.-séch. Très propre, sous-sol, 650 $, 570-6921

261 Montcalm

1191 DES Érables, demi sous-sol 3½ rénové, eau chaude, 850$, juillet. 683-7474

2½ MEUBLÉ, chauffé, tranquille, 530$, près hôp. St-Sacrement, 527-4170.

415 GRANDE-ALLÉE, 4½ meublé, libre 15 août, 1500$. 564-2437

682-5246 Studio, 610$, tout compris, Jardins Coulonge, balcon, bois, oct.

A ST-SACREMENT, Madeleine-de Verchères, 6½, quartier résidentiel, stationnement, 418-614-3348

BELVEDÈRE, près Grande-Allée, 4½, rénové, balcon, planchers bois et céramique, sept., 418-527-8964

COIN CRÉMAZIE/CARTIER
Transfert, grand 7½, planchers bois, plafonds 9', 4 chambres, 2 salles bains, libre, 1250$ non chauffé, non éclairé. 418-655-3355, 261-7841.

Les Jardins de Mérici
- **Studio à 5 ½**
- **Rénovés**
- **Occupation immédiate**
- **Vue sur le fleuve**
- **Près des Plaines**
- **Piscine extérieure**
- **Ouvert 7 jours**

418 688-1630
bwalk.com

261 Montcalm

FRASER, près de Cartier, 2½ tout meublé, idéal pied-à-terre, mois ou année, 720$, août. 418-683-9357 www.logementsquebec.com

FRASER près de Cartier, 4½, 1 chambre, rénové, bois, entrée lav. séch, chauffé 800$, libre 418-683-9357 www.logementsquebec.com

GRAND 6½ sur René-Lévesque près Holland, libre imm. 1100$ 418-952-9403 418-561-0057

LE CLARIDGE, 5½ juillet, 1000 p.c, 1120$; 2½ août, rénové, 850$ chauffé, eau chaude, 418-529-5458.

LE MONTMORENCY
165 Grande-Allée Est
Appartements de luxe
Spacieux et confortables
sur Grande-Allée
Entre rue Cartier et Les Plaines
Grands balcons
Grande fenestration neuve
Nombreux services
1½ ET 3½ MEUBLÉS OU NON
418-573-4144
BILODEAU IMMOBILIER
Nous sommes près de vous
www.bilodeauimmobilier.com

LES TERRASSES MAISONNEUVE, à 2 pas du Grand-Théâtre, construction récente (2006), beau grand 4½ de 1200 pi.ca., stationnement intérieur inclus, plafonds 9 pi. 1380$/mois. 418-688-4176.

MÉRICI, 4½, vue fleuve, 2 stationnements, 2 chambres, meublé haut de gamme, chauffé, éclairé, câble inclus, piscine, libre 1er sept., 2200$, 418-561-5000.

PRÈS CONCORDE, 4½, avec caractère et cachet, semi-meublé, brique, près services, 925$ tout inclus, juillet, 418-622-8282 #0062

SOUS-LOCATION, beau 3½ pour professionnels, Château St-Louis, semi-meublé, vue sur le fleuve, stationnement inclus, 845$/mois, 418-527-0333.

262 Rive-Sud

8½ RÉCENT 2 étages, 2 salles bains, 2 salons 4 chambres 1100$. 684-0016

À St-Rédempteur, grand 2½ libre, rénové, vue rivière. 418-580-1507

CHARNY, 5½, bois, porte patio, ½ sous-sol, libre, 630$. 761-0778.

STE-CROIX RÉSIDENCE
Rue Laflamme, 4 x 3½, app. 114, 204. 208, libre imm., et app 305 oct., 510$/mois, chauffés, éclairés, lav.-séch., salon familial, 2 mois gratuits. M. Fleury 418-999-5854.

ST-NICOLAS, grand 3½ sur 2 étages, foyer, secteur tranquille. 825$ chauffé, éclairé. 418-802-4652.

SUPER SPÉCIAL 3½ juil, tout inclus, face CEGEP, 956-4900

VIEUX LÉVIS, 6½, 1er plancher, chauffé, 940$, libre. 418-833-5009

264 Saint-Jean-Baptiste

575 D'AIGUILLON, 1½-330$, 2½-435$, tout inclus, visite 18-19h, app.1

BEAU 4½, près Cartier, rénové, entrée lav.-séch., cour int., non chauffé, non éclairé, 800$, sept., 418-650-5247, 418-953-5247.

Le St-Laurent
250, Grande Allée Ouest
1 ½, spécial à 729$
3 ½, spécial à 999$
Luxueux, insonorisé, vue magnifique, piscine, sauna et stationnement intérieur, terrasse.
Promotion de juillet
Info : 418 529-0089
www.caprent.com

265 Saint-Sauveur

3½, 510$ ET 525$ NON CHAUFFÉ. Soir 418-529-5177, 418-529-7360

8½-850$, non chauffé, non éclairé, libre 1er août, 418-664-2328, 418-932-3076

266 Sainte-Foy

1½, TOUT INCLUS, à partir de 455$, 659-1057 286-0099 651-1386

2 chambres + cuisine, électroménagers inclus, grand salon, chauffé, éclairé, 875$, 650-5656.

A 265-2842, 265-4842
PROMOTION, FAITES VITE
Studio, 2½, 3½, 4½, tout inclus, piscine, garage, ascenseur, insonorisés, intercom.
RAPPORT/QUALITÉ/PRIX

À 5 MINUTES UNIVERSITÉ AUTO
3½ libre, bois, céramique, impeccable, autobus, services, près rivière. 418-204-1711

À 909, MGR. GRANDIN, 3 ½, 655$ juillet, chauffé, près des services, accès routier et gare d'autobus. 418-571-4015 418-951-3636

À Chemin St-Louis, grand 3½, calme, intercom, piscine, 563-1665.

BEAU 3½, libre, rénové, béton, ascenseur, tout inclus, 653-4100.

BOUL. PIE XII, près Ch. St-Louis, grand 1½, ensoleillé, balcon, vue fleuve, intercom, piscine, sept. 418-569-0522

CONCIERGES DEMANDÉS
18 Logements, 4½, loyer réduit, épouse à la maison, 563-1665.

EXCEPTIONNEL
3128 Milleret, 5½ chauffé dans triplex, très ensoleillé, terrain fleuri, potager, entrée privée, tranquillité assurée, libre 15 oct., 895$/mois. Visite sur rendez-vous seulement. 418-658-4014.

GRAND 2½ à louer, Ste-Foy, chauffé, eau chaude, non-éclairé, piscine, près de tout, 600$, libre maintenant, 418-837-0007

LE ST-LOUIS
3500-3530 Ch. St-Louis
tout béton, luxueux, 4½, 5½
871-9148
www.habitationsboivin.com

RENOVÉ 3½ Rougemont, tout compris, tranquille, entrée lav., séch., stationnement,références, août, 680$, 875-0260, 657-2868.

267 Sillery

682-5246 Studio, 610$ tout compris, Jardins Coulonge, balcon, bois, oct.

271 Vieux-Port Champlain

3½ VIEUX-QUÉBEC, immeuble historique, Stationnement. 750$
418-834-5300 416-901-8461

802-1364, face Palais Justice, 3½ août, ascenseur, intercom, parking

Association québécoise des troubles d'apprentissage
www.aqeta.qc.ca

FACE Gare du Palais, 4½ moderne, libre août, 735$. 418-564-4486

MEUBLÉ, LUXUEUX
Pour professionnel, 3½, téléphone, électricité, internet haute vitesse, TV 42po HD avec 65 canaux HD, a/c, stationnement int. inclus, 1er août, 1600$/mois, 418-977-6249, 561-272-7172

272 Vieux-Québec Haute-Ville

2½, 3½,, confortable, meublé de A à Z, court, moyen termes. 681-1660.

2 X 2½, électroménagers, eau chaude compris, 590$/mois. 418-520-0317

3½, À 2 PAS Château Frontenac, chauffé, éclairé, foyer gaz, plancher bois, électroménagers fournis, 1270$, libre 1e juil. 418-655-0750

272 Vieux-Québec Haute-Ville

3 X 2½, électroménagers, eau chaude compris, disponible immédiatement, complètement rénové, 550$/mois.
418-520-0317
418-977-7470

À LA TOUR ST-JEAN, 3½ rénové, plancher bois, béton, balcon, intercom, piscine, libre, **418 529-0227**

GRAND 6½, rénové, cachet, poêle, frigidaire, laveuse/sécheuse frontale, lave-vaisselle inox, eau chaude, 1300$/mois, libre.
418-520-0317 418-977-7470

273 Banlieue autres secteurs

3½ Ste-Catherine-de-la-J-C tranquille et agréable, 875-4706

À 50 minutes de Québec (Beauce). 3½ à 280$, 4½ à 340$, non chauffé. Locker. Libre immédiatement. Endroit paisible. 1-418-397-5822

282 Maisons à louer

À BEAUPORT, LOUER OU VENDRE Refait à neuf, 3 chambres à l'étage, vue fleuve. 1250$ 418-563-6584

À KAMOURASKA. Offre de dernière minute; 3 dernières sem. d'août 1200$/sem. ou 3300$ pour 3 sem. 4 chambres, vue sur le fleuve, tout équipée, électro neuf. 514-910-9511 www.kamouraska.info

A MESNIL, DUPLEX 2 chambres, foyer, 1100$/mois. 581-888-3249

À ST-GABRIEL-DE-VALCARTIER Grande maison sur montagnes, avec vue, sauna, foyer, 3 chambres, enquête obligatoire, disponible 1100$. 418-682-2830 514-999-3154

AU bord du Lac St-Charles, 5 min ski Stoneham, meublée, 3 chambres, 1200$/mois. 907-8967, 658-2039

MAISON 4½ semi-détachée, Pont-Rouge, près nature et rivière Jacques-Cartier, 580$/mois, chauffé éclairé, 418-873-2437.

PRES Chateau Bonne-Entente, face parc et école, 3 chambres, 2 étages, brique, foyer, libre, 844-2982.

RIVE-SUD, près des ponts, vue sur le fleuve, entièrement meublée, sept. au 30 juin, 1300$/mois, 418-839-1812

SILLERY, ch St-Louis/Maguire, meublé, 1150$, 2 chambres, sept, 687-1377

STONEHAM, face aux pentes, unifamiliale style suisse, grand terrain, grand balcon,4 chambres, près des services, 1100$/mois 418-848-1231

285 Résidences personnes retraitées

RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES Ste-Brigitte de Laval
Projet neuf, plusieurs 3½ disponibles. Repas, surveillance, infirmière. Prêt 1er octobre.
648-1278 poste 223

COMPLEXE LAUDANCE
PERSONNES RETRAITÉES AUTONOMES
Studios, 3½, 4½
APPARTEMENTS RÉNOVÉS
- balcons individuels
- repas optionnels
- transport gratuit
- piscine intérieure
- bain tourbillon

Soins de santé 24h/24h
850, Laudance, Québec
(Ste-Foy) 418 998-6343
418 654-0586
www.bwalk.com



287 À partager maison logement/condo

CHAMBRE à louer 280$/mois tout compris, câble, téléphone, dans 4½, 628-0615.

300 Ancienne-Lorette

CHAMBRE avec cuisine privée, 80$ semaine tout compris, références exigées. 418-872-4953.

316 Sainte-Foy

À 651-0645, près université, **NON-FUMEUR**, services inclus.

Développement et Paix 1-888-234-8533

317 Sillery

PETITE chambre à louer à court terme, câble, internet, 682-5588.

369 AMÉLIORATION ENTRETIEN

370 Aménagement de terrain

AJUSTEMENT, réparation, installation, pavé uni, mur. 418-564-4959.

AMÉNAGEMENT paysager et excavation, estimation gratuite. 418-925-8995, 418-564-3302

CÈDRES SAUVAGEONS de 3´ à 4´ pieds, 5.00$, 418-666-3291

370 Aménagement de terrain

FERAIT DÉBOISEMENT 418-888-4382, 418-573-8452

377 Entrepreneurs Entretien/réparations

À+ Peintre, professionnels, à prix économique. Pierre 418-997-5757

C.P.V.M. CONSTRUCTION

Pour vous à votre mesure, rénovation, restauration résidentielle. Pour trouver des solutions du plancher au plafond, de la maison au chalet, un seul appel: 418-847-8992

JOINTS & PEINTURE 262-4565

377 Entrepreneurs Entretien/réparations

MENUISIER avec carte 25$/heure Travaux de tout genre. Avec facture. (418) 832-7297.

Pour un projet de construction ou rénovation résidentielle, pour ajout ou modification à votre propriété. Construction Réjean Fradette 418-407-3060 ou 808-6805

PROFESSIONNEL de la rénovation -Estimation gratuite- RBQ 8336-4547-51. tél.261-2629

RÉNOVATION générale,estimation gratuite, RBQ, 418-561-6119

382 Matériaux

PLANCHER Bois franc,érable & merisier 1.99$ à 3.49$ 418-527-9191

Association québécoise des troubles d'apprentissage www.aqeta.qc.ca

TÔLE COUVERTURE GALVANISÉ 36˝ x 8´ 17.04$, 36˝ x 10´ 21.30$ 36˝ x 12´ 25.56$, 36˝ x 14´ 29.82$, 36˝ x 16´ 34.08$, Couleurs disponibles. Ouellet & Leduc 418-842-2394

390 MARCHANDISES DIVERSES

399 Ameublement appareils ménagers

ACHAT/vente meubles+électroménagers payons $$$ 418-521-1830

CHOIX: mobiliers chambre, salon, cuisine, etc., La Ressourcerie Lac St-Charles (osbl) 10$ à 100$. 849-7160

DIVAN 3 places bleu, en cuir italien, valeur de 3500$ pour 800$, 628-0615

399 Ameublement appareils ménagers

LAVE-VAISSELLE Kitchen Aid, valeur de 1400$ pour 500$, comme neuf, 628-0615

MEUBLE fermé pour ordinateur; mobilier de chambre en bois 2 mcx; matelas queen; divers petits articles de cuisine, tous très bon état, entre 5$ et 250$. 418-628-7710

MOBILIER salon, chambre, cuisine, buffet, vaisselier, métier 60 po. cause déménagement, 883-3286.

400 Animaux

À ADOPTER à la S.P.A. Québec ! Contactez-nous 7jrs/7 au: 527-9104 www.spadequebec.ca

400 Animaux

BULL-TERRIER bébés nés le 11 juin, vaccinés, enregistrés, garantie, prêts le 10 août. 819-697-6511

Fondation de Lauberivière

CANICHES Toy et miniature, de 350$ à 500$. 418-336-2383

410 Bois de chauffage

BOIS DE CHAUFFAGE, 16 po., 95$ la corde. 418-929-0566

427 Marchandises diverses

GARAGE de toile à vendre, 32X10 de large, en parfait état (300$). Tondeuse 21po Law-boy, 5 ans d'usage (200$). Poêle en fonte pour le sous-sol, ±30po (25$) 418-653-8595

MATELAS et sommier, 60 po, comme neuf, valeur 1200 $ pour 250 $. 418-628-0615

RAMASSONS gratuitement marchandises diverses, 418-380-2522

441 Électronique ordinateurs/internet

À DOMICILE, dépannage informatique par technicien certifié 25$/h. 418-564-3919

HOROSCOPE — Vendredi 24 juillet 2009

Bélier (21 mars au 19 avril)
À quoi sert-il de parler des absents? Le fait de répéter des histoires que l'on vous a raconté au sujet d'autrui risque d'ailleurs de faire mauvaise impression. Les gens préfèreront entendre parler de vos propres expériences, et encore plus des sentiments que celles-ci ont fait naître en vous. C'est le temps de parler avec votre coeur et de vous dévoiler davantage.

Taureau (20 avril au 20 mai)
Si vous n'en éprouvez pas le désir ardent, il serait probablement sage de reporter une activité de loisir à plus tard. Au trigone de votre Signe, la Lune en Vierge favorise le travail ainsi que votre avancement professionnel. Pourquoi ne pas accorder votre priorité aux affaires sérieuses aujourd'hui? Vous aurez toute la fin de semaine pour vous amuser...

Gémeaux (21 mai au 21 juin)
Passant au carré de Mars en Gémeaux, la Lune en Vierge peut faire resurgir votre impulsivité, ou celle des personnes que vous côtoyez. Il suffit de songer quelques instants aux répercussions de vos gestes afin d'éviter de commettre une faute regrettable. Mais, vu que Vénus se trouve aussi dans votre Signe, les réunions et autres rassemblements devraient vous amuser et contribuer à vous valoriser.

Cancer (22 juin au 22 juillet)
Un concours de circonstance peut vous aider à déterminer sur quelles personnes vous pouvez réellement compter aujourd'hui. Inversement, tout petit sacrifice que vous consentez à faire pour le bien commun ne passera pas inaperçu et sera récompensé dans un futur rapproché. Il est également possible qu'un de vos soupçons soit finalement confirmé sans l'ombre d'un doute et révélé au grand jour.

Lion (23 juillet au 22 août)
Le sextil qui s'établit entre Mars en Gémeaux et Mercure en Lion vous propose un vendredi agréable. Une personne obstinée peut afficher une facette plus conciliante lors d'un entretien important. Une belle opportunité ne se présentera pas forcément une seconde fois. Vivez pleinement dans le présent en profitant de ce qui vous est offert aujourd'hui même.

Vierge (23 août au 22 septembre)
Maintenant que la Lune en Vierge se place au carré de Mars en Gémeaux, il peut vous sembler plus difficile de passer de l'idée à l'acte, ou du moins d'en évaluer correctement les conséquences. Si vous n'osez pas prendre une initiative, vous ne connaîtrez jamais les résultats qu'elle aurait engendrés. Mais l'impulsivité est autant à proscrire que l'inaction: il faut allier l'action à la réflexion.

Balance (23 sept. au 23 octobre)
Toutes les décisions ne sont pas faciles à prendre, surtout pour une Balance, et c'est pour cela qu'il faut s'allouer un délai de temps suffisant pour ne pas se ruer impulsivement sur n'importe quelle option. Par contre, il ne faudrait pas se servir de ce prétexte pour prolonger inutilement une période d'attente. Les indices qui peuvent vous aider à faire le meilleur choix se trouvent tout autour de vous.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)
Vous obtiendrez davantage de satisfaction si vous pouvez considérer un projet comme étant exclusivement le vôtre. L'ingérence excessive d'autres personnes dans vos affaires peut finir par vous démotiver. D'ailleurs, vous pourrez plus facilement vous rapprocher d'un objectif en affranchissant plus d'indépendance. À cet égard, il n'y a aucun malaise que le dialogue n'allégerait pas...

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)
L'ignorance, c'est comme la science, ça n'a pas de bornes! Et maintenant que la Lune parcourt le Signe de la Vierge, vous pourriez croire que certaines personnes se plaisent à vous le démontrer. La patience prévaudra sur l'énervement, et vous gagnerez à fournir un effort de tolérance afin de ne pas sortir de vos gonds. Mercure en Lion accentue votre facilité à argumenter, à condition de demeurer calme.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)
Le début du cycle Lunaire en Vierge indique que c'est le temps de mettre cartes sur table. Si vous le désirez réellement, ce n'est pas impossible. Il faudra toutefois probablement fournir un effort supplémentaire pour vous extérioriser et exprimer vos attentes. Après tout, les autres seront moins enclins à vous faire des propositions s'ils estiment que vous manquez d'intérêt et d'enthousiasme.

Verseau (20 janvier au 18 février)
Celui qui jette son pain en riant le ramasse plus tard en pleurant. L'influence exercée par la conjonction Jupiter-Neptune en Verseau peut vous pousser au gaspillage et à l'insouciance. Sans en venir à miner votre instant présent, une attitude raisonnablement prévoyante vous aidera à prolonger ce climat d'abondance apporté par les astres qui parcourent actuellement votre Signe.

Poissons (19 février au 20 mars)
La Lune en Vierge, face aux Poissons, forme maintenant un carré avec Mars en Gémeaux. Continuez à fournir des efforts, mais sachez que certaines démarches ne porteront pas fruits instantanément. Ainsi, vous ne devriez pas vous décourager si les résultats que vous espérez tardent à se manifester. Il serait dommage de perdre espoir et de sombrer dans un apitoiement défaitiste.

leSoleil

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Dimanche	Lundi	Mardi
Max. 21	Max. 22	Max. 24	Max. 25	Max. 24
Min. 15	Min. 15	Min. 18	Min. 17	Min. 17
Nuageux avec averses.. Précipitations 60 % Vents E à 15km/h Humidex 23	Nuageux avec averses. Précipitations 40 % Vents E à 5km/h	Plutôt nuageux avec quelques averses. Précipitations 80 % Vents E à 15km/h	Nuageux avec averses. Précipitations 80 % Vents S à 10km/h	Plutôt nuageux avec averses isolées. Précipitations 60 % Vents SO à 15km/h

LES MARÉES (HAE)

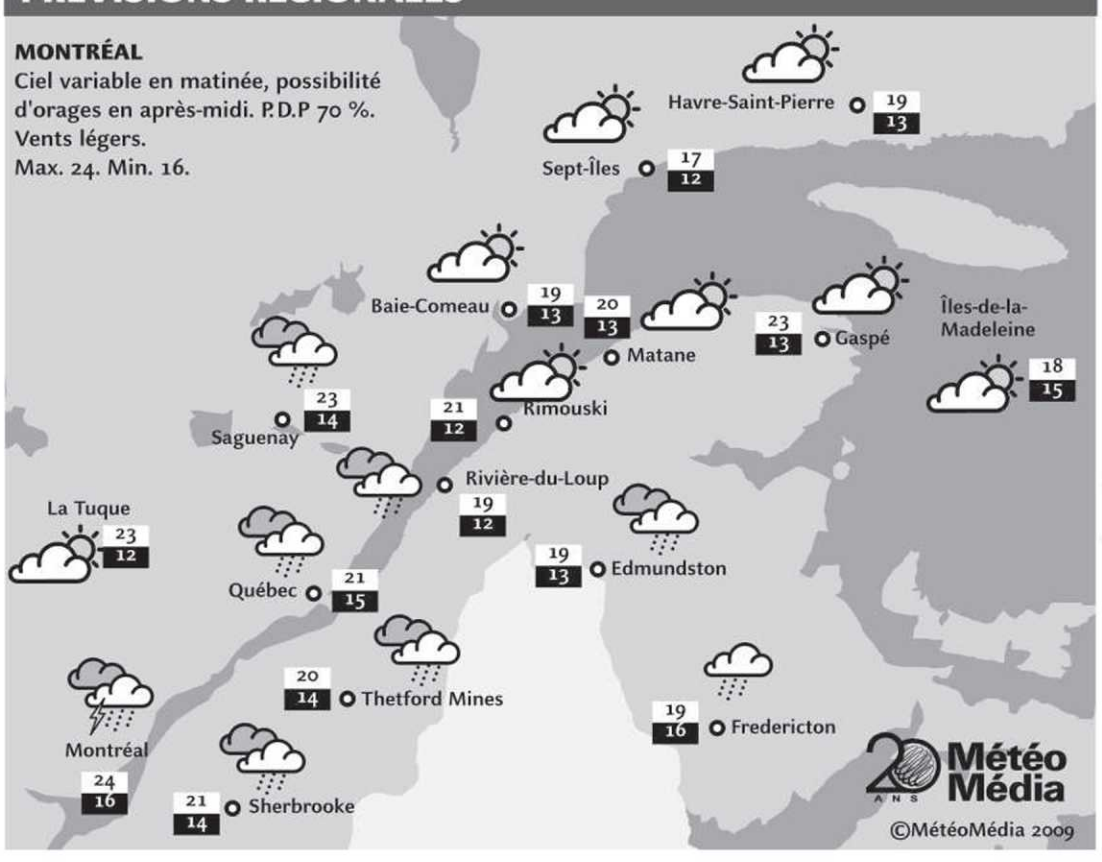
Québec			Rimouski		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
B	3h42	0,1 m	H	4h20	4,8 m
H	8h24	5,9 m	B	10h46	0,2 m
B	16h33	0 m	H	16h49	4 m
H	20h57	5 m	B	22h47	0,3 m
Demain			Demain		
B	4h33	0,1 m	H	5h07	4,6 m
H	9h12	5,7 m	B	11h28	0,2 m
B	17h15	0,1 m	H	17h35	4 m
H	21h45	5,1 m	B	23h37	0,4 m

Grondines			Sept-Îles		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
B	6h58	1,2 m	H	3h56	3,3 m
H	10h50	3,8 m	B	10h24	0 m
B	19h49	1,3 m	H	16h26	2,7 m
H	23h29	3,3 m	B	22h23	0,1 m
Demain			Demain		
B	7h52	1,3 m	H	4h43	3,2 m
H	11h38	3,7 m	B	11h07	0,1 m
B	20h31	1,3 m	H	17h12	2,7 m
			B	23h15	0,2 m

AU PAYS — Aujourd'hui

Calgary	Variable	26	13
Charlottetown	Nuageux	20	16
Edmonton	Soleil	31	17
Fredericton	Pluie	19	16
Halifax	Averses	17	16
Iqaluit	Soleil	20	11
Moncton	Averses	20	16
Ottawa	Orages	23	16
Regina	Soleil	25	12
Rouyn-Noranda	Orages	21	15
Saint-Jean	Ensoleillé	18	13
Saskatoon	Soleil	25	14
Sudbury	Orages	20	15
Toronto	Orages	23	18
Thunder Bay	Orages	21	12
Vancouver	Soleil	25	18
Victoria	Soleil	25	16
Whitehorse	Ensoleillé	19	5
Winnipeg	Averses	21	17
Yellowknife	Beau	25	15

PRÉVISIONS RÉGIONALES



DANS LE MONDE — Aujourd'hui

Amsterdam	Orages	21	15
Athènes	Soleil	38	25
Pékin	Orages	22	21
Berlin	Averses	20	15
Boston	Averses	18	16
Buenos Aires	Soleil	7	0
Chicago	Orages	28	19
Londres	Orages	21	14
Los Angeles	Beau	24	17
Madrid	Soleil	30	16
Mexico	Beau	22	10
Moscou	Beau	26	11
New Delhi	Orages	34	29
New York	Orages	21	18
Paris	Éclaircies	21	15
Philadelphie	Orages	28	20
Rio	Pluie	19	18
Rome	Soleil	34	24
Tokyo	Averses	27	25
Washington	Beau	28	20

AU SOLEIL — Aujourd'hui

Acapulco	Beau	35	28
Bahamas	Beau	34	27
La Barbade	Beau	30	25
Bermudes	Beau	30	26
Cancun	Orages	31	27
Daytona Beach	Variable	32	23
Ft. Lauderdale	Orages	33	25
Honolulu	Averses	31	25
Key West	Orages	31	28
La Havane	Orages	33	24
Las Vegas	Orages	40	27
Miami	Orages	33	26
Montego Bay	Beau	34	26
Myrtle Beach	Orages	31	23
Orlando	Orages	34	25
Palm Springs	Variable	43	31
Puerto Plata	Beau	32	25
Tallahassee	Orages	31	22
Tampa	Orages	33	25
W. Palm Beach	Orages	33	25

ALMANACH

Maximum hier	24°
Minimum hier	13°
Normale le jour	25,6°
Normale la nuit	14,1°
Record max,	32,8°/1973
Record min,	7,5°/1985
Précipitation hier mm	1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

5h16 — 20h27

Durée du jour : 15h11

LA LUNE

Lever à 8h34 — Coucher à 21h41

28 juil — 6 août — 13 août — 20 août

443 Piscines accessoires de parterre

INSTALLATEUR de piscines neuves et usagées, 8 ans d'expérience, 418-655-9699

460 LOISIRS

462 Bicyclettes

À LIQUIDER, vélos 2008, hybride, montagne, route. BionX moteur électrique lithium à partir de 1195$ pose incluse. www.mathieuperformance.com 418-524-2650

463 Camping Chasse et pêche

A louer tentes-roulottes récentes, à partir de 300$/sem. 7732, boul. Hamel. 527-1291

SÉJOUR de chasse à l'orignal avec restauration. 5 jours de chasse. Maximum 4 chasseurs. 16 au 21 septembre. 6500$ avec guide et 5000$ sans guide. 1-866-736-4661

TENTES-ROULOTTES À LOUER bonne condition. 661-5806

470 EMPLOI

471 Coiffure esthétique

COIFFEURS(SES) pour résidence de personnes âgées à Lévis Coiffure Bel Âge Québec. Sylvie 418-687-3773

473 Restauration hôtellerie/bar

BARMAN - BARMAID EMPLOIS & Cours 418-529-5333 EcoleDesMaîtres.com 1-800-561-1781

GÉRANT(E)-RÉCEPTIONNISTE BILINGUE

pour hôtel situé dans le Vieux-Québec. Lundi au Vendredi de 8h à 17h. Expérience dans la gestion de personnel et/ou dans le service à la clientèle est un atout. 13$ de l'heure selon expérience. Pascale 418-264-4509.

RÉCEPTIONNISTE BILINGUE

pour hôtel situé dans le Vieux-Québec. Temps partiel selon disponibilité. Expérience dans le service à la clientèle est un atout. 10$ de l'heure selon expérience. Pascale 418-264-4509.

475 Secrétariat travail de bureau

COMMIS-SECRÉTAIRE

Nous sommes à la recherche d'une personne dynamique ayant de l'entregent et un grand sens du service à la clientèle, avec des habiletés à travailler de façon autonome. Travail à temps plein, 35heures/semaine. Faire parvenir c.v à: gfiset@inter-rives.com

477 Vente télémarketing

Tu veux profiter de tes après-midi?

TÉLÉPHONISTES

recherché(e)s pour emploi immédiat. Entreprise renommée. Salaire jusqu'à 14$ l'heure. Horaire: matin/soir. Bienvenue étudiant(e)s, retraité(e)s et semi-retraité(e)s. Dolorès 847-2201.

481 Offres d'emplois autres

AGENTS(ES) IMMOBILIERS AVEC PERMIS

Conditions exceptionnelles, aucun frais pour un an. Informez-vous ! Carole Fortin 418-261-9232

AMELIOREZ VOTRE ANGLAIS. Gardien(ne)s d'enfants en Ontario, début septembre. Milieu familial. Expérience et références requises, non-fumeur(euse) et permis de conduire préférable. Entrevues à Québec du 26 au 30 juillet. 1-800-219-8059 418-692-0404. Formulaire à: www.cardinalnannies.com Courriel: moyra@idirect.com

ASSISTANT DESSINATEUR

Spécialité en ventilation. Effectuer dessin de distribution, mise en production, évaluation. **Exigences**: DEP ou DEC. Autocad, Word, Excel. Expérience 2 ans. Envoyez CV : **cv@balvent.com** ou contactez **418-687-5639 # 101**

BEAUPORT. URGENT! Cuisinier(ère) avec expérience. Menu du jour. Temps plein. 667-4342, 8h à 11h.

COMMIS AUX PIÈCES ÉLECTROMÉNAGERS, expérience et formation pertinentes. Atelier G. Paquet 418-871-4043

481 Offres d'emplois autres

CONCIERGES DEMANDÉS 18 Logements, 4½, loyer réduit, épouse à la maison, 563-1665.

COUPLE concierge temps plein, expérience requise, fax: 418-683-5973, arbois@arbois.qc.ca

EMPLOYÉ(E) DEMANDÉ(E) POUR BOUTIQUE DE VÊTEMENTS MODE ET ACCESSOIRES À PLACE ROYALE, soir et fin de semaine, salaire à discuter. Tél. 418-692-2565 fax: 418-692-2411. courriel: nbedard@dulys.com

MÉGA-FIBRE

Recherche homme d'entrepôt et ou journalier lamineur en fibre de verre, bonne dextérité, connaissances menuiserie et peintre. Faites parvenir votre c.v. au: 418-628-3067 ou infos au: 418-628-7710.

PERSONNE DYNAMIQUE pour accueil de la clientèle, vente de vins, visites guidées, etc... Au Vignole Isle de Bacchus, St-Pierre Ile d'Orléans. Retraité(e) bienvenue. Anglais parlé. 418-828-9562

RECHERCHE CAMELOTS MOTORISÉS

Pour livraison de journaux secteurs: COURVILLE BOISCHATEL revenu de plus de 175$ par semaine plus pourboires

418-955-1365

RECHERCHONS femmes et hommes de belle apparence entre 18 et 38 ans (sans expérience requise) pour catalogue de marié(e)s. Bonne rémunération. Appeler au 418-691-2222.

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE Temps plein de jour. Envoyer votre cv avant le 26 juillet 2009 soit au 434, des Montérégiennes Beauport G1C 7H3 ou rhquebec@qualinet.ca

486 Service domestique et garderie

LES SAULES, garderie en milieu familial, 4 places pour enfants de 3 mois à 5 ans, avec reçus. 418-353-2428, 418-805-9222.

RECHERCHONS à Sillery, garderie en milieu familial ou gardienne fiable, honnête, patiente, fille 1 an, de 4 à 5 jrs/sem., à notre résidence ou la votre, hres flexibles, références. Salaire à discuter. 418-353-3784

SILLERY recherche gardienne chez-moi pour enfants 2 mois et 2 ans, temps plein, sept., 418-614-3414

490 FINANCES

491 Argent à prêter

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ Prêt de 500$ remboursable à la semaine. (1-866)776-2291

493 Occasions d'affaires

INVENTAIRE d'objets d'art décoratif chinois. Revenus 75000$ 840-2743.

NETTOYEUR À SEC ÉCOLOGIQUE À votre compte avec une bannière sûre et gagnante. QUALINET LE NETTOYEUR, franchises disponibles partout au Québec. Info: Elen Pearson 1-888-715-9911

496 Services financiers

$$$ACCÈS CRÉDIT$$$ Aide financière, si vous possédez REER, FRV, CRI (fond de pension ex-employeur), nous pouvons vous aider! Service courtois, rapide et professionnel! Accès Crédit Concept 514-574-0095

BESOIN D'ARGENT? Prêt rapide 500$, réponse en 1h00, paiement hebdomandaire, condition emploi stable (6 mois). Crédit Yamaska 1-877-534-1999

500 DIVERS

508 Déménagement Transport

L. DUFOUR inc. 2 hommes/75$, 3 hommes/90$, assurances, **418-522-1321**

SPÉCIAL déménagement, à partir de 89.99$. Entreposage domestique. 834-5433, 261-3535.

518 Massage thérapeute

A 834-5242. DÉTENTE. Rive-Sud St-Jean Chrysostome 9h à 23h 7/7; 1006 Parc Industriel.

A 836-2458 Je vous propose le suédois créatif! Sublime, reçu.

ABAISSEZ douleurs et stress 806-1484

ALAIN: Massage suédois, propreté, détente assurée, 9h à 21h, (418) 573-9469

DOUX MASSAGE EN PRIVÉ Dès 10h - 522-4890

ENDROIT DE REVE, panorama sur le fleuve, pour elle et lui, détente complète jusqu'à 22h. Xavier. 261-3471

HOMME offre suédois, californien, bonne relaxation, 628-1741.

MASSAGE californien. Bonne relaxation. André 837-7569, 934-7544

MASSAGES, épilation laser. Clinique L. Gauthier, IMQ, recu. 683-0441.

MASSATHÉRAPEUTE CHINOISE Massages thaïlandais, chinois, japonais, suédois et nouveau pierre chaude. A.M.Q. 418-849-7837

MASSOTHÉRAPIE et esthétique sensÀelle, 418-262-0729

NOUVEAU 7/7 Massothérapie des Iles 74 chemin des Iles, Rive-Sud 418-835-3322

NOUVEAU, Ste-Foy, massage suédois, californien, homme. 353-3416

520 Massage non-sexuel

627-2704 UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE, dès 11.30h a.m.

SUPER massage, rasage, a/c. Retraités Bienvenue. Louis 418-648-0063

522 Massage autres

1 accès www.centreyiquan.com **651-5641 CENTRE YI QUAN**

418-527-6969 L'appel des sens www.leplaisirdessens.com

418-622-6122 La Coquine 418-624-6668 Ydem AAA (lacoquine.net)

522-5555 Pour l'été, les marmer-jeu-ven. Massage. Détente.

666-8666 MASSAGES IRIS bain tourbillon et salle d'eau

682-5418 Moment magique 1795 bd. Hamel Pour une rencontre sexy et unique

8H à 20H. THAILANDAIS (+++) PROPRETÉ, DISCRÉTION, 849-7354

À découvrir Isabelle Massage sensuel Super spécial 261-5247

ANNE massothérapeute, massage professionnel, 418-523-7450.

BIKINI ET PARÉO 418-871-0707 LESALONBLANC.CA

CENTRE EXOTIKA 683-1884

❤lemoulinrouge.ca ❤ 621-9697 a.m. duo gratuit, 5-7 pétillants, VIP

MAINS magiques. Essayez-moi! Centre-ville. Princess 418-522-4933

MASSAGE DOUCEUR 356 Av. St-Sacrement, 527-8468

MICHEL. Masseur pour homme. Propre et discret. 525-1046.

RABAIS D'ÉTÉ 977-7277 MEDINA SPA ET TOURBILLION SHERAZADE 651-2199 À UTOPIA, 650-0220 STE-FOY

STEVE, massage sensuel et complet. Discret 418-809-1393.

526 Escortes

24h 24h

AVENTURIÈRE.CA

955-6079

264-3999

ATTENTION HOT

femmes, hommes et transexuels

559-7269

REÇOIT 80-120

DÉPLACE 120$

ACCUEILLANTE REÇOIT, DÉPLACE, 836-5145

AH OUI très belle demoiselle, classe, discrétion, service +++ 906-1888

AUX FÉES

418-688-3901

www.lesfeesenchanteresses.com

BEAUTÉS ESCORTES

Qualité Choix Discrétion

SE DÉPLACENT SEULEMENT

266-2016

www.escortesquebec.co

❤COLLECTION PRIVÉE❤ spéciale 15 min. Spectacle féminin. 934-1650

526 Escortes

Corina

418-809-4472

Culturiste, doux et sensuel pour lui 418-561-4821

EXQUISE, EXCITANTE ET DÉLICIEUSE, viens me voir. Jour , soir 558-4771.

FEMME de classe, discrétion, spécial matinée, 418-951-0296.

HAÏTIENNE jolie, grassette. Bienvenue homme d'affaires. 999-5914

NOUVELLE EXQUISE FEMME DE RÊVE, 7/7, 806-2783

RAVISSANTE HÉLÈNE, 46 ANS, 418-261-1742

600 AVIS

607 Agences de rencontre

418-626-0007

Harmonie 2000 enr. Stabilité, Clientèle distinguée

www.harmonie2000.net

A ACCEDER au BUT de STABILITE 1632, ch. Ste-Foy QC G1S 2P4

MME HAMEL INC

Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h **681-0169**

900 SUPERMARCHÉ VÉHICULES

948 Services à l'auto

A BON PRIX ACHAT, autos, camions, autobus, usages ou ferraille.Jean Racine Presseur: 418-823-2197

ACHAT autos, camions, route ou pièces, 7/7, 418-951-9069

949 Voitures 1999 $ et moins

A BAS PRIX. Besoin voitures 500$ à 3 000$. R.M. AUTOS 622-9600.

SATURN SL1 1996, manuelle, baterie neuve, 8 pneus, 634-0618, 264-4711

950 Voitures 2000 $ à 6999 $

HONDA Civic 2001, 148 000 km, freins et radio neufs, très propre, 5000$. 418-744-3042, 802-1179

ELANTRA 1995, automatique, 100 000km, 2200$. Soir 418-832-0279

OLDS Alero 99, automatique, 112 000km, 2 portes, 2850$. 664-1947

SATURN Ion Sport 2005, 59 000km, 5495$, 26$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

ECHO hatchback 2004, argent, 72 200km, 6 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

951 Voitures 7000 $ à 11999 $

FORD Focus ZX5 2005, automatique, A/C, mag, 39 800km, 9995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

MUSTANG décapotable 2000, 92 000km, V6, 5 vitesses. tout équipé, impeccable. $8500. 418-329-3188

HONDA Civic 2005, équipé, 89 000km, 7495$, 35$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

COROLLA 04 beige, 39 000km, très propre, femme proprio, pneus hiver +roues, automatique, tout équipé, 10 500$nég. 418-523-3326

TOYOTA Corolla 2005, garantie, 77 000km, 7995$, 38$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

TOYOTA Corolla 2008, 64 000km, garantie, 10 995$, 43$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

TOYOTA Echo 2005, garantie, 76 000km, 6995$, 33$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

952 Voitures 12000 $ à 16999 $

BMW 325 i 2003, manuelle 5 vit., équipé, 71 000km, 15 995$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 325 Xi 2006, manuelle 6 vit., équipé, 47 325km, 31 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

CHRYSLER 300 Limited 2005, tout équipé, cuir, très propre, 70 000km, 15 995$, 418-575-0464.

SUBARU

Financement à partir de 4.9%

www.optionsubaru.com

418-648-9518

952 Voitures 12000 $ à 16999 $

CELICA 2005, 24000km, automatique,tout équipé,16800$, 953-9494

TOYOTA Matrix 2009, tout équipé, bleu, 31 300km, 16 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

953 Voitures 17000 $ et plus

BMW 325 Ci 2006, manuelle 5 vit., équipé, 58 458km, 38 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 325i 2006, manuelle 6 vit., équipé, 58 478km, 27 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 325Xi 06, autoamtique 6 vit., équipé, 56 114km, 31 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

325Xi 2006, automatique 6 vit., équipé, 65 000km, 29 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 325Xi 2006, manuelle 6 vit., équipé, 58 044km, 31 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

325Xi 06, Touring, automatique 42 700km, équipé, 35 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

325i 2006, automatique 6 vit., équipé, 101 000km, 22 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

330Xi 2006, automatique 6 vit., 48 395km, équipé, 36 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 330Xi 2006, manuelle 6 vit., 35 147km, équipé, 37 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 330Xi 2006, manuelle 6 vit., équipé, 62 675km, 37 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

Z3 2.8L 2000, manuelle 5 vit., équipé, 52 800km, 19 995$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

MUSTANG Convertible GT 06, automatique, 27 895 $, cheval peinturé 418-953-9494

INFINITI G35, 2006 coupé Sport 2 portes, impeccable, 50 000 milles, 20 600$. 418-931-1451

INFINITI G35X 2004 AWD, 54 900km, cuir, toit, argent, 19 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

MERCEDES C230 2005, noir, manuelle, tout équipé, garantie prolongée, Diane: 418-571-9775

SUBARU Outback 06, 3 cyl., 88 000km 17 250$, 418-833-1743, 254-1269

SoLARA 07,convertible,tout équipé, bluetooth, 26 850$, 418-953-9494

956 Voitures sport et anciennes

BUICK Le Sabre, 1960, R-POP, manuelle, 3 vitesses, très propre, mécanique d'origine, 7000$ nég., 581-329-8010

COUGAR 1987, automatique, peinture originale,995$. 418-397-6304

ENCAN

Dans le cadre de l'Exposition du Granby Internationale des voitures anciennes, qui se tiendra les 1er et 2 août 2009, au Parc Daniel Johnson à Granby, un encan de véhicules de 1989 et moins, aura lieu le samedi 1er août à compter de 10h. Bienvenue aux vendeurs et acheteurs. Pour inscrire un véhicule: 450-659-6209, 450-348-7442

960 Camionnettes utilitaires de moins 6999 $

CHEVROLET VENTURE 1997 beige sable, 192 000km, 7 passagers, 1 200$, 418-845-0015

PONTIAC MONTANA 2003, 104 000km, 4500$, 418-824-3610

SUBARU Forester S 2000.Traction intégrale. Manuelle, A/C. 8 pneus. 175 000km. 4900$ nég., 951-0780

961 Camionnettes utilitaires 7000 $ à 11999 $

HYUNDAI SANTA FE 2005, 115000km, 8 500$, 418-878-3218

962 Camionnettes utilitaires 12000 $ à 16999 $

DODGE GRAND Caravan SE Stow N Go 2008, 26 000km, 7 passagers, 14 995$, 418-997-6333

JEEP TJ Sport 2005 rouge, 2 toits, 66 000km, pneus hiver, femme proprio, 14 900$, 418-999-5102

JEEP Liberty 2005, Rocky Mountain, 35 900km, 15 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

MAZDA B4000 2006, 4x4, automatique, 33 900km, 16 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

MAZDA Tribute 2005, 90 000km, A1, 12 000$, 418-832-8737.

TOYOTA Tacoma 2002, automatique, 63 800km, 12 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

963 Camionnettes utilitaires 17000 $ et plus

BMW X3 2.5i 06, automatique 6 vit. équipé, 46 590km, 32 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

963 Camionnettes utilitaires 17000 $ et plus

X3 2.5i 2006, automatique 6 vit., équipé, 61 464km, 31 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW X3 2.5i 2006, manuelle 6 vit., équipé, 60 140km, 32 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW X3 2.5i 2006, manuelle 6 vit., équipé, 62 258km, 31 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

X3 2.i 2006, automatique 6 vit., équipé, 54 981km, 31 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW X3 3.0i 2006, automatique , 59 148 km, équipé, 34 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

X3 3.0i 2006, automatique 6 vit., équipé, 9 428km, 34 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

CADILLAC Escalade 2007, garantie, équipé, 67 00km, 39 995$, 165$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

F350 2006, 4 portes, 27 000km, Laréat, 29 800$, 418-953-5454

2500 SAVANA 2008, 68 000km, 19 000$ nég., 418-929-2208.

SAVANA 2500 2008, 31 000km, 20 500$ nég.; 418-929-2208.

965 Camions à vendre

S10 02, 2x4, 209 000km, 4 pneus d'hiver, 3 900$, 418-839-7234

FORD CUBE 1993, boîte 14', 8 500$, 418-824-3419

968 VÉHICULES RÉCRÉATIFS AUTRES

971 Pièces de véhicules accessoires remorques

4 PNEUS d'été TOYO, 185-70-14, 150$, 2 pneus d'été, 155-80R13 50$, 418-527-4180

REMORQUE 49"x96", bascule, roues 15po., 650$ nég., 628-0615.

977 Motocyclettes

SCOOTER PGO BIG MAXX 2008 orange brulé, 240km, proprio femme 48 ans, 2400$. 418-666-5797, 418-663-3581 poste 2324

982 Roulottes tentes-roulottes motorisées

A LOUER motorisé 35 pi., tout équipé, 418-824-3979, 564-3458.

BEAU PLEASURE WAY 02, équipé, particulier, 872-2033, 956-8163

BT Cruiser 23', 04 avec extention, 32 000km, 872-2033, 956-8163

CHOIX DE MOTORISÉS SERVICE ET PIÈCES WWW.VRDANIELEMOND.COM V.R. DANIEL EMOND: 836-5050

FIFTH WHEEL Cougar 2005, 28' avec extension, peut coucher 6 personnes 18900$. 418-247-7732

MOTORISÉ Melbourne Jayco 28' 09, 2 extensions, 418-387-3907

ROULOTTE 20', poêle, frigo, chauffage propane, couche 6, idéal chasse/pêche, 1650$, 822-0260.

ROULOTTE Boler 13 pi., poêle, frigo, chauffage, auvent, très propre. 4500$, 418-652-0963

986 Yachts, bateaux et avions

FOOR-WINNS 1994, toît campeur, état neuf, 22 800$, 418-953-9494

TRANSPORT DE BATEAUX Spécialisé Hydraulique 20 à 40' Permis et assurance Fabricant de remorque TRANSPORT NAUTIC 1-888-364-2403

LUC PICARD



La justice, j'y crois. Je donne.

Développement et Paix

418 686-3344
1 866 686-3344

ABONNEZ-VOUS

leSoleil

Index des avis de décès

BEAUDET, Laurent Sillery

BEAUDET, Rolland Verdun, natif de Trois-Rivières

BERNIER, Jacques Québec

BOUCHER, Jean-Yves

DUMONT, Frère Philippe Originaire de Lévis

GUÉRARD, Ginette Québec

HUOT, Diane Julien St-Étienne de Lauzon

LAPERRIÈRE, Suzanne Samson Lévis

LAPLANTE, Rosaire arr. Beauport

LEROUX, Claude Québec

TREMBLAY, Victor Château-Richer



Laurent Beaudet

1917 - 2009

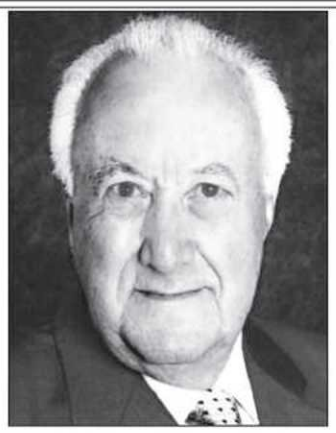
Au Centre d'hébergement Louis-Hébert, le 20 juillet 2009, à l'âge de 91 ans et 9 mois est décédé monsieur Laurent Beaudet, époux de dame Jeanne-d'Arc Martel. Il demeurait à Sillery. **Un service sera chanté, en présence des cendres, le samedi 25 juillet 2009 à 14h en l'église St-Charles-Garnier (1215, Chanoine Morel, Sillery)** où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. L'inhumation se fera au cimetière St-Michel de Sillery. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Jean (Pauline Morin), Nicole (Benoît Boucher), Diane (Daniel Dagenais), Cécile (André Hamon), Lise (Réjean Delisle); ses petits-enfants: Martin et Sophie Beaudet, Alain et Manon Juneau, Isabel Dagenais, Vicky et Audrey Hamon, Vincent Delisle; ses arrière-petits-enfants: Jacob, Ludovic, Cédrik, Maude, Mathis, Lydia ainsi que ses neveux, nièces, particulièrement Henri Beaudet, Madeleine Beaudet, Doris Hamel, autres parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec, 1040, av. Belvédère, bur. 312, Québec G1S 3G3, tél.: (418) 527-4294. Des formulaires et des enveloppes seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)

Renseignements au
280, 8e Rue, Québec G1L 2N9
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 525-6971
Courriel: anse@coopfuneraire2rives.com
Site Web: www.coopfuneraire2rives.com

CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE QUÉBEC

1.418.683.4588
1.866.APPELLE
1.866.277.3553



Rolland Beaudet

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 22 juillet 2009, est décédé à l'âge de 78 ans, monsieur Rolland Beaudet, retraité d'Hydro-Québec, époux de Maxima Gastonguay, demeurant à Verdun, natif de Trois-Rivières. La famille accueillera parents et ami(e)s au

COMPLEXE FUNÉRAIRE J. PHILIBERT & FILS INC.

1350, rue Ste-Marguerite, Trois-Rivières

Heures d'accueil: dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi jour des funérailles à partir de 11h. Les funérailles auront lieu **le lundi 27 juillet à 13h30 en la Cathédrale de Trois-Rivières de la paroisse Immaculée-Conception**. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure. L'a précédé son petit-fils Patrick. Le défunt laisse dans le deuil: son épouse: Maxima Gastonguay; ses enfants: Fernand (Hélène Jalbert), Michel, Yves (Diane Delarosbil), Manon (Yvan Beauvilliers); ses petits-enfants: Alexa, Anaëlle, Jean-Sébastien, Jonathan, Marie-Eve, Marc-André, Dominic, Geneviève; les enfants de sa conjointe: Martin et Hélène Jalbert; la mère de ses enfants: Laurence Martel, ses soeurs et son frère: Denise (feu Marcel Diamond), Hélène, Lise (Marcel Cyrenne), Gilles (Raymonde Vachon); ses belles-soeurs et beaux-frères: Diane Drouin (feu André Beaudet), Annette Gastonguay, Marius Gastonguay, Bruno Gastonguay (Claudette Pelletier). Il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousin(e)s et de nombreux ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, 5, rue des Hospitalières, Victoriaville (QC) G6P 6N2

Renseignements: (819) 378-3838
Télécopieur: (819) 375-8146
Courriel: complexe@jphilibert.com



Jacques Bernier

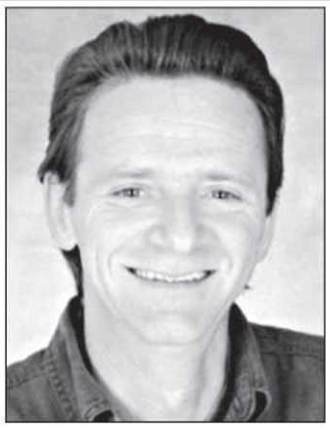
À l'hôpital de l'Enfant-Jésus le 22 juillet 2009, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Jacques Bernier, époux de dame Liliane Dallaire. Il demeurait à Québec. La famille vous accueillera au centre commémoratif

WILBROD ROBERT

«Une maison familiale»
738, Royale
Québec (Beauport) G1E 1Z4

le vendredi 24 juillet de 19h à 22h et samedi, jour des funérailles, vous êtes invités à vous rendre directement à l'église où la famille vous accueillera une heure avant la cérémonie. Le service religieux sera célébré **le samedi 25 juillet à 11h en l'église St-François Xavier de Duberger, 2180, boul. Père Lelièvre** et de là au cimetière St-Charles. M. Bernier laisse dans le deuil son épouse Mme Liliane Dallaire, sa mère Mme Jeanne-D'Arc Thomassin, sa fille Marie-Josée (Steve Fortin), (il était également le père de feu Guy Bernier) ses petits-enfants: Dale, Kévin, Christophe et très prochainement William; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Dallaire: Raymond (Rolande Fortier), Dominique (Hélène Fortin), Stéphane (Raymond Pouliot) et Blandine (feu Gerry Lynch); sa tante Mme Flore Thomassin Borne ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Remerciement spécial au personnel des soins intensifs de l'hôpital Laval pour les bons soins reçus.

Pour renseignements: (418) 661-9223
À votre disposition condoléances par télécopieur: (418) 661-6303
ou www.wilbrodrobert.com (avis de décès disponible sur notre site)
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



Jean-Yves Boucher

À son domicile, le 20 juillet 2009, à l'âge de 57 ans est décédé M. Jean-Yves Boucher, fils de feu dame Monique Doyon et de feu M. Omer Boucher. Il laisse dans le deuil sa soeur, ses frères et sa belle-soeur: Raymonde, Robert, François (Lise Morin), ses neveux et nièces: Sylvain Côté (Isabelle Tardif), Richard Côté (Chantale Couture), Patrick Côté (Chantale Vachon), Isabelle Boucher (Bernard Jean), Marie-Claude Boucher, Katherine Boucher (Alexandre Morin) et Stéphanie Boucher ainsi que ses parents et ami(e)s. Un merci spécial à sa conjointe Marie-Paule Dugré et à la famille Dugré ainsi qu'à ses amis et voisins qui l'ont soutenu dans sa maladie. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation Vieille Capitale, 1, av. du Sacré Coeur, Québec G2N 2W1. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE CLAUDE MARCOUX LTÉE

1845, boul. de La Rive Sud
St-Romuald

le samedi 25 juillet 2009 à compter de 9h. **Une célébration aura lieu à 13h à la chapelle du complexe**.

Pour renseignements: 418-839-8823
Télécopieur: 418-839-0016
Courriel: cmarcoux@videotron.ca
Pour faire parvenir un message de sympathie virtuel, visitez notre site Internet: www.claudemarcoux.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

Vous avez le coeur sur la main?

Venez nous prêter main forte.

Devenez bénévole pour la Fondation des maladies du coeur du Québec et engagez-vous dans la lutte contre la première cause de décès au Québec.

1 888 473-4636

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC



Frère Philippe Dumont

Au Centre hospitalier de Sainte-Anne-de-Beaupré, est décédé le frère Philippe Dumont (en religion : François-Camille), à l'âge de 80 ans et 2 mois dans sa 58e année de profession religieuse. Il était né à Lévis, le 21 avril 1929 du mariage de feu Georges Dumont et de feu Maria Lemieux. Il laisse dans le deuil, outre les membres de sa communauté, Thérèse Dubuc (feu Jean Berghmans Dumont), ses nièces: Lucie, Suzanne et Céline Dumont, sa cousine Simone Tardif-Dumont qui l'a accompagné durant les dernières semaines. Il était également le frère de feu Pierre-Émile Dumont et de feu Gemma Dumont, religieuse de Saint-François-d'Assise. Après 20 ans d'enseignement au Québec, Philippe alla se dévouer dans l'enseignement au Malawi durant plusieurs années avant de prendre sa retraite à Château-Richer en 1998. **La dépouille mortelle sera exposée au 7141, avenue Royale à Château-Richer lundi le 27 juillet de 13h30 h à 17h et de 19h à 21h et mardi le 28 avant les funérailles à 10h30 au même endroit**. Il sera inhumé dans la crypte funéraire de la Communauté.

Direction des funérailles:
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE CHÂTEAU-RICHER
Pour renseignements: 418-824-4215



Ginette Guérard

1943 - 2009

À Québec, le 22 juillet 2009, à l'âge de 65 ans, est décédée dame Ginette Guérard, épouse de monsieur Gabriel Gilbert. Elle demeurait à Québec. Elle a été confiée au département de l'Anatomie de l'Université Laval pour fin d'études. **Une messe commémorative sera célébrée le samedi 25 juillet 2009 à 11h en l'église St-Fidèle, 1260, 4ème Avenue, Québec**, où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil, outre son son époux, ses enfants: Nancy (Michel Cloutier) et Martin (Martine Morin); sa petite-fille Joanie Cloutier; ses beaux-frères et belles-soeurs: Claude Gilbert (Colette Gingras), Micheline Gilbert (Guy Baribeau), Jocelyne Gilbert (Robert Thivierge), feu Jacqueline Gilbert (feu Raymond Bussières), feu Denise Gilbert ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Institut universitaire de cardiologie et pneumologie de Québec (IUCPQ), 2725, chemin Ste-Foy, Québec (QC) G1V 4G5, téléphone: 418-656-8711 et/ou à la Fondation Maurice Tanguay, 250, Wilfrid-Hamel, entrée nord-ouest, 1er étage Québec (QC) G1L 5A7, téléphone: 418-627-5527.

LÉPINE CLOUTIER

715, rue de St-Vallier Est
Québec QC G1K 3P9
Pour renseignements: (418) 529-3371
Télécopieur: (418) 529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Dans l'avis de décès de Mme Diane Huot Julien, l'index aurait du mentionner qu'elle demeurait à St-Etienne de Lauzon.



Suzanne Samson Laperrière

1921 - 2009

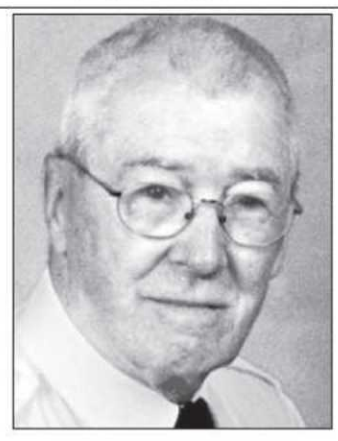
Au CHSLD Pavillon Bellevue, le 22 juillet 2009, à l'âge de 87 ans, est décédée madame Suzanne Samson, épouse de feu monsieur Gilles Laperrière. Elle demeurait à Lévis. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Simon et Guy (Monique Filion); ses petits-enfants: Maxime (Julie Paquet) et Philippe; ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Georgette (Claude De Billy), Ruth (Roland Beaulieu), Lise (Gilles Barbeau), Élisabeth Rondeau (feu Carol), Marielle Mercier (feu Pierre), Huguette Moreau (feu Simon), Antonin Laperrière (Blanche Lepennec) et Cécile Therrien (feu Jean-Marc Laperrière); ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et ami(e)s. Notre plus profonde gratitude à tout le personnel du CHSLD Pavillon Bellevue pour les bons soins prodigués et pour l'accompagnement à la famille pendant ces durs moments. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis, G6V 3Z1. La famille vous accueillera à la résidence

GILBERT & TURGEON LTÉE

6566, rue Saint-Laurent, Lévis

dimanche de 19h à 22h et lundi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré **le lundi 27 juillet à 11h en l'église Saint-Joseph (paroisse Saint-Joseph-de-Lévis), 291, rue Saint-Joseph, Lévis.**

Pour renseignements:
GILBERT & TURGEON LTÉE
418-837-4757
Télécopieur: 418-837-9317
gilbert@turgeon.qc.ca
www.gilbertturgeon.com



Rosaire Laplante

1925 - 2009

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, Québec, le 19 juillet 2009, à l'âge de 84 ans 2 mois, est décédé monsieur Rosaire Laplante, époux de dame Aurore Tremblay. Né à St-Louis de Courville, le 10 mai 1925, monsieur était le fils de feu dame Simone Gagné et de feu monsieur Joseph-Expedit Laplante. Les funérailles seront célébrées **le samedi 25 juillet 2009 à 10h30 en l'église de St-Louis de Courville, 2315, avenue Royale arr. Beauport**, où les membres de la famille vous accueilleront à compter de 9h30. Les cendres seront par la suite déposées au cimetière de Villeneuve. Outre son épouse, monsieur Laplante laisse dans le deuil ses enfants: Victoire (André Larouche), Simone, Jean-Pierre (Sylvie McCann), France (Michel Masson), Jean-Claude (Suzy Caron), Carol (Danielle Martineau); ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants; ses soeurs: Jeanne-Éva, Jacqueline, Lucille Pigeon (feu Yves), Thérèse Grenier (feu Baptiste); les membres de la famille Tremblay ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille remercie tout le personnel de l'hôpital de l'Enfant-Jésus pour l'attention portée et la qualité des soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Enfant-Jésus, 1401, 18ème Rue, Québec (QC) G1J 1Z4. Des formulaires seront disponibles à l'église. Les funérailles sont sous la direction de

LA SEIGNEURIE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE

2450, St-Clément, Québec arr.Beauport Québec G1E 1E8
Pour renseignements ou message de sympathie personnalisé:
Téléphone: 418-663-4735
Télécopieur: 418-663-2328
Courriel: cfs@bellnet.ca



Claude Leroux

1948 - 2009

À l'hôpital St-François d'Assise, le 22 juillet 2009, à l'âge de 61 ans est décédé monsieur Claude Leroux, fils de dame Claire Laprise (feu Georges Leroux). Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium

LÉPINE CLOUTIER LTÉE

6450, Henri Bourassa
Québec (QC) G1H 3B9

le vendredi 24 juillet de 14h à 17h et de 19h à 22h et le samedi 25 juillet de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré **le samedi 25 juillet 2009 à 11h en l'église St-Charles Borromée, 747, boul. Louis XIV, Charlesbourg (QC)** et l'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame du Rosaire (Montmagny) à 15h30. Il laisse dans le deuil sa conjointe Solange Claveau; ses enfants: André (Erika), Jean (Janie), Annie (Jonathan) et Charles (Marité); la mère de ses enfants Jeanne Therrien; ses petits-enfants: Alison, Emma, Georges, Luciano et Mia; ses frères et soeurs: Denise (Réjean), Suzanne, Lyne (Bertrand), Mario (Solange), Gaétan (Lyne) et Maurice (Brigitte); sa belle-mère Antonine Claveau; ses beaux-frères et belles-soeurs: André Claveau (Irène), Johanne Claveau (Richard), Clermont Therrien, Rolande Therrien (Conrad) et Robert Therrien (Jeanne-Mance) ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Un remerciement à l'équipe d'hémato-oncologie de l'hôpital St-François d'Assise pour son dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bur. 214, Québec (QC) G1S 3G3, tél.: 418-683-8666.

Pour renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

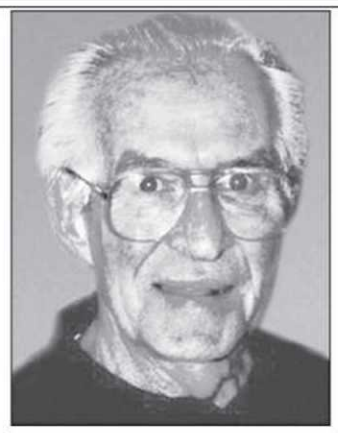
La solidarité

J'Y CROIS. JE DONNE.

Développement et Paix

1 888 234-8533

www.devp.org



Victor Tremblay
1917 - 2009

À l'hôpital de l'enfant-Jésus du CHA, le 22 juillet 2009, à l'âge de 91 ans, est décédé M. Victor Tremblay, époux de feu dame Simone Boutet. Il demeurait à Château-Richer. La famille recevra les condoléances au

SALON DE LA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHÂTEAU-RICHER
7851, avenue Royale, Château-Richer

vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 9h à 9h45. Le service religieux sera célébré **le samedi 25 juillet 2009 à 10h en l'église de Château-Richer**. L'inhumation suivra au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses proches: Gaston Gilbert (feu Marguerite Girard), leurs enfants Lise Gilbert (Mario Lachance), Nicole Gilbert (Simon Lachance) et Pierre Gilbert (Claudine Lachance); son beau-frère Henri Boutet, également plusieurs neveux, nièces et leur famille ainsi que des cousins, cousines et ami(e)s. Un remerciement spécial au personnel de la maison le Manoir du Château, également au Dr Denis Verreault de même qu'au personnel du 4ème étage de l'hôpital l'Enfant-Jésus pour leurs bons soins. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à l'organisme charitable de votre choix.

Pour renseignements: 418-824-4497

Anniversaires de décès



Arsène Lehoux

Voilà déjà un an que Dieu t'a soulagé de ta maladie et qu'il te garde près de Lui, mais ton souvenir ne pourra jamais s'effacer. Accepter de perdre quelqu'un d'aussi cher que toi a été la plus dure épreuve de notre vie. Même ton immense désir de vivre et ta détermination n'ont pu te retenir. De là-haut, continue de veiller sur nous comme tu l'as toujours fait. Repose en paix, tu l'as bien mérité.

Le dimanche 26 juillet 2009 à 11h en l'église Christ-Roi de Lévis, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de M. Arsène Lehoux. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

Ton épouse Gervaise et tes enfants Yannick, Mickael et Shannon

10e ANNIVERSAIRE

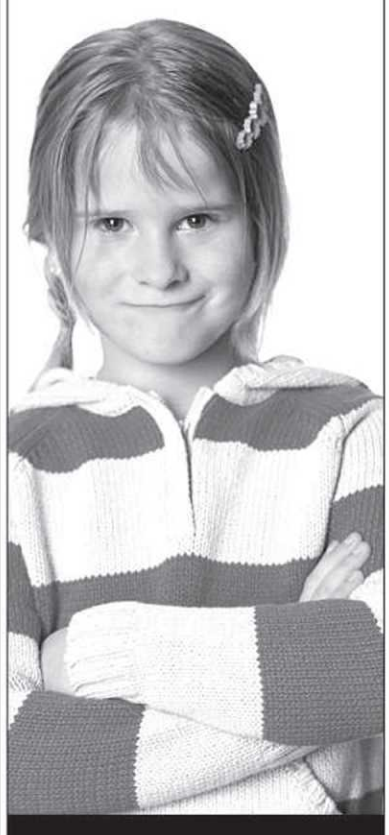


Madeleine Paradis (née Dion)
22 octobre 1940 - 24 juillet 1999

Déjà 10 ans que tu nous as quittés pour cette nouvelle vie. Que tous ceux qui t'ont connue et aimée aient une pensée spéciale pour toi aujourd'hui.

Michel, Nadine, tes petits-enfants, ta belle-mère, tes frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et ami(e)s

Un enfant qui a déjeuné apprend mieux.



CLUB DES PETITS DÉJEUNERS DU QUÉBEC

www.clubdejeuners.org

Pour un **anniversaire de décès** à souligner ou des **remerciements** à adresser, communiquez avec nous au : **418 686-3326, poste 2261**



OBJECTIF : RALLIER L'ARRIVÉE

Joanie Guillemette-Simard n'a qu'un seul objectif : terminer sa traversée du lac Saint-Jean demain. La Robervaloise, qui fait partie de l'équipe de natation du Rouge et Or de l'Université Laval, ne veut pas se mettre de la pression inutilement. Elle sait qu'elle ne peut se mesurer aux meilleures. «Je vais faire une course intelligente. Je veux me garder des énergies pour être en mesure de terminer. Surtout ne pas me faire prendre à suivre un peloton trop rapide», a expliqué Guillemette-Simard à sa sortie de l'eau, hier, après un court entraînement. Pour sa troisième participation, l'athlète de 23 ans veut mieux faire qu'en 2007, alors qu'elle a dû abandonner à cause de l'eau froide. «J'espère que l'eau sera chaude. Je nage beaucoup mieux dans ces conditions, mais je ne crains pas la vague», ajoute-t-elle. Elle va porter une attention particulière à son alimentation pendant la compétition.

— PHOTO LE QUOTIDIEN, STEEVE TREMBLAY

Stoychev est arrivé à Roberval

Le Quotidien

ROBERVAL — «Je préfère de loin être à Roberval plutôt qu'à Rome.» Petar Stoychev est arrivé en sol jeannois hier soir aux alentours de 21h.

Le grand Bulgare tentera donc d'obtenir une neuvième victoire consécutive lors de la 55e Traversée internationale du lac Saint-Jean qui se tiendra demain. «C'est ma compétition préférée de l'année. Je l'ai dans le cœur», a lancé en entrevue le célèbre nageur.

Rappelons que la participation de Petar Stoychev avait été mise en doute en raison des Championnats du monde de la FINA qui se tiennent actuellement à Rome, alors qu'il s'était également inscrit à l'épreuve de 25 km tenue demain dans la capitale italienne. Le nageur y était pour participer au 10 km mercredi dernier. Il a terminé au 29e rang.

Le Bulgare semble confiant pour demain, mais soutient que son passage à Rome aura un effet sur sa performance. «De Rome à Roberval, ça m'a pris 23 heures de voyage. Donc, je suis fatigué. Je vais m'entraîner dès demain matin dans les eaux du lac», laisse entendre le Bulgare, qui a fait un passage éclair, hier soir, à la place de la Traversée. Dès son arrivée sur le site, il a tenu à saluer les bénévoles et membres de l'organisation qu'il côtoie depuis déjà quelques années.

Les Kebs pourraient perdre Fortier et Soucy

Olivier Bossé
obosse@lesoleil.com

Au matin de leur quatrième saison, les Kebs pourraient bien se réveiller en plein cauchemar. Le club professionnel mineur de basketball de Québec risque fort de perdre ses deux piliers sur le terrain, Charles Fortier et Dominique Soucy.

«Je suis pas mal sûr de ne pas rejouer» avec les Kebs, a admis Fortier, lorsque *Le Soleil* l'a joint sur la route entre Québec et Trois-Rivières. Famille, emploi et santé sont les principales raisons qui poussent le garde-vedette de 29 ans à remiser ses espadrilles. Le conseiller en sécurité financière s'est lancé à son compte et il tient à passer davantage de temps avec son amoureuse. Et il y a les blessures récurrentes, même s'il se dit «encore capable de jouer» dans un circuit comme la Premier Basketball League (PBL), qu'il qualifie de circuit «bien mieux organisé» que l'American Basketball Association (ABA), où évoluait les Kebs à leurs deux premières années. À l'automne, Fortier prévoit surtout s'«impliquer à fond avec le Rouge et Or» de l'Université Laval, son *alma mater*, programme de basketball auquel il s'identifie «pour ses valeurs et sa philosophie». Il en est membre du conseil d'administration. «Je ne ferme pas toutes les portes, mais ma décision est pas mal finale», résume-t-il, d'un ton convaincu.

SOUCY EN SABBATIQUE

Quant à son copain Soucy, nouveau papa de la petite Rosalie, Fortier le voit prendre une année sabbatique loin des parquets de la PBL, au minimum. Dès le printemps, Soucy n'avait pas caché son intention de prendre du recul par rapport à sa carrière de joueur, lui qui dirige le programme de basket au Petit Séminaire de Québec, la prestigieuse école secondaire privée du Vieux-Québec. L'arrivée d'un premier bébé ne pourra que renforcer cette résolution pour le meneur de jeu de 27 ans.

> **«Je ne ferme pas toutes les portes, mais ma décision est pas mal finale»**
>
> — Charles Fortier

Avec la perte de Samuel Audet-Sow à l'aube de la dernière campagne, les départs de Fortier et de Soucy achèveraient le démantèlement du cœur des Kebs. Le trio a fait les belles heures du R et O, il y a quelques années, et constituait dorénavant le point d'ancrage local des Kebs autour duquel se greffaient Montréalais et Américains. Membre de la formation inaugurale du Kebekwa avec Soucy, Fortier a été le joueur par excellence de l'équipe lors de cette première saison 2006-2007, Audet-Sow méritant le titre l'année suivante.

Sur le Web
lesoleil.cyberpresse.ca

BASEBALL
Tout sur les Capitales :
cyberpresse.ca/le-soleil/sports

VIDÉOS
L'actualité sportive en images :
cyberpresse.ca/le-soleil/sports

sports



TOUR DE FRANCE Contador creuse l'écart → 48

Houle s'ennuie

Jean-François Tardif
jftardif@lesoleil.com



Jean-François Houle ne le cache pas, il commence à trouver le temps long. Victime d'une fracture à la cheville le 23 janvier dernier, il n'a pas dévalé de pentes enneigées depuis. «C'est la première fois de ma vie que je suis si longtemps sans skier, a-t-il avoué. J'ai hâte de me retrouver sur mes palettes.»

Le destin ne pouvait pas plus mal frapper quand il a obligé Houle à remiser son équipement de *free skier*. Médaillé d'or lors du WSI Big Air, il avait par la suite terminé premier lors du US freeskiing Open Slopestyle et du Dew Tour stop slopestyle. Des performances qui l'avaient placé parmi les trois premiers favoris des X Games dans sa spécialité et qui laissaient croire à l'athlète de Stoneham que 2009 serait son année au Colorado.

«Manquer les X Games fut pour moi une grande déception. Mais malgré ce qui m'était arrivé, je ne me suis jamais laissé aller au découragement. J'ai pu bénéficier d'un excellent support de tout le monde, dont mes commanditaires.»

Remis de sa blessure, Houle aura demain une première occasion de remonter sur ses planches et d'exécuter ses meilleurs sauts. Il prendra part au Freeski Jam. «Même si je n'aurai pas de pression, je serai à la compétition pour avoir du plaisir, nous aurons quand même un petit *feeling* à l'idée de devoir bien performer. Nous voudrons donner un petit *show* aux gens qui assisteront à la compétition.»

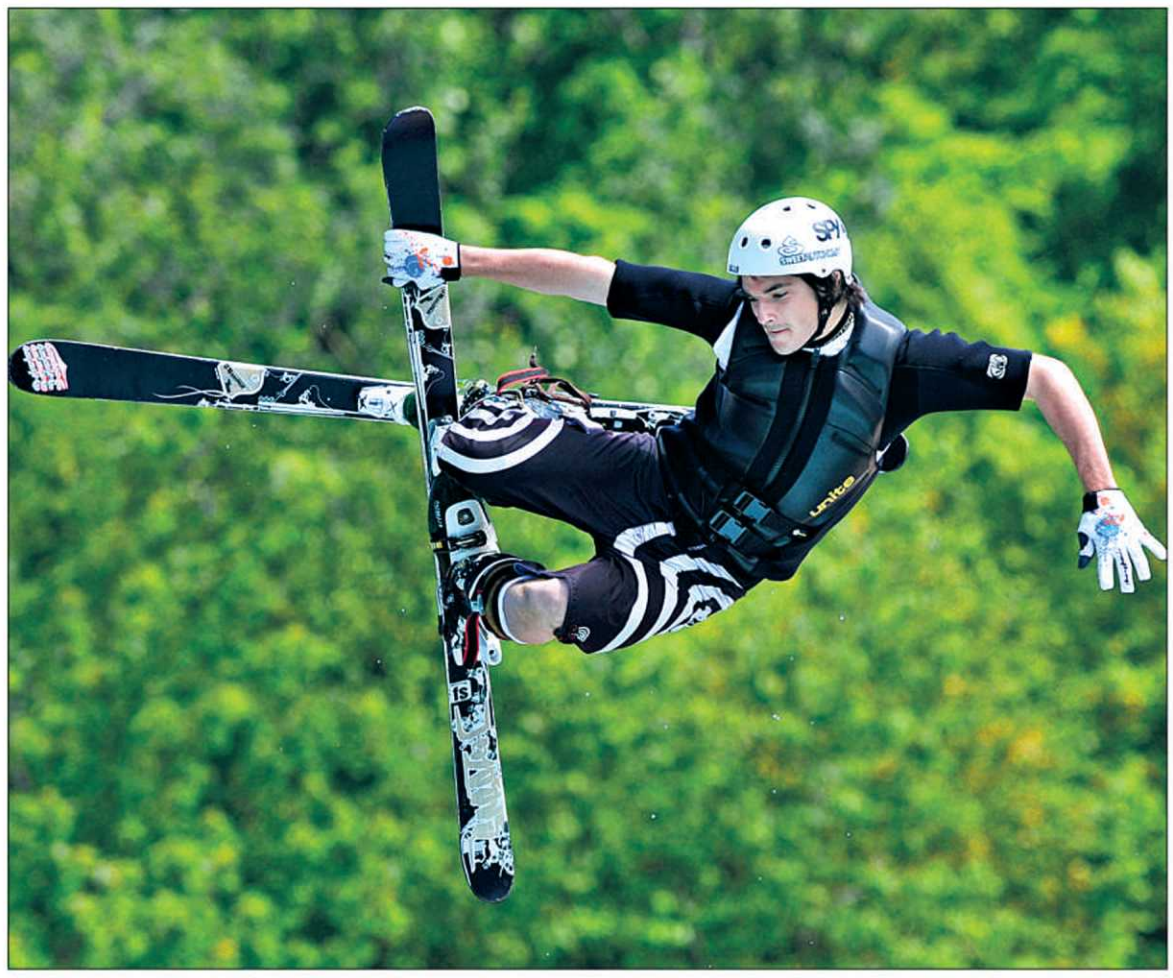
Parlant de son véritable retour sur la scène du *free ski* qui devrait s'effectuer en novembre, Houle a indiqué que celui-ci soulevait chez lui quelques incertitudes. «Mon entraînement sur la rampe m'a cependant apporté beaucoup de confiance. J'ai vu que j'avais encore l'esprit et l'attitude nécessaires. Et je suis encore capable de réussir les choses que je dois réaliser pour être compétitif. Il ne me restera qu'à retrouver le *feeling* de la neige», a indiqué Houle, qui compte prendre part cet hiver aux épreuves du Dew Tour, du US Open et des X Games.

DE LA NEIGE AU RELAIS

Pour une deuxième année, il y aura de la neige au Relais en juillet. Environ 5000 pieds cubes. Elle sera étendue à la base de la rampe du Centre national d'entraînement acrobatique Yves-Laroche/Acrobatx afin de permettre la présentation, demain, du Freeski Jam.

«Une compétition qui permettra aux jeunes adeptes de *free ski* de se mesurer à des skieurs professionnels dans un environnement sécuritaire et de qualité», a expliqué le directeur Guyaume St-Cyr-Lachance. «Nous accueillerons notamment Jean-François Houle, Charles Garnier, Sean Petit, Chris Turpin et Henrik Harlaut, de Suède.»

En plus de prendre part à une compétition de *big air*, les participants pourront se mesurer lors d'une compétition de rail. Les entraînements auront lieu à compter de 9h et la grande finale du Big Air est prévue sur le coup de 14h, soit après la démonstration des skieurs professionnels. Quant à la compétition de rail, elle aura lieu entre 15h15 et 16h30.



En attendant la neige, Jean-François Houle garde la forme en s'entraînant sur rampe d'eau au Centre national d'entraînement acrobatique Yves-Laroche/Acrobatx à Lac-Beauport. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Apprendre des meilleurs

Côtoyer les meilleurs *free skiers* au monde et apprendre de ceux-ci dans un contexte sécuritaire. C'est ce que propose Philippe Bélanger lors des trois camps qu'il organise à compter du 27 juillet au Centre national d'entraînement acrobatique Yves-Laroche/Acrobatx. «Si les skieurs de ma génération avaient pu prendre part à de tels camps, ils auraient évité de nombreuses blessures», a expliqué le célèbre «Phil». «Dans mon temps, on développait et on pratiquait nos sauts sur la neige. Et souvent ça faisait mal. Maintenant, les jeunes peuvent s'entraîner sur une rampe d'eau. Ils sont donc en plein contrôle de leurs sauts lorsqu'ils les exécutent sur la neige.» C'est aux côtés de membres d'équipes nationales que les jeunes qui prendront part aux camps s'entraîneront. Plus d'information est disponible au **www.d-structureqc.com**. ***Jean-François Tardif***

3003912



BASEBALL

CAN-AM

MERCREDI 22 JUILLET
Worcester 8, **Québec** 4
New Jersey 6-2, New Hampshire 3-3

JEUDI 23 JUILLET
Québec au New Jersey, remis, pluie
Worcester 1, Sussex 7
New Hampshire à Brockton, remis, pluie

VENDREDI 24 JUILLET
Québec (Barber 0-2 et Allen 3-5) au New Jersey (Pavlik et Pomeranz) (2), 17h05
Worcester à Sussex, 18h35
New Hampshire à Brockton (2), 17h05

SAMEDI 25 JUILLET
Québec (Simard 4-5) au New Jersey (Granitto), 19h05
Worcester à Sussex, 17h05
New Hampshire à Brockton, 18h05

DIMANCHE 26 JUILLET
Québec au New Jersey, 14h05
Worcester à Sussex, 14h05
New Hampshire à Brockton, 17h05

CLASSEMENT
(2E MOITIÉ DE 47 MATCHS)

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
x-New Jersey	3	1	.750	—	3-1	1p
Sussex	2	1	.667	0.5	2-1	2g
Brockton	1	1	.500	1.0	1-1	1p
Worcester	2	2	.500	1.0	2-2	1p
Québec	1	2	.333	1.5	1-2	1p
New Hampshire	1	3	.250	2.0	1-3	1g

x-champion de la 1re moitié de saison.

RENDEMENT DES CAPITALES
AU BÂTON

NO	AB	PC	CS	CC	PP	BV	MOY
18-Boucher	60	10	9	1	3	2	.150
1-Colafemina	147	27	42	0	13	17	.286
6-D'Aoust	81	10	20	1	7	0	.247
7-Deschênes	179	19	50	2	25	0	.279
39-Laforest	170	32	49	12	35	0	.288
31-Lantigua	178	22	41	6	28	0	.230
30-Lewis	73	13	25	1	16	1	.342
11-Naccarata	162	17	40	2	17	6	.247
44-Nunez	181	26	58	2	23	7	.320
16-Tomlinson	169	23	50	0	12	9	.296
13-Toro	87	11	20	0	7	3	.230
TOTAUX	**1659**	**228**	**440**	**32**	**213**	**48**	**.265**

AU MONTICULE

NO	V	D	VP	ML	BB	RB	MPM
27-Allen	3	5	0	60.2	10	28	2.67
25-Barber	0	2	0	10.2	1	5	9.28
22-Castle	1	0	1	21.2	2	12	4.15
38-Gagné	2	2	0	46.1	14	19	6.80
34-Gélinas	2	2	0	42.0	14	38	5.79
26-Joyce	0	0	0	10.1	7	6	2.61
15-McDaid	3	0	1	23.2	6	18	1.90
21-Palanski	1	0	0	10.2	5	10	5.06
17-Sausville	4	2	0	37.2	17	21	5.26
28-Schutt	2	3	7	23.0	5	14	1.96
23-Simard	4	6	0	71.2	11	40	4.02
TOTAUX	**23**	**27**	**9**	**423.2**	**116**	**245**	**4.87**

NATIONALE

MERCREDI 22 JUILLET
Milwaukee 7, Pittsburgh 8
Chicago Cubs 10, Philadelphie 5
Arizona 3, Colorado 4
Floride 5, San Diego 0
N.Y. Mets 1, Washington 3
San Francisco 2, Atlanta 4
St. Louis 3, Houston 4
Cincinnati 2, L.A. Dodgers 6

JEUDI 23 JUILLET
San Francisco 5, Atlanta 1
San Diego 4, Philadelphie 9
St. Louis 4, Washington 1 (7e manche)
Pittsburgh 4, Arizona 4 (6e manche)

VENDREDI 24 JUILLET
Cincinnati (Harang 5-10) à Chicago Cubs (R.Wells 5-4), 14h20
San Diego (Latos 0-1) à Washington (Mock 0-3), 19h05
St. Louis (Pineiro 8-9) à Philadelphie (Happ 7-0), 19h05
Atlanta (J.Vazquez 7-7) à Milwaukee (M.Parra 4-8), 20h05
N.Y. Mets (J.Santana 11-7) à Houston (Hampton 5-7), 20h05
San Francisco (Cain 11-2) au Colorado (Hammel 5-4), 21h10
Pittsburgh (Duke 8-9) en Arizona (Y.Petit 0-4), 21h40
Floride (Jo.Johnson 8-2) à L.A. Dodgers (Kershaw 8-5), 22h10

SAMEDI 25 JUILLET
Cincinnati à Chicago Cubs, 13h05
St. Louis à Philadelphie, 16h05
San Diego à Washington, 19h05
Atlanta à Milwaukee, 19h05
N.Y. Mets à Houston, 19h05
San Francisco au Colorado, 20h10
Pittsburgh en Arizona, 20h10
Floride à L.A. Dodgers, 22h10

DIMANCHE 26 JUILLET
San Diego à Washington, 13h35
St. Louis à Philadelphie, 13h35
Atlanta à Milwaukee, 14h05
N.Y. Mets à Houston, 14h05
Cincinnati à Chicago Cubs, 14h20
San Francisco au Colorado, 15h10
Pittsburgh en Arizona, 16h10
Floride à L.A. Dodgers, 16h10

CLASSEMENT (162 MATCHS)
(Matchs à Washington et Arizona non compris)

Division Est

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
Philadelphie	54	39	.581	—	9-1	1g
Atlanta	49	47	.510	6.5	7-3	1p
Floride	49	47	.510	6.5	5-5	3g
N.Y. Mets	44	50	.468	10.5	4-6	2p
Washington	28	66	.298	26.5	3-7	2g

Division Centrale

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
St. Louis	51	46	.526	—	4-6	3p
Chicago Cubs	48	45	.516	1.0	7-3	1g
Houston	49	46	.516	1.0	7-3	3g
Milwaukee	48	47	.505	2.0	4-6	1p
Cincinnati	44	50	.468	5.5	3-7	3p
Pittsburgh	42	52	.447	7.5	4-6	1g

Division Ouest

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
L.A. Dodgers	61	34	.642	—	7-3	5g
#-Colorado	52	43	.547	9.0	6-4	1g
San Francisco	51	44	.537	10.0	4-6	1g
Arizona	40	55	.421	21.0	4-6	1p
San Diego	37	59	.385	24.5	2-8	5p

#-meilleur deuxième

MEILLEUR DEUXIÈME

	G	P	MOY	DIF
Colorado	52	43	.547	—
San Francisco	51	44	.537	1.0
Chicago Cubs	48	45	.516	3.0
Houston	49	46	.516	3.0
Atlanta	49	47	.510	3.5
Floride	49	47	.510	3.5
Milwaukee	48	47	.505	4.0
Cincinnati	44	50	.468	7.5
N.Y. Mets	44	50	.468	7.5
Pittsburgh	42	52	.447	9.5
Arizona	40	55	.421	12.0
San Diego	37	59	.385	15.5
Washington	28	66	.298	23.5

LES MENEURS
(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	PC	CS	MOY.
HaRamirez Flo	88	336	56	117	.348
Pujols StL	96	329	77	108	.328
Tejada Hou	93	382	52	125	.327
Helton Col	88	324	49	105	.324
Sandoval SF	88	332	42	107	.322
Kemp LA	93	344	56	110	.320
Hawpe Col	86	305	54	97	.318
DWright NY	93	351	58	111	.316
Pierre LA	84	273	40	86	.315
Fielder Mil	95	333	63	104	.312

POINTS COMPTÉS — Pujols, StL, 77; Victorino, Phi, 67; Braun, Mil, 66; Utley, Phi, 65; Bourn, Hou, 63; Fielder, Mil, 63; Werth, Phi, 63.
POINTS PRODUITS — Pujols, StL, 90; Fielder, Mil, 86; Howard, Phi, 69; Ibanez, Phi, 68; Utley, Phi, 66; Dunn, Was, 65; Braun, Mil, 64.
COUPS SÛRS — Tejada, Hou, 125; HaRamirez, Flo, 117; Victorino, Phi, 115; DWright, NY, 111; Braun, Mil, 110; Kemp, LA, 110; FLopez, Mil, 109.
DOUBLES — Tejada, Hou, 30; Helton, Col, 29; Hawpe, Col, 28; FSanchez, Pit, 28; HaRamirez, Flo, 27; CRoss, Flo, 26; 6 à égalité avec 25.
TRIPLES — Bourn, Hou, 8; GParra, Ari, 7; Kemp, LA, 6; JUpton, Ari, 6; Victorino, Phi, 6; Bonifacio, Flo, 5; Counsell, Mil, 5; SDrew, Ari, 5; McCutchen, Pit, 5; Morgan, Was, 5.
CIRCUITS — Pujols, StL, 34; AdGonzalez, SD, 25; Ibanez, Phi, 25; Reynolds, Ari, 25; Dunn, Was, 24; Fielder, Mil, 24; Howard, Phi, 24.
BUTS VOLÉS — Bourn, Hou, 36; Morgan, Was, 29; Fowler, Col, 23; Pierre, LA, 23; DWright, NY, 21; Kemp, LA, 20; Taveras, Cin, 19.
LANCEURS — Marquis, Col, 12-6; Cain, SF, 11-2; JSantana, NY, 11-7; Lincecum, SF, 10-3; Billingsley, LA, 10-5; Haren, Ari, 10-5; Wainwright, StL, 10-6.
RETRAITS AU BÂTON — Lincecum, SF, 168; JVazquez, Atl, 141; Haren, Ari, 137; Gallardo, Mil, 130; Billingsley, LA, 126; Wainwright, StL, 123; JSantana, NY, 117; WRodriguez, Hou, 117.
VICTOIRES PROTÉGÉES — Bell, SD, 24; Street, Col, 24; BrWilson, SF, 24; FrRodriguez, NY, 23; Broxton, LA, 23; Cordero, Cin, 22; Hoffman, Mil, 22; Franklin, StL, 22.

AMÉRICAINE

MERCREDI 22 JUILLET
Cleveland 6, **Toronto** 10
Baltimore 4, N.Y. Yankees 6
Minnesota 1, Oakland 16
Seattle 2, Detroit 1
Boston 1, Texas 3
L.A. Angels 9, Kansas City 6
Tampa Bay 3, Chicago White Sox 4

JEUDI 23 JUILLET
Cleveland 5, **Toronto** 4
Seattle 2, Detroit 1
Tampa Bay 0, Chicago White Sox 5
Oakland 3, N.Y. Yankees 6 (6e manche)
Minnesota 3, L.A. Angels 1 (5e manche)

VENDREDI 24 JUILLET
Tampa Bay (Garza 6-7) à **Toronto** (Halladay 11-3), 19h07
Chicago White Sox (Contreras 4-8 et B.Colon 3-6) à Detroit (Verlander 10-5 et Bonine 0-0) (2), 13h05 et 19h05
Oakland (Bre.Anderson 5-7) à N.Y. Yankees (Chamberlain 5-2), 19h05
Baltimore (Bergesen 6-4) à Boston (Penny 6-4), 19h10
Texas (Feldman 8-3) à Kansas City (Greinke 10-5), 20h10
Minnesota (Liriano 4-9) à L.A. Angels (Lackey 5-4), 22h05
Cleveland (Laffey 3-2) à Seattle (Rowland-Smith 0-0), 22h10

SAMEDI 25 JUILLET
Tampa Bay à **Toronto**, 13h07
Oakland à N.Y. Yankees, 13h05
Chicago White Sox à Detroit, 16h05
Cleveland à Seattle, 16h10
Baltimore à Boston, 19h05
Texas à Kansas City, 19h10
Minnesota à L.A. Angels, 16h10

DIMANCHE 26 JUILLET
Tampa Bay à **Toronto**, 13h07
Oakland à N.Y. Yankees, 13h05
Baltimore à Boston, 13h35
Texas à Kansas City, 14h10
Minnesota à L.A. Angels, 15h35
Cleveland à Seattle, 16h10
Chicago White Sox à Detroit, 20h05

CLASSEMENT (162 MATCHS)
(Matchs à New York et Los Angeles non compris)

Division Est

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
N.Y. Yankees	57	37	.606	—	7-3	6g
#-Boston	55	39	.585	2.0	4-6	5p
Tampa Bay	52	44	.542	6.0	5-5	2p
Toronto	47	49	.490	11.0	4-6	1p
Baltimore	41	53	.436	16.0	4-6	3p

Division Centrale

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
Detroit	49	44	.527	—	4-6	2p
Chicago W.S.	50	45	.526	—	6-4	2g
Minnesota	48	47	.505	2.0	5-5	1p
Cleveland	38	58	.396	12.5	4-6	1g
Kansas City	37	57	.394	12.5	1-9	9p

Division Ouest

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
L.A. Angels	55	38	.591	—	9-1	5g
Texas	52	41	.559	3.0	5-5	4g
Seattle	51	44	.537	5.0	7-3	2g
Oakland	40	53	.430	15.0	5-5	1g

#-meilleur deuxième

MEILLEUR DEUXIÈME

	G	P	MOY	DIF
Boston	55	39	.585	—
Texas	52	41	.559	2.5
Tampa Bay	52	44	.542	4.0
Seattle	51	44	.537	4.5
Chicago W.S.	50	45	.526	5.5
Minnesota	48	47	.505	7.5
Toronto	47	49	.490	9.0
Baltimore	41	53	.436	14.0
Oakland	40	53	.430	14.5
Cleveland	38	58	.396	18.0
Kansas City	37	57	.394	18.0

LES MENEURS
(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	PC	CS	MOY.
ISuzuki Sea	86	378	49	135	.357
Mauer Min	70	263	51	94	.357
Bartlett TB	74	269	47	92	.342
MiCabrera Det	90	340	55	112	.329
Rolen **Tor**	82	313	50	100	.319
Jeter NY	88	366	59	116	.317
Morneau Min	94	356	66	113	.317
Crawford TB	94	374	63	117	.313
EAybar LA	74	265	37	83	.313
MYoung Tex	90	367	51	114	.311

POINTS COMPTÉS — Figgins, LA, 73; Pedroia, Bos, 69; BRoberts, Bal, 69; Kinsler, Tex, 67; Scutaro, **Tor**, 67; Morneau, Min, 66; Damon, NY, 65.
POINTS PRODUITS — Morneau, Min, 79; Bay, Bos, 72; Longoria, TB, 72; Teixeira, NY, 67; TorHunter, LA, 65; Konerko, Chi, 64; BAbreu, LA, 63; Markakis, Bal, 63.
COUPS SÛRS — ISuzuki, Sea, 135; Cano, NY, 117; Crawford, TB, 117; AHill, **Tor**, 117; Jeter, NY, 116; MYoung, Tex, 114; Morneau, Min, 113.
DOUBLES — BRoberts, Bal, 32; Lind, **Tor**, 30; Pedroia, Bos, 30; Butler, KC, 29; Byrd, Tex, 29; Markakis, Bal, 29; Scutaro, **Tor**, 28; MYoung, Tex, 28.
TRIPLES — Bloomquist, KC, 7; Figgins, LA, 7; Cuddyer, Min, 6; DeJesus, KC, 6; Andrus, Tex, 5; Crisp, KC, 5; Gardner, NY 5.
CIRCUITS — Branyan, Sea, 24; Morneau, Min, 24; CPena, TB, 24; NCruz, Tex, 23; Kinsler, Tex, 23; Teixeira, NY, 23; Dye, Chi, 21; AHill, **Tor**, 21; Inge, Det, 21.
BUTS VOLÉS — Crawford, TB, 47; Ellsbury, Bos, 41; BUpton, TB, 32; Figgins, LA, 28; Kinsler, Tex, 21; ISuzuki, Sea, 21; BAbreu, LA, 20; Bartlett, TB, 20; BRoberts, Bal, 20.
LANCEURS — Wakefield, Bos, 11-3; Halladay, **Tor**, 11-3; FHernandez, Sea, 11-3; Beckett, Bos, 11-4; JerWeaver, LA, 10-3; Buehrle, Chi, 10-3; Slowey, Min, 10-3.
RETRAITS AU BÂTON — Verlander, Det, 155; Lester, Bos, 137; FHernandez, Sea, 137; Greinke, KC, 136; Beckett, Bos, 117; Halladay, **Tor**, 113; ABurnett, NY, 108.
VICTOIRES PROTÉGÉES — Fuentes, LA, 30; MaRivera, NY, 28; Nathan, Min, 26; Papelbon, Bos, 24; Aardsma, Sea, 23; Jenks, Chi, 22; Sherrill, Bal, 20; Rodney, Det, 20.

MATCHS PARFAITS

23 juillet 2009 — Mark Buehrle, Chicago WS c. Tampa Bay, 5-0.

18 mai 2004 — Randy Johnson, Arizona à Atlanta, 2-0.

18 juillet 1999 — David Cone, N.Y. Yankees c. **Montréal**, 6-0.

17 mai 1998 — David Wells, N.Y. Yankees c. Minnesota, 4-0.

28 juillet 1994 — Kenny Rogers, Texas c. Californie, 4-0.

28 juillet 1991 — Dennis Martinez, **Montréal** à L.A. Dodgers, 2-0.

16 septembre 1988 — Tom Browning, Cincinnati c. L.A. Dodgers, 1-0

30 septembre 1984 — Mike Witt, Californie au Texas, 1-0.

15 mai 1981 — Len Barker, Cleveland c. **Toronto**, 3-0.

8 mai 1968 — Catfish Hunter, Oakland c. Minnesota, 4-0.

9 septembre 1965 — Sandy Koufax, L.A. Dodgers c. Chicago Cubs, 1-0.

21 juin 1964 — Jim Bunning, Philadelphie à N.Y. Mets, 6-0.

8 octobre 1956 — x-Don Larsen, N.Y. Yankees c. Brooklyn , 2-0.

30 avril 1922 — Charles Robertson, Chicago White Sox à Detroit, 2-0.

2 octobre 1908 — Addie Joss, Cleveland c. Chicago White Sox, 1-0.

5 mai 1904 — Cy Young, Boston vs. Philadelphie A's, 3-0.

x-en Séries mondiales

JUNIOR

ÉLITE DU QUÉBEC

MERCREDI 22 JUILLET
Longueuil 12, St-Eustache 0
Trois-Rivières à Sherbrooke, remis, pluie

JEUDI 23 JUILLET
Charlesbourg 8, **Québec 1**
Sherbrooke 2, Trois-Rivières 4
St-Eustache 7, LaSalle 16
Laval 3, Montréal 11

VENDREDI 24 JUILLET
St-Eustache à **Charlesbourg** (Henri-Casault), 19h30
LaSalle à Laval, 19h30
Trois-Rivières à Repentigny, 19h30

SAMEDI 25 JUILLET
Charlesbourg à Longueuil (2) (Parc Paul-Pratt), 16h
Sherbrooke à **Québec** (2) (Stade municipal), 16h
Saguenay à Montréal (2), 16h

DIMANCHE 26 JUILLET
Repentigny à **Québec** (2) (Stade municipal), 14h
Sherbrooke à **Charlesbourg** (2) (Henri-Casault), 16h
LaSalle à Trois-Rivières (2), 14h
Saguenay à Laval (2), 14h
St-Eustache à Longueuil, 19h

CLASSEMENT (50 MATCHS)

	G	P	MOY.	DIF.
Laval	26	9	.743	—
LaSalle	28	11	.718	—
Trois-Rivières	26	11	.703	1.0
Charlesbourg	23	12	.657	3.0
Québec	22	12	.647	3.5
Repentigny	19	14	.576	6.0
Montréal	16	22	.421	11.5
Saguenay	12	19	.387	12.0
Longueuil	8	24	.250	16.5
St-Eustache	9	27	.250	17.5
Sherbrooke	4	32	.111	22.5

MAJEUR AA

JEUDI 23 JUILLET
Chaudière-Ouest à Thetford Mines
Lévis à C.R.S.A.
Québec à Haute St-Charles

SAMEDI 25 JUILLET
Victoriaville à Québec (2) (Parc Duberger), 14h
Thetford Mines à C.R.S.A. (Du Plateau), 16h
Thetford Mines à Haute St-Charles (Phil-Latulippe), 20h45

DIMANCHE 26 JUILLET
C.R.S.A. à Victoriaville (Parc Bois-Francs), 19h

CLASSEMENT (24 MATCHS)
(Matchs d'hier non compris)

	G	P	MOY.	DIF.
Thetford Mines	13	7	.650	—
Chaudière-Ouest	10	7	.588	1.5
Victoriaville	8	7	.533	2.5
Haute-St-Charles	10	9	.526	2.5
Lévis	9	9	.500	3.0
C.-R./St-Augustin	7	8	.467	3.5
Québec	3	13	.188	8.0

MAJEUR BB

MARDI 21 JUILLET
Lévis 10, Ste-Foy 8
Beauport 16, St-Jean 4
Chaudière-Ouest 4, Québec 6

JEUDI 23 JUILLET
Ste-Foy à St-Jean

VENDREDI 24 JUILLET
Chaudière-Ouest à Lévis (Georges-Maranda), 20h45

SAMEDI 25 JUILLET
Québec à Beauport (2) (Parc Fargy), 18h30
St-Jean à Ste-Foy (Parc Champigny), 20h

CLASSEMENT (24 MATCHS)
(Match d'hier non compris)

	G	P	MOY.	DIF.
Beauport	10	1	.909	—
Québec	10	7	.588	3.0
Chaudière-Ouest	8	6	.571	3.5
Lévis	9	7	.562	3.5
Chaudière-Est	7	9	.438	5.5
Ste-Foy	4	10	.286	7.5
St-Jean	5	13	.278	8.5

MIDGET AAA

RÉSEAU DE DEVELOPPEMENT

MERCREDI 22 JUILLET
Charlesbourg 7, Trois-Rivières 8
Montréal 4, Laval 5
Rive-Sud 4, Lanaudière 5

JEUDI 23 JUILLET
Trois-Rivières 7, **Lévis 6**
Charlesbourg à **Lévis**
Montréal 2, Rive-Sud 5
Lanaudière 8, Laval 4

SAMEDI 25 JUILLET
Lachine à **Charlesbourg** (2) (Henri-Casault), 12h
Laval à **Lévis** (2) (Georges-Maranda), 12h
Lanaudière à Rive-Sud, 10h
Sherbrooke à Gatineau (2), 12h

DIMANCHE 26 JUILLET
Charlesbourg à Sherbrooke (2) (Stade Amédée-Roy), 15h
Rive-Sud à Lachine, 12h
Trois-Rivières à Montréal (2), 12h
Laval à Gatineau (2), 14h

CLASSEMENT
(Match à Lévis non compris)

	G	P	MOY.	DIF.
Charlesbourg	18	10	.643	—
Lévis	18	11	.621	0.5
Lanaudière	21	14	.600	0.5
Ottawa	10	4	.714	1.0
Lachine	19	13	.594	1.0
Brockville	10	6	.625	2.0
Laval	14	13	.519	3.5
Trois-Rivières	14	15	.483	4.5
Montréal	10	17	.370	7.5
Gatineau	10	17	.370	7.5
Sherbrooke	9	18	.333	8.5
Rive-Sud	11	24	.314	10.5

SENIOR

ÉLITE DU QUÉBEC

MERCREDI 22 JUILLET
Ste-Thérèse 7, Montréal 10

JEUDI 23 JUILLET
Ailes 9, Rive-Nord 3
Montréal 3, Sherbrooke 6

VENDREDI 24 JUILLET
Drummondville à **Québec** (Parc Phil-Latulippe), 20h
Coaticook à Acton Vale, 20h
Ailes à Montréal, 20h
St-Jérôme à Ste-Thérèse, 20h

SAMEDI 25 JUILLET
Ailes à Victoriaville, 14h
Ailes à Trois-Rivières, 19h

DIMANCHE 26 JUILLET
Granby à Montréal, 19h

CLASSEMENT (35 MATCHS)

DIVISION FLASH BAT

	G	P	MOY.	DIF.
Trois-Rivières	21	7	.750	—
Victoriaville	14	12	.538	6.0
Drummondville	11	18	.379	10.5
Québec	11	18	.379	10.5

DIVISION TOLÉRANCE ZÉRO

	G	P	MOY.	DIF.
Sherbrooke	20	8	.714	—
Coaticook	14	13	.519	5.5
Acton Vale	15	14	.517	5.5
Granby	8	22	.267	13.0

DIV. PUBLICATION SPORTS.COM

	G	P	MOY.	DIF.
Ste-Thérèse	20	6	.769	—
Montréal	12	15	.444	8.5
St-Jérôme	12	16	.429	9.0
Rive-Nord	11	19	.367	11.0

MAJEUR BB

MERCREDI 22 JUILLET
Montmagny 1, C.R.S.A. 6
St-Romuald 1, Charny 2

JEUDI 23 JUILLET
Ste-Foy à C.R.S.A.

DIMANCHE 26 JUILLET
Montmagny à St-Romuald (Terrain de l'aréna), 19h
Victoriaville à C.R.S.A. (Du Plateau), 19h
Charny à Ste-Foy (Parc Champigny), 20h

CLASSEMENT (24 MATCHS)
(Match d'hier non compris)

DIV. RIVE-NORD/CENTRE-DU-QUÉBEC

	G	P	MOY.	DIF.
Victoriaville	11	9	.550	—
C.-R./St-Augustin	11	9	.550	—
Ste-Foy	3	17	.150	8.0

DIVISION RIVE-SUD

	G	P	MOY.	DIF.
Charny	16	6	.727	—
St-Romuald	12	8	.600	3.0
Montmagny	7	11	.389	7.0

PURIBEC BAS ST-LAURENT

VENDREDI 24 JUILLET
Rivière-du-Loup à La Pocatière, 20h
Cabano à Rimouski, 20h15
Trois-Pistoles à Matane, 20h30

SAMEDI 25 JUILLET
Matane à Rivière-du-Loup (2), 19h30

DIMANCHE 26 JUILLET
Cabano à Rivière-du-Loup, 19h30

CLASSEMENT (20 MATCHS)

	G	P	MOY.	DIF.
La Pocatière	10	6	.625	—
Rivière-du-Loup	10	6	.625	—
Matane	8	5	.615	0.5
Trois-Pistoles	8	8	.500	2.0
Rimouski	8	10	.444	3.0
Cabano	3	12	.200	6.5

MINEUR

COMPÉTITION DE LA RÉGION DE QUÉBEC

JEUDI 23 JUILLET

ATOME A
V.B.A.L. Angels 9, Charlesbourg 11
D.P.R. c. Québec

ATOME B
Ambassadeurs c. Braves #1
Titans 22, Draveurs 23
Athlétiques 15, Toros 16
C.R.S.A. #3 15, Capitales Gris 13

MOUSTIQUE MAJEUR
Noroît c. Charlesbourg

MOUSTIQUE MINEUR
Beauport 5, La Peltrie 3
Seigneurie 7, Charlesbourg 4

MOUSTIQUE A
D.P.R. 7, Beauport 8
Haute St-Charles 11, Charlesbourg 8
St-François 3, Chaudière-Est 6

MOUSTIQUE B
Capitales Gris 0, C.R.S.A. #2 6
Capitales Jaunes 0, D.P.R. 5
Draveurs #1 c. Ambassadeurs
Braves #1 c. Athlétiques

PEE-WEE MAJEUR
Seigneurie c. La Peltrie
Charlesbourg 2, Noroît 12

PEE-WEE A
D.P.R. 10, Ste-Foy/Sillery 5

BANTAM A
Charlesbourg 6, Ste-Claire 4

TOURNOI

BANTAM/MIDGET CHAUDIÈRE

JEUDI 23 JUILLET

BANTAM AA
Lanaudière 10, Seigneuries 3
La Peltrie 10, Haut-Richelieu 11
La Peltrie 7, Laval 6
Équipe féminine régionale 6, Montréal 8
Yamaska 4, Montréal 7
Lanaudière 8, Laurentides 9
Charlesbourg 5, LaJemmerais 3
Seigneuries 6, Rive-Sud 5
Mauricie 5, Lanaudière 3

BANTAM A
Chaudière-Ouest 1, Québec 3
Haute St-Charles 3, Ste-Foy 6
St-Eustache 3, Gatineau 7
Mercier 4, St-Jean-sur-Richelieu 9

MIDGET AA
Estrie 7, Trois-Rivières 10

VENDREDI 24 JUILLET
30 matchs à compter de 9h

FOOTBALL

CANADIENNE

SEMAINE 4

JEUDI 23 JUILLET
Hamilton 8, **Montréal** 21

VENDREDI 24 JUILLET
Toronto à Winnipeg, 19h30
Calgary en Colombie-Britannique, 22h30

SAMEDI 25 JUILLET
Edmonton en Saskatchewan, 16h

CLASSEMENT (18 MATCHS)

Division Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Montréal	4	4	0	0	154	61	8
Hamilton	4	2	2	0	81	92	4
Toronto	3	1	2	0	75	107	2
Winnipeg	3	1	2	0	72	74	2

Division Ouest

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Saskatchewan	3	2	1	0	84	103	4
Calgary	3	1	2	0	101	91	2
C.-Britannique	3	1	2	0	92	81	2
Edmonton	3	1	2	0	57	107	2

MAJEUR DU QUÉBEC

SAMEDI 25 JUILLET
Québec Rebelles à Montmagny, 19h
Beauce à Saguenay, 19h

CLASSEMENT (8 MATCHS)

	G	P	N	PP	PC	MOY.
Beauce	7	0	0	286	16	1.000
Saguenay	6	1	0	133	53	.857
Québec Rebelles	2	5	0	72	169	.286
Montmagny	2	5	0	69	148	.286
Québec Monarks	1	7	0	42	216	.125

SOCCER

UNITED

MASCULIN - PREMIÈRE DIVISION

MERCREDI 22 JUILLET
Cleveland 1, **Montréal 4**

JEUDI 23 JUILLET
Porto Rico à Portland

VENDREDI 24 JUILLET
Caroline à Charleston, 19h30
Miami au Minnesota, 20h

SAMEDI 25 JUILLET
Montréal à Austin, 20h30
Cleveland à Rochester, 19h35
Porto Rico à Vancouver, 22h

DIMANCHE 26 JUILLET
Miami en Caroline, 14h

CLASSEMENT (30 MATCHS)
(Match d'hier non compris)

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Portland	17	9	1	7	27	9	34
Porto Rico	20	9	4	7	24	18	34
Charleston	19	8	3	8	16	8	32
Caroline	16	9	4	3	17	11	30
Rochester	17	7	5	5	19	15	26
Miami	16	6	7	3	16	18	21
Montréal	17	6	8	3	18	20	21
Vancouver	15	5	7	3	21	21	18
Austin	18	3	9	6	17	30	15
Minnesota	16	3	8	5	15	23	14
Cleveland	19	2	11	6	14	31	12

FÉMININ - DIVISION GRANDS LACS

SÉRIES ÉLIMINATOIRES PREMIÈRE RONDE (1 MATCH)

MERCREDI 22 JUILLET
Québec 0, Buffalo 5

VENDREDI 24 JUILLET
Chicago à Ottawa, 17h
Tampa Bay à Washington, 17h
à déterminer en Indiana, 19h30
Charlotte à Atlanta, 19h30

**SAMEDI 25 JU

5. Alberto Contador (Esp) 88
6. Mikel Astarloza (Esp) 86
7. Sandy Casar (Fra) 84
8. Jürgen Van den Broeck (Bel) 76
9. Frank Schleck (Lux) 68
10. Sylvain Chavanel (Fra) 67

CLASSEMENT DES JEUNES (MAILLOT BLANC)

1. Andy Schleck (Lux) 73h19:50
2. Vincenzo Nibali (Ita) ..... à 3:04
3. Roman Kreuziger (Tch) ..... à 9:57
4. Brice Feillu (Fra) ..... à 21:47
5. Pierre Rolland (Fra) ..... à 25:46
6. Nicolas Roche (Irl) ..... à 27:38
7. Chris Anker Sörensen (Dan) ... à 38:35
8. Peter Velits (Slo) ..... à 38:39
9. Rigoberto Uran (Col) ..... à 50:58
10. Tony Martin (All) ..... à 51:28

TENNIS

ATP

CHAMPIONNATS D'INDIANAPOLIS

Indianapolis, Indiana

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE

Marcos Daniel, Brésil, bat Taylor Dent, États-Unis, 6-2, 6-4.

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Frank Dancevic, **Niagara Falls**, bat Benjamin Becker (5), Allemagne, 6-2, 7-5.

Dmitry Tursunov (1), Russie, bat Marcos Daniel, Brésil, 6-3, 6-3.

Alex Bogomolov Jr., États-Unis, bat Dudi Sela (2), Israël, 6-4, 7-6 (5).

Sam Querrey (3), États-Unis, bat Rajeev Ram, États-Unis, 7-5, 6-3.

Wayne Odesnik, États-Unis, bat Igor Kunitsyn (4), Russie, 2-6, 6-1, 6-1.

Marc Gicquel (7), France, bat Jesse Levine, États-Unis, 6-2, 6-2.

OMNIUM D'ALLEMAGNE

Hambourg, Allemagne

SIMPLE - TROISIÈME RONDE

Nikolay Davydenko (2), Russie, bat Jérémy Chardy (15), France, 6-3, 6-3.

David Ferrer (6), Espagne, bat Juan Monaco, Argentine, 4-6, 7-5, 6-2.

Victor Hanescu (11), Roumanie, bat Julien Benneteau, France, 3-6, 6-3, 6-3.

Paul-Henri Mathieu (13), France, bat Daniel Brands, Allemagne, 7-5, 7-5.

Nicolas Almagro (14), Espagne, bat Robin Soderling (3), Suède, 7-5, 6-3.

Pablo Cuevas, Uruguay, bat Philipp Kohlschreiber (8), Allemagne, 6-4, 7-6 (8).

Viktor Troicki, Serbie, bat Guillermo Garcia-Lopez, Espagne, 6-7 (2), 6-4, 7-6 (6).

DOUBLE - QUARTS DE FINALE

Marcelo Melo, Brésil, et Filip Polasek, Slovaquie, battent Wesley Moodie, Afrique du Sud, et Dick Norman (2), Belgique, 6-4, 4-6, 12-10.

Frantisek Cermak, République tchèque, et Michal Mertinak, Slovaquie, battent Lukasz Kubot, Pologne, et Oliver Marach (3), Autriche, 6-1, 1-6, 10-7.

WTA

TOURNOI NÜRNBERGER

Bad Gastein, Autriche

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Alizé Cornet (1), France, bat Patricia Mayr, Autriche, 3-6, 6-4, 6-1.

Ioana Raluca Olaru, Roumanie, bat Sybille Bammer (3), Autriche, 4-6, 6-2, 6-1.

Andrea Petkovic, Allemagne, bat Iveta Benesova (4), Rép.tchèque, 6-1, abandon.

Barbora Zahlavova Strycova, République tchèque, bat Nuria Llagostera Vives, Espagne, 6-0, 6-3.

OMNIUM BANKA KOPER

Portoroz, Slovénie

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Sara Errani (5), Italie, bat Klara Zakopalova, République tchèque, 6-1, 6-1.

Camille Pin, France, bat Petra Kvitova (8), République tchèque, 6-4, 6-4.

Alberta Brianti, Italie, bat Olga Govortsova, Biélorussie, 6-4, 6-1.

Petra Martic, Croatie, bat Vesna Manasieva, Russie, 6-1, 6-3.

DOUBLE - QUARTS DE FINALE

Julia Goerges, Allemagne, et Vladimira Uhlirova (3), République tchèque, battent Ekaterina Ivanova, Russie, et Anna Tatishvili, Géorgie, 6-4, 6-3.

Olga Govortsova, Biélorussie, et Sesil Karatantcheva, Kazakhstan, battent Vera Dushevina, Russie, et Galina Voskoboeva (1), Kazakhstan, 5-7, 6-4, 10-6.

Camille Pin, France, et Klara Zakopalova, Rép. tchèque, battent Sara Errani, Italie, et Masa Zec Peskiric, Slovénie, 6-1, 6-4.

GOLF

PGA

OMNIUM CANADIEN RBC

Oakville, Ontario

La 1re ronde a été suspendue en raison du mauvais temps; 98 golfeurs termineront leur ronde ce matin.

TABLEAU DES MENEURS

Kevin Na	-9	F
Scott Verplank	-7	F
Retief Goosen	-7	F
Joe Durant	-7	F
Jimmy Walker	-6	14
Dean Wilson	-4	F
Patrick Sheehan	-4	F
Jason Dufner	-4	F
Leif Olson	-4	16
Peter Tomasulo	-4	15
Derek Fathauer	-4	15
Harrison Frazar	-4	F
Kevin Sutherland	-4	F
Frank Lickliter II	-4	F
Steve Elkington	-4	F
Chris Riley	-4	F

LPGA

MASTERS EVIAN

Évian-les-Bains, France

Becky Brewerton	32-35	67
In-Kyung Kim	35-32	67
Na Yeon Choi	33-34	67
Ji Young Oh	33-35	68
Karen Stupples	33-35	68
Karine Icher	33-35	68
Wendy Ward	33-35	68
Meena Lee	35-34	69
Seon Hwa Lee	34-35	69
Ai Miyazato	32-37	69
Momoko Ueda	34-35	69
Karrie Webb	35-34	69
Jin Joo Hong	37-33	70
Anna Nordqvist	36-34	70
Mi-Jeong Jeon	35-35	70
Morgan Pressel	36-34	70
Diana Luna	35-35	70
Candie Kung	34-36	70
Cristie Kerr	36-34	70
Rachel Hetherington	36-34	70
Paula Creamer	36-34	70
Helen Alfredsson	35-35	70
Maria Hjorth	34-36	70
Pat Hurst	35-35	70
Ji-Hee Lee	37-33	70
Michele Redman	36-34	70

CHAMPIONS

OMNIUM BRITANNIQUE

Sunningdale, Angleterre

Fred Funk	34-30	64
Jay Haas	35-31	66
Loren Roberts	32-34	66
Des Smyth	34-32	66
Christopher Williams	33-33	66
Jerry Bruner	32-35	67
Sam Torrance	34-33	67
Tom Kite	33-34	67
Greg Norman	33-34	67
Tom Watson	32-35	67
Olin Browne	32-36	68
Curt Byrum	34-34	68
Sandy Lyle	33-35	68
Gordon Brand Jr.	34-34	68
Gordon J. Brand	33-35	68
Phil Blackmar	32-36	68
Denis Watson	33-35	68
Scott Simpson	33-35	68
Tony Johnstone	35-33	68
Ian Woosnam	34-34	68
Denis O'Sullivan	35-33	68
Graham Gunn	37-38	75

SPORTS AQUATIQUES

CHAMPIONNATS DU MONDE

Rome, Italie

MESSIEURS

PLONGEON - 3 MÈTRES - CLASSEMENT FINAL

1. He Chong (Chn) ..... 505,20 pts
2. Troy Dumais (É-U) 498,40
3. Alexandre Despatie, **Laval** 490,30
11. Reuben Ross, **Regina** 425,30

DAMES

NAGE SYNCHRONISÉE LIBRE - RONDE FINALE

1. Natalia Ishchenko (Rus) ..... 98,833 pts
2. Gemma Mengual (Esp) 98,333
3. Beatrice Adelizzi (Ita) 95,500
4. Chloé Isaac, **Brossard** 95,000

NAGE SYNCHRONISÉE EN DUO - RONDE PRÉLIMINAIRE

1. Russie ..... 99.000 pts
2. Espagne 97.833
3. Chine 96.666
4. **Canada** (Marie-Pier Boudreau-Gagnon, **Rivière-du-Loup**; Chloé Isaac, **Brossard**) 95.333

PLONGEON - 3 MÈTRES SYNCHRONISÉ - RONDE PRÉLIMINAIRE

1. Chine ..... 342.90 pts
2. Italie 316.20
3. Russie 305.49
5. **Canada** (Jennifer Abel, **Laval**; Mélanie Rinaldi, **Montréal**) 302.70

WATERPOLO - RONDE PRÉLIMINAIRE

Canada 20, Afrique du Sud 5

RÉSULTATS À QUÉBEC

1re - TROT – BOURSE - 2500 $

6-MIMIS EXPRESS	10,70	13,70	20,80
3-CHEVAL BLUESTONE		9,60	33,40
2-WINDSONG BEAUTY			91,80

Ont aussi couru: Jodie Tempest, Brodeur de vie, Flopy des rivières, Berniercomestotown, Indias Program.
Temps: :27.4, :57.1, 1:28.2, 2:01.1
Trifecta: 6X3Xxtous 270,40 $
Exacta: 6X3 350,20 $

2e - AMBLE – BOURSE – 2800 $

1-TOMS SHARK	2,70	2,10	2,10
5-NORTHERN PASSAGE		3,50	2,60
3-MAVERICK BAYAMA			3,70

Retiré: Canaco Pistol.
Ont aussi couru: Pluto Tasty, Cee Pee Thunder, Jolly Fun, Lm Best, Shak Key.
Temps: :28.4, :59.1, 1:28.3, 1:59.0
Pari Double: 6X1 48,70 $
Trifecta: 1X5X3 17,90 $
Exacta: 1X5 5,10 $

3e - TROT – BOURSE – 2500 $

2-LEO CHEVALRIE	12,50	5,50	6,70
8-MISTER EDDY		4,40	3,60
9-DAISY BLANCO			4,40

Ont aussi couru: Rickylou, Polokeefe, Power Vym, Canaco Spice, Bambino Dream, Sos Cowgirl.
Temps: :30.2, 1:02.4, 1:34.1, 2:05.3
Trifecta: 2X8X9 1136,20 $
Exacta: 2X8 194,50 $

4e - TROT – BOURSE – 3800 $

1-SOS POWEROFLOVE	8,50	4,20	3,40
7-FINISH PHOTO		4,70	3,70
5-R M TOTO			2,70

Ont aussi couru: Lemon Drop, Floridastar Vai Vai, Canaco Quantity, Lady Keely, Rumours.
Temps: :30.0, :59.3, 1:30.1, 2:01.3
Trifecta : 1X7X5 295,20 $
Exacta : 1X7 65,60 $

5e - AMBLE – BOURSE – 2600 $

5-GRINNER TAKES AQLL	9,90	6,60	7,00
2-E F QUICKY		15,00	8,90
3-UNDERSKY DYNAMO			4,10

Ont aussi couru: Orion Semalu, Tri Win Dixie, Shakira Freeluck, Awesome Nick, Nico Blanco, Mathers Colt.
Temps: :29.0, :59.1, 1:28.2, 1:58.3
Superfecta: 5X2X3X8 396,60 $
Trifecta: 5X2X3 535,80 $
Exacta: 5X2 43,90 $

6e - TROT – BOURSE – 3000 $

7-FILOU RAY	6,50	4,10	3,90
6-MIGHTY FIVE		5,00	6,30
1-ACCENT GRAVE L A			2,80

Ont aussi couru: Scotch Norman, Ernest V, L DS Sunshine, Miss Rosalie Star, Kid N Loup.
Temps: :30.3, 1:01.1, 1:31.1, 2:02.1
Trifecta: 7X6X1 107,10 $
Exacta: 7X6 36,50 $

7e - AMBLE – BOURSE – 3200 $

3-INTREPID BRIGADIER	5,50	3,10	3,70
6-CANACO RUN		4,30	3,40
1-RED LEAF MORGAN			6,20

Retiré: M G Eliot. Ont aussi couru: Hay Hay Charlay, Zeph Lyon, Canaco Run, Red Diamond, Snap Back.
Temps: :28.0, :57.1, 1:27.0, 1:57.2
Superfecta: 3X6X1X5 189,23 $
Trifecta: 3X6X1 160,20 $
Exacta: 3X6 21,40 $

8e - AMBLE – BOURSE – 2500 $

7-TYMAL TRUCE	6,50	5,20	3,30
4-CLEMENTINE A M		4,90	3,10
1-SHES GOT APPEAL			3,40

Retiré: Northern Hall.
Ont aussi couru: All Star Live, Dynamite J M, Canaco Quitman, Du Thales.
Temps: :27.2, :57.3, 1:27.0, 1:57.2
Trifecta: 7X4X1 392,30 $
Exacta: 7X4 97,70 $

9e - AMBLE – BOURSE – 2800 $

1-LAST FALCON	3,60	2,90	2,80
5-ITS YOU NOT YOUZ		7,30	4,30
8-R ROOTIN TOOTIN			5,70

Ont aussi couru: M G Eclair, Survivor Touch, Actif, Sos Taboo, Hot For Teacher, Sams Airborndar.
Temps: :28.2, :58.2, 1:28.0, 1:58.0
Superfecta: 1X5X8X2 812,42 $
Trifecta: 1X5X8 778,20 $
Exacta: 1X5 25,70 $

10e - AMBLE – BOURSE – 2500 $

7-R L ROCCO	9,70	5,90	4,90
5-WEDDING CRASHER		2,60	4,00
9-JENNY JANE G F			3,70

Ont aussi couru: M G Cancun, Rudy Colombo, Supreme Action, Fox In the Henhouse, Man in Pink, Forever Western.
Temps: :28.1, :58.2, 1:28.3, 1:59.2
Superfecta: 7X5X9X2 1061,55 $
Trifecta: 7X5X9 430,10 $
Exacta: 7X5 25,20 $

SULKY DE QUÉBEC

EN DIRECT
Québec, 19h05

INTERPISTE
Calder (g), 12h40
Montmouth P. (g), 12h50
Belmont P. (g), 13h
Woodbine (g), 13h
Ellis P. (g), 13h10
Monticello, 13h10
Thistledown (g), 13h20
River D. (g), 13h41
Arlington P. (g), 14h
Louisiana D. (g), 14h25
Del Mar (g), 17h
Harrahs Chester, 17h
Presquelsle D. (g), 17h30
The Meadows, 18h20
Rideau, 18h30
Penn National (g), 18h45
Meadowlands, 19h
Yonkers, 19h10
Mohawk, 19h30
Maywood P., 20h20

EN BREF

GP du Canada : Montréal et cie préparent une nouvelle offre

→ Ottawa, Québec et la Ville de Montréal vont déposer une nouvelle proposition financière au grand patron de la Formule 1, Bernie Ecclestone, afin de permettre le retour du Grand Prix du Canada à Montréal pour au moins cinq ans. Selon ce qu'a rapporté *La Presse* hier, les discussions entre les trois ordres de gouvernement ont beaucoup progressé depuis huit mois, et une annonce devrait être faite prochainement. L'entente tiendrait compte de nouvelles considérations financières, mais également de la capacité de payer des trois ordres de gouvernement. Pour inscrire Montréal dans le calendrier de la F1, M. Ecclestone demandait environ 34,7 millions $ par année. Il souhaitait également bénéficier des revenus liés à la visibilité sur le circuit Gilles-Villeneuve et aux loges privées d'entreprises des paddocks, soit des revenus supplémentaires de 16 à 20 millions $. ***La Presse Canadienne***

Roethlisberger : accusations «irresponsables et fausses»

→ Ben Roethlisberger a qualifié hier comme «irresponsables et fausses» les allégations d'une hôtesse de casino de Lake Tahoe, qui affirme que le quart des Steelers l'a violée l'an dernier. Une femme de 31 ans a déposé une poursuite au civil, disant que le quart l'a violée dans une suite d'hôtel, en juillet 2008. La femme, une Canadienne habitant au Nevada, travaillait alors comme hôtesse des clients V.I.P., au Harrah's Lake Tahoe. Elle mentionne dans la poursuite que le viol a été commis dans la chambre de Roethlisberger, après que ce dernier eut formulé une plainte sans fondement. «J'ai attendu parler de ses accusations pour la première fois samedi, a dit Roethlisberger. Ses accusations fausses et vicieuses sont une attaque contre ma famille et contre ma personne. Je ne commettrais jamais, jamais de tels actes envers une femme.» ***AP***

Où était Michael Vick?

→ Un avocat de Michael Vick a déclaré hier que le quart-arrière n'avait pas passé sa première nuit en liberté dans un club de danseuses de Virginia Beach. L'avocat Larry Woodward a assuré que Vick ne se trouvait pas dans la région de Virginia Beach lundi soir et qu'il n'avait pas visité de club de danseuses. Woodward a ajouté que ces rumeurs étaient «absolument, catégoriquement fausses». Vick a été libéré de sa maison de transition lundi, après avoir passé 23 mois derrière les barreaux pour avoir organisé des combats de chiens. Le blogue **thebiglead.com** a cité un disc jockey, qui a refusé d'être identifié, et qui a indiqué que Vick se trouvait dans un club de danseuses en compagnie de la vedette de la NBA Allen Iverson. ***AP***

Natation : Carroll améliore son record canadien au 50 m dos

→ La Montréalaise Jennifer Carroll a amélioré son record canadien du 50 m dos en petit bassin, mercredi soir à Montréal, lors d'une compétition marquant la réouverture de la piscine du Centre Claude-Robillard à la suite de rénovations majeures. Carroll a enregistré un chrono de 27,06 secondes pour éclipser sa marque nationale précédente de 27,26 établie lors d'une Coupe du monde à Berlin, en février 2002. Quelques semaines après cette performance, Carroll avait gagné le titre mondial du 50 mètres dos en petit bassin. «J'ai toujours su que notre piscine était rapide, mais j'en ai eu la confirmation», a dit Carroll, membre de l'équipe du Canada pour les Jeux mondiaux universitaires cet été. «Battre le record canadien et un record personnel après sept ans, c'est fantastique.» ***La Presse Canadienne***

SOMMAIRES

BASEBALL - NATIONALE

SAN FRANCISCO 5 ATLANTA 1

	ab	p	cs	pp
Wnn cc-cg	4	1	2	1
FLewis cg	4	1	1	1
Affeldt l	0	0	0	0
BrWlsn l	0	0	0	0
Sandovl 3b	4	0	1	1
BMolin r	5	0	0	0
Schrhlt cd	5	1	3	0
Ishikaw 1b	5	1	3	0
Uribe ac	3	1	0	0
MDwns 2b	4	0	1	0
Zito l	3	0	1	0
Bowker fs	1	0	0	0
ATorrs cc	0	0	0	0
Totaux	**38**	**5**	**12**	**3**

	ab	p	cs	pp
McLoth cc	4	0	0	0
Prdo 2b-1b2	0	1	0	0
C.Jones 3b	4	0	0	0
YEscor ac	3	1	1	1
M.Diaz cg	4	0	1	0
D.Ross r	2	0	1	0
McCnn fs	1	0	1	0
Ktchm 1b	3	0	0	0
Kawkm l	0	0	0	0
DHrndz fs	1	0	0	0
OFlhrt l	0	0	0	0
Medlen l	0	0	0	0
MGnzlz l	0	0	0	0
Logan l	0	0	0	0
KJhnsn 2b	1	0	1	0
Totaux	**29**	**1**	**6**	**1**

San Francisco ..... 100 000 040 — 5
Atlanta ..... 010 000 000 — 1

E—Church (2), Moylan (3). DJ—San Francisco 3, Atlanta 1. LSB—San Francisco 10, Atlanta 6. 2B—Winn (26), Sandoval (26), McCann (22). C—Y.Escobar (11). BV—F.Lewis (7). RV—Prado (3), M.Diaz (1). S—Uribe.

San Francisco	ML	CS	P	PM	BB	RB
Zito G,6-10	7	3	1	1	5	6
Affeldt	1	2	0	0	0	0
Br.Wilson	1	1	0	0	0	0
Atlanta						
Kawakami	5	4	1	1	3	1
O'Flaherty	1-3	1	0	0	0	0
Medlen	1 2-3	2	0	0	0	2
M.Gonzalez P,3-3	0	1	1	0	0	0
Logan	0	1	1	0	0	0
Moylan	1	2	2	0	0	2
Acosta	1	1	0	0	0	1

M.Gonzalez a lancé à 1 frappeur en 8e.
Logan a lancé à 1 frappeur en 8e.
Arbitres—marbre, Jeff Kellogg; 1er, Rob Drake; 2e, Mark Wegner; 3e, Tim Timmons.
D—2:58. A—31 727 (49 743).

SAN DIEGO 4 PHILADELPHIE 9

	ab	p	cs	pp
Gwynn cc	4	1	1	0
ECarer ac	3	0	1	1
AdGnzl 1b	2	1	0	0
Kzmnff 3b	4	0	0	0
Headly cg	4	1	1	1
Blanks cd	4	1	2	2
OSalazr 2b	3	0	1	0
Thtchr l	0	0	0	0
Macias fs	1	0	0	0
Alfonzo r	3	0	0	0
Correia l	1	0	0	0
Ekstrm l	1	0	0	0
Mujica l	0	0	0	0
LRdrgz 2b	1	0	0	0
Totaux	**31**	**4**	**6**	**4**

	ab	p	cs	pp
Rollins ac	4	2	2	1
Victorn cc	4	0	2	0
Utley 2b	3	1	1	1
Howard 1b	4	1	1	1
Ibanez cg	5	1	1	2
Werth cd	5	2	3	1
Feliz 3b	5	0	3	1
Ruiz r	4	1	1	1
Hamels l	3	1	0	0
Stairs fs	1	0	0	0
ACrpnt l	0	0	0	0
Park l	0	0	0	0

Totaux	38	9	14	8
San Diego	000	300	010	— 4
Philadelphie	031	400	10x	— 9

E—O.Salazar (1), Ad.Gonzalez (6). DJ—San Diego 1, Philadelphie 2. LSB—San Diego 3, Philadelphie 10. 2B—Gwynn (8), Headley (14), O.Salazar (1), Rollins (24), Ibanez (20), Werth 2 (17). C—Blanks (2), Ruiz (5). BV—E.Cabrera (8), Rollins (17).

San Diego	ML	CS	P	PM	BB	RB
Correia P,6-8	3 1-3	9	8	8	3	2
Ekstrom	2 2-3	2	0	0	1	3
Mujica	1-3	3	1	1	0	0
Thatcher	1 2-3	0	0	0	0	3
Philadelphie						
Hamels G,6-5	7	4	3	3	2	6
A.Carpenter	1-3	2	1	1	1	0
Park	1 2-3	0	0	0	0	1

Atteint—par Correia (Victorino). MVL—Ekstrom. Arbitres—marbre, Gary Cederstrom; 1er, Adrian Johnson; 2e, Jim Wolf; 3e, Brian O'Nora. D—2:47. A—45 242 (43 647).

MERCREDI

CINCINNATI 2 L.A. DODGERS 6

	ab	p	cs	pp
Dickrsn cd	4	1	1	0
Tavers cc	3	1	1	0
Votto 1b	4	0	3	1
BPhilps 2b	4	0	1	0
L.Nix cg	4	0	0	0
Encrnc 3b	3	0	0	0
Masset l	0	0	0	0
Wethrs l	0	0	0	0
Sutton fs	1	0	0	0
HrstnJr ac	3	0	1	0
Hanign r	2	0	0	0
Arroyo l	2	0	0	0
ARosls 3b	1	0	0	0
Totaux	**31**	**2**	**7**	**1**

	ab	p	cs	pp
Furcal ac	4	0	1	0
Hudson 2b	4	0	0	0
Ethier cd	3	2	1	1
Blake 3b	4	0	0	0
Loney 1b	3	1	1	1
Kemp cc	3	1	0	0
RMartn r	3	1	1	0
Blngsly l	2	0	0	0
RMrmrz fs	1	1	1	4
Mota l	0	0	0	0
Loretta fs	1	0	0	0
Broxtn l	0	0	0	0
Pierre cg	3	0	1	0
Totaux	**31**	**6**	**6**	**6**

Cincinnati	100	001	000	—	2	
L.A. Dodgers	100	104	00x	—	6	

E—A.Rosales (3). DJ—L.A. Dodgers 1. LSB—Cincinnati 4, L.A. Dodgers 5. 2B—Dickerson (12), Votto (15), Hairston Jr. (17). 3B—Loney (2). C—Ethier (20), M.Ramirez (11). BV—Taveras (19), Votto (4). RV—Hairston Jr. (3). S—Taveras.

Cincinnati	ML	CS	P	PM	BB	RB
Arroyo P,10-9	5 1-3	5	5	5	4	8
Masset	1 2-3	1	1	1	0	1
Weathers	1	0	0	0	0	1
L.A. Dodgers						
Billingsley G,10-5	6	7	2	2	1	7
Mota	2	0	0	0	0	0
Broxton	1	0	0	0	0	1

MVL—Billingsley. Arbitres—marbre, Chris Guccione; 1er, Mike Winters; 2e, Jerry Layne; 3e, Tony Randazzo. D—2:46. A—56 000 (56 000).

BASEBALL - AMÉRICAINE

CLEVELAND 5 TORONTO 4

	ab	p	cs	pp
Sizemr cc	5	0	1	0
ACarer ac	5	2	1	0
Choo cd	3	1	1	2
VMrtnz fd	3	0	0	1
JhPerlt 3b	3	0	1	0
Garko 1b	3	0	0	0
BFrncs cg	3	1	1	1
JCarrll 2b	3	0	0	0
Gimenz r	4	1	1	1
Totaux	**32**	**5**	**6**	**5**

	ab	p	cs	pp
Scutaro fd	4	1	1	0
A.Hill 2b	4	1	1	2
Lind cg	3	1	1	0
Millar 1b	4	1	2	2
V.Wells cc	4	0	1	0
Rios cd	3	0	1	0
Bautist 3b	4	0	0	0
Barajs r	4	0	0	0
JMcDnl ac	3	0	1	0
Overbay fs	1	0	0	0
Totaux	**34**	**4**	**8**	**4**

Cleveland	000	131	000	—	5	
Toronto	000	120	010	—	4	

E—Bautista (2), Camp (1). DJ—Cleveland 1, Toronto 2. LSB—Cleveland 6, Toronto 5. 2B—Scutaro (29), Lind (31), Millar (11), V.Wells (24), Rios (23). 3B—Choo (2). C—A.Hill (22), Millar (5). BV—J.Carroll (1), Rios 3 (18).

Cleveland	ML	CS	P	PM	BB	RB
D.Huff G,5-4	7 2-3	8	4	4	1	4
Jo.Smith	1-3	0	0	0	0	0
K.Wood VP,13-17	1	0	0	0	0	1
Toronto						
Rzpcznski P,1-2	4 1-3	3	4	2	4	6
Camp	1 2-3	1	1	0	0	2
Accardo	2	1	0	0	0	1
Frasor	1	1	0	0	0	0

Atteint—par K.Wood (Rios), par Camp (Garko), par Rzepczynski (Choo). Arbitres—marbre, Mike Everitt; 1er, Brian Gorman; 2e, Gerry Davis; 3e, C.B. Bucknor. D—2:46. A—32 061 (49 539).

SEATTLE 2 DETROIT 1

	ab	p	cs	pp
ISuzuki cd	4	1	2	0
Branyn 1b	4	0	0	0
JoLopz 2b	4	1	1	0
MSwny fd	4	0	2	1
Balentn cg	4	0	0	1
Lngrhn cc	3	0	1	0
RJhnsn r	4	0	1	0
Hannhn 3b	4	0	1	0
Cedeno ac	3	0	0	0
Totaux	**34**	**2**	**8**	**2**

	ab	p	cs	pp
Grndrs cc	3	0	1	1
Polanc 2b	4	0	1	0
MiCarr 1b	3	0	0	0
Thams fd	4	0	0	0
Ordonz cd	4	0	0	0
Raburn cg	3	0	0	0
Inge 3b	2	1	1	0
D.Ryan r	2	0	0	0
Thoms fs	1	0	0	0
Laird r	0	0	0	0
Everett ac	2	0	0	0
Santiag ac	1	0	0	0
Totaux	**29**	**1**	**3**	**1**

Seattle	100	001	000	—	2	
Detroit	000	000	010	—	1	

E—Inge (12). DJ—Seattle 1, Detroit 1. LSB—Seattle 6, Detroit 4. 2B—Jo.Lopez (23), M.Sweeney (8), Hannahan (8). 3B—Granderson (4).

Seattle	ML	CS	P	PM	BB	RB
Washburn G,8-6	7	2	0	0	2	3
M.Lowe	2-3	1	1	1	1	2
White	1-3	0	0	0	0	0
Aardsma VP,24-26	1	0	0	0	0	0
Detroit						
French P,1-1	5 1-3	8	2	2	0	6
Perry	2 2-3	0	0	0	0	3
Ni	1	0	0	0	0	0

Atteint—par French (Langerhans). MVL—French. Arbitres—marbre, Ed Rapuano; 1er, Paul Schrieber; 2e, Paul Nauert; 3e, Joe West. D—2:28. A—32 177 (41 255).

TAMPA BAY 0 CHICAGO WS 5

	ab	p	cs	pp
BUpton cc	3	0	0	0
Crwfrd cg	3	0	0	0
Longori 3b	3	0	0	0
C.Pena 1b	3	0	0	0
Zobrist 2b	3	0	0	0
Burrell fd	3	0	0	0
Kapler cd	3	0	0	0
MHrnd r	3	0	0	0
Bartlett ac	3	0	0	0
Totaux	**27**	**0**	**0**	**0**

	ab	p	cs	pp
Pddk cc-cg	4	1	1	0
AlRmrz ac	3	0	2	1
Dye cd	4	0	0	0
Konerk fd	4	1	1	0
Quentin cg	3	1	0	0
Wise cc	0	0	0	0
Bckhm 3b	4	0	0	0
J.Nix

Watson poursuit sa quête de belle façon

Associated Press

SUNNINGDALE, Angleterre — Quatre jours après sa défaite en prolongation face à Stewart Cink à l'Omnium britannique de la PGA, Tom Watson a ramené une carte de 67, trois coups sous la normale, hier, pour amorcer sur une bonne note sa quête d'un quatrième titre au volet senior du prestigieux tournoi.

Watson, âgé de 59 ans, qui est presque devenu le champion le plus âgé à l'Omnium britannique de la PGA la fin de semaine dernière, se retrouve à égalité au sixième rang, à trois coups du meneur, Fred Funk.

Funk était parmi les derniers golfeurs sur le parcours et il a réussi des oiselets sur les deux derniers trous pour inscrire une ronde de 64, six coups sous la normale, la meilleure première ronde de l'histoire de ce tournoi. Il dispose d'une avance de deux coups devant Jay Haas, Loren Roberts, l'Irlandais Des Smyth et le Sud-Africain Christopher Williams.

Watson accuse un autre coup de recul, lui qui est sur un pied d'égalité avec Tom Kite, Jerry Bruner, Greg Norman et Sam Torrance.

Watson a indiqué qu'il n'avait pas regardé la reprise de son coup roulé raté au dernier trou à Turnberry, qui l'a privé de la victoire à l'Omnium britannique (PGA). «C'était le plus affreux coup au monde. Je ne veux pas revivre ça, a-t-il confié, avant d'admettre qu'il avait été tenté de rejouer le coup. Puis je me suis dit: "À quoi bon? C'est fini."»



KEVIN NA BAT LA NOIRCEUR

Kevin Na a réussi un oiselet au crépuscule pour prendre les commandes provisoires du 100e Omnium canadien, hier. L'Américain a retranché un coup à la normale sur chacun des cinq derniers trous et a complété sa ronde juste avant que le jeu soit interrompu en raison de la noirceur. Na a finalement remis une carte de 63 (- 9) sur les allées du club Glen Abbey. Un total de 39 joueurs sur 156 devront attendre à ce matin avant de commencer leur première ronde, alors que 98 autres compléteront celle-ci à ce moment. Mike Weir (photo), qui tente de devenir le premier Canadien à remporter ce tournoi depuis Pat Fletcher en 1954, a joué 71. Na a joué 28 sur le neuf de retour et a ainsi égalé Vijay Singh pour le meilleur score sur un neuf dans l'histoire de l'Omnium canadien. Singh avait accompli cet exploit en 2004, sur le même neuf. Cette performance de Na a été suffisante pour qu'il prenne une avance de deux coups sur Scott Verplank, Retief Goosen et Joe Durant. Ce dernier a réussi un trou d'un coup au septième trou. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

TIGER-CATS 8/ALOUETTES 21

Calvillo en contrôle

La Presse

MONTRÉAL — On a eu droit à un match, hier, ce qui n'est déjà pas si mal. Grandement améliorés, les Tiger-Cats d'Hamilton sont demeurés dans le même ring que les Alouettes pendant les quatre quarts, ce qui à ce stade, est un succès en soi.

Mais la commande était un peu trop lourde pour les hommes de Marcel Bellefeuille, qui se sont finalement inclinés 21-8, en grande partie à cause de l'impressionnante défensive montréalaise, qui a poursuivi son excellent début de saison.

En plus de se hisser au deuxième rang de l'histoire pour les passes de touché, Anthony Calvillo a amassé 404 verges de gains en complétant 30 de ses 39 passes, ce qui lui a valu le titre du joueur du match.

Or, c'est l'attaque des Tiger-Cats qui a parti le bal. Marc Trestman redoutait les courses de Quinton Porter avant le match, et le quart-arrière des Tiger-Cats a vite démontré qu'il avait eu raison de s'inquiéter. Le passeur de 26 ans a obtenu deux premiers essais grâce à ses jambes au cours de la deuxième série en attaque des Tiger-Cats, qui s'est terminée par un placement de 41 verges de Nick Setta, les premiers points de la soirée.

Les Tiger-Cats ont même pris les devants 6-0... Mais leur travail a été légèrement facilité par une décision controversée des arbitres. Prechae Rodriguez a capté une passe de 38 verges qui positionnait les siens à la ligne de 13 verges des Alouettes, mais le receveur a semblé incapable de conserver les pieds à l'intérieur du terrain. On a cependant jugé qu'il avait été poussé à l'extérieur par un adversaire. Trestman a sorti le foulard avant de se faire indiquer qu'il ne pouvait contester le jeu. La défense montréalaise allait toutefois limiter les Cats à une récolte de trois points.

Puis, les Alouettes ont inscrit les 21 points suivants. Jamel Richardson a d'abord souligné son retour en uniforme en saisissant trois passes lors de la même série de jeux, dont une de 48 verges qui donnait les devants aux Alouettes, 7-6, et qui permettait aussi à Calvillo de dépasser Ron Lancaster au deuxième rang de l'histoire de la LCF avec sa 334e passe de touché en carrière.

OVATION

Les partisans au stade Percival-Molson lui ont offert une chaleureuse ovation. Calvillo a rapidement ajouté une 335e passe de touché à son palmarès, repérant cette fois Brian Bratton pour un majeur de 18 verges.

Damon Duval a ajouté un simple et deux placements, et la marque était soudainement 21-6. Les Alouettes semblaient sur le point de porter le coup fatidique après qu'Étienne Boulay eut réussi sa première interception de la saison, venu en relève à Matthieu Proulx, qui s'est blessé au tout début du match. Les Oiseaux se sont retrouvés à la porte des buts, mais Calvillo a été victime de sa deuxième interception de la saison.

Temps d'arrêt

LE FOUINEUR

→ Logan Campbell, un athlète en taekwondo, a ouvert récemment un bordel en Nouvelle-Zélande pour financer son rêve olympique. Dans l'espoir de mettre la main sur une médaille aux JO de 2012 à Londres, le Néo-Zélandais estime qu'il doit amasser environ 200 000 $US pour couvrir tous ses frais d'entraînement et de compétition. À l'inverse de sa préparation pour Pékin, le jeune homme ne veut pas que ses parents se retrouvent avec la facture. Résultat? Plus d'une douzaine de filles travaillent pour lui et lui versent la moitié de leur paie. «C'est une industrie qui rapporte bien», explique Campbell. Reste maintenant à savoir si un olympien peut aussi être un proxénète. La réponse devrait être non, si on se fie aux valeurs véhiculées par le mouvement olympique. Mais ce n'est pas aussi simple que ça, car légalement, Campbell ne fait rien de mal, puisque la prostitution est permise en Nouvelle-Zélande. «Ce que je fais est sécuritaire et sain», juge l'athlète. Sauf que les instances olympiques de son pays ne sont pas du même avis. Sa future sélection serait même très peu probable si le jeune homme conserve son entreprise. Un choix s'impose donc d'après elles: être un proxénète ou un olympien. Mais certainement pas les deux. ***D'après AP***



CITATION

«Je n'ai jamais été un grand fan de la F1 vue comme une auto-école, ce qu'elle a l'air d'être devenue ces derniers temps»

— Mark Webber, pilote de F1 chez Red Bull, n'a pu s'empêcher d'être ironique en commentant l'arrivée du jeune espagnol Jaime Alguersuari, qui disputera dimanche le Grand Prix de Hongrie pour Toro Rosso, en remplacement de Sébastien Bourdais, congédié. Alguersuari, 19 ans et 125 jours, deviendra le plus jeune pilote de l'histoire de la F1. Il a deux mois de moins que le Néo-Zélandais Mike Thackwell, jusqu'alors le plus précoce dans la discipline, qui avait fait ses débuts en 1980.

ZOOM | BASEBALL

À DEUX DU RECORD →
Manny Ramirez (photo), des Dodgers, a frappé son 21e grand chelem en carrière mercredi soir à Los Angeles.



Grands chelems en carrière
(Matchs d'hier non compris)

Joueur	GC
Lou Gehrig	23
Manny Ramirez	**21**
Eddie Murray	19
Willie McCovey	18
Robin Ventura	18
Alex Rodriguez	**17**
Jimmie Foxx	17
Ted Williams	17
Hank Aaron	16
Dave Kingman	16
Babe Ruth	16
Ken Griffey, Jr.	**15**
Richie Sexson	15
Jason Giambi	**14**
Gil Hodges	14
Mark McGwire	14
Mike Piazza	14
Harold Baines	13
Albert Belle	13
Joe DiMaggio	13
George Foster	13
Ralph Kiner	13
Jeff Kent	13

Source : AP — STATS LE SOLEIL

HORAIRE | TÉLÉ

BASEBALL MAJEUR

Tampa Bay à Toronto, 19h, Sportsnet Ontario et Pacifique

Baltimore à Boston, 19h, Sportsnet Est

Oakland à NY Yankees, 19h, Sportsnet Ouest

Cleveland à Seattle, 22h30, Sportsnet Pacifique

FOOTBALL — LCF

Toronto à Winnipeg, 19h30, TSN

Calgary en Colombie-Britannique, 22h30, TSN

GOLF

Champions — Omnium britannique, 12h, TSN

PGA — Omnium canadien, 15h, RDS, TSN

LPGA — Masters Evian, 18h30, The Golf Channel

LNH EN BREF



Fedorov arnaqué pour 43 M $US

→ L'ancienne vedette des Red Wings de Detroit, Sergei Fedorov, assure que l'homme responsable d'administrer ses finances durant les 11 dernières années l'a floué pour 43 millions $US. Dans une poursuite déposée hier au palais de justice de Wayne County, Fedorov dit que Joseph Zada, du village de Grosse Pointe Shores, a également brisé sa promesse de lui repayer 60 millions $US au 20 avril dernier. Les documents de cour stipulent aussi que Zada «a agi de concert avec d'autres individus» pour «mentir de façon intentionnelle à Fedorov» chaque fois qu'il posait des questions à propos de l'argent. Hier, il n'y avait pas de réponse au numéro de téléphone affiché au nom de Zada à Grosse Pointe Shores. ***D'après AP***

Ruutu signe pour trois ans

→ Les Hurricanes de la Caroline pourront miser sur les services de Tuomo Ruutu (photo) pour les trois prochaines saisons. Les Hurricanes ont révélé, hier, qu'ils avaient évité l'arbitrage avec l'attaquant en lui faisant signer une entente d'une valeur de 11,4 millions $US. Ruutu, âgé de 26 ans, vient de connaître sa meilleure saison en carrière avec 26 buts, 28 passes et 54 points. Il y a ajouté un but et trois mentions d'aide en séries éliminatoires. Ruutu touchera 3 millions $US cette saison, 4 millions $US en 2010-11 et 4,4 milllions $US en 2011-12. Son salaire était de 2,25 millions $US la saison dernière. Le directeur général Jim Rutherford a parlé de Ruutu comme de «l'une des pierres angulaires de notre équipe qui progresse». ***AP***

Hossa sous le bistouri

→ Marian Hossa sera opéré à l'épaule droite aujourd'hui, ont indiqué les Blackhawks de Chicago. On corrigera alors une légère déchirure à la coiffe du rotateur. Le médecin de l'équipe, le Dr Michael Terry, a mentionné que la période de guérison est d'environ quatre mois, ce qui veut dire que l'ailier droit ne sera probablement pas disponible pour le match d'ouverture des siens, le 2 octobre, contre les Panthers de la Floride. Les Hawks étaient au courant de la blessure au moment d'embaucher Hossa au coût de 62,8 millions $US pour 12 ans, le 1er juillet; ils espéraient qu'une opération puisse être évitée, mais son épaule n'a pas assez bien répondu aux traitements, ces dernières semaines. Hossa a aidé les Red Wings à atteindre la finale de la Coupe Stanley, où ils ont été battus par les Penguins de Pittsburgh. ***AP***

EN BREF

Les folies d'ado de «King» James

→ LeBron James a eu de la difficulté à composer avec la célébrité soudaine que lui a apportée la couverture de Sports Illustrated, alors qu'il n'avait que 17 ans. Dans une autobiographie à paraître en septembre, il révèle aussi avoir fumer de la marijuana au secondaire. «Nous étions devenus des idiots avec la tête enflée. Moi, en particulier», dit-il de lui et de ses coéquipiers. «Nous sommes en partie responsables, mais aussi les adultes qui nous ont mis dans cette position pour nous regarder nous autodétruire.» Le livre s'attarde au cirque médiatique qui a entouré ses deux dernières années du secondaire après que James eut paru sur la couverture du magazine. Il écrit que lui et ses amis étaient devenus des *rock stars* et tiraient profit de cette célébrité. «J'étais arrogant, me surnommant même "l'Élu". Avec le recul, j'aurais dû me tenir tranquille.» ***D'après AP***

Manny Ramirez revient en force

→ Manny Ramirez a profité de la soirée en l'honneur de sa figurine *bobblehead* pour revenir au jeu en force... avec un grand chelem. En action mercredi soir contre Cincinnati, Ramirez s'est amené au bâton alors que le score était 2-2. Le cogneur des Dodgers a alors retourné l'offrande du releveur Nick Masset à «Mannywood», la section basse des estrades surplombant le champ gauche, pour donnner l'avantage 6-2 à Los Angeles et amener le délire dans les gradins. Ramirez avait été retiré de l'alignement mardi soir par précaution après avoir été touché à la main gauche par un tir. «C'était douloureux. J'étais inquiet, mais Dieu merci, les radiographies n'ont rien signalé d'anormal.» Les Dodgers produiront d'ailleurs une affiche de Ramirez frappant ce grand chelem qui le rapprochait à deux du record de Lou Gehrig (23). Les affiches numérotées seront données aux 20 000 premiers spectateurs se présentant au match du 5 août contre Milwaukee. Aujourd'hui, les Dodgers amorcent une série de trois matchs contre les Marlins en Floride. ***D'après AP***



Rencontre au sommet entre le receveur Charles Trottier, l'entraîneur des lanceurs chez les Diamants Christian Chénard et le lanceur partant Jonathan Gilbert, qui a connu une soirée difficile. — PHOTO LE SOLEIL, MARTIN MARTEL

CHARLESBOURG 8/QUÉBEC 1

Revanche des Alouettes

Olivier Bossé
obosse@lesoleil.com

Les Alouettes de Charlesbourg ont carrément déclassé les Diamants de Québec, hier soir, dans le derby local de baseball junior élite. La victoire de 8-1 sur leurs frères ennemis du centre-ville permet aux Oiseaux de les supplanter au quatrième rang du classement, et de peut-être relancer la rivalité.

«On s'excuse du piètre spectacle. Ça n'a pas été très l'*fun* pour moi, alors j'imagine pour vous autres», a avoué le gérant des perdants, Jean-Philippe Roy, aux deux journalistes assis dans le vestiaire du Stade municipal. «C'est ça qui arrive quand un lanceur lance des balles de même», a indiqué Roy, à propos de son artilleur partant, Jonathan Gilbert, qui a donné quatre buts sur balles et six coups sûrs en quatre manches, pour cinq points, dont trois mérités.

«Jonathan n'est pas un lanceur régulier», Gilbert n'en était qu'à son deuxième départ de la saison, «mais un lanceur est là pour lancer des prises. Quand il n'y a pas de prises, le rythme est lent et la défense est endormie». Sa bande a aussi commis quatre erreurs défensives. En relève à Gilbert, Roy a envoyé trois joueurs de position, David Beaulieu, Vincent Bessette et Mathieu Beauchesne, pour une manche chacun, question de ne pas hypothéquer son personnel de lanceurs à l'aube d'une séquence cinq matchs en quatre jours.

Dans le camp vainqueur, où Jean-François Hamel et Nicolas Bégin ont produit deux points chacun et Vincent Poulin et Lambert Gaudreault ont frappé deux coups sûrs, l'instructeur-chef Stéphan Bédard insistait sur le brio de ses deux bras. Ensemble, Nicolas Doyon (2 ml) et Samuel Mathieu (5 ml, lanceur gagnant) n'ont accordé que trois coups sûrs. Bédard s'est dit fier de voir ses protégés produire au bon moment, ce qu'ils ont eu la difficulté à accomplir avec constance depuis le début du calendrier. Quant au fait de devancer les Diamants par un demi-match, le *coach* avoue toujours vouloir «dépasser le club qui est devant nous, mais pas plus particulièrement parce que c'est Québec».

Les Diamants avaient remporté les deux premiers affrontements Québec-Charlesbourg, les 12 (3-2) et 30 juin (4-1). Les deux clubs voisins se donnent rendez-vous vendredi prochain, au parc Henri-Casault de Charlesbourg, avant de s'y revoir une dernière fois en saison régulière trois jours plus tard. Un choc éliminatoire est aussi probable.

CAPITALES

S.O.S. à Gregory

Afin de remplacer le releveur Cody Castle, absent sur le présent voyage des siens au New Jersey à cause d'une tendinite aiguë à la coiffe du rotateur (épaule), les Capitales ont lancé un S.O.S. à Sean Gregory, un lanceur droitier qui jouait dans la New State League, un circuit de développement pour les joueurs ayant terminé leur séjour dans les rangs universitaires.

«Nous l'avions vu lancer sur les lignes de côté à Brockton, mais à ce moment-là, nous n'avions pas de place pour lui, a dit Michel Laplante. La blessure à Castle a changé les choses. Nous aurons maintenant besoin de l'aide d'un partant. Pour ce qui est de l'attaque, nous sommes déçus. Mais nous savons que le potentiel est là. C'est pour cette raison que nous ne pensons pas qu'il nous sera nécessaire d'y apporter des changements.»

Les Capitales, qui devaient affronter les Jackals, hier au New Jersey, ont vu leur rencontre annulée à cause de la pluie. Le duel a été reporté à aujourd'hui alors que les hommes de Michel Laplante disputeront un programme double. Selon le gérant québécois, le repos d'hier fera du bien à ses hommes, qui étaient arrivés à destination vers 13h, et ce, après avoir voyagé toute la nuit.

«Même s'il aurait dû bénéficier d'une pause de sept jours afin de se remettre de sa blessure, [Josh] Colafemina aurait dû jouer après seulement six jours de congé. Le report de la rencontre lui permettra de profiter de toute sa convalescence.

«C'est la même chose pour [Sébastien] Boucher, qui souffre presque d'une amygdalite. Il allait mieux aujourd'hui [hier] et ils sera encore plus en forme demain [aujourd'hui]. Quant à [Rhett] Barber, il aurait dû lancer à 90 % de ses capacités. Comme notre relève fatiguée et blessée aura profité d'une journée de congé de plus, il pourra nous donner que cinq bonnes manches au lieu de sept. Nous serons donc en meilleure situation contre les Jackals.» ***Jean-François Tardif***

Buehrle lance un match parfait

Associated Press

CHICAGO — Mark Buehrle a réussi le premier match parfait en cinq ans dans les ligues majeures, hier, guidant les White Sox de Chicago vers un gain de 5-0 aux dépens des Rays de Tampa Bay.

Buehrle (11-3) a profité d'un beau jeu défensif du voltigeur de centre DeWayne Wise, en début de neuvième, pour préserver la perfection. Wise avait été inséré en défensive au début de la manche et, quand Gabe Kapler a cogné une flèche profondément au champ centre-gauche, Wise a sprinté, a sauté et a saisi la balle au-delà de la clôture pour priver Kapler d'un circuit. Wise a presque échappé la balle après avoir donné contre la clôture, mais il a su garder celle-ci dans son gant. «J'espérais que la balle demeure dans le stade, qu'il ait la chance de la capter, a dit Buehrle. Je sais que les gars faisaient tout leur possible pour préserver le match sans point ni coup sûr, le match parfait, peu importe.»

Michel Hernandez a été retiré au bâton, puis, avec les partisans qui scandaient le nom de Buehrle, Jason Bartlett a frappé un roulant à l'arrêt-court comme dernier retrait de la rencontre. Buehrle a ensuite été rejoint par ses coéquipiers en liesse.

«Je ne sais pas si je le réalise encore, a ajouté Buehrle. Nous avons un court vol à prendre pour Detroit [où les Sox amorcent une série aujourd'hui]. Je suis sûr qu'il y aura une atmosphère de célébration un peu plus tard.»

Il s'agissait d'un deuxième match sans point ni coup sûr pour Buehrle, qui avait signé l'exploit une première fois le 18 avril 2007, dans un gain de 6-0 face aux Rangers du Texas. «J'ai acheté des montres à tout le monde après la première fois. C'est un match sans point ni coup sûr qui m'a coûté cher, a dit Buehrle. Mais celui-là coûtera probablement encore plus cher.»

Le lanceur a profité d'un beau jeu défensif en début de neuvième

C'était le 18e match parfait de l'histoire du baseball majeur, et le premier depuis celui de Randy Johnson, avec l'Arizona, contre les Braves d'Atlanta le 18 mai 2004.

Buehrle n'avait pas eu besoin de jeu spectaculaire avant la neuvième. En quatrième, Evan Longoria a cogné une flèche dans les mains de l'arrêt-court Alexei Ramirez. En huitième, le troisième-but Gordon Beckham n'a pas eu à se déplacer pour capter la flèche de Pat Burrell. Buehrle a amené quatre fois le compte à trois balles.

Scott Kazmir (4-6) a accordé cinq points et cinq coups sûrs en six manches. Il a notamment alloué un grand chelem à Josh Fields et un double à Ramirez.



Une fois le dernier retrait obtenu, Mark Buehrle a été rejoint par ses coéquipiers en liesse, Josh Fields en tête. — PHOTO AP

Contador tout en sensations

Associated Press
et Agence France-Presse

ANNECY, France — Alberto Contador a conforté son maillot jaune de leader du Tour de France cycliste en remportant, hier, la 18e étape de la course, un contre-la-montre individuel de 40,5 kilomètres disputé en boucle autour du lac d'Annecy.

L'Espagnol, vainqueur de la Grande Boucle en 2007, a parcouru la distance en 48:31 minutes pour devancer de trois secondes le champion olympique de la discipline, le Suisse Fabian Cancellara, et se rapprocher d'un second sacre dans la Grande Boucle.

Au classement général, à trois jours de l'arrivée à Paris sur les Champs-Élysées, Contador compte 4:11 minutes d'avance sur le Luxembourgeois Andy Schleck et 5:25 minutes sur l'Américain Lance Armstrong, 16e de l'étape d'hier.

«C'est une grande journée. Je pensais au classement général, mais gagner un contre-la-montre devant tous les spécialistes, c'est énorme!» a commenté Contador, qui a dressé le poing en franchissant la ligne, avant de mimer un tir de pistolet en revêtant un nouveau maillot jaune. Il a aussi précisé qu'il avait surtout roulé en fonction de ses sensations. «Les oreillettes ne marchaient pas.»

«Je ne m'attendais pas à cette victoire», a ajouté le Madrilène, qui a refusé ensuite de répondre à une question portant sur l'étonnement de l'Américain Greg LeMond, ancien vainqueur du Tour (1986, 1989 et 1990), à propos de sa performance de Verbier. LeMond a implicitement évoqué l'hypothèse du dopage.

Après avoir dominé le peloton en montagne à Verbier, l'Espagnol a assommé la concurrence autour du lac d'Annecy. Sa large avance sur Andy Schleck devrait lui permettre d'aborder sereinement la montée du Ventoux demain, considérée par Armstrong comme l'ascension la plus difficile du Tour 2009.

Cette dernière difficulté du Tour, à la veille de l'arrivée, s'annonce décisive, notamment pour la troisième place du général. Car ils sont trois à briguer la troisième marche du podium occupée par Armstrong, tous regroupés dans un mouchoir de 35 secondes: le Britannique Bradley Wiggins est quatrième à 5:36 minutes de Contador, l'Allemand Andreas Kloeden et le Luxembourgeois Frank Schleck cinquième et sixième respectivement à 5:38 et à 5:59.

GRANDE BAGARRE

Classé 21e du contre-la-montre, à 1:45 minutes de Contador, Andy Schleck est pratiquement certain d'ajouter à sa deuxième place du Giro 2007 une deuxième place dans le Tour de France. Il reconnaît la supériorité de Contador, mais annonce une grande bagarre dans le Mont Ventoux. «Pour le Ventoux, on a encore des plans», dit-il en pensant à son frère Frank, vainqueur mercredi au Grand-Bornand, terme de la dernière étape alpestre. «J'ai pas trop perdu dans ce contre-la-montre trop plat pour moi, j'ai monté vite la bosse, a expliqué Andy Schleck. Contador a fait un contre-la-montre formidable, il a prouvé qu'il est le plus fort.»

Contador a été critiqué chez Astana pour avoir attaqué avant le Grand-Bornand, ce qui avait conduit à la perte de son coéquipier Andreas Kloeden, incapable de suivre le rythme. L'équipe kazakhe peut toujours rêver de remporter les trois premières places sur le podium des Champs-Elysées si Armstrong et Kloeden se distinguent dans le Ventoux.

La 19e étape conduira aujourd'hui le peloton sur 178 km de Bourgoin-Jallieu à Aubenas.

RadioShack entre en scène

La firme américaine RadioShack a annoncé qu'elle financera en 2010 la nouvelle équipe de Lance Armstrong. «RadioShack est fière d'annoncer son partenariat avec le septuple vainqueur du Tour de France Lance Armstrong pour former une nouvelle équipe américaine du Pro-Tour», indique un communiqué de la chaîne de magasins de produits électroniques publié sur le site Web d'Armstrong. «Lance Armstrong va s'aligner pour RadioShack comme cycliste, coureur et triathlète dans des épreuves dans le monde entier, dont le Tour de France 2010.»

Armstrong et Johan Bruyneel, le directeur sportif d'Astana qui a dirigé le Texan lors de ses sept victoires sur le Tour de 1999 à 2005, sont en froid avec les dirigeants de la formation kazakhe. En mai, l'Union cycliste internationale avait menacé de retirer sa licence à l'équipe Astana alors que ses coureurs n'avaient plus été payés depuis deux mois. Astana reçoit l'essentiel de son soutien financier de la compagnie d'état kazakh Samruk-Kazyna. Mais la nation d'Asie centrale a été durement touchée par la crise financière. ***AP***

À Tampa Bay pour y rester

Olivier Therriault
Collaboration spéciale

RIMOUSKI — Vincent Lecavalier ne devrait pas se départir de sa luxueuse résidence de Tampa Bay d'ici le début de la saison. Le capitaine du Lightning se concentre à entamer la prochaine campagne en Floride, surtout depuis le 1er juillet, alors que les équipes de la LNH ont additionné les millions sur leur masse salariale.

Lecavalier participait, hier, au tournoi de golf de sa fondation au Club Bic, près de Rimouski. S'il entretenait des espoirs d'enfiler le chandail du Canadien, le centre de 29 ans devra maintenant se résigner à demeurer à Tampa Bay. Malgré les nombreuses discussions de coulisses, Montréal abandonnait la course au moment où Bob Gainey confirmait l'acquisition des Gomez, Gionta, Cammalleri, Spacek, Gill et compagnie. «Je n'ai jamais caché que ce serait incroyable pour moi de jouer à Montréal. Par contre, je suis bien avec le Lightning. Ma famille réside à Tampa et j'ai remporté la Coupe Stanley. Je ne suis pas à plaindre.»

Malgré tout, plusieurs observateurs se demandent si un changement d'organisation profiterait à la carrière de Lecavalier. Avec toutes les tractations entourant l'avenir de son équipe, le capitaine ne serait-il pas tenté de lever sa clause de non-échange et d'exiger un changement d'adresse? «Je n'ai pas signé un contrat de 11 ans à Tampa Bay pour le plaisir. Je désire véritablement terminer ma carrière en Floride. Personne ne se réjouit de notre 29e place au classement général l'an dernier, mais notre défensive s'améliorera avec l'arrivée de Mattias Ohlund et l'acquisition du grand Victor Hedman au dernier repêchage. Nos jeunes attaquants prennent de plus en plus de place et nous pourrions voir la lumière au bout du tunnel bien avant que nous puissions le penser.»

Lecavalier confirme qu'il effectuera quelques incantations cet été afin que les Grands Sages de ce monde l'éloigne des blessures. L'attaquant de l'Île-Bizard a collectionné les douleurs aux poignets au cours des deux dernières années, dont une a nécessité une opération à un cartilage en avril. Ses 29 buts de l'an dernier ne semblent pas le satisfaire. «Je veux de nouveau atteindre le cap des 50. Mon rôle de capitaine demande que je démontre du leadership et cela passe par ma production offensive.»



Vincent Lecavalier a profité de son passage à Rimouski pour autographier un chandail sous le regard de son ancien entraîneur avec l'Océanic, Doris Labonté. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE RÉMI SÉNÉCHAL

FIDÈLE À RIMOUSKI

Même s'il a quitté Rimouski depuis plus de 11 ans, Lecavalier n'oublie toujours pas son passage junior avec l'Océanic. Créée en 2000, la fondation portant son nom a jusqu'ici investi 485 000 $ auprès des clubs sportifs et athlètes de l'Est du Québec. «J'ai tellement reçu au cours de ma vie que je me dois de redonner à ceux dans le besoin. Je me suis forgé une identité lors de mon passage à Rimouski. Je suis heureux de pouvoir permettre à d'autres jeunes de réaliser leur rêve.»

«Je n'ai jamais caché que ce serait incroyable pour moi de jouer à Montréal. Par contre, je suis bien avec le Lightning»

— Vincent Lecavalier

3004176

SPÉCIAUX DU TOUR DE FRANCE

ON PAYE LES TAXES SUR TOUS LES VÉLOS EN MAGASIN
+ AJUSTEMENT DES FREINS ET DES VITESSES
GRATUIT À VIE !

SÉLECTION DE VÊTEMENTS CYCLISTES À
50% DE RABAIS

VISITEZ LE WWW.VELO2000.QC.CA ET PARTICIPEZ AU CONCOURS
TOUR DE FRANCE
2 CARTES-CADEAUX DE 500$ À GAGNER !

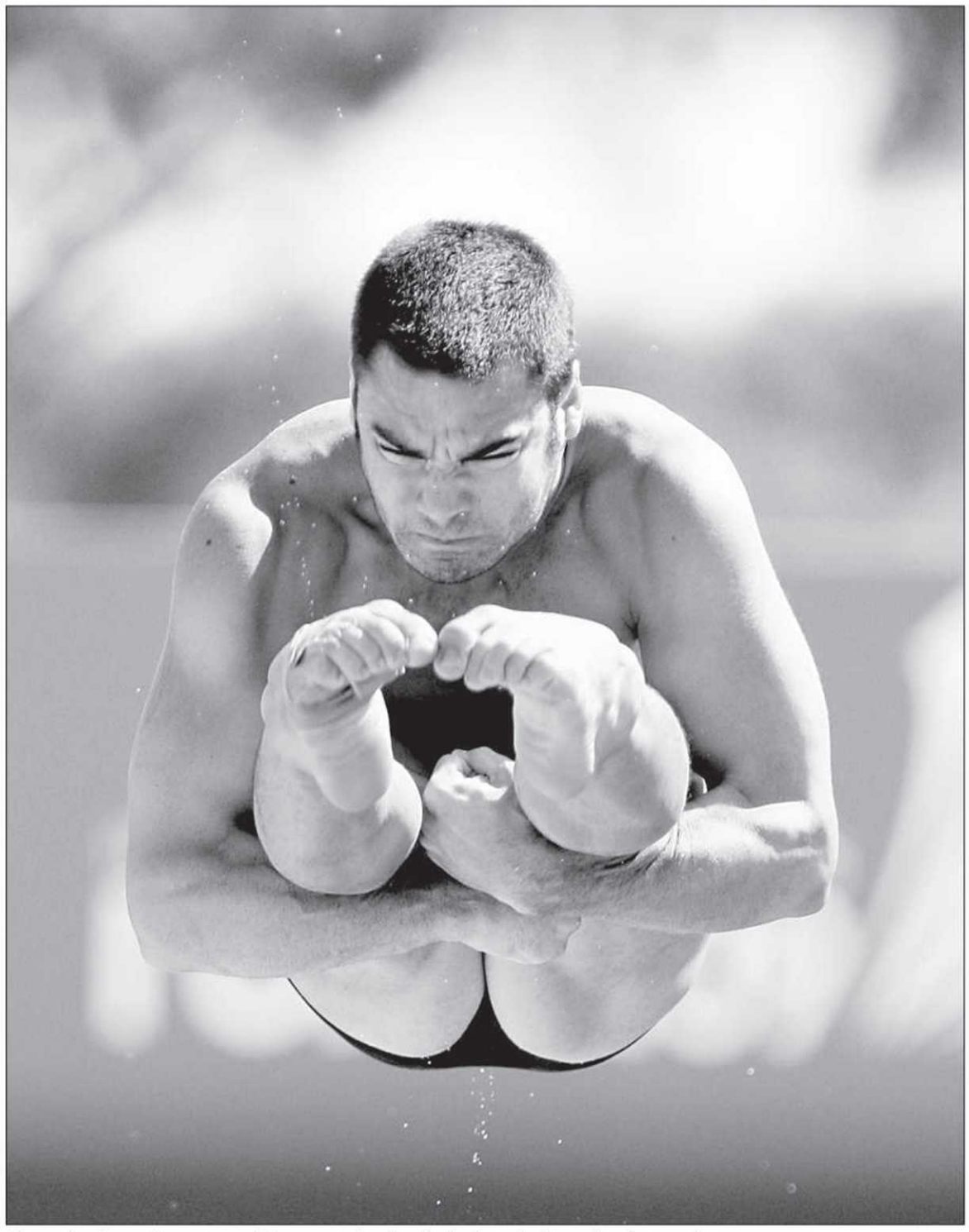
LOUISGARNEAU®
par VÉLO 2000

VENEZ DÉCOUVRIR TOUS LES PRODUITS LOUIS GARNEAU SOUS UN MÊME TOIT !
QUÉBEC 1100, Bouvier, local 310
LONGUEUIL 550, Roland-Therrien
WWW.VELO2000.QC.CA
Offres valides jusqu'au 26 juillet 2009 ou jusqu'à épuisement des stocks.

Le duo québécois bien placé

Après les préliminaires, Marie-Pier Boudreau-Gagnon, de Rivière-du-Loup, et Chloé Isaac, de Brossard, occupent le quatrième rang de l'épreuve de nage synchronisée en duo des Championnats du monde aquatiques. «Les Chinoises sont nos principales adversaires, a dit Isaac. Je sais que nous sommes capables de les battre.» Isaac et Boudreau-Gagnon ont totalisé 95,333 points, derrière les Chinoises Tingting et Wenwen Jiang (96,666 points). Les Russes Natalia Ishchenko et Svetlana Romashina sont les meneuses devant les Espagnoles Andrea Fuentes et Gemma Mengual.

Grosse journée pour Isaac, qui s'était plus tôt classée au quatrième rang de la finale en solo. La nageuse a récolté 95,000 points, devancée de justesse par l'Italienne Beatrice Adelizzi (95,500) pour l'obtention de la médaille de bronze. La Russe Natalia Ishchenko (98,833 points) a remporté l'or et l'Espagnole Gemma Mengual (98,333) a mérité l'argent. «Je suis contente même si la médaille de bronze était à ma portée, a confié Isaac. L'Italienne était très forte et elle nageait devant son public, elle était encouragée par la foule et ça finit par faire une petite différence. Il reste que pour moi c'est un exploit. D'autant plus que ce sont mes premiers championnats du monde seniors.» ***D'après La Presse Canadienne***



Alexandre Despaties est passé à une entrée réussie de devenir champion du monde. — PHOTO AP

Satisfait malgré tout

La Presse

MONTRÉAL — Il y avait la déception de laisser filer une si belle occasion de redevenir champion du monde. Puis la satisfaction de conclure cette année difficile avec deux médailles de bronze au cou. Même Alexandre Despatie ne savait pas comment réagir après avoir pris le troisième rang au tremplin de trois mètres aux Championnats du monde aquatiques FINA, hier, à Rome.

Une erreur à l'entrée à l'eau de son plongeon final a coûté au moins l'argent à l'athlète de 24 ans, sinon l'or. Mon *coach* est-il déçu? s'est demandé Despatie en voyant le pointage final s'afficher au tableau indicateur. Que penseront les gens de Plongeon Canada?

«Tout d'un coup, j'ai réalisé que, si j'avais rentré mon plongeon, j'étais champion mondial», a raconté Despatie lors d'une conférence téléphonique avec les médias canadiens. «Mais à bien y penser, je ne peux pas être déçu de ma performance à Rome. Il y a quatre ou cinq mois, je ne savais pas du tout à quoi m'attendre des Championnats du monde.»

À l'époque, Despatie était à l'arrêt complet en raison d'un mal de dos qui le tenaille depuis déjà quelques années. Il a repris l'entraînement graduellement et, comme pour les Jeux olympiques de Pékin de l'été dernier, où une fracture à un pied l'avait ralenti, il s'est pointé à Rome après une préparation un peu juste, avec une seule compétition internationale à son actif.

Cela a-t-il fait la différence à son dernier plongeon, un saut avant avec vrilles, que Despatie réussit au moins 9 fois sur 10? Le vice-champion olympique rejette les excuses, mais la question lui trottait quand même dans la tête.

«Moins tu fais de compétitions, moins tu sais comment réagir dans une épreuve de ce calibre, a-t-il convenu. Moins ton instinct et tes réflexes fonctionnent de la façon dont ils devraient. Je suis certain que si j'avais fait davantage de compétitions cette année, j'aurais pu réagir différemment sur le dernier plongeon, et possiblement finir sur la plus haute marche du podium. Mais ce sont les cartes que j'ai reçues cette année.»

LA FATIGUE PAS EN CAUSE

Le Chinois He Chong a gagné l'or avec 505,20 points. L'Américain Troy Dumais (498,40), 29 ans, a connu une excellente fin de compétition pour enlever l'argent, son premier podium aux Mondiaux. Despatie a complété le trio de tête avec 490,30 points pour remporter sa huitième médaille en championnat du monde, dont l'or au 3 m à Montréal en 2005.

Premier de la demi-finale de la veille, Despatie ne croit pas que la fatigue accumulée a pu influencer le résultat final. Mitch Geller, directeur technique de Plongeon Canada, n'en était pas si certain. «Tu pouvais voir qu'Alexandre n'était pas aussi fort [que la veille], a-t-il mentionné. Il a dû puiser au plus profond de lui-même pour être en mesure de faire la compétition.»

> **«Je ne peux pas être déçu de ma performance»**
>
> — Alexandre Despaties

Cette médaille surprise a pesé lourd dans le bilan positif tracé par Despatie de ces Mondiaux. «On est très motivés en vue des compétitions qui s'en viennent la saison prochaine et, à plus long terme, pour les Jeux olympiques de Londres.»

D'ici là, il prévoit expérimenter de nouveaux plongeons avec des coefficients de difficulté plus élevés. «C'est une tendance et je n'y ferai pas exception», a-t-il conclu. Ça ressemble à une déclaration d'intention pour redevenir champion...

COMBINAISONS

Vers des règles claires

Associated Press

ROME — Une proposition de la Fédération américaine de natation visant à établir des règles claires concernant les combinaisons des compétiteurs a été approuvée, hier, par le congrès technique de la Fédération internationale de natation (FINA), ce qui pourrait permettre de clarifier une situation qui divise ce sport.

La motion adoptée stipule qu'«aucun nageur ne pourra utiliser ou porter un dispositif ou une combinaison qui pourrait favoriser sa vitesse, sa flottabilité ou son endurance durant une compétition». En réalité, elle ne vise pas à interdire les combinaisons, mais à pousser les responsables de la FINA à tout remettre à plat.

«Nous pensons qu'il s'agit d'une victoire», a déclaré Mark Schubert, entraîneur-chef et directeur général de l'équipe nationale américaine, en précisant qu'il n'y avait eu qu'un vote contre parmi la centaine de participants au congrès.

PLUSIEURS CRITIQUES

La FINA est critiquée pour ne pas avoir su réguler l'avancée rapide de la technologie en matière de combinaisons. Cette dérive a conduit à l'établissement de 108 nouveaux records du monde l'an dernier et de presque 30 cette saison.

Certaines combinaisons sont suspectées d'emprisonner l'air, ce qui favorise la flottabilité et donc la vitesse. «Il n'est pas encore très clair en quoi [cette proposition] réglera le problème des combinaisons, car il faut encore définir les règles qui seront en vigueur, a convenu Schubert. Nous avons encore du travail, mais cela va dans la bonne direction.»

«Pour moi, le plus important est ce qui se passera le 28, quand le nouveau bureau se prononcera sur les nouvelles règles», a déclaré Cornel Marculescu, le directeur exécutif de la FINA. «Ce sera une nouvelle étape. Le plus important est de définir des règles pour la flottabilité, l'épaisseur, la perméabilité et la compression, et de développer des tests scientifiques.»

Aucune règle n'entrera en effet avant les championnats du monde qui débutent dimanche.

Alan Thompson, l'entraîneur australien, estime que tous les records du monde pourraient tomber dans le bassin du Foro Italico. Les Américains et les Australiens sont équipés par Speedo, mais de nombreux nageurs de ces pays pourraient opter pour d'autres combinaisons. La LZR Racer, combinaison responsable de la majorité des records du monde battus l'an dernier, est désormais considérée plus lente que la Jaked 01 et la Powerskin R-Evolution d'Arena.



Comme on annonce de la pluie pour la course de dimanche, Marie-Hélène Prémont s'assure de bien nettoyer sa monture une dernière fois... avant l'épreuve. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Autre «dernière» pour Prémont

Olivier Bossé
obosse@lesoleil.com



BEAUPRÉ — Marie-Hélène Prémont est la Dominique Michel du vélo de montagne. Alors qu'elle annonçait la saison 2008 comme sa dernière sur le circuit de la Coupe du monde, voilà l'olympienne toujours bien en selle, fin prête à affronter l'épreuve du Mont-Sainte-Anne.

Prémont surpasse la dizaine de participations à la halte annuelle du circuit international de cross-country sur «sa» montagne. Elle y a d'ailleurs triomphé lors de trois des quatre dernières années. «Chaque semaine de préparation précédant une course de Coupe du monde est intense, mais celle-ci est plus spéciale», admet d'emblée la résidante de Château-Richer, petite municipalité logée sur le chemin entre Québec et Sainte-Anne-de-Beaupré. «Je veux toujours donner le maximum, mais ici, je veux que le maximum donne de bons résultats», explicite-t-elle, au pied de la station où elle se produira dimanche, dans la cinquième des huit étapes de la tournée mondiale.

À la même date l'an dernier, Prémont n'osait pas annoncer de façon définitive son retrait de la compétition au terme de la campagne. Elle avait néanmoins indiqué que les Jeux olympiques de Pékin seraient ses «deuxièmes et derniers», ne voulant pas «rembarquer dans un autre [cycle olympique de] quatre ans». Un an plus tard, elle convient que cette saison pourrait bel et bien être sa dernière, la vraie, donc cette fin de semaine serait son dernier tour de piste devant ses indéfectibles supporteurs.

Mais voilà qu'en 2010, le MSA accueille rien de moins que le Championnat du monde de sa discipline, événement qu'elle ne ratera sous aucun prétexte, surtout qu'elle n'avait pu se qualifier pour sa dernière tenue à Québec, en 1998. «J'avais été bénévole et spectatrice, se rappelle-t-elle. Je vais encore être là l'an prochain, comme porte-parole ou comme compétitrice... ou les deux.» Une fois en 2010, pourquoi pas 2012? «Tu ne me feras pas dire que je vais aller aux prochains Jeux!» s'exclame la vice-championne des JO de 2004, contrainte à l'abandon en 2008.

C'est qu'à 31 ans, Prémont brûle toujours d'une passion aussi forte pour le vélo. «Encore aujourd'hui, ce n'est jamais difficile de me lever le matin pour aller m'entraîner», assure-t-elle. Et sur les bancs de l'université, sa formation théorique de pharmacienne ne sera complétée qu'en mai prochain, savoir devant être parfait par un stage à l'été ou à l'automne suivant, advenant un ultime retour.

EXEMPLE NORVÉGIEN

L'exemple de son ancienne rivale Gunn-Rita Dhale-Flesjaa pourrait également l'inspirer. Après avoir accouché en mars, la Norvégienne de 36 ans vient de reprendre le guidon et a remporté sa première course-marathon, fin juin, en Italie. La championne olympique de 2004 compte réintégrer le circuit mondial de cross-country l'an prochain et se dirige allègrement vers les Jeux de Londres, en 2012. «Ça donne des idées!» s'esclaffe Prémont, sans préciser si elle parle du côté familial ou sportif.

Et puis Prémont est déjà à la semi-retraite, depuis deux semaines. Après un départ de campagne très chargé en entraînement, causant une fatigue qui lui a nui en course, elle met maintenant la pédale douce et espère récolter les dividendes jusqu'au Championnat du monde, début septembre, en Australie. «C'est pas mal mollo, confie-t-elle en riant. J'ai à peine le droit de faire le gazon chez nous!»

L'inquiétante côte

En vue de la présentation des Championnats du monde de vélo de montagne au Mont-Sainte-Anne l'an prochain, les organisateurs de l'étape de Québec ont apporté quelques modifications au parcours de cross-country. En plus d'inverser la direction des coureurs dans le parcours, en sens antihoraire au lieu d'horaire comme dans le passé, ils ont aménagé une section de descente des plus escarpées.

«La première fois, quand je suis arrivée en haut, j'ai arrêté de respirer deux secondes», reconnaît Marie-Hélène Prémont, vedette locale et gagnante l'an dernier. «J'ai été le cobaye pour le premier essai et, en arrivant en bas, j'ai dit: "on ne peut pas faire ça! Si ça ne change pas, je ne serai pas cobaye pour le deuxième essai"», raconte Prémont en riant, certifiant que la section rocheuse, placée sous les gondoles, a depuis été adoucie un peu. Chez les hommes, 40 des 45 meilleurs au classement mondial seront sur place dimanche, tandis qu'on comptera 35 des 45 meilleures femmes sur la scène internationale. ***Olivier Bossé***

3003937



nous payons les 2 taxes
sur toute la marchandise

nos soldes

De plus, sur une grande variété d'échantillons de plancher sélectionnés, obtenez jusqu'à 50% de rabais

SIGNATURE MAURICE TANGUAY

QUÉBEC Place Ste-Foy, 2e étage
418.650.6244 • 1 866 824.7848

RIMOUSKI 375, Montée Industrielle-et-Commerciale
418.725.4411 • 1 800 463.4411

CHICOUTIMI 1990, boul. Talbot
418.698.4411 • 1 800 363.4711

LIVRAISON à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick

NOUVEAU chez **Signature Maurice Tanguay** la marchandise présentée en magasin est disponible pour livraison immédiate

Nous payons les deux taxes sur toute la marchandise (TPS et TVQ)et jusqu'à 50% de rabais sur les échantillons de plancher sélectionnés. PAYABLE AU COMPTANT. Cartes de crédit acceptées. Non jumelable à une autre promotion. Détails en magasin. Photos à titre indicatif. Livraison au Québec et au Nouveau-Brunswick. Cependant, certaines régions peuvent être assujetties à des frais.